

KIPU 29

El Mundo Indígena en la
Prensa Ecuatoriana

Julio – Diciembre
1997

KIPU 29

**el mundo indígena en la
prensa ecuatoriana**



Kipu 29

JULIO
DICIEMBRE
97



Com.	COMERCIO
Univ.	UNIVERSO
hoy	HOY
Tel.	TELEGRAFO
Exp.	EXPRESO
L.H.	LA HORA
U. not.	UTIMAS NOTICIAS
supl.	SUPLEMENTO
Flia. Jov.	FAMILIA-JOVENES
Rev.	REVISTA
Rev. Dom.	REVISTA DOMINGO

**ESTAS SON LAS RECOPIACIONES DE LA PRENSA ECUATORIANA
RECOPIACIÓN Y DIAGRAMACIÓN: JENNY PÉREZ**

JULIO





Faint, illegible text or markings located in the lower-left quadrant of the page. The text is too light to be read accurately.

Consejo de Indios no tiene dinero

El COMPLADEIN cuenta con 25 funcionarios, pero aspiran a incrementarlos a 100

Hoy - 07-1-97

A tres meses de su creación, el Consejo de Planificación de los Pueblos Indios y Negros (COMPLADEIN) no ha podido despegar por falta de apoyo económico del Gobierno.

Aunque parezca risible, el único desembolso que ha realizado hasta el momento el Gobierno asciende a 60 millones de sucres, que solo han servido para gastos administrativos.

Frente a esta situación, Nina Pacari, secretaria Ejecutiva del COMPLADEIN, exhor-

tó al presidente interino, Fabián Alarcón, para que apruebe un presupuesto emergente de mil millones de sucres; recursos que permitirán enfrentar las necesidades de este organismo durante los próximos tres meses; es decir, hasta cuando se apruebe el presupuesto oficial (100 mil millones de sucres).

Pacari solicita además que los recursos de la cuestionada cuenta ocho mil pasen al Consejo de Planificación Indígena.

De acuerdo al decreto ejecutivo mediante el cual fue creado el COMPLADEIN le correspondía contar con los recursos del desaparecido Ministerio Etnico Cultural, y con los recursos de la ex Secretaría de Pueblos Indígenas, que asciende a mil 200 millones de sucres, de los cuales, alrededor de 800 millones se destinan a gastos corrientes y

los restantes 400 millones a obras.

Al momento, el Consejo cuenta con 25 funcionarios, pero la aspiración de sus directivos es incrementar el personal a 100, para tener representaciones en las tres regiones del país.

"No se ha entendido todavía la importancia de este organismo y continuamos esperando, caso contrario, los propios pueblos indígenas reclamarán sus derechos", advirtió Nina Pacari.

A pesar de esta situación, los representantes del Consejo de Planificación han logrado un préstamo no reembolsable de 1 millón 63 mil dólares, que servirán para el desarrollo de proyectos pilotos.

El desembolso de este préstamo está pendiente porque falta únicamente la firma del Ministro de Finanzas, Carlos Dávalos.(MUP)

Pachakutik postuló a Ehlers para Asamblea

Univ. - 07-2-97

QUITO.- El movimiento Pachakutik-Nuevo País postuló como posible asambleísta al ex candidato presidencial, Freddy Ehlers, quien dará su consentimiento a la propuesta en ocho días, aseveró el diputado Luis Macas.

El político indígena también dio a conocer que los candidatos de su movimiento son: Alberto Acosta, Elsie Monge, Nina Pacari, Iván Narváez, Gustavo Vega, León Roldós, entre otros.

Dijo que con la propuesta a Freddy Ehlers, quedarían superadas las divergencias con el movimiento Pachakutik que se establecieron por conceptualización de procedimientos en la conducción del movimiento en el Congreso Nacional.

Macas anunció que su organización inició una campaña en todo el

país para recoger las firmas que exige la Ley de Elecciones, con la instalación de mesas de trabajo para preparar un documento integral de reforma constitucional.

El político indígena descartó que se produzcan renuncias de los actuales diputados del movimiento para participar como candidatos a asambleístas; "creemos que existen personas capaces", acotó.

Indicó que la postulación de Ehlers y otros líderes sociales e indígenas se realiza en vista de que existe de por medio una voluntad de participar.

Dijo que en principio a Pachakutik-Nuevo País le interesa introducir reformas en el campo económico, donde se defina cuáles son los sectores estratégicos que deben permanecer como propiedad del Estado.



Los sanjuanes son vértigo e hipnosis

Las comunidades de Topo y La Calera disputan por apropiarse de la plaza del pueblo. La fiesta marca el inicio del nuevo ciclo del calendario agrícola.

Roberto Aguilar A.

ENVIADO ESPECIAL

Com. 07-1-97

Un indio imbabureño, maltratado por un soldado, le amenazaba con vengarse diciéndole: "aguárdate, en San Juan te he de remedar". Así lo escuchó, en 1863, el embajador de Estados Unidos ante García Moreno, Friedrich Hassaurek. La fórmula sigue vigente: si en esa época el disfraz preferido de las fiestas era la levita del hacendado, el vestuario de San Juan habla hoy de nuevos agresores, reales o simbólicos. La imitación es un conjuro.

San Juan, San Pedro, San Pablo y Santa Rita. Pretextos para celebrar al sol. El tiempo circular se renueva con el ciclo agrícola. Para los quichuas de la Sierra Norte, empezar de nuevo significa posesionarse ante los otros, blancos y mestizos: imitarlos y apropiarse de su espacio, aunque sea simbólicamente y por unas pocas horas, en medio del vertiginoso marasmo de la borrachera y el efecto hipnótico de los sanjuanes.

El español fundaba pueblos para reunir a los indios dispersos de las comunidades. En la plaza central se ejercía la doble tiranía del censo y del tributo. En San Juan, las comunidades recuperan esa plaza. Es la magia de la fiesta: su capacidad de revertir el orden.

No van a misa ni rezan a San Pedro los indios de las comunidades cercanas a Cotacachi que el 29 de junio marchan sobre la

plaza. Su ceremonia es otra y comienza la noche del 28, con profusión de aguardiente, danza en círculos y las primeras peleas rituales, que tienen lugar cuando dos grupos de danzantes se encuentran en una misma esquina.

Para la gente del pueblo se trata de "ver bailadores" y, en ocasiones, por qué no, danzar ellos mismos. Son las ocho de la noche cuando empiezan a llegar los primeros grupos. Una armónica basta para congregar hasta a cuarenta hombres. Y a ese único músico, cinco notas repetidas al infinito le son suficientes para mantener compacto el grupo.

La noche es amarilla por el efecto de las luces del parque difuminadas en las nubes bajas. Por las calles que circundan la plaza, corren los bailadores en una atmósfera como de sueño, marcando con toda la planta el monótono ritmo binario de los sanjuanes. Su marcha es arrolladora y compacta. Avanzan como guerreros, armados de palos y de foetes. No mantienen posiciones pero la línea de vanguardia es recta. En cada esquina se detienen. Entonces los músicos toman el centro y los demás, a su alrededor, bailan en círculos para uno y otro lado.

Todos los símbolos culturales de los otros caben en el cortejo: el sombrero de charro o el de mago, la casaca militar, la pintura facial de los rockeros, la bandera de estrellas y de barras... Contrastan con el zamarro que acentúa la virilidad incluso de los que van disfrazados de mujeres. A estas, el baile les está vedado. Ellas corren tras el grupo, pendientes de sus hombres, del efecto del alcohol o de los golpes sobre ellos.

La verdadera entrada de las comunidades tiene lugar al día siguiente, desde las once. Dos comunidades antagónicas, Topo y La Calera (Hanan y Urin, alto y

bajo), disputan por su primacía en el espacio mestizo de Cotacachi.

El interior de la plaza, con sus futbolines, sus ventas de espumilla y algodón de azúcar, sus juegos de tiro al blanco, es el espacio de los mishus, como llaman los quichuas a quienes no son de su misma raza. En los lados, están los puestos de comida, hasta rodear completamente el parque.

Por las calles, empiezan a marchar las comunidades intermedias. Están los hombres de Santa Bárbara, vestidos de blanco y con los colores del cantón Cotacachi en la cinta que les rodea el cuello; los de El Batán, presididos por un viejo sin disfraz que sopla una quipa, gran concha marina que se escucha en todo el pueblo.

Llega Topo: más de sesenta hombres disfrazados y pintados, flautas, quipas, cornetas de caña, tambóres, cintas y pendones. Rodean la plaza. Cuando La Calera entra en el espacio, con un cortejo no menos impresionante, la tensión aumenta bajo el sol vertical de mediodía.

No hay violencia en la primera salida de las comunidades. Los indios se retiran a las cantinas. En los patios interiores están la chicha y el aguardiente, el cerdo y las tortillas. Los hombres beben con profusión y se alimentan con contundencia. Ahí empiezan a tejerse las alianzas. Las comunidades menores se nuclean alrededor de Topo o La Calera. La rutina se repite después de cada una de las cinco salidas. Y cada vez los grupos son menos, pero más numerosos.

En cada salida, la violencia crece: golpes de puño y foete, lluvias de piedras, gritos de niños y mujeres, gases lacrimógenos, rostros ensangrentados que continúan bailando, posesos por el rito. La Policía (una docena de guardias que corre de esquina a esquina)

CONTINUA ►

no se da abasto para contener a los cientos de indígenas.

A las cinco de la tarde, La Calea recorre por última vez las ca-

lles y danza en las esquinas. Con el paso de los minutos, la ebriedad se convierte en delirio: son las seis y Topo no ha salido. Los

vencedores se retiran a dormir la resaca de su triunfo. Un nuevo orden empieza a partir del siguiente día.

Shamanismo: un conocimiento elitista

Ciencia, filosofía y shamanismo son formas elitistas de conocimiento cuya difusión tiene, por fuerza, ciertos límites

Hoy. 07.2.97

Parafraseando la conocida sentencia de la ministra de "la mochila azul" del bucaramato, "el pensamiento es universal", se podría también afirmar: "El conocimiento shamánico es universal". Esta aseveración se halla, sin embargo, muy lejos de la verdad. Llegar a ser shamán no es un acto de voluntad propia, pues el "aprendiz" debe haber sido anteriormente "escogido por el poder". C. Castaneda, entre "Las enseñanzas de Don Juan" (1974) rememora estas revelaciones: "Sin embargo, la decisión final en asuntos de quien podía llegar a ser hombre de conocimiento se dejaba a un poder impersonal que era conocido para don Juan, pero se hallaba fuera del ámbito de su volición. Se acreditaba al poder impersonal el acto de señalar a la persona adecuada permitiéndole realizar una hazaña de naturaleza extraordinaria, o creando un conjunto de circunstancias peculiares en torno a esa persona... El hombre señalado de esa manera se convertía en el aprendiz. Don Juan lo llamaba el "escogido"... Un escogido, por el mero hecho de haber sido seleccionado por un poder, era ya considerado distinto de los hombres comunes".

En el cristianismo existe también una selección, no por la propia iniciativa, sino por la "llamada" del rabi-maestro a los "discípulos".

Su condición de discípulos



no es un estado transitorio que se termina cuando ellos, a su vez, llegan a ser maestros. La condición de discípulo es, como en el shamanismo, elitista y fruto de una elección ajena.

Eduardo, "El Chamán de los Cuatro Vientos" (Sharon, 1980), aunque ya demostraba interés en el curanderismo, cuenta las circunstancias de su vocación definitiva: "Una vez la mesa me llamó a la "cuenta". Me llamó. Cristo me llamó, El me dijo: "Ven acá". Y me hizo tomar la sonaja y el puñal en mis manos y sentarme en el lugar del maestro (el curandero). Y los ayudantes del curandero notaron que la cuenta me llevaba. En otras palabras, ésta fue la iniciación: la instancia suprema en la cual me llevó el Juez Divino".

Ciencia, filosofía y shamanismo son formas elitistas de conocimiento que se reducen a los largos ritos de iniciación, a los salones de conferencias, a los apuntes de los asistentes y

Por Segundo E. Moreno Yáñez



a las memorias de las impresas. ¿Cómo lograr que la ciencia no se quede en la élite? se pregunta un articulista del diario Hoy. Acudir a los medios de comunicación, es la respuesta. Aunque la prensa, radio y televisión son, por definición, medios de comunicación masiva, el acceso a ellos tampoco es universal y menos todavía el vocabulario científico.

Transformar una "ciencia sin pueblo" en el producto de un "pueblo conciencia" es una utopía en el pleno sentido del término y, como tal, un ideal permanente al que cada generación debe acercarse en una evolución indefinida. El domingo 15 de abril de 1962, don Juan Matus dio este consejo a Castaneda: "Cuando un hombre empieza a aprender, nunca sabe lo que va encontrar... Espera recompensas que nunca llegarán, pues no sabe nada de los trabajos que cuesta aprender. Pero uno aprende así, poquito al comienzo, luego más y más".

Petroleras e indígenas: conflictiva relación

Nueve bloques licitados de un total de 28 que abarcan una superficie de 2 millones de hectáreas, están habitados por cerca de 200 comunidades indígenas de las provincias de Pastaza, Napo y Morona Santiago, las cuales no se resignan a dejar sus territorios.

MARCELO GALVEZ

Corresponsal

Univ. 07-3-97

PUYO.- El inicio de los trabajos de prospección sísmica y exploración en los bosques de la Amazonia ecuatoriana por las compañías adjudicadas durante las séptima y octava rondas petroleras, ha originado el reclamo del sector indígena amazónico, en especial de la provincia de Pastaza, que considera que estos representan la destrucción de sus raíces, su entorno de vida y el medio ambiente.

Al momento se han licitado nueve bloques que abarcan una superficie de 2 millones de hectáreas en la cual habitan cerca de 200 comunidades indígenas de Pastaza, Napo y Morona Santiago.

En este contexto los indígenas han iniciado una serie de protestas que buscan presionar al Gobierno nacional a firmar convenios que permitan proteger su territorio.

Tala y contaminación

Según el Instituto Ecuatoriano Forestal de Areas Naturales y Vida Silvestre (Inefan), en 20 años de explotación petrolera se han talado más de 11 millones de hectáreas de bosques amazónicos y contaminado otras 600 mil, entre terrenos, ríos y lagunas.

La provincia de Pastaza se incorporó a la explotación petrolera a mediados de 1992, cuando el consorcio norteamericano-italiano Arco-Agip exploró el primer pozo en el bloque 10. Luego Arco-Oriente perforó dos pozos en Villano, encontrando reservas de cerca de 160 millones de barriles de petróleo de 22 grados API, que fueron selladas hasta la construcción del nuevo oleoducto, previsto para inicios del próximo año.

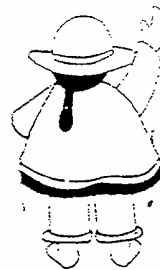
En 1993 la compañía Maxus, que posteriormente pasó a la concesionaria argentina YPF, inició sus exploraciones en el bloque 16, en territorio de las comunidades huaorani de Pastaza, mientras que en el bloque 28 la compañía Tripetrol inició las exploraciones petroleras en mayo, sentando su base de operaciones en el aeropuerto de Shell.

Reclamos indígenas

La Organización de Pueblos Indígenas de Pastaza (OPIP) inició desde 1994 las conversaciones con miembros de la compañía Arco, Petroecuador y el Gobierno ecuatoriano, exigiendo un plan de monitoreo ambiental y rubros como parte de la concesión de terrenos para sus sectores.

De igual manera la Organización de la Nacionalidad Huaorani, que abarca una zona de 612 mil hectáreas en Napo y Pastaza y es licitada por primera vez, se ha opuesto a la presencia de las petroleras, amenazando inclusive con medidas de hecho tales como las tomas de las carreteras de acceso a la zona. Los huaorani son una de las etnias que mantienen intacto su ancestro cultural aborigen.

En la misma situación se encuentran otras organizaciones cuyas comunidades están inmersas en los bloques licitados, entre las que destacan la Federación de Organizaciones Indígenas de Napo (FOIN), la Federación Interprovincial Achuar del Ecuador (Finae), la Federación Shuar del Ecuador, la Asociación de Indígenas Evangélicos de la Amazonía (Aiepra), entre otros.



CONTINUA ►

Toma de instalaciones

El pasado 3 de junio miembros del Frente de Defensa Indígena de Pastaza, se tomaron las instalaciones de la com-

En 20 años de explotación petrolera se han talado más de 11 millones de hectáreas de bosques amazónicos y se han contaminado otras 600 mil, entre terrenos, ríos y lagunas.

pañía Digicom, subcontratista de la Tripetrol, para exigir la inmediata suspensión de los trabajos de prospección sísmica en el bloque 28, así como la presentación de un plan de manejo ambiental de la zona.

Durante la medida de hecho además fue retenido el Gerente de Producción de Tripetrol, Ing. Franklin Paredes.

Finalmente Paredes fue liberado y los indígenas se retiraron de las instalaciones tras lograr un acuerdo con el Ministerio de Energía, suspendiéndose inmediatamente los trabajos de prospección de la empresa Digicom y la conformación de una comisión de alto nivel para

analizar el tema petrolero en la provincia.

Esta fue la segunda acción contra las empresas petroleras que ejecutan trabajos de prospección en la zona de Pastaza pues anteriormente se presionó a la subsidiaria argentina CGC que realizaba trabajos para la petrolera Maxus, para que abandone los trabajos en la zona.

Según el contrato de la octava ronda de licitación, la Tripetrol, con la participación de la empresa norteamericana Digicom Corporation, debía explorar crudo en un área de 200 mil hectáreas del bloque 28, zona donde nacen las cuencas hidrográficas de Pastaza.

Provincias desatendidas

A pesar de haber transcurrido dos décadas de producción petrolera las cinco provincias orientales viven situaciones de subdesarrollo, con servicios básicos desatendidos y con un déficit notable en cuanto a carreteras y educación.

La mayoría de las vías de ingreso a la región oriental, tales como la carretera Lago Agrio-Quito, son consideradas de tercer o cuarto orden y la única vía que podría ser considerada de primer orden, una vez concluida es la Baños-Puyo, obra que en octubre cumplirá dos años de haberse iniciado, a pesar de que se proyectó terminarla en 20 meses.



Los bloques licitados

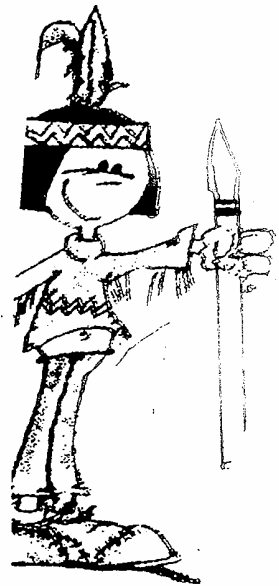
Los nuevos bloques licitados desde el gobierno de Sixto Durán-Ballén hasta la octava ronda de licitación petrolera de octubre de 1995, son: Bloque 10, (compañía Arco Oriente), con 200 mil hectáreas en el sector quichua de Pastaza; Bloque 11, (compañías Santa Fo, Yukon Oil y Korea Energy), en los sectores cofán, quichua, shuar, y de los campesinos-colonos de Sucumbíos, que abarca cerca de 300 mil hectáreas.

Bloque 16, (compañía Maxus, hoy YPF), en el sector quichua y shuar de Pastaza y Napo; Bloque 17, (compañía Orix), en el sector huaorani y quichua de Pastaza; Bloque 18, (compañía Amoco Móvil), sector de nacionalidad quichua en la provincia del Napo; Bloque 19 (compañía Tritón), en el sector quichua del Napo.

Bloque 21, (compañías Orix, Santa Fe, Mineral Sipetrol y Clasps) en el

sector quichua del Napo; Bloque 22, (compañía Tripetrol), ubicado en el territorio huaorani y quichua de Pastaza que limita con Puyo y Tena y abarca unas 200 mil hectáreas; Bloque 23, (compañías Maxus, Orix, Arco Oriente) en los sectores huaorani, achuar y quichua de Pastaza y el Norte de Napo, de aproximadamente 180 mil hectáreas.

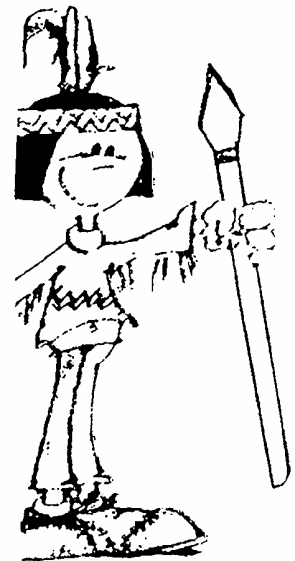
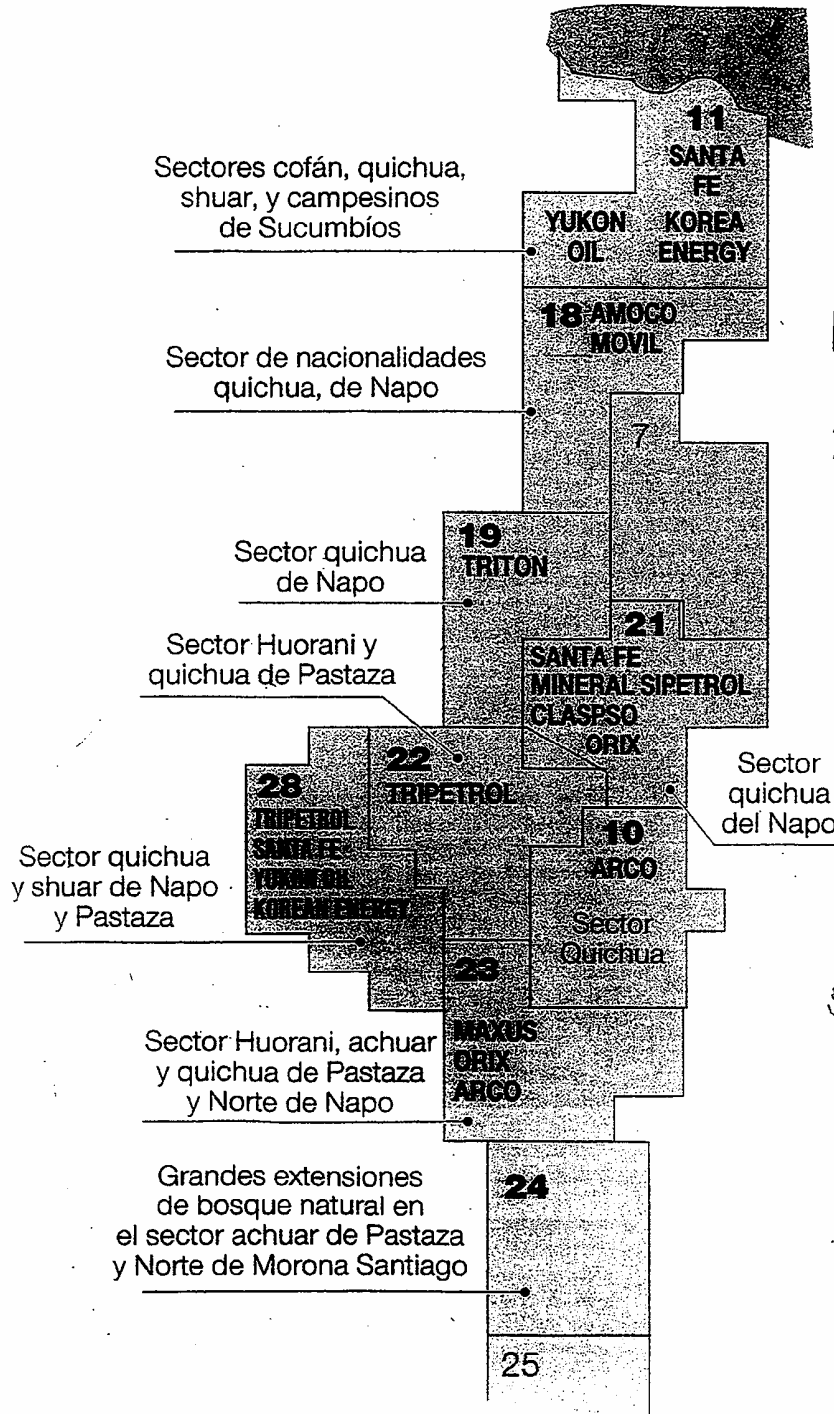
Bloque 24, comprende grandes extensiones de bosque natural en el sector achuar de Pastaza y Norte de Morona Santiago, en un área aproximada de 200 mil hectáreas; Bloque 27, (compañía City, Ranrod), en sector quichua de Sucumbíos, con una extensión de 10 hectáreas; y finalmente el bloque 28 (compañías Tripetrol, Santa Fe, Yukon Oil, Korean Energy) en los sectores de las comunidades quichua y shuar de Napo y Pastaza.



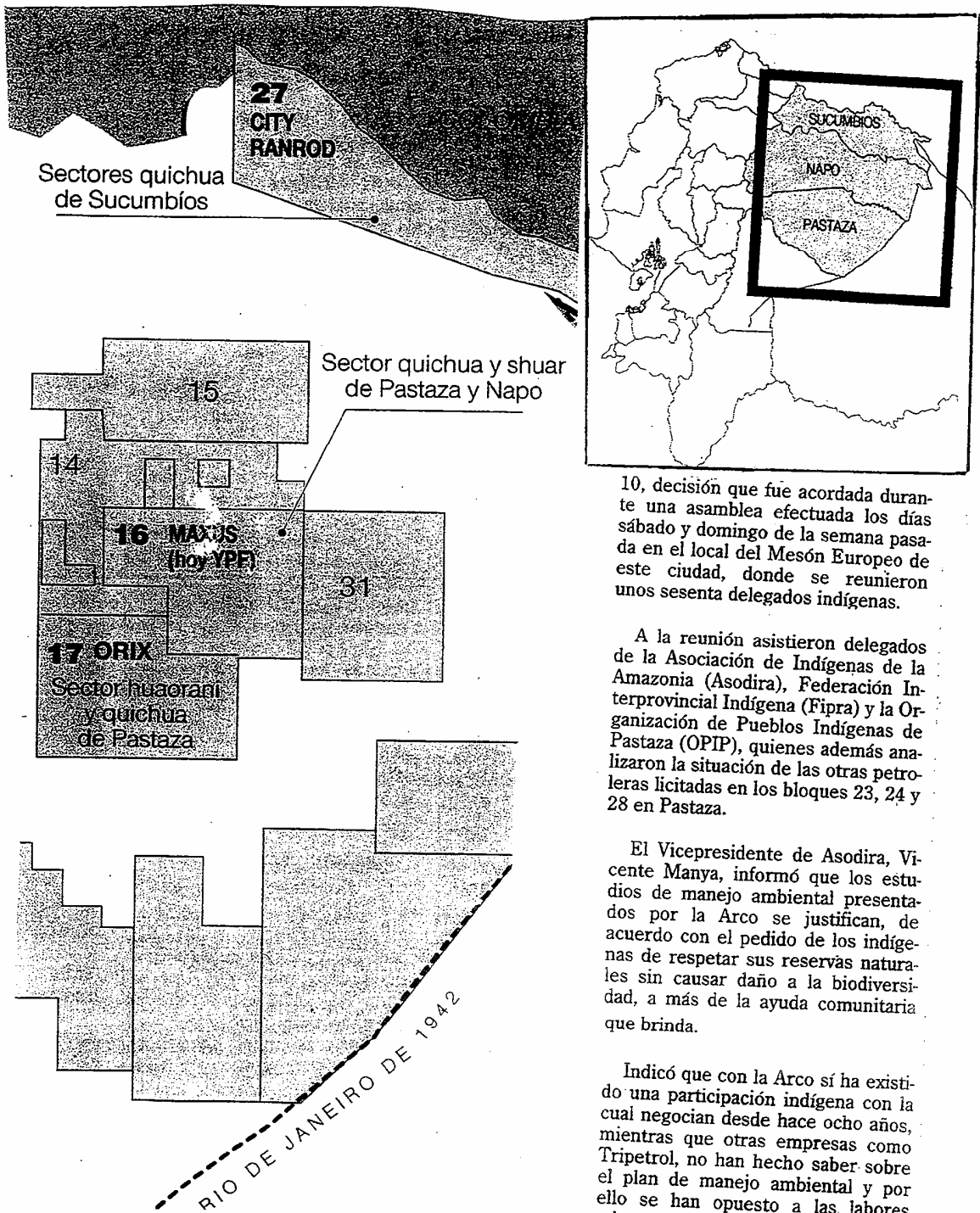
CONTINUA ►

NACIONALIDADES INDIGENAS ASENTADAS EN LAS ZONAS PETROLERAS

Octava ronda de licitación petrolera de octubre de 1995



CONTINUA ➔



Acuerdo con la compañía Arco

El sector indígena de Pastaza aceptó la realización de los trabajos de la compañía Arco en el bloque N°

10, decisión que fue acordada durante una asamblea efectuada los días sábado y domingo de la semana pasada en el local del Mesón Europeo de esta ciudad, donde se reunieron unos sesenta delegados indígenas.

A la reunión asistieron delegados de la Asociación de Indígenas de la Amazonia (Asodira), Federación Interprovincial Indígena (Fipra) y la Organización de Pueblos Indígenas de Pastaza (OPIP), quienes además analizaron la situación de las otras petroleras licitadas en los bloques 23, 24 y 28 en Pastaza.

El Vicepresidente de Asodira, Vicente Manya, informó que los estudios de manejo ambiental presentados por la Arco se justifican, de acuerdo con el pedido de los indígenas de respetar sus reservas naturales sin causar daño a la biodiversidad, a más de la ayuda comunitaria que brinda.

Indicó que con la Arco sí ha existido una participación indígena con la cual negocian desde hace ocho años, mientras que otras empresas como Tripetrol, no han hecho saber sobre el plan de manejo ambiental y por ello se han opuesto a las labores mientras no se detalle en forma clara sus actividades.

La compañía norteamericana Arco comenzará los estudios de manejo ambiental previo a la explotación de petróleo del bloque N° 10 y la construcción del oleoducto que transportará el crudo desde Villano (Pastaza) hasta Baeza (Napo).

Plantean crear un Parlamento de indígenas

Td-07-4-97
El presidente de la Confederación de Nacionalidades Indígenas del Ecuador (CONAIE), Antonio Vargas Huatatoa, informó que "los pueblos indígenas permanecerán vigilantes ante la convocatoria a la Asamblea Nacional".

Asimismo, indicó que la propuesta de las organizaciones indígenas es participar en la Asamblea con un representante por cada nacionalidad y cuatro por el pueblo quichua.

Además, advirtió que este tema será analizado y debatido por las diferentes nacionalidades en la Cumbre Indígena que se efectuará el 11 y el 12 de julio.

En esa reunión se tiene previsto analizar la posibilidad de crear un Parlamento Indígena de las Nacionalidades del Ecuador, como una alternativa de expresión, con la participación activa de los pueblos indígenas y negros, y estudiar su autonomía.

Su creación obedecería, según el dirigente indígena, a que la propuesta sobre la conformación de la Asamblea planteada por las organizaciones indígenas fue entregada a la Comisión de Reformas Constitucionales del Congreso, pero no ha sido atendida.

Vargas agregó que los pueblos indígenas vigilarán que sus planteamientos sean atendidos.



Pachakutik mocionó los nombres de asambleístas

Td-07-2-97
El Movimiento Plurinacional Pachakutik-Nuevo País candidatizó para la Asamblea Nacional al ex candidato a la Presidencia de la República, Freddy Ehlers Zurita, con quien, según se indicó, se habrían superado los impases que provocaron que éste se deslinde de dicha agrupación política.

Asimismo, se candidatizó al ex vicepresidente de la República, Ab. León Roldós Aguilera; al analista económico, Econ. Alberto Acosta Espinoza; la defensora de los Derechos Humanos, Elsie Monje; a la dirigente indígena, Dra. Nina Pacari; al dirigente de los movimientos sociales, Iván Narváez; y Gustavo Vega.

El dirigente de Pachakutik-Nuevo País, Dr. Luis Macas Ambulubí, expresó que los mencionados ciudadanos y otras importantes personalidades serán propuestas por este movimiento, en razón de que representan a los diferentes sectores sociales del país como negros, indios, campesinos, mujeres, ecologistas y defensores de los derechos humanos.

"Con esta lista de personalidades, a nivel nacional, estará garantizada en la Asamblea Nacional Constituyente, la defensa de las áreas estratégicas de la economía", añadió.

Hizo un llamado a representantes de los diversos sectores sociales a efectuar una minga por la Asamblea Nacional Constituyente y no dejar en las manos "de la vieja clase política, que pretende tomarse para realizar reformas que les conviene a sus intereses".

La intención de los partidos tradicionales es marginar y no permitir que el pueblo sea el protagonista de esta Asamblea, acotó el parlamentario.

En cuanto a si se superaron las discrepancias mantenidas con el ex candidato presidencial Freddy Ehlers Zurita, el dirigente indígena sostuvo que esas discrepancias son normales y se superan con la unidad nacional que se necesita en estos momentos para enfrentar los grandes temas en la Asamblea Nacional.

Candidatizados

Mientras tanto, algunos de los mocionados por el Movimiento Pachakutik desconocen una propuesta oficial en torno a una participación como candidatos a la Asamblea Nacional.

Según se pudo conocer, Freddy Ehlers no ha recibido notificación oficial sobre una candidatura; además el ex candidato presidencial y conductor de televisión, se encuentra fuera del País desde junio y vendrá el próximo 20 de julio.

De la sala de prensa de Ehlers se aseguró que éste no conoce la propuesta porque no ha tenido contacto con la gente del movimiento político.

Por su parte, el Econ. Alberto Acosta Espinoza, dijo que oficialmente no existe una propuesta para su candidatura; sin embargo, no descartó una participación en ese organismo constitucional. Expresó que hay una "propuesta muy general de Pachakutik...nada concreta", así como de varios movimientos sociales.

"Todo dependerá de buscar una lista amplia de consenso", dijo Acosta.

De su lado, Roldós ve con interés la Asamblea, pese que no ha recibido una propuesta oficial, pero -dijo- espera conversar con el Dr. Macas para tratar puntos inherentes a la Asamblea y a su posible participación, entre esos puntos está la proyección de una Asamblea Constituyente y que los temas consoliden

una constitución renovadora al sistema social.

"Tendría que conversar con quienes lo han mencionado; no he conversado con Lucho Macas desde hace tiempo", comentó. "Estoy dispuesto a conversar si de ahí sale una alternativa interesante".

La Dra. Nina Pacari indicó que su pronunciamiento saldrá de un consenso al que lleguen los movimientos indígenas, sin embargo dijo que no le han notificado ninguna propuesta.

Aceptó que está dispuesta a colaborar en cualquier ámbito, atendiendo las demandas de las organizaciones.



Quito, sede de Coloquio Indio

Hoy - 07 - 4 - 97

Las reivindicaciones de los pueblos indígenas del Ecuador, al igual que en otras naciones, han sido relegadas desde tiempos inmemoriales, frente a lo cual la dirigencia de este sector busca los foros necesarios para discutir sobre el tema.

Quito será la sede del Coloquio "Pueblos Indígenas y Estado en América Latina", que se realizará del 9 al 10 de julio

con la presencia del vicepresidente de Bolivia, Víctor Hugo Cárdenas Conde; Rigoberta Menchú, premio Nobel de la Paz y varios representantes indígenas de México, Nicaragua, Guatemala, etc.

Consciente de que los pueblos indígenas no han logrado un verdadero grado de participación en las grandes decisiones de los Estados, Virginia Alto, organizadora de este encuentro, explica que la ponencia ecuatoriana se relacionará con propuestas políticas indígenas ante los Estados.

Tomando en cuenta que la mayoría de pueblos de América Latina tienen casi un 50 por ciento de población indígena, las organizaciones de este sector están interesadas en crear un espacio de discusión sobre la relación con los estados, a pesar de que las conclusiones a las que arriben no tendrán el carácter de obligatorias, sino que quedarán plasmadas en un documento que será difundido para crear conciencia en las instituciones que tienen el poder en sus manos.

Este encuentro constituirá un acto paralelo al Congreso de Americanistas por desarrollarse también durante el presente mes en la ciudad de Quito. (MUP)



Virginia Alto, organizadora del encuentro

La sensualidad cierra el ciclo de San Juan

Com. 07 - 3 - 97

Si San Pedro es el día de las comunidades indígenas Sen Cotacachi, Santa Lucía es el día de los sexos. Las fiestas de la cosecha, que comenzaron jornadas antes del solsticio, (el día más largo del año: 21 de junio), se acercan a su fin con este ritual en el que, por única vez, hombres y mujeres bailan juntos.

Las formas de la ceremonia se mantienen: la gente rodea la plaza, deteniéndose a bailar en círculos en cada esquina, alrededor de los músicos que repiten incesantemente, casi siempre con armónicas o con flautas, las cinco notas básicas del sanjuán. Pero esta vez son las mujeres las que llevan la iniciativa, las que se disfrazan y blanden los palos y los foetes.

San Pedro, el 29 de junio, es fiesta de hombría y desafío, que a menudo estalla en violencia. Santa Lucía, el primero de julio, es fiesta de sensualidad y gozo. Una celebración más abierta: incluso los mestizos pueden participar y llegar al centro mismo del grupo de bailadores (algo impensable en el ritual masculino de enfrentamiento de las comunidades).

La mayoría de participantes es adolescente. El relacionamiento del baile se traduce en formas de seducción, flirteo y contacto físico que en circunstancias normales son poco comunes en la cultura quichua. Según Marco Andrade, antropólogo de Médicos Sin Fronteras que trabaja en la zona de Cotacachi, Santa Lucía es la ocasión de romper ciertos cánones de comportamiento. Al igual que en los rituales de cosecha de muchas otras culturas en el mundo, la fiesta propicia las primeras relaciones prematrimoniales.

El baile arranca poco después del mediodía. Mujeres con grandes sombreros de cartón, gafas negras y zamarros, mantienen unidos a los danzantes a golpe de látigo, mientras el monótono sonido de los sanjuanes ejerce su efecto hipnótico sobre el grupo.

El derroche de sensualidad alcanza su punto climático a las cinco de la tarde, cuando casi una veintena de grupos disputan por un espacio en las esquinas de

la plaza. No lo hacen a golpes, como en San Pedro, sino con tirones y cascarazos de naranja, que tienen más de festivos que de violentos. Hombres y mujeres se abrazan en el círculo, halan, empujan y caen, riendo y cantando, vuelta tras vuelta.

Cuando se dispersan, ya entrada la noche, la música de las armónicas se sigue escuchando desde distintos puntos, donde la fiesta continúa.

"Hay muchas cosas que quedan por comprender de los sanjuanes", dice Andrade. Los rituales paganos de la cosecha en la provincia de Imbabura, mimetizados bajo las formas de San Juan, San Pedro, San Pablo y Santa Lucía, incluyen desde baños ceremoniales en ríos o cascadas hasta peleas rituales, apropiaciones simbólicas del espacio mestizo, disfraces y derroches de sensualidad y erotismo.

Coloquio indígena en Quito

Hoy 07-4-97

Las reivindicaciones de los pueblos indígenas del Ecuador, al igual que en otras naciones, han sido relegadas desde tiempos inmemoriales, frente a lo cual la dirigencia de este sector busca los foros necesarios para discutir sobre el tema.

Quito será la sede del Coloquio "Pueblos Indígenas y Estado en América Latina", que se realizará del 9 al 10 de julio con la presencia del vicepresidente de Bolivia, Víctor Hugo Cárdenas Conde; Rigoberta Men-

chú, premio Nobel de la Paz y varios representantes indígenas de México, Nicaragua, Guatemala, etc.

Consciente de que los pueblos indígenas no han logrado un verdadero grado de participación en las grandes decisiones de los Estados, Virginia Alto, organizadora de este encuentro, explica que la ponencia ecuatoriana se relacionará con propuestas políticas indígenas ante los Estados.

Tomando en cuenta que la mayoría de pue-

blos de América Latina tienen casi un 50 por ciento de población indígena, las organizaciones de este sector están interesadas en crear un espacio de discusión sobre la relación con los estados, a pesar de que las conclusiones a las que arriben no tendrán el carácter de obligatorias, sino que quedarán plasmadas en un documento que será difundido para crear conciencia en las instituciones que tienen el poder en sus manos. (MUP)

Coloquio de Pueblos indígenas y Estado en América Latina

Educar para conocernos mejor

Com 07-5-97

Aprender a ser iguales para luego reconocer las diferencias, es el camino, es una cualidad de riqueza

Por Nancy Crespo

■ Hoy en la Educación

El 9 y 10 del presente mes se realizará en la ciudad de Quito, el Coloquio de Pueblos Indi-

genas y Estado en América Latina, la ciudad organizada por la Universidad Simón Bolívar paralela al II Congreso de Americanistas.

El objetivo fundamental del coloquio es crear un espacio de discusión para dirigentes indígenas, autoridades estatales e intelectuales y la comunidad en general, además de efectuar la inauguración

del coloquio de la relación de los pueblos indígenas, planteada como elemento importante dentro del proceso de formación de profesionales, por parte de la Universidad Simón Bolívar. Sede Principal: a la UNESCO.

La propuesta se origina frente a la necesidad de reflexión sobre el

papel de los pueblos indígenas en nuestro país; varios seminarios, talleres, conferencias y foros se han efectuado para culminar en la creación de esta cátedra.

Todo por hacer

La lucha indígena ha logrado que en varios países se realicen reformas constitucionales trascendentales, que mejoran las actuales condiciones de vida del sector, el fomento de la educación bilingüe e intercultural es una clara muestra del trabajo que los gobiernos deben emprender para rescatar no solamente las tradiciones y costumbres de manera individual, sino la identidad misma de los pueblos.

"Buscamos emprender

mejor el papel de los indígenas en nuestras sociedades, ampliar el contenido real de nuestra democracia y ayudar a que ésta se oriente a la búsqueda de la paz y del desarrollo sostenible" expresó Virginia Alta, secretaria general del evento.

Aprender a ser iguales para luego reconocer las diferencias, es el camino, la diversidad humana es una cualidad de riqueza, solo el ser iguales ayuda a reconocer las diferencias. En la diversidad se halla el conflicto, el conocimiento de lo nuevo, por ello es muy importante madurar en la conciencia y el respeto de heterogeneidad que por naturaleza

corresponde a la especie humana y en esta perspectiva redescubrir los valores que vienen del otro, de como vive, piensa, siente y se comporta.

En las últimas décadas se desarrollan movimientos que se constituyen por su diferencia al interior de una misma sociedad, éstos proponen cambios políticos y culturales, especialmente los indígenas, que permitan el reconocimiento de la diversidad y su posibilidad real de efectuarse. La reflexión de este proceso es una meta fundamental que promueve la Universidad Andina Simón Bolívar, desde hace algunos años, y particularmente para este coloquio.



El retorno a lo femenino

Com-07-5-97

"En este momento hay una movilización fuerte del arquetipo femenino, dada sobre todo por la imagen materna del planeta"

El carácter místico que envuelve a las festividades indígenas del Inti Raimi -el ayuno, los cánticos, las danzas- atrae a un mayor número de mestizos, quienes, cada 24 de junio, se reúnen en Cochasqui, en la vía a Tabacundo, para participar en los rituales religiosos de esta fiesta.

Para el analista Vladimir Serrano, la intervención de los mestizos no es el resultado de una extravagancia, sino de la necesidad de volver a la espiritualidad; de revivir el amor por la madre tierra, por la Pacha Mama.

"En las últimas décadas de este siglo se comienza a gestar una veneración por la

naturaleza; el deseo de conservarla es cada vez más fuerte", advierte Serrano, quien considera que este apego a la tierra se relaciona también con el retorno de la feminidad.

"En este momento hay una movilización fuerte del arquetipo femenino, dada sobre todo por la imagen

CONTINUACION ►

materna del planeta", explica Serrano.

- ¿Si hay una preminencia de lo femenino, representado por la tierra, la imagen masculina queda excluida?

Durante milenios hubo un auge de la dominación masculina, de lo fálico y duro. Hasta tanto, las emociones y los sentimientos quedaban subordinadas en la cultura patriarcal.

Hoy se retoma lo místico y ello viene representado muchas veces por la imagen matriarcal.

-Existen otras manifestaciones que evidencian este retorno a lo femeni-

no en nuestro medio?

Una de ellas es el arraigo a la madre naturaleza. Otra es la tendencia de muchos jóvenes a feminizarse. Muchos de ellos se insertan aretes o argollas en las orejas; otros se dejan crecer el pelo. Es una tendencia a volver a lo primitivo y a lo femenino a la vez. Esto debió ser muy común en las llamadas épocas matriarcales.

¿ Cree usted que hay un mayor acercamiento a lo biológico que a lo tecnológico ?

Definitivamente. Ello se refleja en el deseo de la humanidad por conservar la

naturaleza. Los grupos ecológicos adquieren cada vez más fuerza, por su interés en ayudar a preservarla, a protegerla.

- ¿Cuándo y cómo se gesta esta movilización por la tierra y por la vida, entendida en términos femeninos?

Se gesta en el siglo pasado, porque en esa época se llega a la máxima etapa de intervención del planeta con la tala de los bosques, de contaminación de las aguas.

Entonces, se hace necesario comprender los fenómenos de la tierra e iniciar una lucha por su conservación. (ARB)

Premio Nobel vendrá a coloquio indígena

Exp-07-7-97

El vicepresidente de Bolivia, Víctor Hugo Cárdenas, y la premio Nobel de la Paz, la guatemalteca Rigoberta Menchú, participarán en un coloquio sobre pueblos indígenas y Estado en América Latina, que se celebrará el miércoles, en Quito, indicó el rector de la Universidad Andina Simón Bolívar, Enrique Ayala.

Agregó que la institución académica ha resuelto proponer a la UNESCO la creación en Quito de una cátedra sobre pueblos indígenas y democracia, que permita contar con un espacio de reflexión subregional sobre el tema.

Ayala señaló que la cátedra será una instancia académica destinada a coadyuvar con los esfuerzos por la creación de una cultura de paz y entendi-



Rigoberta Menchú

miento entre los pueblos de la región.

"El que podamos entender mejor el papel de los pueblos indígenas en nuestras sociedades permitirá ampliar el contenido real de nuestras democracias y ayudará a que éstas se orienten a la búsqueda de la

paz y el desarrollo sostenible", dijo.

El rector de la Universidad Andina manifestó que el coloquio internacional se enmarcará en la primera actividad de la cátedra, en virtud de que la relación de los pueblos indígenas con los Estados nacionales latinoamericanos es un asunto de primera importancia y actualidad. Anotó que durante el conclave se tratarán cuatro temas: propuestas políticas indígenas ante el Estado, evolución de las políticas indígenas de los Estados, descentralización y poderes locales, y ciudadanía e identidad. La guatemalteca Menchú ofrecerá el discurso de apertura y el vicepresidente Cárdenas dictará una conferencia durante la primera jornada del coloquio.

Kipul



Pueblos indígenas y Estado

Com. 07-3-97

Enrique Ayala Mora

Durante las últimas décadas, los pueblos indígenas de América Latina han venido demandando un espacio propio ante el conjunto de la sociedad y ante el Estado. Esta es una de las grandes realidades de los últimos tiempos, que se enraíza en cinco siglos de resistencia y que adquirió nuevas dimensiones en las luchas para demandar el reconocimiento de sus derechos como pueblos, expresados en la autodeterminación territorial, la jurisdicción, la educación en idiomas indígenas, la salud tradicional y otros derechos culturales.

Esta lucha indígena ha logrado que en algunos países se realicen reformas constitucionales que asuman a los estados latinoamericanos como multiétnicos y pluriculturales. Se han reconocido espacios territoriales para ciertos pueblos indios, se ha fomentado la educación bilingüe intercultural, se ha promovido la descentralización administrativa que ha entregado responsabilidades políticas a las autoridades étnicas a las organizaciones indígenas. En suma, los estados han reconocido, al menos, que la cuestión indígena es fundamental y que los pueblos indios no son ya meros espectadores sino actores de su propia historia y de la historia de los países y del subcontinente latinoamericano.

Pero este asunto está muy lejos de haber sido tomado en cuenta como punto básico de las agendas estatales. Hay todavía mucho camino que recorrer. La propuesta del reconocimiento de la plurinacionalidad de nuestros países no ha pasado de ser tema de un debate más bien reducido.

Concomitantemente, también en las últimas décadas en las sociedades latinoamericanas ha madurado la conciencia de su naturaleza heterogénea, se han redescubierto los valores de la diversidad y se han ido desarrollando movimientos que plantean cambios políticos y culturales en los que los pueblos indígenas, junto con otros movimientos sociales viejos y nuevos, tiene un papel crucial.

De los diversos aspectos de análisis que plantea esa temática, no cabe duda que la relación de los pueblos indígenas con los estados nacionales latinoamericanos es un asunto de primera importancia y actualidad. Por ello, la Universidad Andina Simón Bolívar, con el auspicio de varias instituciones, realizará un coloquio internacional, que enfrentará diversos aspectos de esa temática. El objetivo fundamental de este evento es crear un espacio de discusión para que dirigentes indígenas, autoridades estatales e intelectuales, puedan debatir en un marco académico los diversos aspectos del tema. Entre los invitados se encuentran Víctor Hugo Cárdenas, vicepresidente de Bolivia y Rigoberta Menchú, Premio Nobel de la Paz.

El coloquio tendrá lugar en la ciudad de Quito. Su inauguración será en el Teatro Nacional de la Casa de la Cultura el 9 de julio, y las ponencias en la Universidad Andina el 10 del mismo mes.

El que podamos entender mejor el papel de los pueblos indígenas en nuestras sociedades permitirá, sin duda, ampliar el contenido real de nuestras democracias y ayudará a que éstas se orienten a la búsqueda de la paz y el desarrollo sostenible.

Lluco: Congreso impedido para designar a nuevos magistrados

Tel-07-8-97

Miguel Lluco Tigze, legislador del Movimiento Plurinacional Pachakutik-Nuevo País, discrepó con la mayoría de los bloques parlamentarios que consideran al Congreso Nacional como el único organismo capacitado para designar a los magistrados de la Corte Suprema de Justicia (CSJ). En la consulta popular el pueblo ecuatoriano se pronunció tajantemente porque el Parlamento no puede ser el órgano nominador de los jueces, y esto debe respetarse, añadió.

Enfaticó que en la elección de magistrados propuestos por colegios electorales y presentados en carpetas por toda la sociedad, el problema está en que el Parlamento nuevamente pretende ser el organismo que designe a los jueces.

"El Parlamento está prohibido de actuar en la designación, tal como lo estipuló el pueblo", añadió.

Lluco aseveró que nada se ha definido en torno al mecanismo para escoger a los candidatos a magistrados. "Los partidos de centroizquierda exigen evitar la injerencia del Parlamento, mientras los socialcristianos proponen una fórmula mixta que no prospera", sostuvo.

Está enraizada la práctica de designación de jueces con la participación de los partidos políticos por medio del Congreso, y éste es el problema de fondo que conllevará el "goteo político" a la hora de escoger a los jueces, señaló.

Indicó que en la práctica se quiere "tomar" la Función Judicial, irrespetando la decisión del pueblo.



El Telégrafo • Foto • Archivo

Miguel Lluco Tigze

Cincuenta yachacs estarán juntos en Cochasquí, el 12

Com. 9-07-97

El misterio y la tradición se develarán, el 12 y el 13 de julio, en las pirámides de Cochasquí (cerca de la población de Tabacundo). El acto, denominado "El retorno del sol", aglutinará a yachacs, chamanes y curanderos de todo el país.

El día de la inauguración se prevé, entre otras actividades, la toma de la plaza; el evento simbólico se registrará en las pirámides. Y el domingo se ha previsto el saludo al sol, con albazos con bandas de pueblo y juegos pirotécnicos.

El objetivo de El retorno del sol es promover la investigación académica y científica sobre la riqueza natural florogenética, la tradición y el conocimiento an-

cestral, en propiedad intelectual de yachacs, chamanes y curanderos tradicionales del país.

Para ello se realizarán eventos académicos, charlas, mesas redondas y conferencias; limpiezas, curaciones con técnicas de medicina tradicional y alternativa. Los facilitadores: organizaciones de medicina tradicional, asociaciones de curanderos, Consejo de Universidades y Escuelas Politécnicas, profesionales y científicos afines a la medicina, antropología y sociología. También participarán delegaciones de Brasil, Cuba, Colombia y México.

Al final del encuentro se realizará un inventario de chamanes y curanderos tradicionales de la región y del país; también un re-

gistro de técnicas, métodos y elementos utilizados para la práctica de medicina tradicional.

Lo más importante: la declaratoria sobre la defensa de la propiedad intelectual del conocimiento y tradición de la cultura popular. Lenin Ortiz, responsable del proyecto es el reconocimiento de la sabiduría popular acumulada en chamanes, curanderos, hierbateros y naturistas tradicionales; su práctica le ha permitido al pueblo ecuatoriano sobrevivir a las pandemias y desnutrimientos generacionales que ha sufrido durante siglos.

Está prevista la participación de alrededor de 40 yachacs y shamanes de todas las regiones del país más los invitados.

Hoy coloquio sobre indígenas en Quito

Tel. 07-9-97

Un coloquio sobre pueblos indígenas y estados de América Latina se celebrará hoy en Quito con la participación de representantes de Ecuador, Bolivia, Brasil, Colombia, Chile, Guatemala, México, Nicaragua y Perú, señaló ayer Enrique Ayala, rector de la Universidad Andina Simón Bolívar.

Ayala manifestó que el acto inaugural se desarrollará en el teatro nacional de la Casa de la Cultura Ecuatoriana y el discurso de apertura estará a cargo de la guatemalteca Rigoberta Menchú, premio Nobel de la Paz, mientras que la primera conferencia la dictará el vice-

presidente boliviano, Víctor Hugo Cárdenas.

Ayala expresó que la Universidad Andina había resuelto proponer a la UNESCO la creación en Quito de una cátedra sobre pueblos indígenas y democracia, que permita contar con un espacio de reflexión sub-regional sobre el tema.

El rector de la institución académica enfatizó que el coloquio internacional se enmarcará en la primera actividad de la cátedra, en virtud de que la relación de los pueblos indígenas con los estados latinoamericanos es un asunto de primera importancia y actualidad.

Durante el cónclave, que concluirá mañana, se tratarán cuatro temas: propuestas políticas indígenas ante el Estado, evolución de las políticas indígenas de los estados, descentralización y poderes locales, y ciudadanía e identidad.

Ayala puntualizó que los pueblos indígenas latinoamericanos demandan un espacio propio ante el conjunto de las sociedades y los estados, añadiendo que ésta es una de las grandes realidades de los últimos tiempos, lo que implica un proceso que se enraza en cinco siglos. *Quito • AFP*

Lenguas nativas en

CONTINUA ►

peligro de extinción

Como alternativa se plantea la educación bilingüe intercultural en América. Los historiadores hablan de la refuncionalización de la lengua.

Com. 07-9-97



El discurso de la violencia, la gramática de la evangelización, la amenaza de desaparición que pesa sobre las lenguas nativas y la educación bilingüe son algunos de los temas que han abordado los especialistas en el Congreso de Americanistas.

Una rama reveladora de las ciencias sociales. Tanto, que Julio Pazos, coordinador del simposio "La visión del otro", en el que se revisan las crónicas de los viajeros europeos en América durante el siglo XIX, no duda que el análisis de textos podría ser aplicado incluso para estudiar cómo ha evolucionado el propio Congreso en sus 122 años de historia.

Pazos insiste en la posibilidad de la lingüística de revelar asuntos insospechados sobre lo que un texto o un discurso alude y elude. "Si se ve en conjunto el análisis de textos, desde cualquier perspectiva, se tiende a reinterpretar todos los temas. En el caso de los viajeros y su confrontación con las repúblicas hispanoamericanas del siglo pasado, es interesante comprobar cómo se enorgullecían del desarrollo político de sus países a pesar de que no habían resuelto temas como el de la pluriculturalidad.

Pero son los estudios etno y socio lingüísticos los que han reunido a un mayor número de académicos en el Congreso. Uno de los temas que más parece preocupar a los especialistas, es el peligro de desaparición de las lenguas autóctonas de América.

El caso de las lenguas chibchas es paradigmático. Habladas desde el norte de Costa Rica hasta la

meseta bogotana, estos idiomas están amenazados por la disminución del número de sus hablantes y el avance de la frontera agrícola. Y aunque el interés de los académicos no se centra en su protección, sino en su estudio, el decano de la Facultad de Lingüística de la Universidad de Costa Rica, Enrique Margery, sostiene que "es imprescindible revitalizarlas". La muerte de muchas lenguas es inevitable, sostiene el académico, pero se trata de que "mueran con dignidad, que no mueran copiando las estructuras de las lenguas de prestigio".

¿Para qué defender las lenguas minoritarias amenazadas? Adolfo Constela, también costarricense, lo tiene claro: "cada pueblo tiene una experiencia histórica especial. Ninguno puede desarrollar todas las experiencias humanas y culturales.

Las lingüistas mexicanas Claudia Parodi y Rosángela Villanueva sostienen que son las propias políticas del Estado las que muchas veces atentan contra la identidad de una lengua. Según ellas, "parecen preocuparnos más las lenguas que los hablantes", por eso hablan de la sustitución de políticas indigenistas por políticas indígenas.

La mayoría de investigadores se refiere a la globalización cultural como un contexto de peligro para la subsistencia de las lenguas minoritarias. Pero Goerganne Weller, académica estadounidense que ha investigado las lenguas mexicanas, es más optimista. Ella afirma que los idiomas vernáculos son capaces de globalizarse ellos mismos.

Lo demuestra con el caso de las migraciones mistecas, que han sobrevivido incluso el desfavorable contexto de la educación bilingüe en los Estados Unidos: programas pedagógicos en los que todo mexicano es considerado, automáticamente, un hispanohablante. "Los desplazamientos físicos no han originado desplazamientos lingüísticos".

Si los conferencistas que se acercan al tema de las lenguas desde una perspectiva antropológica hablan de sus peligros y capacidades de supervivencia, los historiadores abundan en ejemplos sobre sus capacidades de adaptación.

El tema de la refuncionalización de la escritura por parte de los indígenas evangelizados durante la Colonia es uno de los ejemplos más interesantes. Fue expuesto en conjunto por la antropóloga Joanne Rappaport y el historiador del arte Thomas Cummins, de los EE.UU.

Según Cummins, "la escritura fue un instrumento de dominación, pero los nativos pudieron aplicarla para sus propios usos.

Más de un centenar de ponencias sobre lingüística (el programa inicial se vio reducido por la cancelación del simposio "Ironía y humor en la literatura de las Américas"), demostraron cómo esta rama de las ciencias sociales puede ayudar no solo a rever conceptos de la Historia o la Antropología, sino que puede convertirse en una orientadora de políticas públicas.



Valores y contravalores indígenas

Univ. - 07 - 10 - 97

QUITO.- El respeto por la identidad indígena es algo que aún está por conseguirse a pesar de los reconocimientos nacionales e internacionales, incluso en algunos países donde la mayoría es población indígena.

Para el historiador español Gaspar Félix Calvo Población este reconocimiento debe pasar del papel al hecho y los gobiernos deben considerarles como ciudadanos con todos los derechos y deberes.

Calvo Población es uno de los 3.000 exponentes que participan en el Congreso Americanista. Ayer presentó su ponencia sobre los 'Valores y contravalores del mundo indígena'.

De Norte a Sur

Desde el Norte al Sur de América el indígena se reconoce como el ser por antonomasia, designando a los otros como extranjeros o incluso seres inferiores. Por lo tanto, es patente la propia aceptación y orgullo de su condición indígena. Esta aceptación de la con-

dición étnica se vio reafirmada con la celebración del V Centenario del encuentro de los dos mundos.

Sin embargo, no todo es tan positivo en aquellas culturas más desfavorecidas, que se avergüenzan de su condición indígena e incluso reniegan de ella, más, cuando emigran a la ciudad o salen de su entorno. Fuera de sus comunidades prefieren aprender la lengua nacional y olvidar la suya por qué 'aquella' cree que le dará más posibilidades y además tiene más consideración socialmente.

Según el historiador español, frente a la imagen del indígena que se acepta y se respeta, está la otra estampa del indígena degradado por las lacras sociales, dedicado al contrabando y sirviendo en los trabajos más bajos para poder sobrevivir fuera de su comunidad, y que en ocasiones forma el número mayor de las cárceles fronterizas.

Identificación con libertad

La libertad -explica- posiblemente sea uno de los valores que

más identifican al mundo indígena, entendida esta como la falta de ataduras y ausencia de estructuras que agobien al individuo. Sus responsabilidades y vínculos son muy elementales comparados con los del mundo occidental.

La organización tribal responde a estructuras básicas. Pero también hay que reconocer -continúa- que el aumento de sus contactos con el mundo capitalista afecta a los pueblos indígenas en sentido negativo, ya que esa libertad se ve menguada por adoptar comportamientos o copiar esquemas que tienen poco que ver con su mundo, o que no mejoran en nada sus vidas. Esa libertad degenera en una esclavitud de los vicios como las drogas, y en la que más destaca el alcoholismo.

Según el conferencista los indígenas son ejemplo de austeridad llevado hasta sus últimas consecuencias. Viven con lo imprescindible, y muchas veces ni con eso. Pues no tienen afán de guardar y tener, tanto si viven asentados como si son nómadas.

Consumismo contravalor

El consumismo, como contravalor o polo opuesto de la austeridad, va creciendo entre las poblaciones indígenas; no todo lo que se hace imprescindible en el mundo moderno lo es para las etnias que viven en la selva, el monte, la llanura o la costa; con temperaturas tropicales o gélidas. Y en muchas ocasiones se hace una copia de útiles y usos cuando no tienen ningún sentido. Esto les supone ataduras y dependencias más que el desarrollo de su propia libertad.

Gaspar Calvo explica que en todas las culturas el hombre ha tenido un valor de la trascendencia, y por lo tanto ha desarrollado algún tipo de espiritualidad, aunque a los ojos de los conquistadores esta fuera obra diabólica. Ciertamente, hoy tampoco es demasiado bien vista esta espiritualidad, ya que son bombardeados por un sinfín de sectas y religiones querién-

doles hacer renegar de sus creencias, para sustituirlas por las foráneas.

Posiblemente la calma y la paciencia sean valores más propios de sociedades donde no existe una presión impuesta por el reloj; y por consiguiente, es difícil encontrar estrés, prisa o nerviosismo. Entre los indígenas es frecuente el uso de la expresión "no ser bravo" para referirse a ser paciente y tranquilo. Por eso dentro del mundo indígena estos valores son más comunes y naturales, dice Calvo.

Conclusiones

A modo de conclusión, Gaspar Calvo dijo que la familia indígena debe ser reconocida por los estados cuando esta se haya consolidado por el rito tradicional de la comunidad con los mismos efectos de los matrimonios civiles. Y en la medida de lo posible se mantenen-

drán su tradición y sus costumbres que suelen ser reconocidas como una riqueza cultural nacional.

La educación escolar deberá ser un complemento de su educación tradicional impartida de modo no formal por la propia familia y los ancianos o jefes. O lo que es más, los conocimientos tradicionales se deberían integrar en el sistema escolar o tratar como temas transversales, teniendo en cuenta el uso de la lengua materna, comenta.

Por último indica que el uso de los recursos naturales debe ser más racional, y no ejercer una explotación indiscriminada, pues la naturaleza también tiene sus límites. La armonía entre el indígena y el medio debe ser una constante que no se debe romper bajo pretexto de que el gobierno es propietario de las tierras.

Dos presuntos abigeos retenidos

Consejo indígena decide hoy castigo



Univ - 07-12-97
CARLOS BEJARANO
Corresponsal

PALLATANGA, Chimborazo.- Alrededor de cien indígenas se reunirán hoy en una asamblea de comunidades para decidir la suerte que correrán dos presuntos abigeos que desde el lunes pasado permanecen como rehenes en el sitio Las Rosas (a más de 3.600 mts. sobre el nivel del mar).

Los retenidos han sido identificados como Juan Encalada Ambi, de 50 años, y su hijo Mario Encalada Pilamunga, de 24, quienes están acusados de apropiarse de ganado vacuno, porcino y lanar, así como de aves de corral y productos agrícolas de los habitantes de estas comunidades.

La actitud de los indígenas de hacer justicia por su propia mano la tomaron por desconfiar de las autoridades judiciales del Chimborazo, ya que en ocasiones anteriores han capturado a delincuentes, los que fueron entregados a los jueces, quienes al poco tiempo los dejaron en libertad, según denunció Víctor Chimbo, miembro de la

Federación Indígena del Ecuador.

Consejo consultivo

Agregó Chimbo que el miércoles pasado sostuvo una reunión urgente con los líderes de otras catorce comunidades del sector, en la que se acordó aguardar la presencia de representantes de otras comunidades, con los que realizan hoy un consejo consultivo para decidir la sanción que les aplicarán a los Encalada.

El dirigente señaló que los representantes de las comunas coincidieron en señalar que están dispuestos a seguir sacrificando a sus familias, negándoles educación, alimentación y vestuario para poder comprar los animales que crían y luego venden, los que son robados por abigeos a los que no les importa dejarlos sin sus medios de subsistencia.

Acotó Chimbo que los indígenas no confían en las autoridades y por lo tanto están dispuestos a aplicar su propia justicia, lo que de hecho están haciendo, ya que

los retenidos han sido azotados con ortigas y azial (vara de madera con un látigo hecho de cabestro).

Realizan investigación

Víctor Chimbo informó que los moradores de Las Rosas, en primera instancia, solamente exigían el pago de cinco reses que les fueron robadas; pero están realizando una investigación para determinar los robos que se han suscitado en la zona y obligar a los familiares de los detenidos a que paguen el monto del perjuicio y a la vez hacer que solucionen un litigio de tierras que mantienen con una familia indígena.

Por su parte, Gustavo Encalada Pilamunga, hijo del retenido Juan Encalada, afirmó que su familia no aceptaría pagar ninguna indemnización que exijan los indígenas y que tampoco permitirán que los despojen de sus tierras.

Un mensaje a los pueblos indígenas de la región

La lucha de clase ha logrado que en algunos países se realicen reformas constitucionales en favor de los indios

Hoy 07-12-97

Concluyó en Quito un coloquio internacional sobre pueblos indígenas y Estados en

América Latina, que se desarrolló con la participación de representantes de Bolivia, Brasil, Colombia, Chile, Ecuador, Guatemala, México, Nicaragua y Perú.

El acto se hizo en el teatro nacional de la Casa de la Cultura Ecuatoriana (CEE), en el cual se leyó un mensaje a los pueblos indígenas de la región.

El certamen se clausuró en la sede de la Universidad An-

dina Simón Bolívar, donde especialistas de Bolivia, Chile, México y del país anfitrión expusieron sobre temas y propuestas políticas indígenas ante el Estado, evolución de las políticas indígenas de los Estados, descentralización y poderes locales, y ciudadanía e identidad.

El rector de la institución académica, Enrique Ayala, explicó que la Universidad Andina resolvió proponer a

CONTINUA ►

la UNESCO la creación en Quito de una cátedra sobre pueblos indígenas y democracia, que permita contar con un espacio de reflexión subregional sobre el tema.

Agregó que la cátedra será una instancia académica destinada a coadyuvar con los esfuerzos por la creación de una cultura de paz y entendi-

miento, entre los pueblos de la región.

Los pueblos indígenas de América Latina han demandando permanentemente un espacio propio ante el conjunto de la sociedad y ante un Estado.

Esta es una de las grandes realidades de los últimos tiempos, lo que implica un

proceso que se enraiza en cinco siglos de resistencia, y que adquirió nuevas dimensiones en las luchas para demandar el reconocimiento de sus derechos como pueblos, la jurisdicción, la educación en idiomas indígenas, la salud tradicional y otros derechos culturales.(AFP)

Subieron a tres los plagiados por indígenas de Las Rosas

CARLOS BEJARANO
Corresponsal

Univ. 07 - 13 - 97

PALLATANGA, Chimborazo.- A tres se elevó el número de los presuntos abigeos que permanecen detenidos en la comuna de Las Rosas a la espera de que los aproximadamente seis mil indígenas de las comunidades de Colta, Guamote, Pallatanga y otros sectores de la provincia que se reunieron en este cantón, decidán su suerte.

Según informaron dirigentes indígenas que prefirieron guardar el anonimato, a los dos primeros rehenes, Juan Encalada Ambr y Mario Encalada Pilamunga, se habría sumado un tercer aprehendido que ha sido identificado como Armando Coronado Gavilán.

Coronado fue localizado por las comunidades cerca de las 03h00 de ayer, y retenido debido a declaraciones de Mario Encalada Pilamunga, quien habría confesado a los indígenas los nombres de otros presuntos abigeos que operan en estos sectores.

Hasta el momento la Policía Nacional todavía no ha podido ingresar a la comuna Las Rosas, pese a los intensos diálogos mantenidos con los indígenas por el capitán Patricio Lasso, quien ayer se movilizó desde Riobamba con 16 elementos del Grupo de Operaciones Especiales destacados en Riobamba para intentar que los detenidos sean entregados a la justicia ordinaria.

La situación se torna delicada debido a que los integrantes de la comuna de Los Galdes han resuelto no entregar a los detenidos y algunos de sus dirigentes, que prefirieron omitir sus nombres, explicaron que en caso de que la Policía trate de ingresar a la fuerza a la comuna de Las Rosas, optarían por llevarse a los tres detenidos hasta su comunidad con el fin de aplicar la justicia indígena.

Los medios de comunicación que se han hecho presentes en este lugar están a la espera, pues se informó que a las 16h00 las comunidades darían libre acceso a la

prensa con el fin de informar sobre los robos suscitados en algunas comunas aledañas al cantón Pallatanga.

Los indígenas empezaron a arribar desde el día viernes a esta asamblea, que se inició a las 11h00, observándose durante la mañana y la tarde constantes movimientos desde y hacia la comunidad Las Rosas, ubicada aproximadamente a tres horas en vehículo desde este cantón.

La situación es tensa debido a que en el trayecto hacia Las Rosas se han cortado caminos obstaculizándolos con árboles y enormes piedras, y porque los indígenas han obviado dialogar con la prensa esperando que sean los líderes los que realicen cualquier declaración.

Por su parte, el Alcalde de Pallatanga, Efraín Saltos, ha ofrecido el palacio municipal para que en caso de ser necesario, este lugar sea utilizado para reuniones entre las autoridades y los líderes indígenas a fin de resolver este delicado asunto.

Indígenas perdonan a ladrones de gallinas

Diego Herrera

Exp. 07 - 13 - 97

Pallatanga-Chimborazo.- Dirigentes de 31 comunidades indígenas resolvieron ayer dejar en libertad a dos sujetos acusados de robo de ga-

nado y aves de corral.

Juan y Mario Encalada, padre e hijo, respectivamente, fueron capturados el martes pasado por miembros de la comunidad Las

Rosas, del cantón Pallatanga, cuando transportaban cinco reses que pertenecían a indígenas de la zona.

Pasadas las 12h00 de ayer, más de dos mil indíge-

nas se concentraron en la comunidad Las Rosas para resolver el caso de los dos sujetos que permanecían detenidos en la casa comunal.

En dicho lugar se llevó a cabo una asamblea en la que participaron los dirigentes de cada comunidad y, tras cuatro horas de sesión, resolvieron dejar en libertad a los delincuentes, previamente la firma de un acta de compromiso.

En dicho documento, Juan Encalada Ambi, de 50 años, y su hijo Mario Encalada Pilamunga, de 24, se comprometieron a devolver las reses robadas, no entablar demanda alguna contra los dirigentes de las comunidades, mantener el respeto mutuo entre la familia Encalada hacia las organizaciones indígenas y sus dirigentes, así como hacia la propiedad privada.

En caso de no cumplir con lo estipulado en la refe-

rida acta, las organizaciones campesinas tomarán nuevas medidas de hecho.

Esta acta fue firmada por los dos acusados y los dirigentes de las 31 comunidades indígenas.

Durante la Asamblea, los dos delincuentes confesaron los robos de ganado y señalaron los sitios donde lo tenían escondido. Un grupo de indígenas se dirigió a los lugares señalados y recuperó cinco reses. Los sujetos fueron puestos en libertad pasadas las 19 horas. Sin embargo, por lo lejano del sector, solicitaron quedarse hasta el día de hoy.

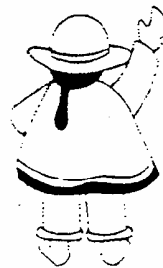
Azotados con ortigas

Víctor Chimbo, miembro de la Federación Indígena del

Ecuador, dijo que los sujetos habían sido azotados desde el día de su captura con ortigas y azial (vara de madera con látigo).

Gustavo Encalada Pilamunga, hijo de Juan Encalada y propietario de un expendio de carne de res, rechazó las acusaciones contra sus familiares así como la acción de los moradores de la comunidad Las Rosas.

Durante la Asamblea estuvieron presentes varios patrulleros del GOE, al mando del capitán Patricio Lazo, quien, en reiteradas ocasiones, pidió a los indígenas respetar la vida de los dos sujetos, lo que finalmente sucedió.



Indígenas: con justicia propia

Com. 03 - 14 - 97

Redacción Cuenca

Los indígenas y campesinos chimboracenses prefieren aplicar la justicia con sus propias manos. En Guahujón, parroquia Columbe, del cantón Cajasabamba, 14 comunidades mantienen secuestradas a tres personas, presuntas culpables de un asesinato.

Según informe de la Policía, Manuel Cepeda Mullo está acusado de que hace 3 semanas asesinó a Pedro Miranda, supuesto amante de su esposa. Junto a él fueron detenidas Rosario Vallente Anilema y Rosario Anilema. Desde el 8 de julio esperan el ajusticiamiento. Un oficial y ocho agentes del Grupo de Ope-

raciones Especiales (GOE) fueron al lugar, el sábado.

En El Rosal, a 4 horas a pie de la ciudad de Pallatanga, el 8 de julio, 2.000 indígenas de varias comunidades capturaron a Juan Encalada y su hijo Morris, acusándolos de continuos robos de ganado. Después apresaron al presunto cómplice, Armando Gavilanes. Recién antenoche fueron liberados: un oficial y 15 agentes del GOE mediaron: los acusados entregaron 10 cabezas de ganado para repartirlas entre los perjudicados. Las dos partes firmaron una acta de compromiso acordando respeto mutuo y la salida viable a un problema por tenencia de tierras.

Los shamanes hablaron y curaron

CONTINUA ►

Yachacs, hierbateros y curanderos tratan de descifrar el tiempo del décimo Pachakutik. Junto a ellos, varios académicos invitados y multitud de curiosos.

Betty Beltrán

REDACTORA

Com. 07. 14. 97

Las Pirámides de Cochasquí fascinan. Su poder parece inescrutable. Y es justamente allí donde se registró un encuentro con el Tayta Inti y la Pachamama. Al morir el alba, decenas de shamanes, yachacs, hierbateros y curanderos de todo el país llegaron para descifrar el tiempo del décimo Pachakutik.

Bajo un sol ardiente y embestidos por vientos incesantes se instalaron en los coloquios previstos dentro de la programación del "El retorno del sol".

Las carpas que servirían para los conversatorios fueron desarmadas por el viento. Entonces, los organizadores previnieron algo diferente: el museo, el laboratorio, y dos auditorios, que forman parte del complejo de Cochasquí fueron acondicionados.

Cuatro temas se plantearon simultáneamente: "Defensa de la propiedad intelectual de la medicina tradicional", "Convergencia entre la medicina tradicional, alternativa y occidental", "Identidad cultural y medicina tradicional" y "Bienes culturales, medicina tradicional y ecoculturismo". El diálogo fluyó a partir de las 10h00. Y solo a las 13h00 se develaron enigmas y antiguos restos de un tiempo que trasciende la memoria.

Los academicistas y científicos, que también fueron invitados al encuentro, reconocieron la sabiduría popular. Sin embargo, no la admitieron como una opción real. En todo caso, se refrescó la memoria con aquel pasado primigenio y milenar de las tribus andinas. A las 14h30 se evidencio, con mayor fuerza, el misterio, la intriga y la fantasía. Había llegado la hora de las limpias y las curaciones.

En las puntas de las rampas, considerados centros de energía de las pirámides, se acomodaron veinte tiendas construidas con palos de eucalipto y plásticos transparentes. En cada choza estaba una comunidad diferente: Ilumán (Imbabura), Cacha (Chimborazo), Tsáchila (Santo Domingo), Makun (Morona Santiago)...

En esos pequeños espacios se buscó ejercer la curación de los males. Los primeros clientes llegaron. El aire se perfumó con los brebajes. Los pacientes, gente del campo y de la ciudad, de toda condición social, se colocaron en fila. Rodrigo Wampankit, de la comunidad de Makun, fue el más solicitado.

"Mi nombre es Lucía Preciado y quiero que me limpie la mala suerte". El curandero, ataviado con una corona de plumas multicolores, se aflojó y prendió un cigarrillo. La mujer se puso nerviosa cuando le cayó, por todo su cuerpo, un atado de hierbas. La



CONTINUA ►

multitud los observaba atenta y se desconcertó cuando el hierbatero pronunció palabras indescifrables. El trance se registró a destiempo. Los malos espíritus salieron... Al final, la paga: 20 mil sucres.

Aquellos hombres -las mujeres no participan en estas prácticas- obsesionados por el mito, pretendían explicar con hierbas, cuy, cigarrillo y licor una realidad actual: el mestizo se ha instalado en la búsqueda de nuevas creencias y espacios para vivir diferente.

La música fue para el sol

Las instrucciones fueron precisas: un albazo para el sol. Un grupo musical -dos hombres y dos mujeres y que no tienen nombre- lo tomó en serio y se colocó en el costado derecho del portal que conduce a las Pirámides de Cochasquí.

Se preparaban para el renacimiento, decían ellos. A campo abierto se pusieron sus mejores galas: los hombres con zamarro, sombrero y una careta llena de cintas de colores; las mujeres: follones y blusas que remiten a las de Zuleta.

El tiempo de cantar llegó. Lo hicieron en quichua y

con ritmos conocidos: albazo, sanjuanito, danzante... De vez en cuando, el castellano se evidenció cuando invitaban al público a comprar su material grabado. No tuvieron acogida.

Aquello no les desanimó. Su canto se escuchó porque el viento se encargó de difundirlo por todo el complejo arqueológico. El espectáculo paró cuando el sol hizo huella. Los cansados músicos se sentaron en la hierba para servirse el cuyayo.

Nuevamente con fuerzas, la música sonó otra vez. En esta ocasión los hombres se mostraron solos: los temas fueron instrumentales. Media hora después, las mujeres cantaron a capela. A las 13h00 se juntaron e interpretaron el último tema al sol.

A medida que las guitarras sonaban, los artistas se fueron en dirección a las pirámides. Allá los llevaba un deseo y una llamada: una cita a solas con el cerro de sus antepasados. Quizás una reunión lejos de los mirones, venidos de la ciudad.

Porque la reunión de shamanes trajo público. Para Alberto Taxo, yachac de Chimborazo, hay una "es que la tendencia hacia los acercamientos místicos es por la falta de referentes de la posmodernidad".

Indígenas aplicaron su ley

Liberados supuestos abigeos

Univ. 07. 14. 97

PALLATANGA, Chimborazo (Fernando Astudillo).— Tres supuestos abigeos secuestrados por la comunidad indígena de Las Rosas, que los acusó de robar al menos cinco vacas, fueron puestos en libertad en la mañana de ayer con base en un acuerdo por el cual se comprometieron a entregar 11 cabezas de ganado su propiedad y dinero en efectivo.

La comunidad, que aseguró haberlos hallado culpables después de prolongadas deliberaciones, amenazó, además, con darles muerte en caso de reincidencia.

La libertad ocurrió en la mañana de ayer, cuando un grupo de indígenas llegó con las once vacas que retiró de una finca de los supuestos abigeos, situada a 10 minutos de Las Rosas.

La "sentencia" de culpabilidad y el acuerdo hecho con los secuestrados a cambio de su libertad, fueron promulgados en presencia del Capitán de Policía Patricio Lasso,

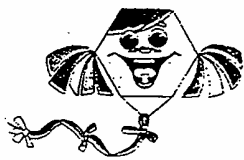
quien posteriormente explicó a los periodistas que se trata de un documento extrajudicial sin valor legal.

Los secuestrados permanecieron durante cinco días en manos de los indígenas, quienes los azotaron con látigos y hojas de ortiga que causan dolor e irritación de la piel.

Justicia extra legal

El caso de la comunidad de Las Rosas, que secuestró, azotó y exigió indemnización de tres hombres a los que acusó de abigeato, reanuda el debate sobre la conveniencia de la aplicación de códigos de justicia que no están respaldados por leyes de la República.

La "sentencia", dictada por un consejo de líderes, se basó en el testimonio de una mujer que dijo haber visto robar ganado a los acusados, versión que fue reproducida con un altoparlante para que la conociera la comunidad. No tuvieron derecho a la defensa.



Indígenas solamente aplican su ley

FERNANDO ASTUDILLO

Redactor

Univ. 07. 14. 97

PALLATANGA, Chimborazo.- La unión hace la fuerza es la frase que puede identificar a las 32 comunidades indígenas de Pallatanga, en el sector denominado Las Rosas, que demostraron que en su reducto solo se aplica su ley.

Los dirigentes de las comunidades acordaron el pasado sábado con tres supuestos abigeos (a los que la policía nunca llegó a comprobar culpabilidad) en dejarlos libres a cambio de embargarles sus propiedades, once cabezas de ganado, para restituir la pérdida de cinco reses a tres miembros indígenas.

La actuación de los integrantes de las comunidades autóctonas de Pallatanga y la no intervención de los agentes policiales, puso en evidencia que en estos apartados y gélidos parajes existe un ancestral código no escrito de hacer justicia.

Pagarán con su vida

Sin embargo, un indígena que no quiso ser identificado aseguró que si los tres liberados vuelven a delinquir "pagarán con su vida", porque ya se les ha dado una oportunidad y tienen que "regenerarse".

A pesar de que el acuerdo al que se llegó fue dirigido por el Capitán de Policía Patricio Lasso y resguardado por quince miembros del GOE (Grupo de Operaciones Especiales) del Chimborazo, los integrantes de la fuerza pública no pudieron contrariar ninguna decisión respecto de la forma en que sucedieron los hechos y del acuerdo (que según Lasso es algo extrajudicial y carente de legalidad).

No impidieron castigo

Así, la Policía no pudo impedir que el jueves y viernes los presos fueran azotados con látigos y ortigas, ya que solo el sábado tuvieron acceso al sector de Las Rosas, ubicado a 3.600 metros de altura, y al que se llega por una ruta difícil de una hora de viaje.

Solo la prensa tuvo acceso desde el viernes, a pesar de que existía una gran seguridad, y los indígenas armados con palos y piedras montaban guardia y preguntaban a los carros de los medios de comunicación cuál era la labor que iban a efectuar, y luego, una vez dada la aprobación para el paso, había que sacar de la

vía-troncos de árboles ubicados para evitar el ingreso de extraños.

Recelo indígena

Los dirigentes indígenas mantuvieron en cautiverio a los supuestos cuatrerros Juan Encalada Ambi y a su hijo Moris Encalada, por casi cinco días, mientras que el otro implicado, Armando Gavilánez, fue capturado la madrugada del viernes. Para el sábado, los líderes de las comunidades citaron a una junta indígena con sus representantes para decidir la suerte de todos los presos.

Las reuniones, que duraron desde las 08h00 hasta las 16h30, fueron realizadas bajo extremas medidas de seguridad en la casa comunal de la Asociación de Trabajadores Agrícolas Las Rosas (no se permitió el ingreso de la prensa al lugar de sesiones), mientras alrededor de 500 indígenas esperaban haciendo deporte o acostados en el césped esperaban la voz oficial de su líder, Manuel Shigla, quien diría la resolución.

Los indígenas mostraron gran recelo con los medios de comunicación, por lo que era difícil que dieran detalle alguno de lo que sucedía. A los requerimientos de la prensa negaban saber algo e insistían en que solo podía dar información su líder, e incluso se comunicaban en quichua para evitar que los "blancos", como llaman a los de la ciudad, se enteraran de lo que hablaban.

No creen en justicia

"Los indígenas no tienen el apoyo de las leyes ecuatorianas", afirmó con indignación Manuel Shigla, para quien la justicia a veces debe efectuarse con manos propias.

Shigla fustigó a los jueces ecuatorianos y aseguró que en Ecuador hay corrupción desde los "más pequeños a lo más altos".

"Eso sí -continuó- si el indio roba una gallina le ponen cinco años de cárcel, pero si un señor de corbata comete un delito, nadie lo captura", recalcó Shigla, quien agregó que estas personas "compran las conciencias de los jueces" con dinero.

Por su parte, el capitán Patricio Lasso dijo

CONTINUA ►

que prácticamente en estos sectores se aplica la justicia del más fuerte. "La policía no puede actuar; llegaron a un acuerdo extrajudicial entre las dos partes que no está bajo ningún principio de ley", aseguró Lasso en relación al acuerdo al que llegaron las partes implicadas, y añadió que sin embargo esa es su ley y hay que respetarla.

Un casete como prueba

En la justicia ecuatoriana una grabación en casete es una prueba poco contundente a la hora de hacer juicios penales. Pero para los indígenas, la versión de uno de sus miembros fue vital en el caso de los supuestos abigeos.

Después de llegado al acuerdo, los líderes salieron de la casa comunal y comunicaron al

público presente, primero en quichua y luego en español (para que entiendan los periodistas) la decisión a la que se había llegado.

Posteriormente, para justificar esta resolución, pusieron en un equipo de sonido con un megáfono por amplificación la versión de una supuesta testiga que observó a los Encalada en una madrugada del 17 de enero robar varias reses de una familia del sector.

La cinta dejaba oír a un entrevistador que hacía las veces de detective, y que cuestionaba acerca de los detalles (color de ropa, camioneta utilizada, etc.) de la presunta operación delictiva.

Al final, los indígenas pensaron que esta fue una prueba contundente para corroborar la culpabilidad de los implicados.

Dos brujas castigadas en Tungurahua

Un caso similar de justicia indígena se produjo hace casi exactamente un año, en una comunidad de la provincia de Tungurahua, cuando las hermanas Sonia y Margoth Heredia fueron retenidas y castigadas tras ser acusadas de brujería.

El hecho ocurrió el 19 de julio de 1996 y en aquella ocasión fueron los indígenas de Quisapincha los que optaron por aplicar la justicia de sus ancestros.

Las hermanas Heredia fueron acusadas de practicar brujería y matar con sus "tratamientos" a cinco miembros de esa comunidad. Tras ser capturadas, fueron llevadas a Quisapincha, ubica-

da en un páramo del Tungurahua.

Cinco días permanecieron en el lugar mientras un consejo de comunidades indígenas de la provincia deliberaba sobre su suerte, existiendo la principal posibilidad de quemarlas vivas en una hoguera, según las leyes indígenas.

Mientras tanto fueron castigadas mediante baños de agua helada, para lo cual las desnudaban. Asimismo las azotaron con palos y ortigas (planta que segrega un líquido irritante).

La decisión final fue entregarlas a la Policía con el compromiso de que sean juzgadas, lo que finalmente se cumplió.

Cárdenas: Democracia multiétnica es beneficiosa para los indígenas

Univ. 07-14-97

QUITO, (EFE).- El Vicepresidente de Bolivia, Víctor Hugo Cárdenas, aseguró aquí que se siente muy optimista del desarrollo de lo que denominó como democracia multiétnica, en la que los indígenas conseguirán amplios y representativos espacios en las decisiones políticas de las naciones.

En la lucha por la igualdad de las personas "se trata de coordinar lo mejor de la democracia tradicional con lo mejor de los indígenas; a esto le llamo democracia multiétnica, nuevo paradigma, sentido de avance", dijo Cárdenas.

Según el Vicepresidente de Bo-

livia, que se declara "orgullosa" de ser indígena, "después de varios años y siglos de olvido, estamos (los indígenas) empezando a dar los primeros pasos de un nuevo proceso histórico donde existe un nuevo liderazgo indígena que ya no está conforme con solo mirar atrás".

Ahora hay una decisión de mirar hacia adelante, una actitud más positiva y menos conflictiva, que busca cambiar la naturaleza excluyente para que los indígenas sean parte del proceso de democratización, puntualizó Cárdenas quien visitó recientemente Ecuador.

Aunque recalco que aún hay países donde se considera que la presencia de los indígenas en la toma de decisiones puede fragmentar la unidad nacional, en otros como Bolivia, ese recelo se ha superado.

Una de las bases en la que los indígenas pretenden solidificar su presencia en las decisiones de los países es su desarrollo educativo.

Para ello, Cárdenas gestiona que las naciones que forman el Fondo de Desarrollo de los Pueblos Indígenas, cumplan con sus ofrecimientos económicos para invertirlos en capacitación.

Indígenas de Capizhún tejedores de sombreros

IVAN VAZQUEZ

Corresponsal **Univ. 07. 16. 97**

AZOGUES.— Poco se conoce sobre las comunidades campesinas de las provincias australes de Azuay y Cañar dedicadas al tejido manual de la paja toquilla, en la que intervienen millares de familias que convierten a esta actividad en una de sus principales fuentes de trabajo y sustento económico.

De acuerdo a datos publicados por el investigador e historiador azogueño Dr. Manuel Ernesto Domínguez, en su obra *el sombrero de paja toquilla, historia y economía*, se conoce que Francisco Delgado, procedente de Panamá, en el año 1630 se radicó en Manabí y logró introducir el tejido de la toquilla en los pueblos de Jipijapa y Montecristi, extendiéndose luego a otros lugares de la colonia y después a la República.

En el Austro

En el año 1835, consolidada la República, y ante la creciente desocupación, se introduce el tejido de sombrero de paja toquilla en la provincia del Azuay; el 17 de mayo de 1844 el Cabildo de Cuenca dicta una ordenanza mediante la

cual se disponía que se enseñara en las escuelas la manufactura de sombreros de paja toquilla, con el carácter de obligatoriedad.

Esta artesanía tiene su precursor Bartolomé Serrano y comienza a desarrollarse en Cuenca, Azogues, Paute, Gualaceo, Biblián, Déleg y Cañar, por esa época pueblos unidos en una sola provincia. Más adelante con la división en las provincias de Azuay y Cañar, el sombrero de paja toquilla de esta región logra su aceptación en el mercado internacional, con niveles de exportación similares al de Montecristi por su cantidad y calidad a tal punto que se convierte en uno de sus principales rubros de ingreso de divisas al país, lamentablemente en la década de 1950 a 1960 decayó notablemente por la falta de apoyo.

Pero a partir de 1985 la fundación Carlos Pérez Perasso, creada por iniciativa del Dr. Luis Carpio Amoroso, comenzó la reactivación de esta industria especialmente con talleres de capacitación y el incentivo a la producción de otros artículos como adornos para el hogar.

Villa de los Sombreros
Entre las poblaciones que se

dedican a la elaboración de artículos de paja toquilla sobresale la comunidad de Capizhún, ubicada a cuatro kilómetros de Azogues y que es conocida como la *Villa de los Sombreros* por una publicación alemana que realizó un reportaje sobre la actividad de este poblado.

Los 550 habitantes, en su mayoría mujeres y niños, combinan la agricultura con la artesanía de paja toquilla, pero es en esta última actividad en donde han ganado respetabilidad e importantes ingresos económicos a tal punto que se ha formado la Cooperativa Artesanal de Capizhún, con la participación de 27 comunidades, que desde 1992 se dedican a la exportación de sombreros a Holanda, Alemania y México.

Gracias al apoyo de instituciones como Plan Internacional, Voluntarios de las Naciones Unidas, Cámara de Comercio Ecuatoriano-Alemana y Gobierno de Alemania, entre otros, este grupo de comunidades campesinas ha dejado de ser únicamente de tejedores, para convertirse además en procesadores y vendedores de su producto.

Entre lo pagano y religioso

ARTURO TORRES

QUITO **Univ. 07. 16. 97**

Durante dos días, las ruinas arqueológicas de Cochasquí, a 40 kilómetros de la capital, fueron el centro ritual de limpiezas y curaciones que reunie-

ron a unos 60 shamanes, brujos, curanderos, yachacs y hierberos de todo el país.

El encuentro shamánico, organizado por el Consejo Provincial de Pichincha, tuvo una acogida impresionante. Entre el sábado y el

domingo asistieron a las pirámides de Cochasquí aproximadamente 10.000 personas, entre nacionales y extranjeros.

El Retorno del Sol, como se denominó al evento, se realizó a un

costado de las pirámides edificadas por los caranquis, antes de la llegada de los españoles.

El sábado en la mañana, académicos y científicos de la medicina natural expusieron diversas conferencias sobre 'Defensa de la propiedad intelectual de la medicina tradicional'; 'Convergencia entre la medicina tradicional, alternativa y occidental'; 'Identidad cultural y medicina tradicional', y 'Bienes culturales, medicina tradicional y ecoturismo'.

Al final de las ponencias los teóricos concluyeron unánimemente que el Gobierno y el Congreso, a través del Ministerio de Salud, deben crear una ley que reconozca la existencia de shamanes, curanderos y yachacs con conocimientos ancestrales. También resaltaron la importancia de defender la propiedad intelectual de la medicina tradicional ecuatoriana, no solo de la técnica sino de todos los insumos que se emplean para las limpias y curaciones.

Curaciones y limpias

Desde las 14h00, los académicos dieron paso a los brujos y shamanes que acondicionaron sus puestos de curación en 25 tiendas rudimentarias cubiertas con plástico y tela.

En medio del sol y el viento, personas de toda edad y condición social se acercaban a las tiendas para curar sus dolencias, limpiar-

se de las malas energías o conocer su suerte.

En las curaciones, los shamanes -indígenas y mestizos- se empleaban a fondo para demostrar su sabiduría, mezcla de lo pagano y religioso, a cada requerimiento. Por 10.000 y 20.000 sucres, los asistentes eran *limpiados* teniendo como instrumentos plantas, licor, tabaco y colonia.

Durante el encuentro, los más solicitados fueron los curanderos tsáchilas (Santo Domingo), de Ilumán (Imbabura), makunes (Morona Santiago) y cachas (Chimborazo).

En la tienda del shamán ashuar Meset Chiriap, "de las Cascadas Sagradas de Motup", en Morona Santiago, las curaciones se hacían entre cantos, rezos y plantas sagradas. Meset no cobraba ninguna tarifa: "eso queda a voluntad de quien se atiende", dice el shamán mientras acomoda sus amuletos y hierbas de remedio.

Antes de la sesión, Meset entra en un estado de trance ingiriendo la planta sagrada *Ayaguashca*. La infusión le permite "sensibilizarse" para visualizar los males que le aquejan a cada paciente.

Religiosos y agoreros

En otro de los puestos, el curaca blanco Vicente Luna, *Malacán*, acondiciona su mesa al aire libre, mientras una cruz negra de un metro de alto bendice todas las

curaciones.

Malacán utiliza entre sus objetos curativos velas, calaveras, tanzas, esculturas de madera y flores de diferente tipo. El es jefe de una familia de quince curanderos, y hace las limpias acompañado de sus hijos y nietos.

Para requerir de sus servicios hay que desnudarse el dorso y bajo sus consejos empezar a rezar el Padrenuestro. Mientras entona una plegaria, el brujo echa con su boca alcohol y colonia para echarlos en el tronco del cliente, y también sopla bocanadas de humo por todo el cuerpo.

En la tienda de María Conti, del Tena, los curiosos se amontonan para conocer sus felicidades y desgracias en las cenizas del tabaco. Por 5.000 sucres, la vidente revela enfermedades y traiciones de amor. También cura el hechizo y el mal de ojo, si el cliente paga 10.000 sucres más.

La enorme afluencia de público a la tienda de los tsáchilas acabó en una tarde con los insumos que había preparado para todo el encuentro. Lo mismo ocurrió con los yachacs de San Miguel de Calderón, de Píntag y Chimborazo, quienes debieron regresar a sus hogares para conseguir más material de curación y regresar a Cochasquí, al siguiente día.

Reconocimiento cultural

Para el consejero Lenín Ortiz el encuentro puso de manifiesto uno de los elementos más relevantes de la identidad cultural ecuatoriana, como la práctica de la medicina tradicional.

En este sentido las resoluciones tomadas en los coloquios son fundamentales para el ejercicio de esta práctica médica, que llega al 80% de los ecuatorianos que no tienen acceso a la medicina convencional, comenta.

"Además de revalorizar estas manifestaciones, quedó evidenciada la necesidad de hacer un inventario cultural escrito de todo este patrimonio intangible en que trabajará el Consejo Provincial los próximos meses".

En el encuentro también se realizó un registro pormenorizado de las 45 organizaciones de shamanes y curanderos participantes, que suman en total un conjunto de 140 personas.

Otros tres presos por indígenas

Univ. 07-16-97

RIOBAMBA (José Valle).- Tres personas permanecen retenidas desde el 8 de julio por miembros de la comunidad indígena Gahujón del cantón Colta, acusados de

ser los causantes de la muerte del ciudadano Pedro Miranda Yuquilema, según el parte policial del Destacamento de Policía Rural de Colta.

El parte elaborado por el Sgto. Dimas Ramírez indica que los detenidos fueron identificados como Manuel Cepeda Mullo, Rosario Valente Anilema y Rosario Anile-

CONTINUA ►

ma, quienes son acusados por los moradores de Gahujón de ocasionar la muerte de Pedro Miranda Yuquilema, hecho ocurrido el lunes 23 de junio del presente año.

La situación recién fue dada a conocer a la Policía por cuanto un grupo de miembros de esa localidad avisó sobre el particular a los

elementos del destacamento de Colta.

Agrega el parte que los gendarmes de ese cantón intentaron rescatar a los detenidos pero esta labor fue impedida por los indígenas.

Presencia policial

Por su parte, el Comandante Provincial de Policía, Jorge Molina Núñez, dispuso el envío de un grupo de uniformados hacia esa localidad para investigar el hecho, así como el estado de los detenidos que permanecen en la comunidad, mientras los indígenas analizan la situación.

Indígenas entregaron a tres acusados de crimen

VICTOR VERA

Redactor

Univ. 07-18-97

RIOBAMBA.— La comunidad indígena Gahujón, del cantón Colta, entregó a la Policía Nacional en la madrugada del miércoles a los tres implicados en el asesinato de Pedro Miranda Yuquilema, luego de que confesaron la planificación del crimen.

Rosario Valente Anilema, de 22 años; Manuel Cepeda Mullo, de 26; y Rosario Anilema, involucrados en el asesinato de Miranda, fueron buscados por una indignada turba y retenidos en la casa comunal de Gahujón, con el afán de aplicarles su propia justicia.

Según las indagaciones realizadas por las 28 comunidades que conforman Gahujón, el asesinato

ocurrió el 23 de junio por motivos pasionales, pues Rosario Valente era esposa de Pedro Miranda y amante de Manuel Cepeda.

En su confesión, Valente admitió ser la mentalizadora del crimen, y también que Cepeda es el autor material.

Según Valente ella planificó invitar a su esposo a la casa de su madre, Rosario Anilema, para que ese momento sea aprovechado por Cepeda y cometer el homicidio.

Agregó que luego del macabro acto trasladaron el cuerpo hacia una quebrada llamada Molina Guayo, a tres kilómetros de la vivienda, y lo abandonaron bajo un puente, donde fue encontrado por miembros de la comunidad.

A partir de ese momento la comunidad investigó y buscó a los autores de la muerte de Miranda, meta que fue conseguida el 8 de julio. Rosario Anilema también fue detenida porque en su casa se cometió el crimen.

La liberación

La Policía Rural de Colta intentó rescatar a los tres individuos, pero esa labor fue impedida por los indígenas. El particular fue dado a conocer a la Policía Nacional y el Comandante Provincial, Coronel Jorge Molina Núñez, dispuso el envío de uniformados para investigar la situación de los detenidos.

La Policía tuvo negociaciones diarias hasta lograr la entrega de los detenidos en la madrugada del miércoles.

Lluco pide llamar a César Verduga

Exp-07-16-97

El presidente de la Comisión Especial de Asuntos Indígenas, Miguel Lluco, ha solicitado a su similar de Fiscalización, Napoleón Saltos, la comparecencia a este organismo del ministro de Gobierno, César Verduga, para que responda a un cuestionario sobre el caso de la CTG.

El legislador dio a conocer su petición ayer en visita efectuada a EXPRESO, donde fue recibido por el subdirector, Jorge Vivanco Mendieta, con quien dialogó sobre temas de

interés nacional.

Lluco, quien llegó junto con la dirigente Peggy Ricaurte, indicó que Verduga debe aclarar las razones por las que delegó en el diputado Franklin Verduga la reorganización de la CTG.

También debe aclarar si el presidente alterno de la CTG lo es por nombramiento o por qué ostenta la calidad de delegado del gobernador ante el Directorio.

Lluco, diputado por la provincia del Chimborazo, aseguró que César



CONTINUA ►

Verduga está sujeto a contestar doce interrogantes que tienen mucho que ver con los actos ocurridos en la CTG.

“Los ecuatorianos deben conocer que después de las acciones de febrero, la situación del país no ha mejorado y existe todo el derecho de pedir la comparecencia y considerar que el caso de la Comisión de Trán-

sito es un hecho más de lo que está ocurriendo en todo el país”, señaló Lluco.

También dijo que antes del bucaramoto había conocimiento de que Franklin Verduga “era el hombre influyente en la CTG. En el tiempo del abogado Bucaram estaba fuera, pero cuando el pueblo se levantó inmediatamente rescató ese espacio”.



Indios reclaman por su exclusión del desarrollo

El Estado adquiere mayor legitimidad mediante el reconocimiento y el tratamiento justo e igualitario

Hoy - 07 - 18 - 97

Lo que ha caracterizado a los estados nacionales y a sus proyectos de desarrollo en América Latina es su naturaleza excluyente, incapaz de reconocer la plena ciudadanía y los derechos políticos e históricos de los pueblos indios.

El Estado adquiere mayor legitimidad mediante el reconocimiento y el tratamiento justo e igualitario de la diversidad que contiene en su seno. Porque sin pueblos indios no hay democracia real.

Las relaciones entre los pueblos indios y el Estado deben estar sustentadas en los siguientes principios de reciprocidad:

* La integración del indio al Estado no puede estar basada en la desintegración etnocida de sus territorios, lenguas, culturas, identidades y cos-

movisiones propias.

* El bienestar económico y humano de los ciudadanos de todo el Estado depende de que se les permita a los pueblos indios el mantenimiento de su originalidad y la gestión de los recursos naturales que les son propios.

En este sentido, es imperativo que el Programa de Naciones Unidas para el Desarrollo (PNUD) y la UNESCO incluyan en sus próximas formulaciones las necesidades específicas de Desarrollo Humano Sustentable y Desarrollo Cultural de los pueblos indios.

* La adquisición por parte del indio de la condición ciudadana no debe ignorar ni violentar sus ancestrales sistemas jurídicos. Para evitar en nombre de la justicia provocar la injusticia de que un grupo humano sea juzgado de acuerdo a los patrones culturales relativos de otro grupo humano.

* En el Ecuador es urgente la ratificación del Convenio 169 de la OIT, que constituye un valioso instrumento internacio-

nal que promueve y garantiza los derechos de los pueblos indios. Muchos países latinoamericanos, con constituciones muy parecidas a la ecuatoriana, ya lo han hecho.

* Se solicita con urgencia al Gobierno de México reconocer los acuerdos firmados de San Andrés respecto a los derechos indígenas y favorecer la salida negociada y no militar al conflicto de Chiapas. Paz con Dignidad para Chiapas.

* La construcción de la cultura de la paz y del desarrollo para el siglo XXI debe estar basada en la penalización efectiva de la producción y venta de armas; en la disminución de los gastos militares y en su re-inversión para eliminar la pobreza crítica por ellos provocada.

Por todo ello, reconocemos y nos solidarizamos en la Defensa de los Derechos de los pueblos indios, hasta ahora Naciones Clandestinas, a decidir libremente su destino, proporcionándoles para ello los recursos económicos, técnicos y jurídicos

CONTINUA ►

Ritos, magia y curación Encuentro de brujos en Cochasqui

E Td. 07.18.97

En las ruinas arqueológicas de Cochasqui, al norte de la provincia de Pichincha, se realizó un encuentro shamánico latinoamericano. A la cita acudieron curanderos, shamanes y brujos de varias comunidades indígenas del País y de América.

El lugar es estratégico por razones astronómicas y religiosas. Allí, los primeros pobladores prehispánicos construyeron una serie de pirámides para agradecer el retorno del sol. También se instaló una fortaleza militar de resistencia para los ejércitos del antiguo Tahuantinsuyo.

“No es coincidencia que este lugar se llame el retorno del sol. Los pumas regresan al sol y son abuelos sagrados que nos han venido a decir que los tiempos están cambiando”, dice un antropólogo.

La palabra “shamán” tiene origen en una lengua llamada tunkus del norte de Siberia y se utilizaba

para representar a la religión y al vínculo del ser humano con las divinidades, pero también con los rituales y ceremonias.

Los antropólogos introdujeron esta palabra para identificar al médico brujo de las comunidades amerindias. Sin embargo, la digresión del lenguaje plasma muchas connotaciones en la misma palabra. Es el curandero, el que sana a los enfermos a través del conocimiento y aplicación de la botánica de su hábitat y también es el que conversa con los espíritus y confabula las predicciones.

Atentos a lo que podía ser este encuentro shamánico, arqueólogos, lingüistas, sociólogos e intelectuales en general, incursionaron en la sabiduría de lo desconocido, lo enigmático y lo oculto del ser humano.

El factor turístico y comercial se apropió en gran medida del acontecimiento. No faltaron los brujos improvisados y los políticos apro-

vechadores.

Lenín Ortiz, organizador del evento, subrayó que el objetivo es la búsqueda de la identidad perdida. “Un encuentro para integrar valores, para acercar lo lejano y exhibirlo”, señaló.

“Es cuestión de fe”. Todos los participantes coincidieron al responder sobre los resultados prácticos de los ritos y ceremonias. No obstante, fue aprovechado para replantear las teorías de nuestras raíces étnicas, para volver a encasillar sucesos históricos y para exponer la filosofía de lo incierto.

Los Tzáchilas, los indios colorados, frotaban el cuerpo del paciente con hierbas para alejar las malas energías y colocaban maderos “mágicos” para purificar al cliente. Al finalizar la curación recibía el paciente una tarjetita personal para que asista a una próxima sesión “cósmica”.

Los Secoyas, indígenas de la pro-

vincia de Sucumbíos, estuvieron representados por el presidente y las vocalías de la Confederación de Curanderos de la Amazonía.

Ellos tienen dos maneras de realizar la ceremonia: una vela encendida para el día, que es la guía de toda la vibración espiritual, y con cánticos en lengua secoya rinden homenaje a la naturaleza para que a través de plantas curativas se extraigan las dolencias que habitan en cada persona.

La noche tiene modalidades distintas, dice el curaca Timoteo Chumpi. "La luna atrae a la tierra y las ondas bioenergéticas se estimulan con más fragilidad. La noche no es un lamento, sino la quietud de todos los seres. Por eso llegamos con facilidad a las instancias de los cuerpos adormecidos".

Manifiesta que es necesario curar con succión, un tipo de diagnóstico para enfermos de males crónicos. Así, con la ayuda de algunas plantas se puede determinar cuáles son los sitios exactos de un tumor. "Cuando se cubre con la planta las distintas partes del cuerpo humano, empieza a cambiar la tonalidad de los colores y esto permite diagnosticar la gravedad y el tipo de enfermedad del paciente".

Taita Lucho es un famoso curandero de la zona de Ilumán, al norte de Otavalo. Los que lo conocen aseguran que puede curar muchos tipos de dolencias, pero su habilidad va más allá. "A mis manos lle-

garon ex presidentes de la República que me pidieron consejos para llegar al poder. Siempre vienen políticos para que les realice limpiezas o para que los proteja de sus rivales", indica.

Al encuentro llegaron brujos de la zona de Cajamarca, en el Perú. Su ceremonial es ruidoso. Ellos lanzan gritos, mientras frotan una calavera por el cuerpo del paciente. Durante todo el ritual escupen trago y pasan hojas de ruda para que absorban las malas energías.

Estos brujos realizan permanentemente curaciones "mágicas" al presidente Alberto Fujimori. Con la mirada al cielo, la brisa fría en sus cabellos y cobijado por un poncho blanco, el viejo Celio Fiallo, el llamado shamán blanco, cuenta la sabiduría de lo oculto. Como un profeta narra los vericuetos de su vida y la de todos. "La macrosociedad está por destruirse. La globalización tiende a tener microdivisiones y la sociedad se retribaliza, se vuelve pequeña y huye del centro", dice.

Argumenta que los centros en la economía contemporánea se van desplazando a cualquier parte. Sin embargo, dice, todo en el universo se mueve por poder, por un juego de fuerzas.

El poder omnímodo se transforma por las pequeñas sociedades que lo desplazan.

Antes de la era cibernética, recalca, el mundo financiero abarcaba el poder. En este tiempo el poder

se traslada al conocimiento y al saber. "Nosotros somos los caminos del conocimiento. Donde no hay conocimiento no hay poder, para resolver nuestros problemas de subdesarrollo primero miremos a nosotros mismos".

El shamán manifiesta que como cultura cristiana que somos todo lo resolvemos culpando a otro. Somos responsables de lo que nos hemos dejado hacer. Los cristianos siempre buscan el demonio afuera, dice, pero el verdadero guerrero encuentra el enemigo en uno mismo. "Cada persona de nuestro pueblo debe encontrar su virtud para proyectarla y su falla para superarla", añade.

Las sectas religiosas son efecto de la crisis del cristianismo, recalca. "La respuesta religiosa del catolicismo satisface menos a la gente. El cristianismo de nuestros indios es cósmico no teológico, donde se conservan los valores fundamentales de las religiones antiguas", sostiene.

"Nuestros pueblos son de la madre tierra y aún ahora sigue siendo sagrada. La tierra es tan sagrada como el padre celestial. La vida discurre y la madre tierra es agredida por la necedad de los hombres. El mundo de los ecologistas se atranca porque quieren con la misma ciencia que destruye la tierra recuperarla. Es el amor lo que va a recuperar a la madre tierra porque somos hijos divinos del padre celestial y de la madre tierra", dice el viejo brujo.

Quito-Redacción • El Telégrafo

El auge de las religiones 'new age'

La semana pasada, una reunión de shamanes convocó a

un enorme número de "devotos", tanto mestizos como

indígenas

Hoy. 07. 19. 97

CONTINUA ►

El 49 Congreso de Americanistas, que se desarrolló en Quito la semana pasada, brindó un importante espacio al surgimiento de las nuevas religiones.

Este auge también se sintió el sábado pasado, en un encuentro shamánico que convocó a un enorme número de "devotos, tanto mestizos como indígenas.

Según Artemia Fabre, antropóloga mexicana y especialista en conversión y conflictos religiosos, y quien participó en el Congreso de Americanistas, al momento surge una nueva espiritualidad, con la aparición de religiones "new age".

"En México, por ejemplo, tiene mucha fuerza la 'Nueva Mexicanidad', que retoma elementos prehispánicos como los toltecas y mexicas, y revitaliza los rituales indígenas, como el culto al sol, a la luna y el retorno a la ma-

dre tierra", señala Fabre, y explica que estos movimientos privilegian la temática ecológica y el papel de la mujer, como la importancia de la curandera, sacerdotisa y la shamán.

Según la experta, las nuevas religiones mezclan las prácticas religiosas: "puedes hacer meditación Zen y también ir a misa; o puedes meditar e ir con un curandero para hacerte una limpia".

- ¿A qué se debe el surgimiento de estas nuevas religiones?

Desde los años 70 se había hablado de la desaparición de las religiones. Pero no existe la pérdida del sentimiento religioso, sino un decaimiento fuerte de las grandes estructuras institucionalizadas, como el catolicismo y el protestantismo, porque son instituciones altamente jerarquizadas y profesionalizadas, donde sólo unos cuantos tienen el po-

der profesional de lo sagrado.

Además, las religiones tradicionales muchas veces no resuelven una demanda espiritual y simbólica, no tienen una buena salida individual y colectiva. De ahí todos los nuevos movimientos, que privilegian la relación individual con Dios, las formas de expresión directas con lo trascendente y lo divino.

- ¿Qué permitió esta gama amplia de manifestaciones religiosas?

Se democratizó más la religión católica. Apareció la Teología de la Liberación, luego la renovación carismática, es decir, formas que le dan más cabida a lo laico.

- ¿En este mar de posibilidades, hay definición religiosa?

A veces no. Es todo un concierto de propuestas religiosas, muchas de ellas recientes. (JZC)

En Cochasquí, el 90 por ciento eran mestizos

¿Moda o verdadera necesidad espiritual?

"Los mestizos no siempre entienden los rituales indígenas. Se apegan a una necesidad no siempre auténtica"

Hace unos días, Cochasquí, ubicado en la vía a Tabacundo, fue escenario de un encuentro shamánico.

Al lugar acudieron cerca de 300 personas, para someterse a una variedad de curaciones indígenas y participar de ritos milenarios.

Lo que más llamó la atención es que el 90 por ciento de los asistentes no eran indígenas sino mestizos.

¿A qué se debe este interés por integrarse en las creencias y rituales indígenas?

¿Es una moda o responde a una necesidad por encontrar una nueva espiritualidad?

Beneficio curativo

Para Ariruma Kowwi, licenciado en ciencias políticas y sociales, la masiva asistencia de mestizos a estos encuentros se debe a la ansiedad que tienen muchas personas por lograr ciertos beneficios curativos, que la medicina tradicional no es capaz de proporcionar.

"Es verdad que la gente trata de encontrar nuevas respuestas. Pero éste interés puede ser momentáneo, porque

no parte de una necesidad real, sino impuesta por ciertas entidades públicas que buscan endiosar lo indígena para lograr beneficios económicos", advierte Kowwi.

Para él, el encuentro en Cochasquí se convirtió en un circo preparado con el objetivo de atraer la atención de los americanistas y turistas.

Kowwi cree, además, que las curaciones que se realizaron en Cochasquí no fueron auténticas. "Las limpias nunca se realizan al aire libre, frente a la presencia de todos". Me parece que ello responde a un esnobismo", asegura.

Kowwi señala también que esta tendencia a participar de los rituales indígenas se pro-

duce, muchas veces, porque la Iglesia Católica ha ido perdiendo su sentido cristiano. Según él, los discursos de los curas son muy repetitivos. Es-

ta es, según él, una de las causas que motivan a los mestizos a buscar otras formas de vivir su espiritualidad. "Ellos se apegan a lo indígena por

necesidad, pero esto no es siempre auténtico, porque en muchos casos no entienden nuestros rituales", asegura Kowwi. (ARB)

De la ley indígena al régimen establecido

VICTOR VERA

Redactor *Univ. 07.19.97*

RIOBAMBA.— Un caso de crónica roja motivó una relación más fluida entre la población indígena y la Policía de esta localidad, cuando la comunidad de Guhujón entregó a los tres implicados en un asesinato, que estaban en su poder, a las autoridades policiales.

Actualmente la OJD-Chimborazo hace su investigación por el asesinato de Pedro Miranda Yuquilema, luego de que los representantes de la comunidad le entregaron el jueves pasado, además de los implicados (Rosario Valente Anilema, Manuel Cepeda Mullo y Rosario Anilema), documentos y un casete con las confesiones de los detenidos.

El Crnel. Jorge Molina Núñez, Comandante de la Policía de Chimborazo, hizo un relato de los hechos.

Los hechos

El 23 de junio, la comunidad de Guhujón se despertó con el hallazgo del cuerpo de Pedro Miranda debajo de un puente, en la quebrada denominada Molino Huaico.

Alarmados ante la situación, se reunieron los representantes de las 28 comunas que conforman dicha comunidad y decidieron empezar su propia investigación.

Poco a poco, los integrantes de la comisión investigadora llamaron a los miembros de la comuna y les hicieron una investigación vi-

sual del cuerpo desnudo de cada uno de ellos, empezando por los más jóvenes. El objetivo de esta visualización no era otro que ver quién presentaba señas de algún forcejeo.

Luego de diez días de indagaciones, los dirigentes de la comunidad indígena tomaron presos a Rosario Valente Anilema y a Manuel Cepeda Mullo, de 22 y 26 años respectivamente. Valente era esposa del occiso y Cepeda su amante.

Los comuneros procedieron a interrogar a los detenidos y se apresó a Rosario Anilema, madre de Rosario Valente, por estar implicada en el suceso.

De la investigación indígena se desprende que Valente y Cepeda planificaron el hecho el 20 de junio.

Tres días después, Valente fue con el ahora occiso hasta la casa de Rosario Anilema, donde durmieron; en la madrugada ingresó Pedro Cepeda y victimó a Miranda Yuquilema, luego de lo cual trasladaron el cuerpo hasta la quebrada donde fue encontrado.

con la Policía

Los familiares de los detenidos dieron aviso a las autoridades policiales de Riobamba de que la comuna tenía en su poder a estas tres personas, por lo que el Crnel. Molina designó al Capitán Narváez para que investigara el caso.

El Cap. Narváez fue el nexo entre la cúpula policial y los indígenas. Todos los días se acercó hasta la comuna y dialogó con los dirigentes comunitarios para que entreguen a los secuestrados, pero hubo renuencia a esta petición por la desconfianza que tienen los indígenas en la justicia ordinaria.

El lunes pasado hubo una asamblea de los dirigentes de las comunidades en la que se decidió que ellos mismos iban a sancionar a los tres detenidos en conformidad a los reglamentos propios.

Pese a ello las conversaciones continuaron y se logró una reunión entre los dirigentes indígenas y el Crnel. Molina, en la que se tomó la decisión de entregar los detenidos a la Policía, incluso se corroboró dicha determinación

Negociaciones

CONTINUA ►

ante la Gobernadora de Chimborazo, Lcda. Lola Diaz, la única condición es que una comisión de la comunidad estará permanentemente siguiendo el desarrollo del caso.

La entrega de los implicados se produjo en la madrugada del jueves al propio Crnel. Molina, para evitar que algunos comuneros se

opongan al acto.

Diálogo fue fundamental

El Crnel. Molina hizo hincapié en que tanto en este caso como uno similar ocurrido en días pasados en Pallatanga, el diálogo fue fundamental para encontrar la solución al problema y que los detenidos pasen a órdenes de la justi-

cia ordinaria.

“Realizar un operativo en dichas zonas para obligar a la entrega de los detenidos hubiera sido negativo, porque hubiera provocado un derramamiento de sangre. La vía del diálogo ha sido positiva, por ello hemos obtenido estos resultados”, concluyó el jefe de la Policía en Chimborazo.

Meset cura males Chamán, músico y productor

Desde los 7 años, Meset Chiriap empezó a tener visiones chamánicas que le permitieron visualizar el futuro y descubrir que tenía un don innato para la curación.

ARTURO TORRES

Univ. 07-20-97

Hace cuatro años, el chamán ashuar Meset Chiriap, siguiendo la tradición de su pueblo, se cortó la cabellera como símbolo de luto ante la inesperada muerte de su esposa Susant, con quien procreó cuatro hijos.

A sus 26 años, Susant, con una niña de 7 meses en su vientre, tuvo complicaciones con el embarazo lo que la obligó a someterse a dos operaciones consecutivas en Macas y Quito.

Mientras su esposa agonizaba en el hospital Vozandes, de Quito, Meset trataba desesperadamente

de abandonar Londres, Inglaterra, a donde había viajado seis meses antes para conseguir fondos para su comunidad, Cascadas Sagradas, en Morona Santiago.

“Todos los vuelos se retrasaron y cuando finalmente pude viajar al Ecuador, llegué cuatro días después de la muerte de Susant y mi niña, que ya habían sido enterradas en Macas”, cuenta Meset.

Esos fueron días de desesperación y angustia para el chamán ashuar, que meses antes había tenido una visión que le anunciaba la muerte temprana de su esposa. “Sabía muy bien lo que iba a ocu-

rrir, pero viajé a Londres para trabajar por el futuro de mis hijos. Con mi esposa, la muerte se llevó la mitad de mi cuerpo, me quedé sin energía y era capaz de destruirme y dejar el chamanismo”.

Desde niño

Desde los 7 años, Meset Chiriap empezó a tener visiones chamánicas que le permitieron visualizar lo que le iba a ocurrir en el futuro y descubrir que tenía un don innato para la curación.

Pero su don curativo no fue una coincidencia. Todos sus antepasados

CONTINUACION ►

dos fueron chamanes que transmitieron sus conocimientos medicinales de generación en generación.

A los 12 años, Meset empezó a ser instruido en el arte de la sanación por su abuelo, el chamán Chuim, que por primera vez le hizo beber la planta sagrada natem, más conocida como ayahuasca.

En la tradición sudamericana del chamanismo, los métodos de curación casi siempre implican la ingestión de medicinas conocidas como plantas sagradas de poder. Son sagradas porque actúan como biocatalizadores psicotrópicos aptos para la transformación de la conciencia del chamán, con fines curativos.

"La planta me dio la luz y aumentó mi poder de curación. El natem agudiza mis sentidos y me permite visualizar los males que le afectan a una persona, sean físicos o psíquicos".

Internacional

Por sus conocimientos y poder de curación, Meset ha sido invitado desde 1984 a participar en seminarios y sanar enfermedades en Estados Unidos, Francia, Italia, India, México, Canadá, Tailandia, Turquía, Israel, Inglaterra y España.

Mientras cuenta sus experiencias, el chamán muestra una serie de reportajes publicados en periódicos estadounidenses sobre sus experiencias curativas y la riqueza cultural del pueblo ashuar.

Además del chamanismo, Meset también se dedica a la música y al cine. Con su conjunto Charip (El Rayo), integrado por sus siete hermanos, ha participado en festivales artísticos en Canadá y Suecia.

Luego de ganar el concurso en Toronto, Meset y su conjunto grabaron un casete de música ashuar, que los próximos meses también será reproducido en un disco compacto en EE.UU.

Con el fin de difundir las tradiciones de su pueblo, también ha trabajado en la realización de dos videos, el último de los cuales será difundido en breve en televisión ecuatoriana.

Ritual de sanación

Para curar, Meset emplea una gran cantidad de plantas, amuletos de poder, instrumentos musi-

cales y retratos pintados en sueños, con la descripción de personalidades y enfermedades que afectan a los pacientes.

Para ser sanado, el enfermo se coloca en una silla al frente de la mesa ritual del chamán, colocada sobre una tela celeste que simboliza el cosmos.

Sobre la tela están colocados, alrededor de una vela encendida, amuletos espirituales, que fueron regalados a Meset por chamanes de la India, Groenlandia, México, Estados Unidos, Indonesia, Brasil, Rusia, Bolivia y Perú. Sobresale un puñal tallado de oro negro y rojo por curanderos de la India antes de Cristo.

A un costado de la mesa ritual, hay una botella con zumo de ayahuasca que el chamán bebe antes de cada ceremonia. También están regadas otras plantas curativas como el tabaco, chuchuhuasi, ayauma, chirri caspi, copaiba, abuta, ajo esquirra, came renaco, chuchachaqui caspi, huacamayo caspi, waira china, sangre de drago y uña de gato.

Luego de observar detenidamente al enfermo, Meset coge un huevo de gallina y empieza a pasarlo por todo el cuerpo. Entre cantos y oraciones, el chamán rompe la cáscara del huevo y lo deja caer en un vaso de vidrio. En la yema encuentra la enfermedad y el órgano afectado.

Entonces, el curandero enciende un tabaco y agarra un abanico de plumas de cóndor que empieza a agitar sobre el paciente, mientras echa bocanadas de humo por el sitio afectado.

Los cánticos se escuchan con más fuerza y Meset coloca su boca sobre la cabeza del enfermo para extraerle el mal que le aqueja. A los pocos segundos, la migraña que atormentaba al paciente se disipa.

Mensaje de vida y salud

Meset Chiriap cura y limpia las malas energías desde hace 25 años. Hoy, con 38 años a cuestas, difunde en todos los lugares que visita un mensaje de vida y salud.

En cada viaje que realiza al exterior, lleva siempre en mente la protección de sus Cascadas Sagradas, que hoy son amenazadas por las empresas madereras y petroleras, que operan desde hace varios

años en Morona Santiago. Las Cascadas forman tres caídas de 500 metros de altura que son bañadas por aguas rojas medicinales, "frías como un helado". "El sitio es un templo para las 200 familias que viven en mi comunidad, ubicada en plena selva amazónica, a cuatro horas de Macas".

Después de enviudar, Meset quedó al cuidado de Shamich, de 13 años; Zanquor, de 11; Nii, de 9 y Tzay, de 2 años.■



■ Meset Chiriap

¿Qué es un chamán?

El chamanismo es una palabra de origen tunguso-siberiano que significa: hombre-dios-medicina.

En todas las culturas chamánicas del mundo, el chamán está caracterizado como médico sacerdotal o especialista religioso dotado de capacidad para establecer una comunicación efectiva y real entre éste y algún otro mundo.

Según Heinz Valentín Hampejs, médico neurólogo graduado en la Universidad

CONTINUA ►

CONTINUACION ►

de Viena y experto en chamanismo, la cura chamánica es ancestral, natural y universal. Se trata de una medicina espiritual con una diversidad de elementos y actos ritualísticos de invocación, según el destinatario de ella, como también de sacramentos e instrumentos empleados para el pilotaje experto, a través del éxtasis chamánico de la conciencia.

La práctica del chamanismo requiere conocimientos

espirituales vastos por parte del practicante, comenta Meset Chiriap.

Según Valentín, las plantas medicinales que se ingieren en el chamanismo indamericano, para producir el éxtasis chamánico de la conciencia, actúan a modo de biocatalizadores sicotrópicos, y son plantas sagradas de poder.

Los diversos métodos conocidos y empleados para la curación son transmitidos

en cadena discipular ininterrumpida y practicados hasta la actualidad como herencia médica y cultural en todos los pueblos indígenas desde tiempos inmemoriales.

“La aplicación de esa sabiduría milenaria no tiene nada que ver con el uso caótico e inexperto de estupefacientes como un fenómeno amenazante de drogadicción, característico de la época actual”, señala.

SARAGU



RO LA TIERRA DEL MAÍZ

CONTINUA ►

LOS HISTORIADORES COINCIDEN EN AFIRMAR QUE LOS SARAGUROS SON "MITIMAES"

LUIS DELGADILLO

Supl. Exp. - 07-20-97

Las tierras fértiles donde se asienta la comunidad de los Saraguros, una de las más grandes comunidades indígenas que hay en América, hacen de este pueblo, el más productivo de la provincia de Loja, porque ofrece los más variados frutos, producto de siembras tan auténticas como la vida misma de sus habitantes, sin el uso de la técnica moderna, sin tractores ni maquinaria y apenas con la ayuda de los bueyes y el arado rudimentario, construido con el sudor y el llanto del mismo saraguro, cuyo rondador, flauta, pingullo y queña expresan en lenguaje muy tierno y elocuente, la amargura y desesperanza de una raza vencida.

Se destaca entre los más variados productos agrícolas de esta tierra, el maíz, cereal que se cultiva en gran escala y los nativos utilizan como alimento básico en su diario sustento y prefieren para elaborar la tradicional chicha consumida en las diferentes épocas del año.

De aquí surge el nombre de esta parcialidad indígena de los Saraguros en el Ecuador, es decir, SARA: maíz y JURÚ: inclinado, agobiado, o también germinado. Y según esta derivación, significaría el maíz germinado, preparado para la "chicha de jora", lugar típico de la famosa chicha de maíz.

SUS ORIGENES.- Vencidos Los Paltas por las fuerzas del Incario, el Inca trajo a estas bellas y pintorescas tierras, ubicadas a setenta kms de la vía a Cuenca, una de las más recias tribus del altiplano, con excelentes cualidades humanas, étnicas y culturales que se mantienen intactas a la fecha y pueden ser fácilmente apreciadas.

Todos los historiadores coinciden en afirmar, que Los Saraguros son "mitimaes" traídos del Cuzco para consolidar el Impe-

rio del Tahuantinsuyo, otros, sostienen que los Saraguros no son cuzqueños, sino bolivianos, traídos de las orillas del Lago Titicaca, pero no tiene mayor importancia.

El Padre Espinoza en su monografía de la Diócesis de Loja dice: "Hemos tenido la oportunidad de observar detenidamente a los indígenas bolivianos junto al Lago Titicaca y podemos afirmar que existen algunas similitudes de ellos con los Saraguros, éstos, como aquellos, se distinguen por sus rasgos faciales hermosos y delicados, de alta estatura, recia complejión anatómica de suave índole, tranquilos e inteligentes. Los sombreros de amplias alas son idénticos en su forma y sólo se diferencian en el material que se fabrica".

SUS ATUENDOS.- Son de permanente luto, recuerdo de la llegada los Conquistadores que mancillaron sus tierras, costumbres y honra, sellando con la muerte de Atahualpa la muerte de una raza.

Son elaborados en ruecas rudimentarias, con la lana de sus propias ovejas. Sus finas y costosas piezas constan para el hombre de poncho, cushma y zamorro de color negro, sombrero blanco, llevando además a la cintura, costosos cinturones de cuero con llamativas piezas de plata. Las mujeres lucen gargantillas de mullos y de piedras preciosas de vistosos collares, sobre sus hombros cae un rebozo negro que se ajusta al pecho por medio de un topo de plata, y cubren sus dorsos con llamativas blusas de collares, confeccionadas con telas brillantes.

Luego de un agotador trabajo en las ruecas, sale lista la principal prenda de vestir de la mujer, prensados anacos con más de ochenta pliegues diminutos que dan y caprichi a su figura. Aretes de filigrana prenden de

sus orejas, mientras su negra y frondosa cabellera hacen una trenza con cintas de mil colores, que resaltan su belleza con mayor imponencia y personalidad.

Los Saraguros realizan festividades típicas, de costumbres y tradiciones, que radican en la naturalidad absoluta que imprimen los indígenas, en medio de un inusitado colorido y solemnidad pero girando sobre el tema religioso como la Semana Santa, Navidad, Tres Reyes, Corpus Cristi, 15 de agosto, 24 de mayo y 10 de marzo.

■ El folklore y su música

Resulta muy difícil hablar de folklore musical, danzas y canciones de Los Saraguros, porque el misterio de su música danza y permanente luto siguen todavía inexplorados. Hay dos grupos folklóricos integrados por indígenas del lugar que hacen posible la trama maravillosa del artista indígena saraguro. Los grupos "Intiñán" y "Saraguro", han logrado representar algunas danzas como El sarao, El velorio del guagua, la Danza de las ofrendas, El Matrimonio, Los danzantes, Las Mojigangas, La minga, etc.

En cuanto a la música, existen tradicionales cantos y sobre todo compositores saraguros como Manuel de Jesús Cartcho, autor de más de cincuenta canciones típicas, todas ellas de una tristeza angelusiana, surgidas del dolor de una raza que simula la constante agonía del sol en los atardeceres andinos.

■ Ruinas y testimonios

Las ruinas ubicadas al sur de Saraguro, hacia la región oriental en la parroquia Manú, tienen un enorme parecido a las ruinas de la Fortaleza de Sacsayhuaman y de Oisac en las cercanías de Cuzco con enormes piedras poligonales

CONTINUA ►

colocadas una sobre otra. Al extremo norte de la cabecera cantonal, está el Baño del Inca, de

enigmáticas y sorprendentes formas, una fuente de agua cristalina, puerta de entrada a un mundo

maravilloso y distinto, un extraño sortilegio, donde se han reunido todos los encantos naturales.

El negro no es luto para los saraguros

El color negro no es sinónimo de luto para el pueblo saraguro, sino una manifestación de elegancia, de desarrollo de sus artesanías y tinturerías, nos manifestó la economista Rosa María Vacacela, titular de la Dirección Regional Integral -DRI- de Saraguro, agregando que las mujeres visten de negro y azul, mientras que los hombres lo hacen con trajes de negro con rayas rojas.

Unos treinta mil indígenas integran esta comunidad, heredera de los "mitimaes" traídos de las orillas peruanas del Lago Titicaca en el Cuzco hoy convertidos en saraguros, pero conservando su identidad y pureza indígenas, muy por encima de problemas fronterizos, apunta la Ec. Vacacela.

Resultan del afán extensionista del Incario para ampliar sus dominios al norte, que los asentó en este sector ubicado a 70 kms de Cuenca, Zarzas y Paltas configurando una entidad étnico

cultural que conserva el quechua como su idioma nativo, el mismo que los incas del Perú.

Los saraguros incursionaron en forma lenta en actividades como la orfebrería, tejeduría, alfarería y cambian su vestuario, que antes tenía el color de la piel de los animales que sacrificaban para el efecto, cuando descubren la tinturería, pero también hacen agricultura y producen maíz suave, fréjoles, habas, arvejas, papas, cebada, papas, trigo, oca y melloco, alternando con la ganadería bovina y ovina.

La familia saragura está compuesta generalmente por el padre, la madre y tres o cuatro hijos. La pareja comparte el trabajo para llenar las necesidades de subsistencia, salvo cuando el jefe de familia va a trabajar a las minas de Nambija, de zafre en los ingenios, o a las piscinas camaroneras emigrando, y allí la mujer asume la responsabilidad de la familia.

Pero hay muchos saraguros

con títulos académicos, como médicos, abogados, veterinarios, ingenieros civiles, ingenieros agrónomos, sociólogos, administradores de empresas, maestros, economistas, etc. y en la actualidad sólo maestros indígenas laboran en los Centros de Instrucción Saraguros para preservar la identidad cultural autóctona que el Gobierno la irrespeta, poniendo en peligro la supervivencia de las Comunidades Indígenas.

Los saraguros defienden la pureza de su raza, no buscan mestizos para el matrimonio, y hacen excepciones con indígenas cañaris, otavaleños, shuaras, y son raros los casos de unión con mestizos.

La oficina del DRI Saraguro fue creada hace tres años para dar servicio de apoyo a la producción agropecuaria en San Lucas, Mamí, Nangaritza, Yacumbí y Saraguro así como otros pueblos shuaras y quechuas del oriente ecuatoriano, concluyó la Ec. Rosa María Vacacela.

Chamanismo: sus redes llegan hasta el mestizo



La tendencia de hurgar en la espiritualidad ancestral se refuerza. Desvalorizar el conocimiento chamánico tiene objetivos políticos, según los antropólogos.

Com-07-20-97

Recuperar el conocimiento ancestral es una de las más fuertes tendencias de fin de siglo. Recrear, recuperar,

reforzar y limpiar esa riqueza de los indígenas fue una de las premisas con las que se realizó el último encuentro de yachacs, chamanes, curanderos y sabios en Cochasquí; sin embargo, en los últimos años hablar de curas y limpiezas es sinónimo de mercado y también de folclor.

José Almeida, director del Departamento de Antropología de la Universidad Católica, lo niega. El apela al hecho de que la sociedad nacional se orienta a una lógica de mercado y ese conocimiento está siendo manipulado. Almeida plantea que

CONTINUA ▶

CONTINUACION ►

hay una relación entre conocimiento chamánico y el poder político. Por eso los conquistadores españoles y sacerdotes buscaron romper esas articulaciones.

El objetivo no se cumplió porque aquella relación ancestral aún está viva.

Ese afán de manipular, desvalorizar y folclorizar el conocimiento chamánico tiene objetivos políticos, según el catedrático.

Los indígenas mantienen una alta expectativa de desarrollo político sustentándose en esas prácticas, pero aquellos que están en contra de las tesis indígenas -que el país se reconozca como pluricultural- buscan romper los sustentos políticos e ideológicos del indígena.

La emergencia del movimiento indígena también es sustentada por el antropólogo Patricio Sandoval: "ahora es un movimiento social que aparece en la escena del país, antes lo que más nos remitía a los indígenas era la música, la danza, la artesanía y la educación bilingüe intercultural".

La diversificación se operó, continúa, con la medicina tradicional; ahora encontramos una presencia cultural, un testimonio de un grupo portador de una identidad, de una manera de comprender y resolver el problema de la salud.

Almeida recuerda que estamos en un período de confrontación, definición y afirmación: el ecuatoriano está sometido al proceso de globalización y busca referentes para que le ayuden a entender su posición frente a la vida; en este contexto la gente se ha instalado en la búsqueda de la construcción de un sentido.

Sin embargo, dice el catedrático, esa búsqueda puede estar equivocada y, peor aún, enajenada. Las consecuencias: esnobismo, prácticas enajenadas, fundamentalistas, indigenismos...

Sandoval pone el dedo en la llaga al hablar del valor de uso y de cambio. El primero trabaja el concepto de que hay objetos que no se cambian, que no se venden, que son herencia, que son factores de identidad. Un ejemplo: los salasacas venden tapices pero jamás sus fachalinas, culmas, fajas, sombreros antiguos, ropa de fiesta, trajes de novios bordados..., esas son cosas propias de su identidad donde no entra ese valor de cambio.

Pero, reitera, hay otro tipo de expresiones o manifestaciones descontextualizadas, empobrecidas que si entran en esa lógica del valor de cambio que ahora es

más evidente con la globalización.

Está claro que la lógica del mercado está detonando y provocando el mal uso, la utilización ladina, esa manera de desvirtuar algo profundo de estos grupos. Esos elementos no son suficientes como para satanizarlo, dice Sandoval.

Celso Fiallos, de la Iglesia Nativa, se defiende. "Este es un tiempo en donde toda posible reciprocidad se hace con dinero. Nosotros -los yachacs- somos de la reciprocidad no de la caridad; la caridad corrompe, la reciprocidad sostiene relaciones, obligaciones, genera una ética de amor entre los unos y los otros".

Almeida asegura que los indígenas han tomado muy en serio la defensa del conocimiento tradicional incluso ante agresiones patéticas -patentar la quinua, por ejemplo- y están tomando medidas para resguardar y desarrollar ese conocimiento como una alternativa de desarrollo. Entonces es tiempo para comenzar a recrear e imaginar nuevas formas, a tomar nuevas perspectivas. Hay un proyecto de país que necesita sujetarse sobre la unidad y el respeto a la diversidad y no sobre la homogeneidad.

Los signos antiguos

Ni en el tiempo del Hucupacha, donde se hizo lo imposible por exterminar físicamente a los indios, se logró terminar con nuestra raza; ahora menos porque estamos en nuestro tiempo y espacio, dice el yachacs Alberto Taxo.

Aclara que oficialmente no hay un registro de yachacs aunque espiritual, entre los taitas, se conocen desde la Chile hasta Canadá.

En el camino de Intiyan -Padre Sol- existen varios espacios en el sendero del yachac. Empieza con un aprendizaje básico de lo que es la botánica. El hombre se transforma en hierbatero.

Cuando ese conocimiento de las hierbas lo empiezan a utilizar en la práctica médica se convierte en curandero. Con el tiempo llegará a ser yachac o lo que los investigadores lo han denominado: chaman, un personaje que tiene la responsabilidad de vivir una relación íntima con los elementos de la naturaleza para el beneficio de la Pachamama, asegura Taxo.

Con la llegada de los españoles se introdujeron varias prácticas europeas que se caracterizaron por hacer el mal; entonces llegan los llamados brujos, hechiceros, espiritistas... No es lo mismo decir hierbatero, curandero, yachac, chaman y brujo. Cada uno es cada cual.



Pachakutik está fuera de mayoría

Com. 07-22-97

El jefe de bloque del Movimiento Pachakutik, Dr. Luis Macas Ambulubi, sostuvo que los diputados de esta agrupación están fuera de la mayoría parlamentaria que pretende aplazar el establecimiento de la Asamblea Nacional. Nosotros mantenemos la tesis de que se instale en octubre del presente año, mientras una mayoría gobiernista, PSC y DP, es partidaria de que sea en agosto de 1998, afirmó el congresista.

Afirmó que denunciarán ante los movimientos sociales para que tomen cartas en el asunto, para evitar una nueva burla al pronunciamiento popular. "No descartamos acciones de hecho que puedan llevar adelante estos movimientos en rechazo a la componenda".

Expresó que la Asamblea debe estar conformada por 90 integrantes: 70 provinciales y 20 nacionales.

En relación con la fecha, expresó que no están de acuerdo que ésta se instale en agosto de 1998 y recla-

man que se realice en octubre del presente año.

En cuanto al tiempo, enfatizó que la Asamblea debe trabajar un mínimo de 120 días, para poder resolver los temas que debe sacar adelante sobre la Constitución de la República.

Asimismo, puntualizó que el presidente de la República, Dr. Fabián Alarcón Rivera, no tendrá facultades de veto sobre las reformas constitucionales que apruebe la Asamblea Nacional. "El Presidente es colegislador del Congreso y no de la Asamblea", afirmó al congresista al indicar que no se puede limitar las facultades de la Asamblea supeditándolas a la decisión del Ejecutivo.

De su parte, el diputado Miguel Lluco Tigze, insistió en que existe interés de la clase tradicional encabezada por el Partido Social Cristiano de dilatar y poner todas las trabas para retrasar el desarrollo de la

Asamblea Nacional.

No obstante, Lluco expresó que la exigencia del pueblo y la posición firme de los diferentes sectores sociales no permitirá que la decisión del pueblo ecuatoriano, expresada en las urnas el 25 de mayo, sea burlada.

En este mismo sentido, Lluco consideró que la Asamblea Nacional debería estar compuesta por 70 representantes provinciales y 12 nacionales. "Esta es la propuesta que sostenemos y esperamos que se convoque a la Asamblea en el mes de agosto y su elección sea en octubre", anotó el parlamentario.

Consultado sobre si la Asamblea Nacional le quitaría representatividad al Congreso Nacional con el número de asambleístas propuestos, Lluco dijo que para ello hay que ubicar el papel que este organismo va a cumplir. El Congreso va a seguir institucionalizado y no hay por qué preocuparse, agregó.

Pachakutik insta a levantamiento popular

TJ-07-23-97

El Movimiento Plurinacional Pachakutik hizo un llamado a un "levantamiento popular" para exigir que el Congreso Nacional apruebe la reforma constitucional por la cual se establezca con claridad que la Asamblea Nacional se instale en octubre de este año y no el próximo, como "pretende el Gobierno, el Partido Social Cristiano y la Democracia Popular".

Así se pronunció el dirigente de Pachakutik, Dr. Luis Macas Ambulubi, quien sostuvo que no se puede seguir postergando la convocatoria a la Asamblea Nacional para que se permita acomodar a los "oligarcas" en ese organismo.

"Nuestra aspiración es que los bloques parlamentarios al momento de votar sobre la Asamblea Nacional comprendan que el pueblo quiere que se instale lo más pronto posible", aseveró.

"Veremos en el transcurso de los próximos días si los partidos políticos que dicen estar con el pueblo son sensibles a este clamor", manifestó.

Expresó que es una maniobra informativa del Gobierno y de los partidos Social Cristiano y Democracia Popular es tratar de aparentar de que existe consenso sobre el tema de la Asamblea Nacional y la Corte Suprema de Justicia.

Agregó que definitivamente el Movimiento Plurinacional Pachakutik está porque la Asamblea Nacional Constituyente sea en octubre del presente año, que esté conformada por 90 asambleístas: 20 nacionales y 70 provinciales.

Asimismo, puntualizó que los diputados de este movimiento están porque las reformas constitucionales que apruebe el Congreso Nacional pasen directamente al Registro Oficial y no que vayan al pronunciamiento del presidente de la República, Dr. Fabián Alarcón Rivera, como se pretende estipular.

Quito-Redacción • El Telégrafo

Encuentro de líderes indígenas

TJ-07-28-97

Un encuentro de líderes indígenas que participarán en el programa de construcción de viviendas, propuesto por el Ministerio de Desarrollo Urbano y Vivienda (MIDUVI), se realizó en Otavalo.

En el encuentro se determinaron las necesidades principales de las comunidades y

se fijó el compromiso del Gobierno para beneficiar la construcción de viviendas rurales.

Según el MIDUVI, el Gobierno se encuentra empeñado en que en los 14 meses que le restan en la administración se ejecutará un plan de acción en construcción de viviendas.

CONTINUA ►

En la reunión participaron los líderes comunitarios de Censo, Copacabana, Guacacata, Angla, Ugsha, Topo, Casco Valenzuela, Gualaví, Mariscal Sucre, Eugenio Espejo de Cajas, Cusimpamba, Guayapungo, Tocayón, San Francisco de Cajas y Pijal.

Cabe anotar que estas comunidades se

ubican en los alrededores de una hacienda de propiedad del ministro de Vivienda, Arq. Diego Ponce Bueno.

Ponce resaltó la importancia del evento porque -según dijeron- permite fortalecer las políticas sociales del Ecuador.

Quito-Redacción • El Telégrafo

Advierte de acciones indígenas contra Gobierno

Lluco: Con otra revocatoria el poder estará en el pueblo

Univ-07-25-97

QUITO.- El diputado Miguel Lluco dijo que con las movilizaciones que los sectores sociales e indígenas han comenzado a organizar para pedir la revocatoria del mandato interino del Presidente Fabián Alarcón Rivera, indígenas ya no tendrían nada que hacer en el Congreso, el Ejecutivo y el Poder Judicial, y por lo tanto, el poder pasará a manos de los ecuatorianos.

Dijo que los hechos hablan por sí solos, "pues si no se respeta la decisión, el pueblo ecuatoriano va a revocar el mandato una vez más para mantener el poder en el pueblo", acotó.

El Ejecutivo y Legislativo, expresó Lluco, son los responsables de que los sectores organizados de la sociedad civil queden fuera de las grandes decisiones, produciéndose un divorcio con la clase política tradicional que actúa basada en componendas e intereses personales.

Enfatiza que todo dependerá del comportamiento del Congreso

Nacional y del Ejecutivo, que pretenden dilatar la instalación de una Asamblea que será la que define la estabilidad política, social y económica del país.

Lluco dice que con otros dirigentes indígenas empezaron a organizar a los campesinos en las provincias de Manabí, Cotopaxi, Tungurahua, Chimborazo, Cañar y Azuay. "Todos los que queremos defender la decisión del pueblo ecuatoriano estamos moviéndonos en el país para pedir el respaldo de las organizaciones, para hacer respetar el pronunciamiento de febrero y mayo", recalzó.

No preocupa advertencia

El diputado de la Izquierda Democrática (ID), Marco Landázuri, puso de manifiesto que el movimiento indígena tiene libertad para realizar las movilizaciones en términos pacíficos.

Aunque no quiso ahondar en detalles, Landázuri invocó al bloque Pachakutik a mantener su posición política con responsabilidad

y no contribuir a la desestabilización del país.

El socialcristiano Alfredo Serrano, dijo que a su organización política no le preocupan las amenazas hechas por los campesinos e indígenas tras advertir que el Partido Social Cristiano (PSC), nunca actúa bajo presión.

"El levantamiento podrá o no producirse, pero el Congreso no puede actuar en función de presiones de grupos, sino pensando en los intereses de la mayoría de los ecuatorianos", aclara.

Por cuanto reiteró que los paros de los judiciales y las amenazas de los indígenas no pueden influenciar directamente en lo que decida el Congreso Nacional.

Amenaza peligrosa

El diputado del Movimiento Cívico Popular, Líder Padilla, mostró su preocupación ante las amenazas del sector indígena por su alta capacidad de convocatoria; "sí nos preocupa un poco que se desestabilice el país más de lo que está", puntualizó.

Los derechos de los indios

Exp-07-26-97

Concluido el 49° Congreso de Americanistas, que se realizó en Quito hace pocos días, se principia a evaluar los alcances de las recomendaciones adoptadas por tan importante y concurrida conferencia. Por las proyecciones políticas que tienen, destacan las conclusiones del simposio dedicado a los derechos de los pueblos indios frente al Esta-



do, organizado por la Fundación Pueblo Indio del Ecuador, en homenaje a Monseñor Proaño. Por primera vez en eventos de este tipo se ha tratado tan álgido tema, lo cual revela la trascendencia que éste ha adquirido desde hace algunos años en todo el continente. Más aún, es muy significativo que el plenario del Congreso haya acogido por unanimidad todos los puntos que el simposio ha propuesto co-

CONTINUA ►

mo líneas de acción inmediata. La amplitud y energía que han cobrado las demandas indígenas, ignoradas y preteridas de modo consuetudinario, se han reflejado, al fin, en el reconocimiento que ha tenido que brindarles la comunidad científica internacional.

El Congreso ha comenzado por aceptar "la naturaleza excluyente de los estados nacionales de América Latina" frente a los indios y la consiguiente incapacidad de reconocerles su plena ciudadanía y sus derechos políticos e históricos. Por lo mismo, se afirma que el estado adquirirá mayor legitimidad en la medida que brinde un tratamiento justo e igualitario a los pueblos originarios de América, basándose en principios de reciprocidad llevados a la práctica de manera permanente y efectiva.

La madurez teórica lograda por los intelectuales indios -kunas de Panamá, ingas de Colombia, maya-quichés de Guatemala, quichuas del Ecuador (Nina Pacari, Ariruma Kowi), entre otros se ha expresado en un discurso vital, profundo y genuino, pero además poético, que ha logrado congeniar la ciencia con el mito, la historia con la jurisprudencia. El aporte de los especialistas no indios no ha sido menos valedero, por ejemplo las ponencias de dos españoles "Modelo global de sostenibilidad de lenguas, culturas y territorios" de José María Sánchez Carrión, y "Derechos indíge-

nas en Bolivia", de Xavier Albó; la del peruano Azril Bakal acerca de "Raza, nación y etnia en América Latina"; la del brasileño Federico Mares sobre "autodeterminación de los pueblos y Jusdiversidad"; "De naciones clandestinas a naciones con destino", de las ecuatorianas Ileana Almeida y Nidia Arrobo Rodas.

Es de especial relevancia el planteamiento que rechaza la integración del indio al Estado a partir de la "desintegración etnocida de sus territorios, lenguas, culturas, identidades y cosmovisiones". Asimismo el que afirma que el bienestar social de los países depende del mantenimiento de la originalidad con que las comunidades indias manejan sus propios recursos naturales. También se ha demandado que los indios asuman la condición de ciudadanos sin menoscabo de sus sistemas jurídicos ancestrales. Frente al problema de Chiapas se solicita al gobierno mexicano el cumplimiento de los acuerdos de San Andrés, que favorecen los derechos indígenas y la solución negociada y pacífica del conflicto. Se ha ratificado, por otra parte, el derecho de las "naciones clandestinas" a decidir su destino en libertad, proporcionándoles los recursos económicos, técnicos y jurídicos que, a través de la historia, se les ha negado. En suma, siglos de explotación e injusticia se han puesto en la picota. El futuro dirá si América es capaz de escuchar la voz de sus indios, que ha dejado de ser un murmullo y suena cada vez más imperativa y lúcida.

Asamblea: la Coordinadora ajusta su brújula



Nina Pacari

Com - 07 - 28 - 99

La Consulta negó la representación de los movimientos sociales en la Asamblea Nacional. Ustedes votaron por eso y perdieron, ¿cuál va a ser su táctica?

No es una pérdida, se reflejó un mero procedimiento. La convocatoria a la Asamblea ha sido un planteamiento de la Conaie desde el 90. En la Comisión de Reforma Política se aceptó por consenso. Se ha ganado ampliamente en la Consulta, ya que el país ha entendido el planteamiento.

Pero en ese proyecto se plantea que la Asamblea se convoque en noviembre y eso es algo que el presidente Alarcón no acepta.

La Consulta fue clara en la disposición de integrar la figura de la Asamblea en la Constitución. Le corresponde al Congreso acogerla. Igualmente debe dar paso a los procedimientos. Ahora lo que hay que hacer es viabilizar la convocatoria.

Antes de la Consulta se aferraron a esa fecha.

Hay la propuesta de la Comisión. Se debe ver el tiempo que se necesita para tramitarla. Alarcón se ha comprometido a convocarla en su Gobierno. Dependerá de las fuerzas del Congreso para agilitarla.

¿Cómo participarán en las elecciones?

Hay primera experiencia en las elecciones generales pasadas como Pachakutik, donde nos fue bien. La forma de participación en las elecciones para la Asamblea la están discutiendo las organizaciones.

Luego de la Consulta se dice que la presión de los movimientos sobre el Gobierno. ¿Cómo queda su participación en el Consejo de Planificación Indígena?

La responsabilidad de esa participación es ante el país. Tenemos que responder por eso. La revisión no me corresponde señalar a mí.

KIPU

Inminente paro indígena

Hoy 07-30-97

Mientras tanto, se suspendió el paro de los consejos y acabó la huelga de la Malaria, sin respuesta del Gobierno

Los indígenas de la región central del Ecuador preparan un levantamiento para exigir la realización de la Asamblea Nacional y cumplimiento a las decisiones del pueblo en la Consulta Popular del 25 de mayo, paro campesino que se cumplirá en esta semana, según anticiparon los dirigentes comunitarios de la región.

Vicente Chato, dirigente del Movimiento Indígena de Tungurahua (MIT), declaró que en estos días se tomarán sorpresivamente las carreteras y bloquearán toda actividad económica e intercambio comercial entre las ciudades más importantes del centro del Ecuador. La decisión fue adoptada el último fin de semana. Chato dijo que el levantamiento indígena se cumplirá a nivel nacional,



Nueva amenaza de paro indígena en las carreteras

sin precisar día ni hora de la movilización.

Mientras tanto, se suspendió "hasta segunda orden", la paralización de las actividades de los trabajadores y empleados de los consejos provinciales del Ecuador, anunciada para hoy miércoles, en demanda del alza de sus salarios en el 35 por ciento.

El gobierno entregó 7 mil millones de sucres, de un total de 35 mil millones para gastos de operación, y 15 mil millones destina-

dos al mejoramiento de los ingresos económicos de los trabajadores.

Finalmente, sin respuesta del Gobierno, ayer terminó la huelga preventiva de 48 horas, que protagonizaron los trabajadores del Servicio de Erradicación de la Malaria, y que suspendió las labores de fumigación intradomiliaria. Las autoridades de la salud insistieron en que el diálogo es el mejor camino para solucionar el conflicto.



CONAIE no participará en Asamblea Nacional

Tel. 07-31-97

La Confederación de Nacionalidades Indígenas del Ecuador (CONAIE), después de una asamblea realizada ayer resolvió no participar en la Asamblea Nacional, una vez conocida la decisión del Congreso Nacional de aplazarla para mayo de 1998.

Según el dirigente indígena, Antonio Vargas Huatatocha, las 12 nacionalidades que agrupa la CONAIE decidió desconocer "toda la actitud del Parlamento, ya que se trata de un triunvirato del partido Social Cristiano, Democracia Popular y del presidente de la República, Dr. Fabián Alarcón Rivera".

Manifestó que su actitud responde al incumplimiento reiterado del Gobierno Nacional, que continúa burlándose del País.

Vargas expresó que el Gobierno no ha cumplido con los mandatos expresados por el pueblo el 5 y 6 de febrero pasado y que ha dejado de lado los resultados de la consulta popular.

Aseguró que las organizaciones indígenas han resuelto -como una alternativa- invitar a la sociedad civil y demás movimientos sociales para que participen en la realización de una Asamblea Nacional Constituyente que se cumplirá el

12 de octubre.

"Los pueblos indígenas creemos que si se siguen violando todas las leyes, va a ser muy difícil la realización de la Asamblea Nacional", anotó.

Indicó que "por estas ilegalidades vamos a pedir la cesación de los diputados nacionales, porque han trabajado de acuerdo a sus intereses".

Protesta campesina

De su lado, la Federación Única de Afiliados del Seguro Campesino y la Coordinadora Nacional Campesina anunció que han decidido preparar un levantamiento cívico del pueblo. La fecha está por definirse.

AGOSTO



|

La rabia de murciélago llegó al país

Los animales hematófagos, al parecer, causaron la muerte de ocho niños shuar en la frontera. Por primera vez se registra en el país este hecho.

Com. 08. 3. 97 Redacciones Quito y Cuenca

Los niños de la comunidad shuar están en riesgo. Desde mayo de este año, ocho menores de quince años fallecieron por causa de rabia silvestre contagiada a través de mordeduras de murciélagos. Es la primera vez que en el país se comprueba esta causa de muerte en humanos.

En la Cordillera del Cóndor, al norte del río Cenepa, los centros Warintza, Numbancaime y Concuque recibieron, a partir de mayo, una oleada de murciélagos que atacó primero al ganado.

Sus próximas víctimas fueron los niños, por ser más indefensos. Los quirópteros, prácticamente, exterminaron el ganado bovino y equino de las dos primeras: "de 70 cabezas que existían en el sector quedaban ocho, y estaban enfermas", según Gonzalo Jaramillo, jefe del Programa Nacional de Control de Rabia, que viajó allá.

Al poco tiempo los niños también empezaron a tener fiebre, vómito, diarrea y algunos síntomas de encefalitis. "Lastimosamente no se pudieron tomar muestras de los pequeños por que fallecieron en junio y ya habían sido enterrados, pero investigamos cómo murieron".

Los técnicos concluyeron que, con base en los datos epidemiológicos y clínicos, los fallecimientos de los ocho niños de entre 4 y 15 años se produjeron

por mordedura de murciélagos hematófagos, que solo viven de sangre.

Además tomaron muestras de los cerebros de los vampiros de la selva y las enviaron a Argentina para análisis que verifiquen el diagnóstico.

Los reportes de las muertes infantiles publicados por EL COMERCIO, en junio, motivaron una investigación de la Dirección de Epidemiología del Ministerio de Salud que ya estaba trabajando en una comisión interministerial, con el Ministerio de Agricultura y Ganadería, en las provincias orientales sureñas, por la presencia de la rabia bovina.

Es permanente en la zona: Taisha, Limón Indanza, Sucúa, Méndez, tienen este problema.

Luego de las investigaciones realizadas, concluyeron que la hipótesis más probable para explicar la causa de fenómeno es la devastación de las zonas que sufrieron bombardeos durante la guerra de 1995. Según Jaramillo, probablemente, por las acciones bélicas huyeron los animales que son la fuente natural de alimentación de los murciélagos.

Entonces estos empezaron a buscar de qué alimentarse. Luego del ganado, encontraron a los infantes: 43 de cada 100 han sufrido mordeduras.

Warintza y Numbancaime están a tres días de camino por trocha en la selva desde Limón Indanza (Leonidas Plaza) y a 40 minutos en avioneta desde Macas, en un terreno escarpado del Cóndor.

Están aisladas, el Estado no tiene infraestructura sanitaria, tal es así que, el Ministerio no se enteró de los casos a tiempo.

"Desde septiembre de 1996 se fortaleció el sistema de vigilancia para que nos notifiquen la eventualidad de que existan casos de rabia humana transmitida por los quirópteros", afirma Jaramillo.

Luego de la verificación, los pequeños recibieron vacunas y no se han recibido reportes de nuevas muertes, pero no se sabe si hay casos en los que el virus logre llegar al cerebro, lo que sería fatal.

Además no todos los murciélagos están contaminados.

Si no se toman las precauciones con la carne de los animales contaminados, el problema se puede extender peligrosamente.

En el cantón Limón se acaba de detectar dos casos de rabia canina. Seis pequeños menores de 15 años que fueron atacados, ya han sido vacunados.

El viernes debía empezar la eliminación de alrededor de 472 perros callejeros.

CONTINUA ►

Rabia transmitida por quirópteros de selva

	Año 1980	82	84	85	86	87	88	89	90	Total
Argentina	-	-	1	-	-	-	-	-	-	1
Brasil	2	-	2	8	4	1	-	3	7	27
Colombia	-	-	-	-	-	3	4	2	-	9
Cuba	-	-	-	-	-	-	1	1	-	2
El Salvador	1	-	2	-	-	-	1	1	1	6
México	1	-	4	6	5	8	4	3	3	34
Perú	-	11	17	2	2	-	-	62	-	94
Venezuela	1	-	2	-	-	-	-	1	-	4

Fuente: Inppaz

El veneno va en el lomo



EL COMERCIO

LOS INFANTES EN RIESGO • 43 de cada 100 niños han recibido mordeduras de los temibles quirópteros de la selva.



Para evitar la transmisión del mal, hace dos semanas, 200 dosis de vacunas humanas llegaron a Warintza y Numbancaime, según el director provincial de Salud de Morona, Juan León.

Dos mil dosis para humanos y tres mil para animales domésticos se guardan en reserva. Jaramillo dijo que una brigada entrará este lunes a vacunar a la población en Warintza, donde los murciélagos sí atacan a los adultos. En Numbancaime, con 33 adultos y 55 niños, y Concuque (dos familias) ya se aplicaron las dosis. El tratamiento, antes de una mordida, es de tres dosis con intervalos de un día y un refuerzo al mes. Después de la agresión, consiste en siete dosis y tres refuerzos.

Es imprescindible eliminar la plaga de murciélagos: normalmente se atrapaban de 8 a 10 en un día, pero el equipo técnico capturó 24 en una hora de trabajo. Para eliminarlos se les captura con redes, se les unta con un veneno (difenadiona) en el lomo y se los suelta en su hábitat donde ellos se acicalan mutuamente; por cada uno mueren veinte.

Además de vacunar, se capacitará a los promotores de salud y se entregará insumos. El costo: 100 millones de sucres. Para desarrollar un programa integral, que incluya vacunación a ganado, se requieren 1.500 millones de sucres, dijo León.

También atacan al ganado

Hay tres especies de vampiros • El principal es el *desmodus rotundus*, de 35 centímetros de ancho y 8 ó 9 centímetros de largo. Pueden volar de 10 a 15 kilómetros alrededor de su sitio de origen. Viven en los árboles grandes con huecos, cuevas y cavernas, en colonias de 200 a 500 ejemplares.

Los hematófagos • Son la especie que transmite la rabia silvestre, pero la gente cree que son todos y los matan con lo que producen un daño ecológico.

Solo estos atacan al ganado • Las otras especies, a las aves. En Numbancaime se comprobó que no hay de otras especies, han desplazado del nicho ecológico a los insectívoros, frutívoros y otros.

La carne contaminada • No está comprobado que la vía digestiva sea un medio de transmisión de la rabia. Es poco probable porque el virus es bastante débil fuera de su ambiente que son los tejidos nerviosos. Sin embargo, se debe evitar comprar la carne de los animales contaminados y manejar con cautela el faenamiento, pues se trata de materia descompuesta.

Un control difícil • La rabia silvestre es imposible de controlar solo se puede prevenir. En Estados Unidos es el único tipo de rabia que existe. Hasta 1990 no se habían reportado casos en Chile.

Murciélagos matan a indígenas

Exp. 08-4-97
Quito.- Una inusitada propagación de rabia, por mordedura de murciélagos,

en el oriente ecuatoriano, ha provocado la muerte de varios indígenas que viven en la zona. Las co-

CONTINUA ►

munidades indígenas del Warintza, Numbancaime y Concuque, ubicadas en la Cordillera del Cóndor, fronterizas con Perú, son las más afectadas por las mordeduras de murciélagos hematófagos.

Ocho menores de quince años fallecieron por causa de rabia silvestre contagiada por mordeduras de murciélagos. Es la primera vez que en el país se comprueba esta causa de muerte en humanos.



Atención para los chachis

Univ. 08-4-97



Comúnmente conocidos como cayapas por los mestizos, los chachis son un pueblo indígena que habita en la zona selvática de la provincia de Esmeraldas pero que muy probablemente tuvo su origen en la sierra Norte del país.

Desde fines del siglo XIX, los chachis han venido sufriendo el flujo avasallador de colonos en busca de tagua, caucho, palo de balsa y otras maderas en general. Con ellos, aparecieron enfermedades desconocidas para los chachis tales como la gripe, viruela y sarampión que casi aniquiló a la población.

En las décadas de los sesenta y setenta la explotación maderera fue indiscriminada siendo el mismo Estado ecuatoriano quien a través de numerosas concesiones permitió un verdadero desastre ecológico. Hoy en día, pese a que a nivel mundial existe una conciencia ambientalista muy fuerte y que en nuestro país existe la legislación y las instituciones que deben velar por salvaguardar la naturaleza, la explotación maderera en Esmeraldas no deja de causar mucha preocupación.

Actualmente, los chachis se han visto obli-

Por LUIS FELIPE DUCHICELA

gados a buscar otras fuentes de trabajo dentro o muy cerca de los centros urbanos de la provincia donde laboran como jornaleros asalariados temporales, víctimas de muchos abusos, inseguridad, discriminación y atropellos.

La Federación de Centros Chachis se formó siguiendo el modelo de la Federación Shuar, en Morona-Santiago. Su ideal de conservar su cultura, el apego a la naturaleza, la propiedad comunal de la tierra y otras características propias de este pueblo, han sido siempre impedidos por la visión miope y las políticas incongruentes de las instituciones gubernamentales. A través de los años, el ex Ierac, el Ministerio de Agricultura y el Ministerio de Bienestar Social entre otros, han tratado de imponer estructuras organizativas y métodos de producción incompatibles con la realidad, fortalezas y aspiraciones de los pueblos indígenas, so pretexto de modernizarlos. Hoy, sabemos que estos pueblos pueden progresar y mejorar su calidad de vida sin tener que abandonar su identidad y su cultura. El gobierno y la sociedad en general deberían rediseñar completamente sus políticas con respecto a los indígenas, revalorizando su cultura y permitiendo una participación real de ellos en la construcción de un mejor futuro.

Urge que el país le dé atención a los chachis.

Pachakutik define sus reglas para Asamblea

Univ. 09-4-97

QUITO.- El movimiento Pachakutik-Nuevo País decidió ayer que la Asamblea Nacional debe adoptar sus resoluciones con los votos de las dos terceras partes de sus miembros y que estos sean elegidos mediante votación nominal, por orden alfabético.

Además hizo un llamado a los diversos sectores sociales del

país, con la finalidad de que se unan a la Asamblea alternativa del 12 de octubre convocada por la Confederación de Nacionalidades Indígenas del Ecuador, (Conaie).

El dirigente del Consejo Político del Movimiento Unidad Plurinacional Pachakutik-Nuevo País, José María Cabascango, hizo un llamado a los sectores sociales pa-

ra que propongan nombres a la Asamblea Nacional e integren una sola lista para los asambleístas.

Agregó que los temas que se tratarán en la Asamblea alternativa del 12 de octubre serán los siguientes: la reforma del Estado, los nuevos modelos de desarrollo, la lucha contra la pobreza, reformar el sistema de gobierno y fortalecimiento de los sectores de la

CONTINUA ►

ciudadanía.

Indígenas insisten

AZOGUES, (Iván Vázquez).— Los sectores indígenas de Cañar no permitirán más engaños y esperarán la instauración de la Asam-

blea de acuerdo a lo que se resolvió en la Consulta Popular, dijo Lorenzo Pichisaca, dirigente de la Unión de Cooperativas y Comunas Campesinas del Cañar. (Upccc).

Dijo que la Asamblea que se

realizará el próximo 12 de octubre organizada por la Confederación de Nacionalidades Indígenas del Ecuador (Conaie), será el escenario para analizar las aspiraciones de los sectores indígenas.

Movilizaciones indígenas por Asamblea



Univ. 08-4-97

LOJA, (Lindon Sanmartín).— Marchas de protesta en la ciudad de Quito, en la que participarán delegaciones indígenas de todo el país y movilizaciones que incluyen el cierre de carreteras en la Sierra y Oriente, caracterizarán las jornadas de protesta del 5 y 6 de agosto convocadas por la Conaie para rechazar la postergación de la Asamblea Nacional.

Manuel Medina, Presidente de la Confederación Interprovincial de Organizaciones Indígenas de Saraguros (Ciois), dio a conocer que en caso de no ser atendidos por el gobierno interino de Fabián Alarcón durante estos dos días de protesta, el sector indígena adoptará una medida de hecho de carácter indefinido desde el próximo 10 de agosto.

Medina expresó que la vía Loja-Saraguro-Cuenca será obstaculizada en los sectores de San Lucas y Paquishapa, desde las 00h01 de mañana, a la vez que hizo un llamado a las organizaciones sindicales, movimientos estudiantiles y gremios artesanales de la provincia, para que efectúen marchas lo-

cales en respaldo a la decisión de la Conaie.

Señaló, además, que esta organización decidió no comercializar los productos agrícolas, como respuesta a la convocatoria nacional realizada por la Conaie y a la que ha plegado la Ecuarrunari.

Estas resoluciones se las adoptó en una sesión ampliada que se desarrolló la tarde de ayer en la parroquia San Lucas, del cantón Loja, en la que estuvieron presentes las comunidades de Saraguro, Denta, y San Lucas.

CUENCA, (Jorge Calvache).— En Azuay las organizaciones indígenas agrupadas en la Conaie y los pueblos quichuas agrupados en la Ecuarrunari, se hallan también a la espera del pronunciamiento oficial por parte de las centrales de Quito para decidir las acciones que adoptarán para respaldar las movilizaciones.

En Región Oriental

ZAMORA, (Ramón Calderón).— En esta provincia, Manuel González, miembro de la confederación de indígenas asentados en Yacuambi, informó que los saraguros

residentes en las diversas poblaciones de Zamora Chinchipe adoptarán las medidas que sean resueltas por la Conaie para los días 5 y 6 de agosto.

González dio a conocer que este fin de semana mantuvieron sendas reuniones para coordinar su participación en la marcha de protesta nacional que se realizará el martes y miércoles en Quito, donde además reclamarán por el aumento de las tarifas eléctricas.

PUYO, (Marcelo Gálvez).— Las comunidades indígenas de la provincia de Pastaza se encuentran a la espera de las resoluciones que adopte la Confederación de Nacionalidades Indígenas del Ecuador (Conaie) con respecto a las anunciadas movilizaciones.

El Presidente de la Organización de Pueblos Indígenas del Pastaza (OPIP), César Cerda, manifestó en días pasados que las acciones con las que participarían en las jornadas de protesta serían determinadas en una reunión que mantendrían con la Conaie nacional.

Alarcón: Movilizaciones son parte de democracia

QUITO.— El Presidente interino de la República, Fabián Alar-

cón, al referirse a la serie de movilizaciones que anuncian los secto-

res sociales para rechazar la resolución del Congreso que difirió pa-

CONTINUA ►

ra agosto de 1998 la instalación de la Asamblea Nacional, minimizó las amenazas y dijo que vivimos en democracia y eso es respetar las opiniones ajenas.

"Cuando sale una resolución con la que no está de acuerdo un

sector, no se puede actuar con violencia, eso no es democracia, sino la ley de la selva", dijo. "Por eso, los sectores que no están de acuerdo con lo que resolvió el Congreso deben respetar la opinión y sujetarse al criterio de la

mayoría".

Personalmente no estoy de acuerdo con que el Congreso haya restado al Ejecutivo la posibilidad de vetar las resoluciones de la Asamblea, pero respeto esa decisión, manifestó.

Paralización para 11 y 12

QUITO.- El Presidente del Frente Popular, Luis Villacís, manifestó que el 11 y 12 de agosto llevarán a cabo una paralización tanto en el sector urbano, a través de la Unión Nacional de Educadores, estudiantes secundarios, universitarios y trabajadores, en rechazo al diferimiento de la Asamblea Nacional para agosto de 1998.

En cambio en el área rural la Federación de Afiliados al Seguro Social Campesino, el Movimiento Nacional Solidaridad, que aglutina a agricultores, indígenas y negros,

realizarán una paralización de carácter indefinida desde el 11 de agosto, según anunciaron voceros del movimiento.

Estas organizaciones y la Conaie, llevarán a cabo un paro nacional similar al del 5 de febrero, anticipó Antonio Vargas de la Conaie.

Grupos sociales tras Asamblea

QUITO.- El Presidente de la Confederación de Nacionalidades Indígenas del Ecuador (Conaie), Antonio Vargas, dijo que mañana martes y el miércoles se reunirán las agrupaciones indígenas, campesinas y negras del país, con la finalidad de delinear la estrategia

para llamar a los diversos sectores de la sociedad para conformar la Asamblea Nacional Constituyente el 12 de octubre.

Afirmó que pedirán además la cesación de los diputados nacionales, quienes de manera abusiva y arbitraria se autoprorrogaron en sus funciones, ignorando la resolución que adoptaron con la Vicepresidenta de la República, Rosalía Arteaga, a quien acortaron su mandato hasta agosto de 1998.

"Si el Gobierno Nacional no cumple con el pueblo, nosotros convocaremos a todas las organizaciones sociales y demostraremos nuestra organización, pues no necesitamos que el Ejecutivo ni el Congreso Nacional convoquen a la Asamblea Nacional".

Aniversario de la muerte de Atahualpa

Com. 08. 4. 97 Jorge Salvador Lara

Entre las pocas cosas positivas del ex presidente Bucaram -en contraste con las muchas que motivaron su derrocamiento por la masiva movilización popular del 5 de febrero de este año- está haber suscrito el decreto que dispuso celebrar en 1997 el V centenario del nacimiento de Atahualpa, el inca quiteño. El proyecto fue sugerido por el autor de estas líneas a través de la Comisión Nacional de Conmemoraciones Cívicas y, en efecto, desde el mes de marzo de este año, diversos grupos culturales, particularmente los pueblos indios, vienen realizando actos recordatorios.

Al rememorar en estos días el 454 aniversario de su infausta ejecución en Cajamarca el 26 de julio de 1533 -verdadero asesinato disfrazado de hipócrita parafernalia jurídica-, conviene también rememorar varios enigmas referentes a su vida y muerte: el lugar de su nacimiento; su verdadero nombre aborigen, el adquirido por el bautismo; la forma de ejecución, la fecha exacta de su muerte y el lugar de su tumba.

Al igual que sobre otros grandes de la historia por ejemplo el poeta Homero -siete ciudades se disputaban el honor de haber sido su cuna-, siete también

reclaman a Atahualpa como hijo, con base en diversos cronistas de Indias: Caranqui, Otavalo, Cochasquí, Quito, Tomebamba, Chachapoyas y Cusco. El asunto motiva arduas discusiones. Gran mayoría de historiadores ecuatorianos, en la línea del luminoso estudio de Pío Jaramillo Alvarado, sostienen la quiteñidad de Atahualpa, citando como fuentes, entre otros a Pedro Pizarro, Garcilaso Inca de la Vega, Estete, los quipocamayos de Vaca de Castro, el Cabildo de Jauja, etc. Los peruanos, siguiendo a Ella Dunbar Temple y Valcarcel, sostienen la cusqueñidad del malogrado inca, aunque no faltan notables autores que le reputan quiteño.

Respecto al nombre de Atahualpa también ha habido ensayos, en especial, sobre sus exactas grafía y fonética (Atabaliba, Atabalipa, Otavalipa, Túpaj Atau Wallpaj, Atahualpa), problema de menor importancia si se recuerda que entre sus nombres completos, a más de inga Yupangui, estaba el de Cara, su linaje materno. En el Quito se mantuvo la tradición de que la muerte de Atahualpa ocurrió el 29 de agosto de 1533, quizás porque en aquel día llegó a Quito la noticia. El cotejo de los documentos históricos ha per-

CONTINUA ►

mitido determinar con exactitud que fue el 26 de julio de aquel año la fecha en que el infortunado monarca murió estrangulado mediante "garrote vil", es decir un torniquete de madera aplicado al cuello (discrepan los cronistas en si estuvo el cuerpo de pies, sentado o tendido), pena en la que se transformó la inicial "hoguera", a la que parece fue condenada en principio, conmutada al admitir el bautismo bajo el nombre cristiano de Juan, Francisco o José, probablemente Juan Francisco. En todo caso, parece

que se hizo la pantomima, ya muerto, de quemarle los pies.

Sepultado en Cajamarca con mentirosos honores - sin poder impedirse que decenas de sus viudas se suicidaran para acompañarle-, su cuerpo, pocos días después, fue subrepticamente desenterrado por indios fieles y trasladado a Quito, recibido con homenajes generales de dolor y afecto y enterrado en misterioso lugar no descubierto aún.

CONAIE definirá alcances de protestas

Tel - 08 - 5 - 97

La Confederación de Nacionalidades Indígenas del Ecuador (CONAIE) señaló que en el transcurso de esta semana se definirá el matiz de las protestas anunciadas a nivel nacional. El objetivo, rechazar la decisión del Congreso de realizar la Asamblea Nacional en 1998.

Para el efecto, dijo su representante Antonio Vargas Huatatoa, que las diferentes organizaciones sociales se reunirán a partir de hoy con el propósito de estudiar las estrategias para la realización de una Asamblea Nacional alternativa.

Anuncian jornadas de protestas

Así también, advirtió que ante el anuncio efectuado por los pueblos indígenas del País, de realizar una jornada de protesta hoy, aseguró que "esa decisión fue adoptada por cada una de las organizaciones de bases de todo el País".

Con ello, señaló, el pueblo estaría reclamando su descontento y haciendo efectiva su voz de protesta.

Por esta razón la CONAIE plantea la realización de una Asamblea Nacional alternativa



El Telégrafo • Foto • Archivo

Los dirigentes de la Confederación de Nacionalidades Indígenas del Ecuador (CONAIE), se reunirán este jueves para definir las acciones que tomarán en esta semana.

para el 12 de octubre próximo en la que participen los sectores sociales.

De acuerdo con esto, para el jueves, a las 15h00, está prevista una reunión con las organizaciones sociales como son: trabajadores, indígenas, coordinadora de movimientos, entre otras.

El punto central del diálogo será la búsqueda de estrategias para ratificar la instalación de la asamblea alternativa y además para su consolidación a nivel nacional, "hacer un solo golpe en conjunto para armar la Asamblea Nacional", dijo el dirigente de la CONAIE. *Quito-Redacción • El Telégrafo*

Rigoberta Menchú en reposo por embarazo

Univ. - 08 - 4 - 97

GUATEMALA, (EFE).- La Premio Nobel de la Paz 1992, la indígena guatemalteca Rigoberta Menchú, espera alumbrar en Guatemala al bebé que con noventa días de gestación empezó a provocarle problemas.

Por recomendación de su ginecólogo personal, Menchú ha debido pasar estos tres primeros meses de embarazo en reposo, que guarda en México, confesó en declaraciones a EFE.

No obstante, su participación

en la conferencia continental 'Crímenes sin castigo contra periodistas', organizada por la Sociedad Interamericana de Prensa (SIP) en esta capital, le obligó a desatender por unos días la prescripción médica.

CONTINUA ►

Menchú perteneció, junto a ex presidentes y otras 40 personalidades de América, a la Comisión de Notables, que emitieron una condena moral contra la impunidad en que permanecen los asesinatos de seis periodistas latinoamericanos.

El multicolor traje típico que viste, impedía apreciar con clari-

dad el ya abultado vientre de la embajadora de buena voluntad de la ONU en este Decenio Internacional de los Pueblos Indígenas.

Pero la curiosidad de los periodistas, con quienes se muestra amigable, le hizo retirarse por un momento del protocolo de la reunión continental y hablar de su

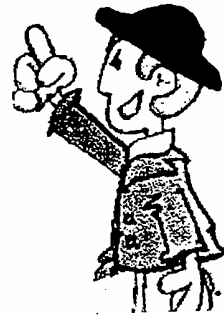
embarazo.

Este será el segundo hijo de Menchú, casada con Angel Canil en 1995. El primero se llama Max Nahualhá, que en lengua quiché significa "Espíritu del agua".

Rigoberta Menchú aseguró que en octubre regresará a Guatemala y buscará "refugio" en su casa, en el centro de la capital del país.

Saraguros cierran carreteras

Policía lista a enfrentar protestas



Univ.-08.5-97

QUITO.- La Policía Nacional informó que está lista para enfrentar la ola de protestas que se anuncia en el país y advirtió que los miembros de la institución detendrán a todas las personas que protagonicen hechos de violencia e incidentes durante las movilizaciones que se desarrollarán a nivel nacional, con el objetivo de rechazar la decisión del Congreso de diferir la Asamblea Nacional para agosto 1998.

En la Comandancia General explicaron que hay respeto por todas las medidas que tomen los organismos sociales, políticos y sindicales, pero se aclaró que no se permitirá ningún tipo de desmanes ni la destrucción a la propiedad privada.

Añadieron que todos los grupos que se encuentran inmersos en la realización de movilizaciones deben comunicar este particular a las intendencias de Policía y gobernaciones de cada provincia, para precautelar la integridad de las personas que participen en esta clase de manifestaciones.

Señalaron que si esta clase de eventos es pacífica, tal como aconteció en la jornada del 5 de febrero, no se producirá ningún tipo de choque y la labor policial será brindar seguridad a la ciudadanía.

El alto mando de la Policía Nacional aún no ha decidido si los 19.750 hombres con que cuenta en sus filas, permanecerán concentrados para enfrentar esta ola de protestas que se realizarán en distintos puntos del país a partir de hoy.

Cierre de vías

Las organizaciones indígenas de Saraguro cerrarán hoy las carreteras de Loja, como parte de las jornadas de protesta por la postergación de la Asamblea Nacional.

La Confederación de Nacionalidades Indígenas del Ecuador mientras tanto, mantendrá reuniones en Quito, entre hoy y mañana, para coordinar las acciones que se tomarán en los días subsiguientes.

Las comunidades indígenas de Chimborazo, Tungurahua, Coto-

paxi, Azuay, Pastaza a través de sus dirigentes, aseguraron que se mantienen a la espera de las resoluciones que se tomen en Quito para iniciar las medidas de hecho.

Entre tanto, los comuneros de Santa Elena y la asociación de trabajadores agrícolas Solidaridad, de Daule, confirmaron su participación en el paro nacional del Seguro Social Campesino, previsto para los días 11 y 12 de agosto. Dicha paralización es apoyada además por la Asociación Nacional de Médicos y Odontólogos del Seguro Social Campesino.

Ejército controla a Saraguros

LOJA, (Lindon Sanmartín).- El vicepresidente de la Confederación Interprovincial de Organizaciones indígenas de Saraguro (Ciois), Polivio Medina, informó que desde hoy, a la 01h00, obstaculizarán la vía Loja-Saraguro-Cuenca en la parroquia San Lucas, a 50 km de esta ciudad. También se impedirá el paso en el sector de Paquishapa.

CONTINUA ►

La resolución de la Ciois señala también la no comercialización de los productos agrícolas, a los diferentes centros de abastecimiento de la provincia.

Las empresas de transporte terrestre que utilizan esa vía desconocieron la medida y aseguraron que en caso de darse el cierre de la carretera utilizarán la vía Loja-Catamayo-Saracay-Santo Domingo-Quito.

El Gobernador César León

Aguirre, señaló que como representante del régimen defenderá los intereses y por ello ha dispuesto que el Ejército y la Policía resguarden los edificios públicos, sitios estratégicos y las carreteras para prevenir desmanes.

Congreso de la Conaie

La Confederación de Nacionalidades Indígenas del Ecuador (Conaie), inicia hoy en Quito un Congreso Nacional con la finalidad de entablar diálogos en torno a las ac-

ciones que tomarán por el aplazamiento de la Asamblea Nacional para agosto del próximo año.

Antonio Vargas, Presidente de la Conaie, manifestó que a este Congreso asistirán los representantes de las doce nacionalidades indígenas del país, el Consejo de Gobierno y Político de esta organización, los directivos del Consejo de Desarrollo de los Pueblos Indios y Negros (Compladein).

Se alista paro campesino

SANTA ELENA, Guayas, (Hipólito Muñoz).— Comuneros de la península de Santa Elena confirmaron su participación en el paro nacional del Seguro Social Campesino previsto para el 11 y 12 de agosto, pues a más de rechazar las reformas al IESS por parte del Ministerio de Bienestar Social, exigirán al Gobierno atender la vialidad del sector.

El presidente de la Federación de Comunas del Guayas, Rómulo Méndez, dijo que los moradores de Olón, Montañita, Las Núñez, San José y La Entrada, se sienten engañados pues el Ministerio de Obras Públicas ha incumplido con la re-

habilitación de los puentes de estos sectores, destruidos por las torrenciales lluvias caídas el pasado 25 de marzo.

Aseguró que dentro de las acciones a tomarse, no se descarta el cierre de las vías que comunican a la Península con Guayaquil y la provincia de Manabí.

Afirmó además que se solidarizan con las movilizaciones anunciadas por los indígenas de la Sierra y el Oriente, quienes rechazan la resolución del Congreso Nacional de postergar para el próximo año la instalación de la Asamblea Nacional.

La Asociación Nacional de

Médicos y Odontólogos del Seguro Social Campesino, anunció que participará en el paro nacional que se realizará el próximo 11 y 12 de agosto para rechazar la pretensión del Ministro de Bienestar Social, Gustavo Baquero, de separar esta dependencia del Instituto Ecuatoriano de Seguridad Social.

En visita realizada a EL UNIVERSO, el Dr. Napoleón de la Torre y el Dr. Jorge Navarrete, presidente y vicepresidente de esta asociación puntualizaron que la medida se realiza además para exigir que el Gobierno defina la forma en que pagará la deuda que el Estado mantiene con el IESS.

Rabia mató 8 niños en Oriente

Univ. 08_5-97

QUITO.— El Ministerio de Salud, a través del Programa Nacional de Control de la Rabia, confirmó que el fallecimiento de ocho niños, ocurrida entre el 28 de junio y el 17 de julio del presente, en comunidades de la provincia de Morona Santiago se debió a rabia transmitida por murciélagos hematófagos, además de que otros 24 han sido afectados por el mal y reciben tratamiento en los actuales momentos.

El Programa Nacional de Control de la Rabia inició una campaña de vacunación en las poblaciones fronterizas de Numbacay, Huarinza y Cuncuquí, en la Cordillera del Cóndor, que están

afectadas por un brote de rabia transmitido por murciélagos hematófagos.

El director de este programa, doctor Gonzalo Jaramillo, manifestó que desde que se conoció que ocho niños murieron en estas poblaciones fronterizas entre el 28 de junio y el 17 de julio, el Portafolio de Salud llevó a cabo las investigaciones y estableció que los fallecimientos fueron provocados por una mordida por este tipo de coleópteros.

Refuerzan vacunas

Manifestó que se llevan a cabo las acciones conjuntas entre este Ministerio, la federación Shuar y el Ministerio de Agricultura, con

la finalidad de hacer un tratamiento post exposición a 24 niños afectados, que consiste en siete dosis de vacunas más tres refuerzos; y de pre-exposición que consiste en tres dosis y un refuerzo.

Dijo que las acciones se llevan a cabo únicamente en las poblaciones fronterizas afectadas, a través de brigadas del Ministerio de Salud. Además se ha establecido un sistema de vigilancia epidemiológica y una red de información con la finalidad de detec-

tar nuevos sitios en los cuales habría posibilidad de mayores casos.

Además se está aplicando un veneno en el lomo de estos coleópteros, con la finalidad de tratar de controlar el incremento de la población de estos animales. "Hay que tener en cuenta que se trata de los murciélagos hematófagos, no de otros tipos, los cuales benefician a la población, ya que se comen una serie de insectos dañinos para el hombre", dijo el director del programa.

Tipos de rabia

Según este funcionario, la diferencia entre la rabia urbana y la silvestre, es que la primera la transmiten perros y gatos; mientras la segunda es propagada por murciélagos en América del Sur, y lobos, mapaches y zorras, en Norteamérica.

Explicó que la rabia de tipo silvestre es imposible de erradicar, ya que ello significaría vacu-

nar a todos los animales silvestres que lo transmiten.

Agregó que los animales viven en colonias de 50 a 500 individuos en las cuevas o huecos hechos en árboles muy grandes, típicos de la Amazonia.

El funcionario explicó que el alto índice en la muerte de ganado vacuno en Numbacay, 62 de los 70 que existen, así como la presencia de los murciélagos que atacan a personas del sector, son los factores de riesgo que se han tomado en cuenta para determinar los lugares en los cuales se debe llevar a cabo la vacunación.

El doctor Jaramillo dijo que existe suficiente cantidad de vacunas en el país para tratar a las poblaciones fronterizas, las cuales tienen entre 80 y 120 habitantes.

Muertos por neumonía

MACAS.- El Director Provincial de Salud de Morona Santia-

go (e), Dr. Victoriano Arévalo, informó que durante los meses de marzo y abril fallecieron ocho niños por neumonía y se registraron 60 casos comprobados de rabia bovina en comunidades indígenas.

Señaló que de los ocho menores fallecidos y según el diagnóstico patológico efectuado en el hospital de Patuca se comprobó que fueron víctimas de neumonía estafilocócica, producida por un neumococo.

En cuanto a la rabia bovina, aseguró que hubo sesenta reses infectadas pero este mal pudo ser controlado por el Servicio Ecuatoriano de Sanidad Animal (SESA), del Ministerio de Agricultura y Ganadería.

Dijo que desde esa época hasta ahora no se han presentado nuevos casos de rabia ni siquiera en humanos, pues esta dirección realiza constantemente campañas de vacunación.

Malaria se paralizaría indefinidamente

Los trabajadores del Servicio Nacional de Erradicación de la Malaria (SNEM), continuarán en asamblea hasta el viernes, en que decidirán si continúan la medida indefinidamente.

El secretario del sindicato de Malaria, Elvis Robayo, manifestó que esta es la quinta semana de la huelga preventiva de 48 horas (jueves y martes) y las autoridades no han hecho caso a sus peticiones, tal es así que el director de presupuesto del Ministerio de Finanzas, Pablo Salazar, dijo no haber recibido ningún requerimiento de asignación de 942 millones de sucres por parte del Ministro de Salud.

"Nos damos cuenta que esto va a paso de tortuga, no hay atención y quien sufre las conse-

cuencias es la población ecuatoriana", señaló.

Otro de los graves problemas es que solo hay insecticida suficiente hasta fines de diciembre.

Ya se ha hecho el pedido a las autoridades correspondientes, pero no hay ninguna respuesta al momento. Esto es importante porque se tiene que pedir con anticipación de seis meses a los Estados Unidos o a las compañías que participan en la licitación.

Indicó que a pesar de existir los recursos a través de la Corporación Andina de Fomento, de otorgar un millón de dólares para comprar 30 vehículos, 100 microscopios, 100 máquinas fumigadoras de bombas Hudson, un microelisa y otros accesorios

que se requieren para realizar el trabajo, hasta la presente fecha "no hay la intención de adquirirlos".

El dirigente sostuvo que el personal de Malaria con su escaso presupuesto, no puede cumplir con las faenas normales de trabajo y aclaró que la presencia de la fiebre amarilla es en la región selvática no en la urbana, por esa razón han insistido en la vacunación de los militares y población civil de ese sector.

"Trataremos de buscar las soluciones adecuadas a través de las asambleas permanentes. Aunque se quiere descartar la paralización indefinida por la venida del fenómeno de El Niño, caso contrario se adoptará esta medida de hecho.

Indígenas se movilizan hoy

CONTINUA ►

Medida es en rechazo a postergación de la Asamblea Nacional por el Congreso.

Quito.- Exp-08-5-97

La Confederación de Nacionalidades Indígenas del Ecuador, Conaie, se reúne en pleno, a partir de hoy, con el fin de preparar una serie de medidas de rechazo contra la de-

cisión del Congreso Nacional de postergar la Asamblea Nacional para el próximo año.

Hasta el 6 de agosto los pueblos indígenas del país planificarán la conformación de la denominada "Asamblea Nacional Constituyente Alternativa", desde el 12 de octubre en Quito, con la participación de los movimientos sociales del país.

Esta idea, a decir de Antonio Vargas, presidente de la Conaie, es compartida por miembros del FUT, la Coordinadora de Movimientos Sociales, Fetrapeac, emplea-

dos judiciales, campesinos y asociaciones de mujeres.

"Para buscar la legitimidad de las decisiones que resulten de la Asamblea Alternativa los indígenas realizaremos, durante los meses de noviembre y diciembre, marchas, movilizaciones y paros en todo el país", afirmó Vargas.

Por lo pronto, organizaciones afiliadas a la Conaie, como los indígenas de Chimborazo, se han adelantado en efectuar movilizaciones a partir de hoy, situación que es plenamente respaldada por Antonio Vargas.

Indios del Ecuador preparan Asamblea Nacional para octubre

Hoy-08-5-97

Hoy se reúne el Consejo de Nacionalidades Indígenas, ente que aglutina a las once nacionalidades indígenas del país y con facultades superiores a los de la CONAIE.

El propósito de este encuentro es establecer lineamientos en torno a la convocatoria a la Asamblea Nacional Popular que pretenden desarrollar a partir del próximo mes de octubre, a fin de deslegitimizar las acciones de la Asamblea auspiciada por el Ejecutivo y el Legislativo.

Las agrupaciones indígenas pretenden además agotar las instancias del diálogo tanto con el Presidente Fabián Alarcón Rivera, como con el Congreso Nacional, para buscar un acuerdo puntual en torno a este te-



Los pueblos indios advierten a los poderes del país con protagonizar jornadas de protesta, como las de febrero de interés general.

La Conaie aspira también a reunirse con el Ministro de Gobierno, César Verduga, este jueves, en vista que el presidente Alarcón viajará hoy a Bolivia.

La dirigencia indígena advirtió a todos los poderes del Estado, que si no responden a este planteamiento, desarrollarán jornadas similares a las del pasado mes de febrero. (MUP)

Rabia: la emergencia en

CONTINUA ►

veremos

Se estudia la importación de redes y coagulantes para acabar con los murciélagos transmisores del virus. La OPS también colaborará con la operación.

Com. 08.5-97

A pesar de que un brote de rabia apareció hace más de un mes en las provincias de Morona Santiago y Zamora Chinchipe, recién mañana, los representantes de los organismos responsables del control de la enfermedad, decidirán si declaran la emergencia.

La situación es crítica y los funcionarios de los ministerios de Salud y de Agricultura se responsabilizan mutuamente de la probable diseminación de la enfermedad.

Uno de esos supuestamente responsable es el Servicio Ecuatoriano de Sanidad Agropecuaria (SESA). Gustavo Miño, miembro de esa organización, señaló que ellos solo colaboran con Salud y por lo tanto, no son los culpables.

Además, "eso es un problema interinstitucional y es por eso que la Comisión Nacional de Zoonosis analizará cómo evoluciona la situación y si es el caso, declarará en emergencia". Esos sectores, forman un triángulo entre la Cueva de los Tayos, el límite entre Morona Santiago y Zamora Chinchipe y un poco más al sur de esa área.

Por otro lado, el técnico señaló que el Ministerio de Agricultura no disponía de los recursos económicos suficientes para ejecutar todos los trabajos necesarios para frenar la diseminación de la enfermedad.

La rabia silvestre fue transmitida por los murciélagos al ser humano, ya que debido a varios factores, sus hábitos alimenticios cambiaron radicalmente. Entre esos están la sequía e inundaciones. Pero, "el factor que más afecta en esos sectores es el impacto que ocasiona el hombre al destruir el hábitat. Todo eso va cambiando las costumbres de los murciélagos y al final ataca al ser humano. Es por eso que las áreas más afectadas son las que están ligadas a la colonización".

Por otro lado, una de las formas de control de esa enfermedad, explicó Miño, es capturar a los animales mediante redes, aplicarles un anticoagulante y dejarlos libres.

"El químico es un excelente mecanismo de control, ya que los animales tienen las costumbres de lamerse entre sí. Así se transmite el tóxico a otros animales". Pero, debido al uso de esos implementos, lentamente se acaban y se los debe importar.

La rabia es un virus muy temible, se la debe combatir desde varios frentes, internos y externos. Entre estos últimos está la Organización Panamericana de la Salud (OPS).

Es por ello que en representación del Ecuador viajó el especialista Gustavo Oñate para tratar sobre la ayuda que puede recibir el país y para refor-

zar todas las normas de control que se deben aplicar y poner bajo control la rabia humana transmitida por los murciélagos.

Según Miño, una de las colaboraciones que hará la OPS consistirá en la importación de las redes y los anticoagulantes. Otra de las alternativas para frenar a esa enfermedad consiste en educar a los pobladores de las áreas afectadas.

"En tres ciudades de la Amazonia, de las siete planificadas, se han dictado algunos cursillos", esta es otra de las acciones, al igual que la vacunación de los hatos ganaderos. Eso está a cargo de la Comisión Nacional de Zoonosis.

Entre tanto, a pesar de las medidas que instauró el Ministerio de Salud para prevenir casos de rabia humana en la provincia de Morona, las muertes de ocho niños se produjeron.

En octubre último se creó un comité interinstitucional de lucha contra la rabia y se indicaron las medidas puntuales que correspondían a los ministerios de Salud y Agricultura y Ganadería.

A Salud le correspondía, y según las autoridades lo hizo, dar tratamiento a las personas que faenan el ganado muerto con rabia y establecer un plan educativo y un sistema de vigilancia epidemiológica para que se notifiquen posibles casos de rabia humana en esos lugares.

Entonces, ¿qué ocurrió con el control, los ataques de murciélagos en Warintza y Numbancaime tomaron de sorpresa a las autoridades? "No teníamos rabia bovina reportada en ese sector y en esa época, la teníamos en Méndez, en Sucúa, en la parte cantonal de Limón Indanza, no de esa otra zona que es muy alejada, señala Gonzalo Jaramillo, jefe del Programa de Control de Rabia del Ministerio de Salud.

La ola de murciélagos también estaba en Macas, Sucúa Taisha, Macuma, Limón Indanza. Al Ministerio de Agricultura le correspondía evitar las muertes de ganado bovino, en primer lugar, con la vacunación del ganado y, segundo, controlando la población de vampiros".

Los controles no llegaron a tiempo y las consecuencias están allí: la población de murciélagos ante la falta de alimento -exclusivamente sangre-, que la obtiene de los animales que viven en la selva, se lanzó en contra de los hatos ganaderos y cuando los diezmo atacó a los niños nativos.

La vacuna es la medida

La rabia se presenta en estos dos tipos de ciclos. Cuando el virus sale de sus focos selváticos, en donde se mantiene latente, y se instala en una urbe, se convierte al ciclo urbano donde es más difícil de controlar porque hay vectores sueltos, como los perros callejeros que se mezclan con los domésticos. Mientras está en el campo, la única medida de prevención es vacunar al ganado.

CONTINUA ►

De los datos más recientes sobre rabia transmitida por murciélagos, se han identificado 330 casos de rabia humana, desde las primeras publicaciones hasta 1990, pero se cree que hay un subregistro. Más de la mitad ocurrió entre 1980 y 1990. Es una enfermedad importante entre los murciélagos hematófagos (que solo viven de sangre), pero los casos de transmisión a personas son accidentales y en un menor número, sin que se conozca de agresiones en masa a seres humanos.

En varios países donde el ciclo urbano de la rabia está controlado siguen presentándose casos aislados y accidentales; transmitidos por animales silvestres. La rabia por murciélagos adquiere una

importancia fundamental, pues, por ejemplo, es el primer vector de rabia en humanos en los Estados Unidos de Norteamérica.

Una de las dudas existentes es si una vía de transmisión puede ser el sistema digestivo. Esto es importante porque los animales muertos pueden quedar expuestos a ser comidos por otros animales y también la carne de ganado contaminado sin diagnóstico puede ser digerida por seres humanos. No está comprobado si un perro al comer carne de una res muerta por rabia va a contagiarse. Se considera más probable que esto ocurra si llegara a romper el cráneo del animal e ingerir sus sesos que es donde se concentra la enfermedad.

Llevarán muestra de murciélagos al exterior

TJ-08.6.97

El Dr. Hugo Tamayo, del Departamento de Veterinaria de la oficina de la Organización Panamericana de la Salud (OPS), en Quito, informó ayer que brigadas de técnicos se trasladaron al Oriente ecuatoriano para proceder a la vacunación de los habitantes y así contrarrestar la aparición de la rabia transmitida por murciélagos.

Asimismo, informó que en las próximas horas llegarán al País redes especiales destinadas a cazar a los murciélagos con el propósito de llevar muestras hacia otros países para estudiarlas y posteriormente importar las

vacunas adecuadas para el ganado vacuno.

Indicó que la explotación de los recursos mineros, agropecuarios, tala de árboles, etc., en el Oriente obligó a los murciélagos a buscar alimentación en el ganado vacuno de la zona.

De su lado, el director del Programa Nacional de lucha contra la rabia del Ministerio de Salud, Dr. Gonzalo Jaramillo, informó que el Ministerio envió el fin de semana dosis de vacunas para inmunizar a los habitantes de las poblaciones de Numbacay, Yunana y Cocuqui contra la rabia.

Las comunidades afectadas están ubicadas en la cordillera del Cóndor y cuentan con una población de entre 80 y 120 personas. Hasta el momento, de 24 a 55 niños shuaras de Numbacay han sufrido la picadura del murciélago; asimismo existe un alto índice de ganado vacuno contagiado.

Explicó que para contrarrestar la enfermedad se emprenderá el programa de exposición que contará con brigadas especializadas. Recordó que desde el 28 de junio al 17 de julio fallecieron ocho niños.

Quito-Redacción • El Telégrafo

El agua llegó a 36 familias de los shuar

Com-08-6-97

Redacción Puyo

Yuwintsa busca convertirse en una comunidad modelo para las pequeñas poblaciones mediterráneas de la Amazonia. ¿Cómo? Con la dotación de servicios básicos para sus 36 familias, compuestas por 150 personas todas de la nacionalidad shuar que viven al noreste de Macas (Morona Santiago) en la zona del Transcutucú.

Mediante un trabajo conjunto entre personal de la Cuarta División de Selva Amazonas y la comunidad se terminó el proyecto de agua segura, cuyo acuerdo se concretó hace seis meses y los trabajos comenzaron hace 45 días.

El pasado lunes se inauguró el servicio que consiste en la distribución intradomiciliaria, en cada una

de las 30 viviendas que se levantan alrededor de una rústica pista de aviación que, por su poco uso, permanece cubierta de hierba.

La fuente de captación es el río Kaan, ubicado a dos kilómetros de la población. Consta de un tanque reservorio y tubería de PVC que forma la red de conducción. Mientras que la distribución interna se hace con mangueras plásticas. En cada vivienda hay llaves metálicas.

El río Kaan les asegura una dotación permanente de agua de buena calidad y sin contaminación. El proyecto es muy importante porque es la primera vez en la región que se hace una obra así.

En el resto de comunidades selváticas la población se provee de agua, a través de la lluvia, quebradas o esteros. Para ello salen a buscarla con recipientes.

Movimientos • El 12 de octubre es la fecha prevista La Asamblea alternativa se alista desde ahora

El movimiento indígena y la Coordinadora de Movimientos Sociales realizan actos en provincias. Trazan de unificar la agenda y definir procedimientos.

Redacciones Quito y Guayaquil

Com. 08-6-97

La idea de instalar una Asamblea Constituyente el 12 de octubre sigue firme. En esto trabajan la Coordinadora de Movimientos Sociales del país y las organizaciones indígenas.

En la reunión del Consejo de Nacionalidades Indígenas -que se inició ayer y terminará mañana- se abordó como una prioridad el tema. Consideran que será la única manera de denunciar ante el mundo, que la sociedad civil está inconforme con la actuación del Congreso y de Ejecutivo. Las movilizaciones anunciadas para estos días, se dijo, son resoluciones provinciales.

El jueves, los dirigentes indios se reunirán con los representantes de los movimientos sociales para escuchar sus planteamientos sobre la temática que debe tener la Asamblea. Los indígenas esperan entrevistarse con los presidentes del Congreso y de la República, las audiencias fueron solicitadas hace varios días.

Pero la autoconvocatoria de la Asamblea para el 12 de octubre recibió el respaldo de otros movimientos sociales en Guayaquil. Ayer se unieron sectores de mujeres, jubilados, gremios de tra-



Archivo EL COMERCIO

HABRA MARCHAS • Los indígenas preparan marchas de protesta por lo actuado por el Congreso y el Ejecutivo. El Seguro Campesino lo hará el 11 y 12 de agosto.

bajadores y la Junta Patriótica Universitaria, entre otros.

En una tribuna abierta en el parque San Francisco, el Movimiento de Mujeres de Guayaquil lideró la protesta ciudadana contra lo que calificaron como el intento político de burlar el deseo ciudadano. Peggy Ricaurte anunció la autoconvocatoria de una Asamblea Constituyente.

Por eso el contenido de la convocatoria para octubre será similar a la marcha del 5 de febrero.

Las tribunas abiertas -como la de ayer- se incrementarán en los próximos dos meses para que el público presente propuestas.

En el acto de ayer se solicitó aumento de las pensiones a los jubilados, pago a la deuda externa, derogatoria de las medidas económicas, rechazo al alza de las planillas de energía eléctrica, desacuerdo en el pacto político de la DP con el PSC, entre otros.

Un acto similar se realizará en los próximos días en Quito. León Roídos, Alberto Acosta, Miguel Lluco, Luis Macas, representantes de las universidades, realizarán la convocatoria.

En forma paralela, organizadas por las bases de Nuevo País, se instalarán asambleas provinciales, cantonales, parroquiales, en las que se discutirán los temas para que la propuestas, casi listas, sean entregadas a la Asamblea Constituyente.

Los principales puntos por discutirse son: cesación del Congreso y del presidente Alarcón por haber burlado el mandato popular. El 11 y 12 de agosto se realizará un paro del Seguro Campesino. Los trabajadores petroleros recorrerán 500 kilómetros desde la Amazonia.

Las centrales sindicales no descartan unirse al movimiento, luego de definir una agenda.

La Biblia en quichua

Por JOSE MARIO RUIZ NAVAS

Univ. 08-6-97



Algunos ecuatorianos estamos convencidos de que el esfuerzo por el desarrollo se esfuma, si no está sustentado en una clara identidad, por la sencilla razón de que hay que saber qué es lo que queremos desarrollar. Ha habido intentos por importar de otros países a agricultores "capaces de desarrollar al Ecuador". ¿Desarrollo de un Ecuador sin ecuatorianos? ¿Olvidando que nuestros agricultores indígenas están marginados e impedidos de expresar sus potencialidades?

Pienso que el obstáculo radical para nuestro crecimiento integral es el menosprecio de nuestra identidad. Un actual diputado indígena de Cotopaxi resumía esta funesta actitud en frase magistral: "El indio quiere ser cholo; el cholo quiere ser blanco; el blanco quiere ser gringo". No conozco a ecuatorianos indiferentes frente a este elemento de nuestra identidad. Expresamos el favor o el rechazo de lo indígena hasta en la cuantificación de su número: Aquellos que reconocemos en los pueblos indígenas valores y defectos —como en todos los pueblos— afirmamos que los indígenas étnicamente puros son aproximadamente tres millones; otros dicen que apenas son un millón. ¿Pocos o muchos ecuatorianos hemos de desaparecer para que Ecuador progrese? Los que confunden integración con absor-

ción debieran responder sí. Los que estamos convencidos de que los pueblos indígenas conservan, aún después de siglos de marginación, algunos valores y los que afirmamos que, cuando desaparece un pueblo desaparece una forma de ser humano, respondemos no. Integrar no es absorber al otro, sino darle oportunidades concretas de expresarse, es encontrarse con el otro en un diálogo mutuamente enriquecedor y purificador. Estamos frente a un asunto que toca nuestro ser presente y futuro. No sirve el buscar culpables de las actitudes absorbentes, sino el de aceptar con alegría y orgullo nuestra identidad. Nuestra identidad, precisamente por ser mestiza, está abierta al diálogo integrador de los valores de los diversos pueblos, sin desaparecer absorbidos por uno. En 1972 el Departamento de Indigenismo de la Conferencia Episcopal Ecuatoriana invitó a los Medios de Comunicación a participar en un servicio a la identidad ecuatoriana. El servicio se llamaba "Seamos más ecuatorianos, aprendiendo quichua". EL UNIVERSO aceptó la invitación y la llevó adelante por largo tiempo. Pero hubimos de convencernos de que no tenía acogida... Hay causas que no se pueden abandonar. Poco tiempo después comenzamos en Latacunga, gracias a la misionera laurita Bernarda Ortiz, la traducción de la Biblia al castellano. Hay traducciones al *Quichuáñol*, no al Quichua. Esta Lengua es fundamentalmente la misma en Perú, Bolivia, Chile, Colombia y Ecuador; pero tiene diferencias aún entre las provincias de Ecu-

dor. La Biblia, traducida a lenguas como el alemán, sirvió también como fuente unificadora de los idiomas. Esta lección de la historia nos orientó a buscar los elementos comunes del quichua en las diversas provincias ecuatorianas, para que la Biblia ayude a unificar a los diversos pueblos indígenas quichuas.

Durante todos estos años —más de 25— la misionera laurita ha trabajado silenciosamente en la traducción, acompañada de indígenas de diversas provincias. Durante unos años colaboraron más los de Cotopaxi e Imbabura; en años recientes han influido positivamente los de Chimborazo, alentados por su Obispo Víctor Corral, entonces Presidente del Departamento.

El promovió una revisión total de la traducción, gracias a la participación de indígenas, algunos de ellos lingüistas, de todas las provincias. La Sociedad Bíblica Internacional Católica dirigida por el padre Francisco Anta, antes de la edición, la ha sometido a una última revisión, esta vez realizada por el lingüista salesiano Fausto Jara.

Se ha discutido si había que editarla solo en quichua. Para que la Biblia sea, también en Ecuador, una fuente de unión, la estamos editando en las dos Lenguas. Gracias a un subsidio de católicos de Europa, el costo será mínimo, al alcance de todos los ecuatorianos. La Arquidiócesis de Viena está invitando a las familias austríacas a donar una Biblia a las familias indígenas del Ecuador. "Seamos más ecuatorianos aprendiendo quichua".

Niños fallecieron por infección respiratoria

Univ. 08-6-97

MACAS.— El Director Provincial de Salud de Morona Santiago, Dr. Juan León Pilco, afirmó que en el mes de junio fallecieron

ocho niños oriundos de comunidades shuar con infecciones respiratorias agudas, uno de ellos por neumonía, pero ninguno fue vícti-

ma de rabia como se señaló en un principio.

Dijo que la confusión se debe a que se relacionaron estas muer-

CONTINUA ►

tes, de las cuales se informó oportunamente, con varios casos de rabia bovina que se registraron en la comunidad de Numbatkaimé, de donde eran oriundos los menores.

Aclaró que hace dos semanas ingresó a este sitio una brigada de especialistas epidemiólogos del Ministerio de Salud, Instituto de Higiene, Ministerio de Agricultura y Dirección Provincial de Salud de Morona, quienes efectuaron una

investigación sobre los niños fallecidos.

Señaló que en la investigación se confirmó la presencia de gran cantidad de murciélagos hematófagos, vectores de transmisión de la rabia bovina; la población de estos quirópteros es considerable en los centros de Numbatkaimé, Guarintza y Konkuke.

Hasta el momento existe la hipótesis de un potencial peligro de rabia si los murciélagos atacan a la

población desprotegida, pero aún no hay nada concreto al respecto.

Descartan fiebre amarilla

Respecto a la fiebre amarilla, Pilco expresó que en esta provincia no se han presentado casos de esta enfermedad, pero se realizan acciones preventivas conjuntamente con las Fuerzas Armadas, con la vacunación militar y civil en las áreas de riesgo como son las zonas limítrofes con Perú.

Indígenas iniciaron protestas

Univ. 08.6.97

QUITO.- Las organizaciones que son parte de la Confederación de Nacionalidades Indígenas del Ecuador (Conaie) iniciaron ayer en Loja, Chimborazo e Imbabura, las protestas en contra del diferimiento de la Asamblea Nacional, dijo ayer el presidente de la organización, Antonio Vargas.

La Conaie resolvió sumarse a la paralización de actividades y toma de carreteras anunciado por los afiliados al seguro campesino inicialmente, el 11 y 12 de agosto, medida en la que convergerán varias fuerzas sociales del país, así como las organizaciones del Frente Popular.

Vargas indicó que mañana la Conaie se reunirá con las demás organizaciones sociales para definir la estrategia, metodología y la forma en la que van a participar en la Asamblea Nacional Constituyente Alternativa, que exigen se instale el 12 de octubre próximo.

Vargas señaló que la Conaie analizará hoy el Consejo de Nacionalidades que se reunió para llevar a cabo un análisis de las acciones del Gobierno Nacional, presidido por Fabián Alarcón.

"Nosotros vamos a preparar una movilización mucho más fuerte que la del 5 de febrero. Va a ser mayor porque aquí estamos planteando el reconocimiento de las nacionalidades indígenas del Ecu-

dor, para que en la Constitución de la República se incorpore un artículo que establezca que el Estado ecuatoriano es plurinacional", dijo.

Saraguros cierran vía

SARAGURO, Loja, (*Lindon Sammartín*).- A partir del mediodía de ayer las organizaciones indígenas de Saraguro bloquearon la carretera Loja-Cuenca de manera preventiva, como preámbulo de lo que será el paro indefinido de la Confederación de Nacionalidades Indígenas del Ecuador que se iniciará el lunes 11.

La medida, que continuará hasta las 24h00 de hoy, debió iniciarse a la 01h00 de ayer pero los dirigentes saraguros optaron por esperar la resolución de la Conaie, en la reunión que se desarrolló en Quito la mañana de ayer.

Al mediodía se recibió la disposición de que se inicie la jornada de protesta y la carretera fue cerrada a la altura de San Vicente, a 2 kilómetros de esta ciudad.

Esperan resoluciones

Los sectores indígenas y campesinos de Chimborazo, Tungurahua, Azuay, Cotopaxi, Pastaza, Manabí, Guayas y otras provincias se mantienen a la espera de las instrucciones que den los dirigentes nacionales para emprender

desde el lunes las jornadas de protesta.

La Federación de Organizaciones Campesinas Indígenas Independientes de Napo (Foccin), mientras tanto, anunció que no participará en las acciones que disponga la Conaie, porque no están de acuerdo con sus dirigentes.

Dimas Nogales, dirigente de las comunidades indígenas de Pallatanga; Luis Guambaña, presidente de la Conaie, núcleo del Azuay; y Jorge Guamán, secretario de Educación del Movimiento Indígena de Cotopaxi, ratificaron que se encuentran férreamente unidos y participarán en las acciones que disponga la Conaie.

En Manabí, el presidente de la Federación Provincial de Organizaciones Campesinas, Celestino Vélez, dijo que todo está listo para el paro nacional y que coordinan las acciones con varios centros campesinos rurales para que la medida sea todo un éxito.

La secretaria de la Federación Provincial de Trabajadores del Guayas (FPTG), Marianela Rodríguez, dijo que este gremio ha decidido dar el apoyo incondicional al paro nacional de los campesinos.

CONTINUA ►

Marcha en Portoviejo

PORTOVIEJO, (Raúl Sabando).— Una marcha pacífica se realizó la mañana de ayer en Portoviejo y entre los gritos de los manifestantes estaba el apoyo a los indígenas y campesinos que iniciarán jornadas de protesta el próximo lunes.

Las fuerzas vivas de Portoviejo marcharon desde la explanada del

Palacio Municipal reclamando además la revisión de las tarifas de los servicios básicos, cogestión hospitalaria y revisión de los predios urbanos.

Pidieron también que el Gobierno cumpla sus compromisos con la capital manabita, solución a los problemas de los trabajadores municipales, ejecución de obras para los barrios y parroquias, cumpli-

miento del mandato popular sobre la convocatoria a la Asamblea Nacional.

En Emelmanabí y Emetel los manifestantes arrojaron unas cuantas piedras a los edificios de esas entidades pero los incidentes no pasaron a mayores ya que los dirigentes de la medida calmaron los ánimos de los exaltados, ratificando que la jornada era pacífica.

Afiliados y empleados de seguro campesino

Univ. 08. 6. 97

QUITO.— Una paralización nacional en las 21 provincias llevarán a cabo el próximo lunes 11 y martes 12 de agosto los campesinos e indígenas del país, apoyados por profesionales y empleados del Seguro Social Campesino, reiteró ayer el Movimiento Nacional Solidaridad.

Movilizaciones en las ciudades, cierre de carreteras y jornadas combativas se realizarán como protesta a lo que este movimiento social considera como "indiferencia del Gobierno Nacional".

El Movimiento Nacional Solidaridad agrupa a unos 3 millones de afiliados, básicamente indígenas, campesinos, pescadores artesanales, obreros y artesanos, provenientes de las 21 provincias del país.

Actualmente este movimiento, fundado el 19 de junio de 1996, está presidido por el ingeniero Víctor Gaibor, quien ayer anunció el paro nacional en una rueda de prensa.

Plataforma de lucha

Los directivos del MNS califican al paro como "acción de lucha en pro del derecho a la vida y al trabajo de los agricultores, campesinos, indígenas y negros del país".

Dicen que su fuerza de acción es grande ya que fueron protagonistas de las jornadas de protesta del 5, 6 y 7 de febrero que terminaron con la caída del gobierno de Abdalá Bucaram.



Yuri Campana EL UNIVERSO

■ **QUITO.**— Víctor Gaibor, presidente del Movimiento Nacional Solidaridad; Mesías Ushía, del Seguro Social Campesino; y, Miguel Vallejo, presidente de los usuarios de regadío, durante la reunión sostenida en esta ciudad.

Las jornadas de protesta del próximo lunes 11 y martes 12 de agosto se sustentan en los siguientes puntos de lucha:

Condonación de intereses a los deudores del Banco Nacional de Fomento, capitalización y reestructuración de la entidad.

Proyecto urgente

Envío urgente al Congreso Nacional del proyecto de reformas a la Ley del Seguro Social Obligatorio y Seguro Social Campesino, para su aprobación.

Pago inmediato de la deuda

que el Estado mantiene con el IESS y el Seguro Social Campesino.

Rechazo total a la aprobación y vigencia del proyecto de descentralización y desconcentración administrativa y financiera del Estado, en lo referente a la salud, educación y agua de riego, básicamente.

Oposición radical a las iniciativas de privatizar el agua, infraestructuras de riego, asistencia técnica y servicios estatales para los agricultores.

KIPU

Protesta indígena aislada

Hoy. 06-7-97

El Consejo de las Nacionalidades Indígenas del Ecuador (CONAIE), reunido desde el 5 de agosto, para discutir la convocatoria a una Asamblea Nacional Constituyente Alternativa, el 12 de octubre de este año, dijo que apoyaba las movilizaciones aisladas que ocurren en algunas provincias del país.

Aclararon, sin embargo, que no han sido organizadas por la CONAIE y pidieron a sus bases deponer esas medidas hasta octubre, cuando participarán, masivamente, todos los sectores sociales.

Por su lado, Víctor Gaybor, militante del MPD y presidente del Movimiento Nacional "Solidaridad", que representa a algunos sectores, entre ellos al Se-

Indígenas del Cotopaxi anunciaron el cierre sorpresivo de carreteras

guro Social Campesino, aseguró que se ha convocado a un paro combativo, el lunes 11. Solidaridad exige amnistía a las deudas de los agricultores con el Banco Nacional de Fomento (BNF), pago de la deuda al Seguro Social Campesino y se opone a la aprobación del proyecto de descentralización del Estado, en el tema que se refiere al paso de los sistemas de riego a los municipios y a los intentos de privatización del

IESS, EMETEL y otros sectores. La CONAIE dijo que no participarán en la movilización. Por su parte, el alcalde de Saraguro, Enrique Luzuriaga, dijo que el sector indígena no ha iniciado protestas en contra de la postergación de la Asamblea Nacional. Confirmó, sin embargo, que existen declaraciones de líderes indígenas que anuncian medidas de hecho.

En el centro del país, el Movimiento Indígena del Cotopaxi (MIC) anunció el cierre de carreteras sorpresivo en la provincia del Cotopaxi, para protestar por el irrespeto a las decisiones del pueblo ecuatoriano en las jornadas de febrero y la postergación de la Asamblea Nacional. Se(SK-LA-JE)



Ley indígena: otro secuestro

Exp. 08-7-97

Ambato.- Los indígenas de la comuna Angahuana Bajo, perteneciente a la parroquia Santa Rosa, del cantón Ambato, retuvieron durante tres días a Olga Marina Freire, acusándola de litigio de tierras con su ex marido y sus hijos.

Tomando una actitud prepotente y sin esperar pronunciamiento de las autoridades al respecto, los comuneros secuestra-

ron a Olga Freire y se la llevaron a la comuna Angahuana Bajo, donde la mantuvieron por tres días, pero sin que haya recibido castigo físico alguno, según verificó la Policía.

La noche del domingo, los dirigentes indígenas mantuvieron una reunión, a la que se impidió el ingreso de la Policía y en la que estuvieron Olga Freire, su esposo Jaime

Hidalgo y sus hijos. Al final se firmó un acta transaccional por la cual se dio por superado el impasse.

Esta acción de los indígenas de tomarse la justicia por sus propias manos se está convirtiendo en un desafío a las autoridades y las leyes, por lo que se deben establecer inmediatas medidas para evitar nuevos hechos similares.



4 agrupaciones desisten

CONTINUA ►

de movilización indígena

Tel. 08-8-97

Indígenas, campesinos y negros del País agrupados en cuatro organizaciones sociales FEINE, FENACLE, FENOC Y ASONE anunciaron ayer que no participarán en la movilización prevista para el 11 y 12 del corriente, así como en la Asamblea Nacional Alternativa anunciada para el 12 de octubre.

Según Rubén Pitiur Mamat, presidente de la Federación Nacional de Organizaciones Campesinas del Ecuador (FENOC), no plegarán a la medida de hecho convocada por el movimiento Solidaridad y la Federación Nacional de Afiliados al Seguro Campesino y CONAIE, porque "nuestras movilizaciones las realizaremos a finales de agosto".

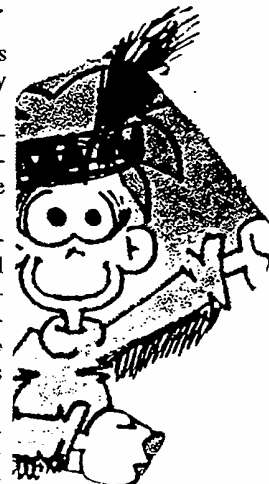
Así también, destacó que quienes están preparando las movilizaciones a nivel na-

cional son quienes "se apropiaron de las protestas del 5 y 6 de febrero pasado y hoy entraron a negociar cargos públicos".

El dirigente dijo que el tema de la Asamblea está en discusión en el seno de las organizaciones, pero que actuará a través de su propio movimiento político social.

Además, aseguró que entre los planteamientos que formula al Gobierno Nacional está la entrega de fondos extrapresupuestarios que asciende cerca de los 100 millones de sucres asignados para el Consejo Nacional de Planificación de los Pueblos Indígenas y Negros (CONPLADEIN)

Señaló que urge la capitalización del Banco Nacional de Fomento para la entrega oportuna de créditos con plazos e intereses flexibles, como también la condonación de intereses normales y de mora.



Los murciélagos barrieron con todo

A los brotes de rabia y fiebre amarilla se suma el paludismo.

Ante el problema, la Federación Shuar apoya la medicina propia.

Com - 08-8-97

Los niños fallecidos no son ocho, sino nueve. Cinco hermanitos, desgraciadamente, y cuatro de diferentes familias.

Así inicia su testimonio del brote de rabia humana en comunidades shuaras de Morona Santiago, Mauricio Vega, médico de la Federación Shuar.

"Pero lo interesante es que hubo 12 niños y cuatro adultos que tenían una sintomatología parecida, fueron tratados por shamanes y todos vivieron, continúa.

Si bien es cierto, aún no tienen un diagnóstico, pero tuvieron fiebre, un poco de agitación y convulsiones, casi como los que fallecieron.

El shamán Ricardo Saquín y su hermano Segundo se trasladaron a Warintza y Numbancaime y les hicieron el tratamiento con medicina tradicional. La comunidad entera les quedó agradecida y les hicieron una fiesta de reconocimiento,

además no querían que se vayan porque estaban tan asustados... en la cosmovisión del shuar pensaban que la causa eran las flechas envenenadas de otros shamanes, o algo sobrenatural".

Pero la causa de los fallecimientos a los que él se refiere fue la transmisión de rabia silvestre por medio de las mordeduras de murciélagos en busca de alimento por la destrucción de su hábitat natural.

Los shamanes no trataron a los niños que fallecieron, porque la enfermedad fue fulminante, duraba unos dos o tres días.

El aislamiento de las comunidades es tan grande que están a un día a pie por trochas en la selva del primer puesto de salud. Ante una rara y agresiva enfermedad, a las familias no les quedó más que ver morir a sus niños. El puesto solo cuenta con un auxiliar médico que no tiene los medios elementales de atención ni los medicamentos, tan solo una radio.

"Nosotros estamos trabajando desde que se presentó el problema. La rabia está avanzando un poco, pero tampoco es una cuestión alarmista. Nosotros estamos haciendo programas con la parte tradicional, recuperando el valor de los hermanos shuar. Con los materiales del medio hacemos una campaña de toldos unifamiliares. El shuar no puede usar ventanas de

CONTINUACION ►

maña porque su vivienda tiene huecos para ventilar entre las paredes y el techo, por donde se mete el murciélago.

Lo importante es que los toldos no son los convencionales, sino más bien de un material parecido al liencillo; y unifamiliares porque la costumbre shuar es que duerman en una misma cama los padres y los guaguas.

Pedimos ayuda a mucha gente, hasta ahora el Innfa nos ha colaborado con 2 millones de sucres, calculamos que necesitamos entre 15 y 20, para dotar de toldos a todas las comunidades.

Concordamos con Gonzalo Jaramillo, jefe del Programa Nacional de Control de Rabia, en la hipótesis que con el conflicto bélico se produjo una migración de animales silvestres, entonces el murciélago hematófago no tenía con qué alimentarse y fue migrando más y más.

En las tres comunidades, Warints, Nunpatkaim y Kunkuk (en lengua shuar), el murciélago arrasó con el ganado vacuno y porcino. Ni siquiera perros les dejaron, las gallinas para comer se acabaron".

El médico estuvo en Quito el miércoles participando en una reunión del Comité Nacional de Zoonosis junto con el dirigente shuar Pepe Acacho. "Pedimos que nos tomen en cuenta", indicaron ambos.



Diseño Editorial / EL COMERCIO

19 militares mordidos

El director provincial de Salud de Pastaza, José Murillo, confirmó que 19 militares fueron mordidos por murciélagos en el destacamento fronterizo Río Tigre, un punto septentrional a 40 minutos de Puyo en avioneta.

El comportamiento de los murciélagos podría explicarse por la presión sobre su hábitat natural. No se sabe si están contaminados con rabia, pero por precaución, se vacunó al personal afectado con dosis entregadas por la Dirección de Salud.

Murillo manifestó que este es el único caso de mordeduras de murciélagos que se

ha registrado en Pastaza hasta ahora. Los militares, del batallón Capitán Chiriboga, están aislados en el Hospital de la IV División del Ejército Amazonas.

Para colmo, malaria

El paludismo también presenta un brote alarmante en la Amazonia. Yuwintsa, centro shuar enclavado en la cordillera del Cutucú, al este de Macas en la provincia de Morona Santiago, tiene 150 habitantes de los cuales 148 padecen del mal.

"Llegó hace unos tres o cuatro meses, no recuerdo bien", afirma Elías Papue, quien se encuentra abatido por esta enfermedad desde hace dos meses. "Tenemos paludismo mi mujer y mis cuatro hijos. Aquí solo dos se salvan", señala.

La enfermedad ha hecho estragos en Papue, que hasta hace ocho meses gozaba de buena salud, un físico vigoroso que lució en el desfile de los Arutam (unidad del Ejército conformada por indígenas) en las fiestas octubrinas de Guayaquil. Como líder del grupo, hace dos años fue un destacado combatiente de la guerra del Cenepa. Hoy, su salud está quebrantada por las constantes fiebres, perdió peso y se ve con arrugas y decaído de ánimo.

Pero la situación parece no tener importancia para las autoridades de Salud de Morona, "no hemos recibido visita de ninguna brigada de salud ni del servicio de erradicación de malaria", afirma el promotor de salud de la comunidad, Felipe Mashiet, quien también está enfermo.

Macas, donde pueden conseguir medicamentos, está a dos días a pie. Aunque hay una pista de aterrizaje, solo se la usa para pacientes graves puesto que el costo es prohibitivo: 65.000 sucres por persona el vuelo de 20 minutos. Ellos piden la creación de una farmacia popular con medicamentos básicos que puedan ser manejados por el promotor del centro que ya recibió capacitación del Ministerio.

Además llama la atención porque los 90 niños de la comunidad tienen algún grado de parasitosis y desnutrición. Para Papue, la construcción de letrinas domiciliarias es una obra prioritaria en el lugar.

"Hoy hacemos nuestras necesidades en pleno monte, por donde andan nuestros hijos descalzos, siendo atacados por los parásitos que ingresan por sus plantas. Queremos nuestro medio ambiente, sano y libre de impurezas", dice Papue. El comandante José Lascano, vicepresidente del Directorio, y Ramiro Rosero, secretario ejecutivo, del Ecorae, se comprometieron a encontrar el financiamiento.

K
I
P
U

La Conaie ratifica el levantamiento

Univ.08-9-97

QUITO.- El Confederación de Nacionalidades Indígenas del Ecuador (Conaie), ratificó ayer el levantamiento de sus organizaciones el lunes y martes de la próxima semana, en protesta por la postergación de la Asamblea Nacional y la convocatoria a la misma, el próximo 12 de octubre.

A la medida encabezada por los indígenas se sumaron en el transcurso de la semana, varias organizaciones laborales, sociales, campesinas, etc., aunque con otras reclamaciones diferentes, junto a las cuales protagonizarán el primer gran paro nacional contra el actual Gobierno y el Congreso.

El Presidente de la Conaie, Antonio Vargas, dijo que la posibilidad de que el Presidente Fabián Alarcón vete parcialmente la resolución del Congreso Nacional es tardía, y no hará cambiar la opinión de los sectores sociales de autoconvocarse a una Asamblea Nacional para octubre.

"No solamente la Conaie participará en la paralización del 11 y 12 de agosto, sino también se han unido el FUT, el Frente Popular, Seguro Social Campesino. Las acciones serán en todo el país y consistirán en asambleas provinciales, marchas y tomas de carreteras", explicó Vargas.

El dirigente explicó que las acciones serán un preámbulo para la Asamblea Constituyente Alternativa que se llevará a cabo el 12 de octubre, la que se instalará en el Congreso Nacional y contará con la participación de las diversas organizaciones sociales.

Indicó que le tenía sin cuidado que varias organizaciones indíge-

nas, campesinas y negras como la Feine, Fenoc, Asome y Fenacle, no participen en las acciones del 11 y 12, ya que según Vargas, son agrupaciones minoritarias que no tienen representación.

Marchas y cierre de vías

PORTOVIEJO, (Raúl Sabando).- Jorge Loor, dirigente de los campesinos manabitas, anunció desde la 00h01 del lunes, se procederá al cierre de todas las carreteras manabitas, medida que será apoyada por gremios de trabajadores, estudiantes y fuerzas vivas.

En Portoviejo, a partir de las 09h00, habrá una concentración en la plazoleta cívica Eloy Alfaro, para luego iniciar una marcha por las principales calles de la ciudad, dando a conocer al gobierno la inconformidad de pretender privatizar al Seguro Social Campesino.

La Unión de Barrios de Portoviejo convocó a las 169 organizaciones afiliadas y a los miembros del Frente Patriótico de Manabí para que estén presentes en la marcha y apoyen el paro nacional.

En El Oro, el comité provincial de fuerzas vivas acordó participar en las acciones que desarrollarán los campesinos, como cierre de vías y manifestaciones.

Las carreteras de Los Ríos serán bloqueadas por afiliados al Seguro Social Campesino en Vines, Babahoyo, Quevedo, Valencia. Se conoció que igual medida se adoptará en La Maná, Quinsaloma y Santo Domingo de los Colorados.

Los campesinos de El Triunfo también decidieron participar en las jornadas del lunes y martes cerrando las vías a La Troncal, Guayaquil y Bucay.

Está previsto también el cierre de la vía Guayaquil-Balzar, en el sector del recinto Don Bosco, en el kilómetro 87; en el sector del desvío a Colimes y en el Km. 94, en la hacienda Angela María. También la vía Balzar-El Empalme, en el kilómetro 114, en el recinto La Lisa.

Afiliados al Seguro Social Campesino de la Península, se adherirán al paro, para lo cual han previsto marchas y bloqueos de las principales vías que comunican al sector con Guayas y Manabí. Apoyan la medida la Federación de Comunas y la Fenacopec.

Fetsae apoyará paro

CUENCA, (Jorge Calvache).- Unirse al paro nacional así como exigir una auditoría de las unidades de salud en todo el país, fueron las principales resoluciones en la asamblea nacional de la Federación de Trabajadores de la Salud y Anexos del Ecuador (Fetsae), que se realizó en esta ciudad el jueves y viernes últimos.

La sesión fue presidida por Santiago Yagual Yagual, presidente de la Fetsae y resolvió además que los cobros a los pacientes en los centros de salud, dentro de la co-gestión hospitalaria, sean invertidos en favor de los enfermos pobres del Ecuador.

Asimismo se solicitará la restructuración de las diversas áreas en todas las casas de salud en el país, en donde deberá realizarse una auditoría general de los recursos institucionales para conocer en qué se invirtió el dinero proveniente del Estado.

Crónica de la rabia silvestre

Hoy 08-9-97

El médico nunca había visto un caso de rabia, peor uno tan fulminante. Una niña murió en 72 horas

Los shamanes y ancianos de las poblaciones shuar no habían visto algo parecido, nunca antes.

En mayo y junio, la Federación Shuar recibió la primera información. En esos días, Mauricio Vega, médico de esta organización hacía un seguimiento del trabajo de los promotores populares de salud, en el centro Warintz, a 40 minutos en avioneta, desde Sucúa.

Durante esa visita, el promotor del centro Numpatkaim le informó que dos niños habían muerto atacados por una extraña fiebre, acompañada de temblores. Dijo, también, que presentaban unos granitos "como de sal" en la boca. Inmediatamente, planificaron un viaje a Numpatkaim.

Para entonces Macas, vivía ya, un cierto estado de alerta. Los médicos del hos-

pital de Patuca habían trasladado a uno de los niños del centro Numpatkaim, que murió de contado.

Al día siguiente, en Numpatkaim, se encontraba ya un médico de Patuca. Otros dos niños tenían fiebre y convulsiones. Uno de ellos presentaba espectoración purulenta. Los médicos pensaron en un cuadro de neumonía estafilocócica. Sumaban ya cuatro casos.

"Hablamos con la gente, que relacionaba las muertes con la presencia de murciélagos y vampiros (que se diferencian porque los unos no tienen cola) que atacaba al ganado. Hasta ese momento, se habían perdido 18 cabezas.

Uno de los niños fue trasladado, inmediatamente, al hospital de Patuca. Se mandó a pedir prostafilina, el medicamento que combate la neumonía. "No lo encontramos en ninguna parte. El niño murió". Una semana más tarde, aparecieron varios niños con un cuadro similar. Una niña fue ingresada en el hospital, pero se asustó, se fugó y murió en la calle.

Al ver lo que pasaba, la familia de otra de las vícti-

mas no quiso internar a su pequeña en el hospital. La gente empezó a sospechar que se trataba de una "contra", de una hechicería. Los padres la llevaron al shaman, relata Vega.

"El primer niño que me tocó atender, directamente, presentaba agitación sicomotriz, estaba desorientada y con mucha salivación. En la faringe tenía una placa grisácea que nos hizo pensar en difteria", recuerda el médico. Agrega que nunca había visto un caso de rabia. Peor uno tan fulminante. La pequeña falleció en un lapso de 72 horas.

El Ministerio de Salud estaba en paro. Solo 40 días después llegó la misión del Ministerio, el director de la jefatura contra la rabia y una brigada de epidemiólogos. En esos 40 días, fueron evacuados 16 pacientes: cuatro adultos y 12 pequeños. Todos mordidos por murciélagos y con cuadros parecidos.

Extrañamente, dice Vega, los 16 sobrevivieron. Los shamanes fueron llevados a Sucúa y allí se inició la curación.

En total murieron ocho niños. No hay nuevos casos. (MC)

Vampiros con hábitos distintos

Los shuaras están sorprendidos por la agresividad de los vampiros. La delegación del Ministerio de Agricultura que visitó la zona quedó también sobrecogida. "En apenas una hora capturaron a 24 vampiros.

Acacho asegura que, solo hace 10 diez años, hubo una multiplicación

similar.

Durante la visita, un niño fue atacado en el pómulo y en la cabeza", dice Vega. Pepe Acacho agrega que estas mordidas son inusuales, puesto que los vampiros muerden las manos y los dedos de los pies.

Las mordidas de vampiros son frecuentes en la

Amazonía. Las aves, el ganado y eventualmente, los niños sufren su efecto. Pero, es la primera vez, que conducen a la muerte. Al parecer, estos animales no viven en cavernas sino en huecos en los árboles. Los indígenas han recuperado su viejo saber para instalar trampas y cazarlos. (MC)

El paro es inamovible: CONAIE

"El posible veto a la Asamblea no cambiará las cosas", dijo el presidente de la CONAIE.

Quito.-

Exp-08-9-97

Aunque se ha dejado entrever la posibilidad de que el Presidente de la República, Fabián Alarcón, vete parcialmente la decisión del Congreso de postergar para el próximo año la Asamblea Nacional, la CONAIE señaló

que el paro convocado para los días 11 y 12 de agosto es inamovible.

"Ya es tarde para dialogar con el Presidente de la República. Ahora nuestra decisión irrevocable es iniciar una serie de medidas de presión hacia el 12 de octubre, cuando realizaremos la Asamblea Constituyente Alternativa", sostuvo Antonio Vargas, presidente de la CONAIE.

De esta forma, las etnias ratificaron las movilizaciones, marchas y cierre de vías para el lunes y martes próximos, en unas jornadas en las que participarían cerca de 3 millones de indígenas.

La CONAIE, luego de

tres días de reunión entre sus principales dirigentes, resolvió convocar a todos los sectores de la sociedad civil a la Asamblea Alternativa que se desarrollaría en el Congreso Nacional, durante el mes de octubre.

La Confederación indígena expresó, además, su rechazo a las "prácticas autoritarias y dictatoriales del PSC, la DP y el Presidente interino", al "festín" de las áreas estratégicas como EMETEL, INECEL, PETROECUADOR y el IESS, y al convenio de Propiedad Intelectual entre Ecuador y EE.UU.

Polémica entre etnias



Enfrentamientos por integración de candidatos a nueva Corte Suprema de Justicia.

Quito.- Exp-08-9-97

Lo que comenzó con el contagioso ritmo de marimba casi termina en un enfrentamiento entre los representantes indígenas y de los pueblos afroecuatorianos o negros, por la falta de acuerdo para lanzar candidatos a ministros jueces de la CSJ.

Todo se originó cuando el presidente del TSE, Patricio Vivanco, solo calificó a una de las diez organizaciones de negros que se presentaron como entes nominadores.

La reacción no se hizo esperar y ni bien Vivanco había anunciado la decisión del Pleno del TSE de solo calificar a la Asociación de Negros del Ecuador (ASONE) y a cuatro del sector indígena, Santander Quiñones Becerra, dirigente del Centro de Estudios Afro-ecuatorianos, se levantó de su asiento y en forma amenazante contra el titular del Tribunal Supremo, contra la prensa e incluso contra los indígenas, dijo

que ellos no iban a soportar un acto más de discriminación racial.

Quiñones Becerra acusó a los periodistas de sectarios, a los vocales del TSE de corruptos y a los indígenas de sufrir el mal de "indiomanía". Incluso lanzó algunos epítetos y amenazó físicamente a un dirigente indígena. Inútiles resultaron los llamados a la calma formulados por Vivanco, quien se vio obligado a declarar tres recesos para que los indígenas y negros busquen un acuerdo.

Luego de varias conversaciones, finalmente salió

CONTINUA ►

"humo blanco" y los miembros de este colegio nominador acordaron poner seis candidatos por el sector indígena y cuatro por las organizaciones afroecuatorianas.

Los postulados a ministros jueces

Por los indígenas: Teodoro Ordóñez, Galo Galarza Paz, Ernesto López Freire, David Altamirano, Mario

Moscoso, José Vicente Troya.

Por afroecuatorianos: Marcelo Ron Torres, Manuel Viteri Olvera, Eithel Terán, Elías Basallo Cabrera

La Asamblea en este año: Iglesia

La jerarquía eclesiástica católica tomó la decisión luego de una reunión con la Conaie. Los indígenas realizarán actos de protesta desde el lunes.

Com-08-9-97

Los recorridos de la Conaie y los anuncios de paros de los pueblos indios y de organizaciones sociales surtieron un primer efecto: la Iglesia Católica, el jueves en la noche, "invitó" al presidente Fabián Alarcón a que veto la reforma del Congreso sobre la Asamblea Nacional.

Como se sabe, la mayoría de diputados, la semana pasada, votó a favor de que el organismo se elija en mayo de 1998 y se instale el 1 de agosto. Esto fue interpretado por los movimientos sociales como "una burla a la voluntad popular" expresada en la Consulta del 25 de mayo. De ahí que se anunció una movilización de las organizaciones indígenas para el lunes y martes próximos. Las organizaciones sindicales, por su parte, preparan una paralización a fines de mes. Además, estos sectores convocaron una Asamblea paralela para el 12 de octubre.

Al respecto, el secretario de la Administración, Arturo Gangotena, aseguró que si la huelga genera hechos que afecten a los bienes públicos o se cierren carreteras se aplicará el decreto de movilización que permite la "militarización" del país.

El comunicado oficial de la Conferencia Episcopal Ecuatoriana, dice: "hay una general convicción de que toca al Gobierno actual dejar despejado el panorama de la República, al Presidente que ha de ser elegido en mayo próximo. No se puede elegir a un nuevo Presidente y a un nuevo Congreso, sin saber qué atribuciones tendrán, de acuerdo a la nueva Constitución". Las declaraciones se atribuyen a monseñor José Mario Ruiz Navas.

Igualmente, invitó al Congreso a allanarse al veto, "así se evitará un inútil enfrentamiento entre ecuatorianos". El comunicado se dio luego de que la Conferencia recibió una visita de la Conaie.

Según Antonio Vargas, presidente de la organización indígena, los directivos de la Iglesia se comprometieron a establecer una mediación con el régimen para que se acepte este pedido.

Los indígenas, por su parte, han pedido audien-

cias con el Gobierno y el Congreso, aunque sin resultados. Pero han hecho contactos con otros sectores: el mismo jueves se reunieron con Paco Moncayo, jefe del Comando Conjunto de las Fuerzas Armadas, y con representantes de la Coordinadora de Movimientos Sociales. Ayer, en cambio, mantuvieron reuniones con medios de comunicación.

Mientras tanto, el presidente Alarcón no ha hecho un pronunciamiento oficial al respecto. Wilson Merino, diputado del Gobierno, por su parte, no quiso adelantar criterios. "Debo conversar primero con el Presidente de la República para ver cuál es la posición oficial". Sin embargo, confía que Alarcón va a encontrar el mejor camino para interpretar la voluntad popular.

Sobre el pedido de la Iglesia dijo confiar que "como respetuosa de la democracia, la Iglesia llamará al diálogo para tranquilidad del país".

En cambio, los diputados que aprobaron la reforma, en una primera respuesta, dijeron que no se allanarían a un posible veto presidencial. Patricio Velasco (UN), dijo que "sorprende que Alarcón esté pensando en vetar la reforma, porque fue él quien nos insistió a todos los bloques que la Asamblea debe realizarse el próximo año".

En su criterio, el tema ha sido utilizado por Pachakutik para organizar movilizaciones, "cuando el descontento que hay no es por eso, sino porque Alarcón no cumple con sus ofrecimientos".

Mientras tanto, el presidente del Parlamento, Heinz Moeller, dijo que mantendrá contactos con el Ejecutivo para hablar sobre el posible veto. Le expone sus motivos; pero le llamaría la atención si el Ejecutivo cambia de posición tan sorpresivamente. "Si se instala la Asamblea conjuntamente con la campaña electoral (en caso que se veto y se diga que se instale en enero) podría producirse una grave inestabilidad democrática para el país".

La Democracia Popular, según su presidente nacional, como jamás votaron porque se reúna el próximo año, no habría duda de que se allanarían a un veto de ese tipo. "Lamentablemente por la propuesta de que se realice este año no existió una mayoría, fue el Gobierno el que trabajó en la línea opuesta".

A estos votos por el allanamiento se sumarían los

CONTINUA ►

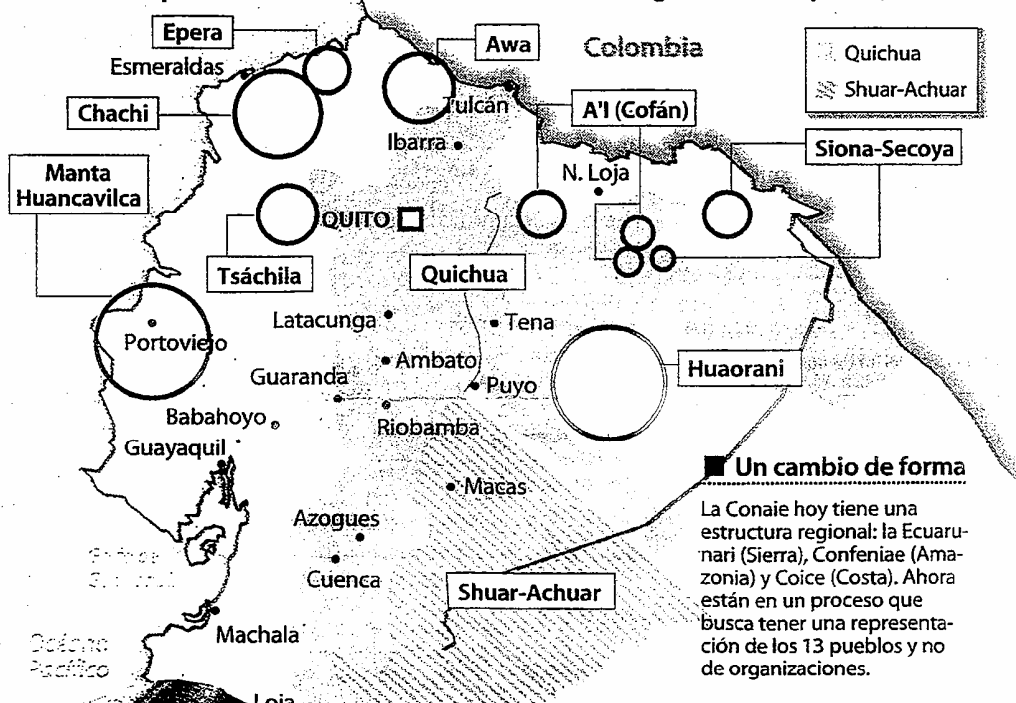
7 de Pachakutik, dos del MPD, cinco del PRE, y los de Carlos Vallejo y Juan José Illingworth, quienes impulsan la declaratoria de inconstitucionalidad. No se obtuvo un pronunciamiento de las Cámaras de la Producción. En marzo, el Consejo de Cámaras

ya resolvió que la Asamblea se haga este año. A título personal, Marcelo Merlo, secretario ejecutivo del gremio, dijo que se debe buscar una solución intermedia, como convocarla en noviembre para que se reúna en enero de 1998.

El reconocimiento de la plurinacionalidad del país es su principal reivindicación

El movimiento indio no conjuga con los políticos

Los 13 pueblos indios están en las tres regiones del país



CONTINUA ►



Com. 08-10-97



Hay desconfianza en lo que pueda hacer el Congreso sobre la legislación de sus derechos. De ahí que buscan una participación directa a través de la Asamblea Nacional.

Si no se entra al siglo XXI con nuestros planteamientos en la Constitución, los pueblos indígenas seguiremos haciendo problema". Con estas palabras de Antonio Vargas se explica el afán del movimiento indígena porque la Asamblea Nacional se realice.

En ellas, en primer lugar se advierte un cambio de actitud de este sector hacia el Estado: los indígenas han pasado del aislamiento y marginación a una búsqueda de integración dentro de la institucionalidad política y social del país.

De ahí que durante la década de los años 90, su reivindicación principal ha sido el reconocimiento de la plurinacionalidad del Estado ecuatoriano.

Además -y quizá es lo más importante- se evidencia que en este proceso de integración quieren tener una participación activa. No solo como una garantía de que obtendrán los resultados esperados por ellos, sino por las distancias que han establecido con la clase política. "No tenemos confianza en las leyes que haga el Congreso", dice Vargas.

Esto se debe a la imagen pobre que tienen de los legisladores: "en el Parlamento se ampara a los corruptos y se dedican a los amarres". Esta impresión, además, es alimentada por el trámite que desde el Congreso se dio al mandato del 5 de febrero. "Se les entregó a los diputados y ellos lo que hicieron fue pasar por alto lo resuelto".

Por lo demás, la convicción se ha afirmado durante el último año. En ese lapso, los indios han tenido la posibilidad de conocer por dentro las prácticas políticas vi-

gentes en el país, luego de que lograron una representación parlamentaria desde el movimiento Pachakutik-Nuevo País. Sin embargo, Luis Macas, Miguel Lluco y Leonidas Iza poco han hecho, respecto a la aprobación de las demandas de su sector.

"Nuestros diputados se sienten solos", dice Elvia Dagua, dirigente de la Mujer y la Familia de la Conaie. Como un ejemplo ponen el trámite de la ratificación -que está en manos del Congreso- del Convenio 169 de la Organización Internacional del Trabajo. El instrumento contiene una serie de normas internacionales sobre los derechos de los pueblos indios.

"Siempre nos dicen que está dentro del orden del día de las sesiones, pero nunca llegan a tratarlo. Se pone de pretexto que no hay los informes del Ministerio de Trabajo y de la Cancillería", comenta Angel Gende, dirigente de Relaciones Internacionales.

Los indígenas consideran que esto les permitirá que se respete y desarrolle "el cosmos indio". Y, desde ahí, la autonomía en la administración de justicia, las formas propias de organización política y administrativa, el uso de la naturaleza, y el reconocimiento a los derechos colectivos -y no individuales- de las comunidades. Es una especie de "autodeterminación que no implica la separación del Estado". El modelo, dicen, es aplicado en la mayoría de países latinoamericanos y en Europa.

Aquí se explica por qué ellos no están satisfechos con la reforma constitucional realizada durante el régimen de Durán Ballén y que declaró al Estado como multicultural y multiétnico. Lo correcto, dicen, es que diga plurinacional.

¿Un simple juego de palabras? No. Al hablar de nacionalidad, ellos integran dos nociones fundamentales: la de territorio y la de cultura (en esta última categoría se encuentran, entre otros elementos, el lenguaje y la religiosidad). Por ello, otro de los ejes fundamentales de su acción ha sido la educación intercultural bilingüe. En ese campo, se ha dado una estrecha colaboración entre

K
I
P
U

CONTINUA ►

los organismos estatales y las organizaciones indígenas. Pero quieren ir más lejos: en términos de reforma constitucional, los indios aspiran a que la Constitución reconozca a las 13 nacionalidades o pueblos indígenas que existen en el país (ver la ilustración).

Justamente cuando se puso la cuestión a debate, a inicios de los años 90, generó nerviosismo en las Fuerzas Armadas. Los temores se han atenuado, al parecer, por un proceso de diálogo discreto entre los dos sectores. Este se intensificó luego de la caída del régimen bucaramista.

"No podemos decir lo mismo de la relación con los políticos -afirma Vargas-. Con ellos ya no vamos a dialogar".

NO SOLO LA CONAIE

Más organizaciones • A más de la Confederación de Nacionalidades Indígenas (Conaie) existen otras organizaciones nacionales en este sector: Fei, Fenoc, Fenoc I y Feine. Sin embargo, el protagonismo político del movimiento se alcanzó con la Conaie.

El Comité del Decenio • Todas las organizaciones se unieron. El motivo fue la coordinación de acciones en el marco de Decenio de los Pueblos Indios, declarado por la ONU en 1992. Ese año se conmemoró los 500 años de la llegada de Colón a América.

La Cumbre de Nacionalidades • Es una nueva organización que se reunió el 4 y 5 de agosto pasado. La representación es por pueblos.

Un largo camino

El movimiento indígena ecuatoriano viene desde antes de la Colonia. Algunos estudiosos ubican su surgimiento en la resistencia al imperio Inca.

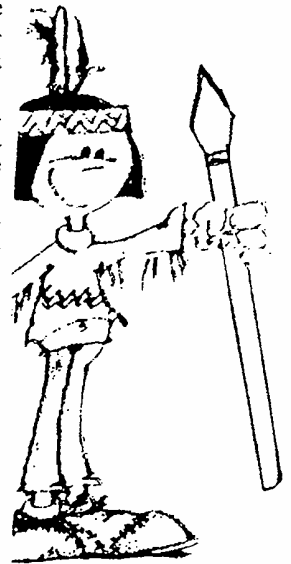
Luego se reconstituye en la resistencia contra la Colonia española. El hito más reciente de su trayectoria se marcó a fines de los años 80 e inicios de los 90. En ese entonces se dio un levantamiento en el que se convirtió en un sujeto político autónomo.

Es de esta época que se levanta con fuerza la exigencia de convocar una Asamblea Constituyente que integre a los pueblos indios en la institucionalidad del Estado. Así se superó una etapa -en la ideología- caracterizada por la autoexclusión y la marginación. De ahí que los indios fueron protagonistas del diseño y aprobación de la nueva Ley Agraria.

Al mismo tiempo se inicia un debate sobre su participación en la política electoral que concluye en 1996, cuando participaron con un movimiento (Pachakutik) y candidatos propios.

Como respuesta, la clase política -representada por el ex presidente Bucaram- creó el Ministerio Étnico. Sin embargo, esto fue interpretado como una forma de intromisión política.

Como alternativa se planteó la conformación de un Consejo de Planificación, con un perfil técnico. Esto se hizo realidad en el interinazgo, pero solo formalmente: el organismo por falta de recursos aún no arranca.



Movimientos sociales preparan Asamblea

Tel. 09-12-97

La Coordinadora de Movimientos Sociales Guayas, bajo la coordinación del Ab. Manuel Narea Marriot y Lorena Herrera González, están organizando una gran asamblea provincial en la que se recogerá las propuestas que planteará a la Asamblea Nacional a efectuarse el 12 de octubre.

Para el efecto, sus miembros se reunirán el 27 de septiembre, en el local de: Comité de Em-

presa de los Trabajadores de EMELEC, a partir de las 08h00, en la que se dijo serán analizadas las diversas propuestas planteadas en torno a este tema.

En la reunión se designará, además, a los representantes de este organismo que participarán en esta asamblea que ha sido convocada por el Movimiento Plurinacional Pachakutik y los movimientos sociales.

Para complementar esta actividad, tanto Narea como Herrera formularon un público llamado a las organizaciones barriales, artesanales y campesinas a organizar talleres, mesas redondas y debates, sobre las reformas a sugerir para que así reflexionen y puedan participar activamente de la Asamblea Nacional prevista para el 12 de octubre.

Zumbahua: la ruta a los páramos del Ecuador

Un paraje inhóspito

Hoy 08. 2. 97

Es la plasticidad de los páramos andinos, espacio y tiempo propicios para la meditación

En las primeras horas de la mañana, la luna se obstina. Los perfiles de la cordillera occidental son negros. Una composición excepcional. Un mosaico de aire, polvo, viento y luz, que construye un paisaje de aridez lunar.

Las rocas que conforman las montañas son viejas, de la era terciaria, que contrastan con la tierra volcánica joven del Quilotoa, que las cubren. Los perfiles negros son antiguos cuellos volcánicos. Pese a su impresionante aspecto, en esta parte de la cordillera, las únicas cumbres altas son las de los Iliniza. Luego se extiende un tramo largo, que llega al Cariguairazo.

Ese es el paisaje profundo. Un paisaje inhóspito que, sin embargo, se puede reco-

rrer fácilmente en auto, autobús o bicicleta, a través de los viejos caminos a la Costa, que parten de Pujilí y terminan en Quevedo.

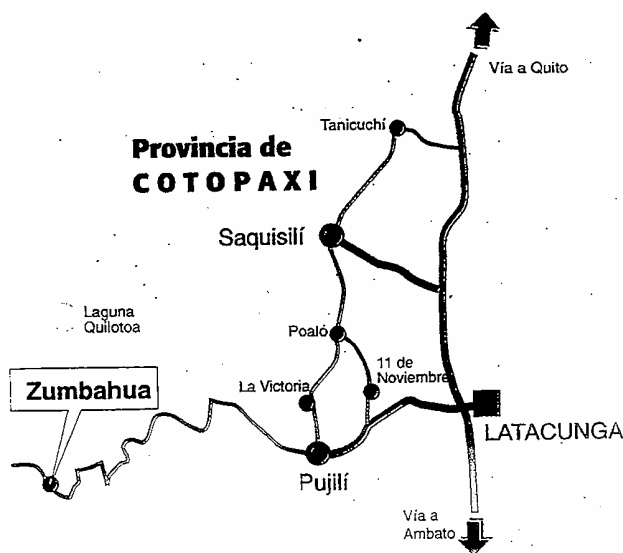
Una de las paradas de este camino es Zumbahua, a donde se accede, después de pasar por varios poblados. Entre ellos, Tigua, el universo de los famosos pintores "naif".

Escortada por tajantes rocas, cuya fuerza decae en lomas tenues, Zumbahua

es una comunidad india de 6.500 habitantes, a escasos ocho kilómetros del Quilotoa y su laguna salada.

En la primeras horas de la mañana hace un frío penetrante. El piso está cubierto con una leve capa de hielo.

La comuna es conocida por las ovejas y las llamas que deambulan bajo el ojo delicadamente cuidadoso de las mujeres. Si llega un sábado, se encontrará con una



CONTINUA ►

CONTINUACION ►

feria de animales menores y mesas y pailas improvisadas en las que los comensales sorberán los jugos de los huesos redondos de una cabeza de oveja.

Y si son las fiestas del Corpus Christi, podrá presenciar una escena digna de pe-

lícula: campesinos vestidos con gruesos ponchos negros, empapados por la humedad del páramo, descenderán a caballo, desde todos los flancos, formando un gigantesco círculo que custodia el ganado enfurecido.

Y si tiene suerte, también

podrá ver cómo los indios sumergen a sus animales en la laguna del Quilotoa, para quitarles todos los males.

Poco a poco, el cielo está tan despejado que la luz enciegece. Es la plasticidad de los páramos andinos, tiempo propicio para la meditación. (MC)

Las llamas y las ovejas bajo el ojo vigilante de las mujeres



Vida en el centro del páramo

Recuerda Jorge Guamán, oriundo de Zumbahua, que su madre, María Zoila aún recuerda como este pueblo era una de las paradas forzadas de la vía a la Costa y cómo, con la construcción de la vía a Santo Domingo, el camino quedó abandonado.

Si el día está despejado, se puede observar el verdor del subtrópico, hacia el Oriente. En la zona se cuenta la leyenda del "hombre de la selva", que frotaba sus manos con manteca de oso para ganar fortaleza.

Zumbahua es una zona de alta migración. Los hombres son trabajadores agrícolas de la Costa u obreros de la construcción en Quito. Quienes se quedan normalmente

En Zumbahua no hay teléfono. El más cercano es el de Pujilí. Pero, la gente se comunica por radio

en las comunas son las mujeres.

En Zumbahua viven unas 40 familias. La educación bilingüe está extendida y existe una subse de la Facultad de Educación Básica de la Universidad Politécnica Salesiana.

Dicen sus habitantes que la localidad cuenta con uno

de los mejores hospitales de la provincia. Se trata del centro Claudio Menati, dirigido por un grupo de los voluntarios italianos, que acoge a pacientes de la Costa y de Cotopaxi, frecuentemente visitado por médicos de Estados Unidos e Italia, que hacen voluntariados.

Están en marcha proyectos para la constitución de unidades de producción en cárnicos y harina.

En Zumbahua no hay teléfono. El más cercano es el de Pujilí. Pero, la gente se comunica por radio.

El proyecto de ecoturismo Shalalá cuenta con un bosque de gran extensión, llamas y unas cabañas. (MC)

Frente unido en asamblea de Pachacútik

Exp. 08-10-97

Quito.- En la comunidad de San José de Cocotog, ubicada en Zámbez, al norte de la capital, se reunieron en la I Asamblea Provincial del Movimiento Pachacútik-Nuevo País, 206 delegados de toda la provincia de Pichincha con el propósito de tomar resoluciones alrededor de la Asamblea Nacional, las próximas elecciones de 1998 y los principales problemas de la provincia en lo político, social y económico.

Estuvieron delegados de 92 organizaciones sociales y autoridades electas de Pichincha, delegados de los 8 cantones. El trabajo se distri-

buyó en 3 comisiones para hacer un balance de la política provincial y definir el plan de trabajo y la línea política provincial que se centrará en la tarea de la diputación y la consejería provincial, según indicó Napoleón Saltos, diputado por Pachacútik. Pero el tema central es el avance de un plan de desarrollo integral de la provincia, como una propuesta alternativa. Sobre el tema de la política nacional las discusiones se centraron en buscar una respuesta al aplazamiento de la Asamblea Nacional, así como establecer la forma de constitución de ésta.



La toma de carreteras aislará provincias

Unfu. 08-10-97

Las veinte provincias continentales del país quedarán virtualmente aisladas al amanecer de mañana lunes en que comenzará el paro nacional de dos días convocado por las fuerzas sociales, encabezadas por la Confederación de Nacionalidades Indígenas del Ecuador (Conaie), que preside Antonio Vargas.

Las protestas se centran contra el Ejecutivo y el Congreso por el aplazamiento de la Asamblea Nacional para 1998 y es más, amenazan con prolongarlas hasta el 12 de octubre, en que se prevé una autoconvocatoria a la Asamblea Nacional Constituyente.

Una serie de organizaciones tanto de campesinos como de indígenas e incluso urbanas, como las federaciones de Barrios de Guayaquil y Portoviejo se aprestan a secundar la medida; mientras, simultáneamente ayer; se buscaba dialogar con otros grupos que participarían de las medidas.

Contra el IESS

La movilización será también de los afiliados y trabajadores del Seguro Social Campesino, quienes

tendrán a su cargo el cierre de gran parte de las vías en las provincias de la Costa, informó el Vicepresidente de la Asociación de Médicos y Odontólogos del Seguro Social Campesino, Dr. Jorge Navarrete Pacheco.

El dirigente dijo que la protesta es para rechazar el proyecto presentado por el Ministro de Bienestar Social, Gonzalo Baquero, al Consejo Superior del IESS para que el Seguro Campesino sea una entidad autónoma del Seguro General y que se mantenga mediante la autogestión.

Múltiples organizaciones

También en Cuenca los afiliados al Seguro Social Campesino del Azuay, secundarán el levantamiento indígena por realizarse durante los días lunes y martes, informaron Eulogio Satamba, presidente de la Organización del Seguro Social Campesino del Azuay y César Cabrera, dirigente de la Coordinadora de Movimientos Sociales.

Por otro lado, se resolvió apoyar la decisión de las organizacio-

nes campesinas e indígenas del Ecuador para que cuanto antes y en el menor tiempo posible, el Congreso Nacional y el Gobierno lleven a cabo la Asamblea Constituyente aprobada el 25 de mayo pasado en la Consulta Popular.

También cañicultores

MILAGRO, Guayas (*Evangelina de Villegas*).- Cañicultores de Milagro participarán solo por mañana en el paro convocado por la Federación Nacional del Seguro Campesino, ya que el martes se prevé reanudar la zafra en el ingenio Valdez, dijo el Presidente del Centro Agrícola, Cirino Ferruzola.

Indicó que luego de una reunión que sostuvo con el Presidente de los cañicultores de Milagro, Manuel Baquerizo, este le señaló que los cañicultores de Mariscal Sucre, Roberto Astudillo, Simón Bolívar, Mata de Plátano, Carrizal, Jején, San Francisco, ingenio Valdez, entre otros, se unirán al paro únicamente el día de mañana con la finalidad de no entorpecer las labores de zafra, previstas para el martes.

Policía y FF.AA. controlan el orden

Univ-08-11-97

QUITO.- La Policía Nacional y las Fuerzas Armadas movilizaron desde ayer personal hasta los distintos puntos del país, para precautelar la seguridad interna y el libre tránsito por las carreteras durante las movilizaciones anunciadas para hoy y mañana por distintas organizaciones indígenas y sociales.

El Jefe del Comando Conjunto de las Fuerzas Armadas, Paco Moncayo, aseguró que la institución militar precautelaré la paz en la Nación y aclaró que no existe ningún dato que sea alarmante ni especial en el informe reservado que tienen las Fuerzas Armadas, sobre las acciones que preparan los distintos movimientos sociales.

Moncayo dijo que el Ejército ejecutará su plan de acción a través de los comandantes de área, de acuerdo con la situación que se presente en cada una de las provincias

15.000 hombres

Por su parte, el Comandante General de la Policía Nacional, Marco Hinojosa Aráuz, manifestó ayer que la institución desplegará alrededor de 15.000 uniformados a nivel nacional, para controlar los efectos de las movilizaciones que se desarrollarán en ciudades, poblaciones y carreteras.

Las fuerzas del orden ejercen un operativo especial en la zona central del país, especialmente en las provincias de Chimborazo y

Cañar, que es donde están los mayores asentamientos indígenas.

Marco Hinojosa Aráuz explicó que todas las medidas que se adoptaron son de carácter preventivo, pero existe la consigna de actuar en casos de alteración del orden público.

“Se evitará con todos los medios a nuestro alcance cualquier tipo de confrontación con los manifestantes y se preservará la propiedad privada y la integridad de las personas”, dijo, y añadió que cumpliendo con las disposiciones del gobierno, la Policía utilizará toda su capacidad disuasiva para mantener la calma y normalidad en el país.

Hinojosa señaló que todos los comandos provinciales tienen órdenes precisas sobre la conducta que deben mantener durante las próximas 48 horas. “Esperamos no tener que lamentar situaciones negativas para la institución, para la sociedad civil y para el país”, puntualizó.

Operativo en Cañar

Por su parte, en el Comando Policial de Cañar se informó que un total de 300 hombres se movilizaron a las 18h00 de ayer hasta el Pambo y Juncal, donde siempre se registran incidentes durante los levantamientos, debido al alto número de indígenas que residen en la zona.

El operativo prácticamente se

inició la noche del sábado con la concentración de personal en el destacamento policial, en donde se impartieron las instrucciones finales sobre cómo deben enfrentar a los manifestantes.

En el centro del país

En la tarde de ayer personal especializado se movilizó a los cantones Guamote, Alausí, Pallatanga, Chunchi, Cajabamba y Cumandá, en el centro del país, con el objetivo de garantizar el libre tránsito de las personas y prevenir cualquier tipo de actos de violencia que se puedan suscitar en esas zonas.

El Jefe del Comando de Cotopaxi, Coronel José Valladares, explicó que se montaron operativos especiales en las localidades de Mulalillo, Santa Isabel, San Luis, Chasqui y Yambo, poblaciones que en su mayoría pertenecen a los cantones Pujilí, Salcedo y Saquisilí.

En Tungurahua se establecieron operativos similares en Mocha, Patate, Quero, Pelileo y Píllaro, al igual que en las jurisdicciones de Otavalo, Pimampiro y Cotacachi, ubicadas en la provincia de Imbabura.

En tanto que en la Capital de la República la situación es normal, aunque hubo concentración de personal en los distintos servicios policiales.

Organizaciones dispuestas

CONTINUA ►

al diálogo

QUITO.- Tanto la Coordinadora de Movimientos Sociales, que incluye a la Conaie, como el Frente Popular, a través de sus máximos dirigentes Iván Narváez y Luis Villacís, respectivamente, se mostraron dispuestos a hablar con el Presidente interino, Fabián Alarcón, para viabilizar la instalación de la Asamblea Nacional para este año.

El dirigente del Frente Popular dijo que su organización estaría dispuesta a ceder en la fecha de la convocatoria a la Asamblea Nacional el 12 de octubre, siempre y cuando se realice este año.

Por su parte, Iván Narváez, descartó la postergación de la asamblea nacional popular del 12 de octubre.

El Frente Unitario de Trabajadores a través de uno de sus dirigentes, Fausto Dután, manifestó que ellos son partidarios de hablar con Alarcón, pero que más importante que definir la fecha, es la conformación de la propia Asamblea Nacional, sus lineamientos y objetivos.

El dirigente del Frente Popular, Luis Villacís, dijo que hoy y mañana las protestas serán principalmente en el sector rural del país, pero que el miércoles 13 las acciones serán en las ciudades.

Narváez manifestó que ellos mantendrán sus protestas, asambleas, conferencias, marchas y movilizaciones desde hoy hasta el 11 de octubre.

Marcha indígena

AMBATO, (Teresa Espín).- Dirigentes del Movimiento Indígena de Tungurahua anunciaron que hoy y mañana realizarán marchas hacia la gobernación de la provincia, mientras que los campesinos afiliados al Seguro Social, han previsto cerrar las vías de acceso a esta ciudad.

El cierre de vías debió iniciarse a las 00h00 de hoy en el sector de Isamba, Panamericana Norte; en Huachi, Panamericana Sur; en el sector Terremoto, vía Ambato-Baños; y en el sitio La Magdalena, vía Ambato-Guaranda.

En Chimborazo

RIOBAMBA, (José Valle).- Desde tempranas horas de la mañana de hoy, los miembros del Seguro Social Campesino saldrán desde sus lugares de origen y se concentrarán en los sectores El Altar y Bilbao, en la vía Riobamba-Baños, así como en la cabecera cantonal.

Se anunció, además, el bloqueo de las vías a partir de las 00h00 en el sitio La Moya, vía Riobamba-Cuenca; los sectores San Andrés y Mochapata, vía Riobamba-Ambato; el sitio El Lirio y cerca de Pallatanga, vía Riobamba-Guayaquil.

Bloqueo en Loja

LOJA, (Lindon Sanmartín).- Los indígenas de la comunidad Saraguro han confirmado el cierre de la vía Loja-Cuenca en tres puntos; según lo manifestado por los dirigentes el bloqueo de la carretera debió efectuarse desde la

01h00 de hoy. Los puntos de cierre son en el sector de San Lucas, a 50 kilómetros al Norte de la capital provincial; el segundo en San Vicente, a 68 kilómetros y el tercero en Paquishapa, a 75 kilómetros.

Marchas en Zamora

ZAMORA, (Ramón Calderón).-

El presidente de los campesinos afiliados al Seguro Social, Luis Chamba, anunció marchas pacíficas en las diferentes cabeceras cantonales de la provincia; en esta ciudad se concentrarán en la terminal terrestre a las 09h00, luego recorrerán las calles de la ciudad y se concentrarán en el parque central donde entregarán un manifiesto al Gobernador, Enrique Sotomayor Sotomayor.

Además, tras previo acuerdo con las organizaciones indígenas, se dispuso el cierre de carreteras desde las 00h00 de hoy, entre ellas la Zamora-Loja, en el sector La Fragancia; y Zamora-Yantzaza en el tramo de La Saquea.

Concentración en Pastaza

PUYO, (Marcelo Gálvez).- Cerca de dos mil campesinos, indígenas y miembros de organizaciones populares se concentrarán hoy a las 09h00 en el estadio de la Federación Deportiva de Pastaza. Cerrarán las vías Puyo-Tena y Puyo-Macas, aunque declinó señalar en qué puntos y la hora.

Una 'gringa' que enseña quichua

La maestra participó en JALLA, y lanzó uno de sus

últimos libros

Hoy 08-11-97

• Cuál es el colmo de los colmos? 'Que en casa de herrero, cuchillo de

palo.' Algo así. La paradoja es que Regina Harrison, catedrática invitada para las Jornadas Andinas de Literatura Latinoamericana, enseña quichua en los

CONTINUA ►

Estados Unidos, a gringos y, entre otros latinos, a ecuatorianos. La pregunta es obvia, ¿para qué viajar tan lejos, si con una vuelta de popularidad por Otavalo podríamos salir bilingües? ¿Será que en el Norte nos viene la nostalgia por 'nuestras raíces'? Cuestión sentimental, tal vez puro roce, o, simplemente, por el gusto de asistir a las clases de Regina.

¿Quién es, entonces, la 'teacher'? "Hasta ahora no sé. Me dicen que soy una ecuatoriana-norteamericana. Creo que en mis múltiples facetas -se ríe-, he tenido una vida muy amplia. ¿Quién soy? Bueno, me ha tocado ya medio siglo tratar de entender."

Parece que Regina también tuvo la inquietud de recobrar las raíces, porque después de 17 años de enseñar en Maine, regresó a Washington, su ciudad natal, para dar clases de literatura comparada y quichua en la Universidad de Maryland. "Volví porque quería estar en el centro y porque extrañaba mucho el contacto con gente latina. En Washington, encontré algunos ecuatorianos, en varios equipos de fútbol, incluso un equipo entero que habla quechua."

Su primer viaje a América Latina fue en el 67, a Ecuador, cuando casi no hablaba español.

- ¿Venías en un grupo de estudiantes?

No. Algo más político. Estábamos en la época de Vietnam y llegamos, los del Cuerpo de Paz, para estar fuera de toda eso.

Regina se quedó dos años y medio, no en los Andes, sino en Galápagos, cuando aún no llegaba el turismo a las islas. "Una vez -recuerda-, salimos la víspera de Navidad en un viejo barco y nos quedamos trancados en la arena, porque el ingeniero había tomado bastante. Teníamos que esperar que subiera la marea para salir, o sea, pasamos la Noche Buena en ese buque."

Y como los gringuitos son 'patacalientes', aprovechó para viajar a Chile, Argentina, Perú y Bolivia. Volvió a Estados Unidos y, en el 74, obtuvo una beca al Ecuador, para recopilar canciones en quichua. Pero Regina confiesa que había un pequeño problema: "Yo no había estudiado quichua! Entonces, el jefe de la beca me dijo: 'Regina, no me dirás que vas a sentarte en una choza y dejar que te ense-

ñen, ¿verdad?' Y le respondí: 'Sí, esa es mi idea.' Y así sucedió. Ahora, enseño quichua en los Estados Unidos y tengo las clases más numerosas."

- ¿Y alumnos ecuatorianos?

Dos guayaquileños. Eso también es lo raro. Ellos me decían: 'Bueno, somos costeños y no entendemos mucho de la cultura indígena'. Pero al final, aprenden quichua. Ahora, cuando llegan a Ecuador, no sé si practican... Lo único que falta es que vayan a Otavalo a aprender inglés!

En las Jornadas de Literatura, Regina presentó su último libro "Entre el tronar épico y el llanto elegíaco: el simbolismo indígena en la poesía ecuatoriana de los siglos XIX y XX." Titulazo que, en síntesis, significa una relectura de las grandes figuras ecuatorianas, desde Olmedo, hasta Dávila Andrade.

- ¿Regina, cuándo vuelves?

Desgraciadamente estoy aquí por una semana. Creo que es el viaje más breve que he hecho al Ecuador. Pero espero regresar pronto.

Mientras tanto, 'cayacama', hasta mañana. (RES)



Paro indígena y campesino paraliza carreteras del País

S Tel. 08-12-97

Si el objetivo de los indígenas fue paralizar el País, principalmente las vías de comunicación terrestre, lo lograron. Ese fue el primer balance que ayer por la mañana confirmó Mesías Ugsiña Veloz, presidente

de la Federación Unica Nacional de Afiliados al Seguro Social Campesino (FEUNASSC).

Los indígenas, que también respondían a lineamientos grupales como la Confederación de Nacionalidades Indígenas del

CONTINUA ►

Ecuador (CONAIE), Unión de Organizaciones Campesinas y Negros del Ecuador, obstaculizaron la vía Panamericana Sur, a la altura de Aloag, punto de convergencia de las vías a Costa y Sierra.

Las consignas de luchas fueron la implementación de la Asamblea Nacional en el presente año, la capitalización del Banco Nacional de Fomento y la revisión del incremento del servicio eléctrico y agua potable.

Más adelante de la principal carretera del País, a la altura de las poblaciones El Chasqui y San Francisco, en Cotopaxi, las escenas fueron más determinantes: piedras, palos, llantas incendiarias, incluso con machetes en mano, los indígenas impedían terminantemente el paso de automotores.

Niños con rostros polvorientos, esposas con bebés en la espalda y ancianos, permanecían apostados en las veredas de la carretera y no dejaban de bociferar expresiones a favor del paro y en rechazo del Gobierno. Pronosticando una larga jornada, las mujeres llevaron provisiones de alimento que compartían sin distinción.

Cotopaxi

En Cotopaxi, la medida de hecho se inició a las 00h00 del lunes, pero la movilización efectiva fue luego de las 04h00. Desde ese momento se inició la colocación de troncos de árbol y grandes piedras, dijo, Juan José Toapanta, coordinador de la comunidad Callo San Agustín.

A la Panamericana bajaron desde los páramos habitantes de las comunidades San Agustín, Carpín, Santa Rita, San Ramón, Callo Mancheno, Chasqui, San Francisco y Boliche. El paro se desarrolló sin contratiempo, excepto para viajeros que debieron hacer trasbordo para llegar a sus destinos; en otros casos, choferes y familias enteras quedaron atrapadas en medio de la algarraba y deberán guarecer en los automotores hasta que el paro encuentre punto final.

El control de la Policía Nacional y del Ejército, se cumplió con normalidad y sin provocar al grupo humano. El primer recorrido fue a las 07h00; el segundo control se efectuó a las 10h00.

En algunos tramos, la fuerza pública obligó a los huelguistas a abrir el tránsito de vehículos, a pesar que casi toda la transportación interprovincial se redujo totalmente. Sólo automotores pequeños y camiones que no llegarían muy lejos se atrevían a abrirse paso entre las barricadas.

Dirigentes del paro indicaron que la paralización también fue total en Tungurahua, Chimborazo, Cuenca, Imbabura, Sucumbíos y otras provincias más.

En otras provincias

Las provincias de Loja, Chimborazo, Los Ríos, Guayas, Pichincha, Esmeraldas, Sucumbíos, Imbabura, Azuay, Manabí y El Oro también plegaron a la paralización de actividades convocada por los movimientos indígenas y campesinos del País.

Así, en el cantón Saraguro, que agrupa a la mayoría de la población indígena de Loja, los vehículos que intentaban entrar o salir de Loja quedaron paralizados durante varias horas. Pese a ello no se reportaron incidentes debido a que la mayoría de los conductores tomó las precauciones del caso.

En Quevedo, las líneas de transporte interprovincial no laboraron, de ahí que las boleterías permanecieron cerradas, pese a ello la transportación urbana fue normal, al igual que el comercio.

La Policía se movilizó a los sitios donde quemaron llantas, para controlar que no se altere el orden. Las Fuerzas Armadas, por su parte, resguardaron las oficinas de EME-TEL, EMELGUR, la Municipalidad y las gasolineras, mientras que los trabajadores salieron en marcha con otras organizaciones sindicales y sociales. En el norte de Los Ríos la medida pasó inadvertida.

Heridos y detenidos

En las provincias de Manabí y Azuay se registraron varios heridos durante el primer día de paro.

En el Municipio de Jipijapa se produjeron varios heridos cuando un grupo de manifestantes se tomó la dependencia.

Los trabajadores del Seguro Social Campesino se tomaron la catedral por dos horas, mientras que por las calles hubo marchas de trabajadores y estudiantes secundarios, estos últimos lanzaron piedras contra las oficinas de la Empresa Eléctrica de Manabí.

En Portoviejo y el resto de la provincia se pusieron de manifiesto las diferentes demandas de cada sector. Así, los campesinos exigieron la condonación de intereses de los préstamos hechos al Banco Nacional de Fomento; los afiliados del Seguro Social Campesino se oponen a una eventual privatización del servicio y los servidores públicos piden el cumplimiento de los aumentos salariales.

En las primeras horas de manifestaciones se registraron seis heridos y dos detenidos, en la parroquia Sayausi de Cuenca y en Gualaceo; mientras que en las carreteras hubo obstáculos, lo que dificultó la movilización ciudadana.

Imbabura y Esmeraldas

La paralización en la provincia de CONTINUA ►

K
I
P
U



Imbabura y, particularmente, en el cantón Otavalo fue absoluta desde las 00h00 de ayer, luego que varios indígenas cerraron las carreteras.

La Policía informó que la carretera Panamericana estaba bloqueada en el sector de Peguche, Caravuela, vía a Cotacachi y también en San Roque; en la parte sur la carretera se encuentra bloqueada a la altura de la Av. González Suárez y de Cajas. Pese a ello, no hay detenidos ni problemas para el tránsito vehicular.

Los campesinos de Esmeraldas se unieron a la medida, cerraron carreteras que conducen a la capital provincial, en la parroquia Biche del cantón Quinindé y en La Concordia, cerca de Santo Domingo de Los Colorados; igual medidas se dieron en el norte y sur de la provincia verde.

En Tungurahua, en cambio, fue escasa la participación del sector indígena, por lo cual las actividades comerciales y laborales en Ambato fueron normales en un 90 por ciento.

Comuneros indígenas ejecutan a presuntos abigeos en Cotopaxi

Univ. 08-11-97

LATACUNGA, (Edgar Jiménez).- Dos presuntos abigeos muertos, un tercero que habría corrido la misma suerte y otros dos condenados a ser expulsados de sus comunidades, fue el resultado de un juicio popular realizado ayer por comuneros de Cotopaxi.

Un millar de indígenas de las comunidades de San Francisco, Cachi Alto, Cachi Bajo, Santa Bárbara, Cuturiví, Cashaupi, y Puchul-tisa, pertenecientes al cantón Pujilí, decidieron ayer ejecutar a Angel Alfonso Mejía, Luciano Ramiro Mejía y Celia Mariana Sánchez, acusados de haber robado más de

500 cabezas de ganado desde 1994, en estos sectores.

Sentencia y ejecución

Aproximadamente a las 17h45 los indígenas hicieron conocer la sentencia, en la que además se decidió que otros dos supuestos cuatros, Alcides Chasipanta y José Nelson Vega, fueran expulsados de las comunidades de Santa Bárbara y Cachi Alto, donde residen.

Los hermanos Mejía salieron amarrados de la casa comunal, caminaron unos 80 metros hacia una pampa, donde los comuneros obligaron a Angel Alfonso a sentarse en una piedra, lugar en el que un

indígena tomó una carabina y le disparó en el pecho.

Luego de que cayó al suelo un grupo de mujeres se acercó para rociarle gasolina y prenderle fuego; el cuerpo aún con vida rodó unos quince metros después de lo cual al verlo aún vivo le propinó un nuevo disparo.

Posteriormente realizaron el mismo procedimiento con Luciano Ramiro Mejía, luego de lo cual los indígenas se enfurecieron y obligaron a retirarse a todos los presentes, presumiéndose que Celia Mariana Sánchez corrió la misma suerte.

Quito no sintió efectos de protesta indígena

Tel. 08-12-97

Excepto por el cierre de la vía Panamericana en las entradas de la ciudad, al norte y al sur, Quito no sufrió efectos mayores ayer por las protestas de las comunidades indígenas y por el contrario, un ambiente de normalidad fue notorio en todas las instituciones públicas y privadas.

El paro indígena pasó inadvertido por la gran mayoría de capitalinos. Los establecimientos comerciales abrieron sus puertas con horarios normales y sin ningún contratiempo. Así también, en los mercados no se registró incremento de precios en los productos y vive-

res de consumo masivo.

Sin embargo, no se descarta que hoy exista desabastecimiento de productos agrícolas en algunos sectores a causa del cierre de las carreteras.

La carretera Panamericana norte se encuentra obstruida por segmentos, a la altura de la población de San Miguel de Calderón y, sobre todo, en varios poblados de la provincia de Imbabura, donde existe alta población de indígenas.

La Panamericana sur está cerrada a la altura de Latacunga y también está interrumpido el paso al Oriente en el sector de Totoras, en la

vía Ambato y Puyo.

Jornada en Quito sin complicaciones

La jornada de protesta en Quito no tuvo complicaciones mayores. Por la tarde se difundió una falsa alarma que no trascendió sobre la probable toma de los indígenas de la iglesia de San Francisco.

En el Ministerio de Bienestar Social fue desalojado por la Policía un grupo minúsculo de militantes del partido Movimiento Popular Democrático (MPD), que se solidarizaron con los indígenas y pretendieron tomarse las instalaciones. No obstan-

CONTINUA ▶

te, el percance duró un par de horas y todo volvió a la normalidad. Para hoy los dirigentes indígenas convocaron a una concentración de las di-

ferentes comunidades, para plantear exigencias y requerimientos frente al Congreso Nacional.

En esta concentración se espera la presencia mayoritaria de las co-

munidades indígenas, quienes desde ayer mantienen cerradas las carreteras que conducen a diferentes sectores del País.

Quito-Redacción • El Telégrafo

Bloqueadas varias carreteras

Los dirigentes del paro insisten en que se atiendan sus necesidades. Hoy sigue la medida.

José Luis Ponce Núñez

Exp. 08-12-97

Los habitantes de las poblaciones de El Triunfo, Manuel de J. Calle, La Troncal, Cochancay, Chil Chil y Ducur, situadas en la vía que conduce

al austro ecuatoriano, calificaron como un éxito el paro nacional que por 48 horas se inició ayer.

En los caseríos y recintos cañarejos la medida se inició a las 00h00 de ayer. La carretera que conduce a Cuenca fue cortada en varios tramos. Los indígenas colocaron piedras, troncos y ramas de árboles para obstaculizar el tráfico de vehículos. En Chil Chil y en Ducur, situadas en pleno páramo, los dirigentes manifestaron a EXPRESO que la medida era para lograr la inmediata convocato-

ria a la Asamblea Nacional y por la pretendida privatización del Seguro Campesino. También indicaron que protestaban contra el gobierno por cuanto sus poblaciones se encuentran totalmente desatendidas, a tal punto que no cuentan ni siquiera con autoridades. "Estamos a la buena de Dios", dijo Antonio Zamora, dirigente de la Conaie en el sector.

Por otra parte, los moradores de El Triunfo, cuya principal actividad es el cultivo del banano y caña de azúcar, plegaron al paro desde

Normalidad en La Troncal y Cochancay

Los habitantes de La Troncal y Cochancay, pertenecientes a la provincia del Cañar, no obstaculizaron el paso de los automotores. Las actividades comerciales y agrícolas se desarrollaron con normalidad el día de ayer. Sin embargo, las instituciones bancarias, en medida de precaución, no atendieron al público. Los moradores de esta zona se dedican principalmente al cultivo del banano, de ciclo corto y de caña de azúcar.

Las escuelas y colegios de las poblaciones ubicadas en la vía que conduce a Cuenca, a pesar del anuncio del ministro de Educación, Mario Jaramillo, no laboraron debido a que la mayoría de docentes y alumnos viven en otros recintos y parroquias. Por La Troncal y por Cochancay atraviesa la vía que conduce a Azogues y a Cuenca.

Un poquito de licor

Fue notorio el estado de embriaguez en que se encontraban algunos indígenas en los sectores de Chil Chil y Ducur, de la provincia del Cañar. Ellos habían colocado piedras y palos para obstaculizar la vía. Algunos portaban palos, boyeros, machetes y otros objetos contundentes que blandían para atemorizar a los que no acataban sus órdenes de no pasar por el lugar. Sus pedidos de atención al gobierno son diversos. Antonio Zamora, dirigente de la Conaie en la zona, quien reside en el recinto Rogarpamba, manifestó a EXPRESO que estas poblaciones requieren de autoridades. "Ni siquiera contamos con un teniente político ni jefe cantonal del Registro Civil en la parroquia de Ducur", dijo Zamora. Los manifestantes coincidieron en expresar que han acudido por innumerables ocasiones a la Gobernación del Cañar, pero que su clamor no ha sido escuchado.

CONTINUA ►

las 07h00 de ayer. Ellos obstaculizaron el puente que existe a la salida de dicha población en la vía que conduce a Guayaquil. Inicialmente quemaron llantas y lanzaron gritos de protestas, pero dos horas más tarde trajeron cuatro volquetes cargados de arena que fue vertida sobre el puente. La protesta de los campesinos, a decir de sus dirigentes, tuvo diferentes mo-

tivos que la de los indígenas. Los costeños reclamaban la condonación de intereses a los deudores del Banco Nacional de Fomento, la derogación de las alzas de los servicios básicos y por la ninguna atención del Municipio a las necesidades básicas de la población.

También fue interrumpida la vía Durán-Tambo, a la altura del kilómetro 26. En

este sector, más de medio centenar de vehículos livianos y pesados se encontraban detenidos en espera de que la Policía Nacional proceda a la apertura de la carretera.

Los miembros de la Policía Nacional y de las Fuerzas Armadas no actuaron en contra de los manifestantes, a pesar de los anuncios del Ministro de Gobierno.

Conaie: movilización fue un éxito

Exp-08-12-97

Antonio Vargas, presidente de la Confederación de Nacionalidades Indígenas del Ecuador, Conaie, calificó al primer día de movilización indígena y campesina como un éxito.

"Decimos que fue un éxito porque se cumplió el objetivo de cerrar las principales vías en las 21 provincias del país y de respetar el carácter de preventiva y pacífica", dijo Vargas. Agregó que la Conaie considera que el movimiento tuvo la respuesta que se esperaba de parte de los campesinos y los indígenas, señalando que manifestaron su rechazo a la decisión de aplazar la Asamblea Nacional para agosto de 1998.

Reportes de diferentes sectores señalan que en la zona centro y sur del país, a pesar de que se cerraron varias vías y se cortó la comunicación interprovincial con las provincias de la costa, no se registraron manifestaciones ni enfrentamientos con la Policía.

En la costa el paro tuvo repercusiones por el encarecimiento de los artículos de primera necesidad, ya que los comerciantes elevaron los precios casi hasta en el doble de su costo.

COTOPAXI:

En esta provincia se dio un hecho inusual, ya que grupos de indígenas y campesinos sólo dejaban pasar cuando los choferes de los diferentes carros pequeños y grandes pagaban un especie de "peaje" de 20 o 30 mil sucres.

No hubo detenidos, aunque la Panamericana sur y norte fue cerrada por afiliados al Seguro Social Campesino, quienes aislaron totalmente a las poblaciones de Latacunga, Lasso,



Pastocalle, etc., por donde decenas de personas únicamente podían movilizarse a pie.

PICHINCHA:

La provincia de Pichincha amaneció ayer con la novedad de que el obelisco de Aloag fue bloqueado por los manifestantes y resultó imposible pasar a la provincia de Cotopaxi o desplazarse a Santo Domingo de los Colorados.

La Policía informó que en Quito, un grupo del MPD se tomó el edificio del Ministerio de Bienestar Social con la finalidad de rechazar la pretensión de que el seguro campesino sea una entidad autónoma del seguro general y que sobreviva de la autogestión.



ESMERALDAS:

Antonio Marchán

El paro de actividades decretado por los movimientos indígenas y campesinos no tuvo mayores repercusiones en Esmeraldas. La medida pasó desapercibida en la provincia, habiéndose desarrollado las actividades en forma normal. No se registró ninguna marcha de protesta, únicamente a primeras horas del día se interrumpió el tránsito interprovincial en la carretera a la altura de Viche, donde se quedaron atrapados cien vehículos, pero después se hizo presente la Policía y se levantaron los obstáculos.



CONTINUA ►

LOJA y ZAMORA:

Elíseo Gordón

Los indígenas y campesinos de las provincias de Loja y Zamora Chinchipe manifestaron ayer su airada protesta con el gobierno nacional procediendo al cierre de vías, pero sin que se produzcan brotes de violencia ni enfrentamientos con la Policía.



ras. La medida de hecho decretada por los afiliados al Seguro Social Campesino, miembros del Movimiento Solidaridad y deudores del Banco Nacional de Fomento en Manabí tuvo una gran acogida.

LOS RÍOS:

Eloysa Paguay

En la provincia de Los Ríos, y particularmente en las carreteras que comunican a ésta con el resto del país, el tráfico de vehículos de transportación intercantonal fue nulo. Las vías Babahoyo-Guayaquil, a la altura del cantón Jujan, en la zona de Montalvo y en la carretera Babahoyo-Quevedo, fueron cerradas con obstáculos como troncos de árboles, piedras y la quema de llantas en atención al paro de la Conaie.



MANABI:

César Gorozabel

Cinco personas fueron detenidas por la Policía, por lanzar piedras contra Emelmanabí. En la tarde un contingente de policías y militares abrió las diferentes carrete-



IMBABURA:

En esta provincia se dio el cierre total de la circulación vehicular interparroquial e interprovincial, ya que los indígenas obstaculizaron las vías poniendo árboles y piedras grandes.

En Natabuela, Bellavista, Peguche, cerca a El Cajas, no pudieron circular los carros, al



igual que en Mascarilla, El Juncal, Quiroga, Intag y camino a Selva Alegre.

El comandante provincial de Imbabura, Vicente Villacís, dijo que la Policía tomó contacto con los dirigentes para responsabilizarlos en caso de que se presenten desmanes y evitar que se den actos vandálicos. En Ibarra, Otavalo, Atuntaqui, Cotacachi las actividades son normales.



Eduardo Santillan EXPRESO

En la vía Guamote también se impidió el acceso de vehículos desde la madrugada.

CONTINUA ►

TUNGURAHUA:

En la provincia del Tungurahua se reportó que el paro indígena no contó con apoyo total y que el cierre de vías especialmente se dio en la vía a Baños, a la altura del sector Salasaca.

Indígenas de esta población cerraron la carretera que conduce a Salcedo, Urbina y Riobamba. Ayer, el día de la feria mayor en Ambato, se notó que los campesinos traían sus productos en camionetas y camiones y los precios de los artículos de primera necesidad fueron elevados arbitrariamente.

**CARCHI:**

El comandante provincial del Carchi, Crnel. Víctor Hugo Albuja, dio a conocer que desde el sábado se tomaron acciones de control para proteger los edificios de la Gobernación, Alcaldía, Corte Superior, Dirección de Educación, Salud, servicios básicos y bombas de gasolina.

“En las poblaciones de Tulcán, Huaca, Montúfar, Bolívar, Espejo, Mira y San Gabriel las actividades fueron normales y se mantiene el operativo con los diferentes unidades”, agregó.



La Conaie dialogará luego de la medida

Univ. 08-12-97

QUITO.- Los dirigentes de la Confederación de Nacionalidades Indígenas del Ecuador (Conaie), dijeron ayer que dialogarán con el Presidente de la República, Fabián Alarcón, después que terminen hoy las movilizaciones, pero siempre y cuando sea en la sede de su organización.

Antonio Vargas, Presidente de la Conaie, dijo que tanto el Gobierno Nacional como el Primer Mandatario deben reflexionar sobre las acciones que generaron esta paralización preventiva, cuyo objetivo es concienciar a la población ecuatoriana sobre la necesidad de llevar a cabo una Asamblea Nacional Constituyente el 12 de octubre.

Al referirse a las conversaciones del Movimiento Solidaridad con el Presidente de la República, explicó que esos dirigentes tienen toda la libertad de dialogar con quien desean, pero que ellos no representan a la Conaie.

Jorge Llor, Presidente de la Confederación de Afiliados al Seguro Social Campesino, manifestó que el gobierno no ha cambiado la política económica que perjudica a los sectores más pobres del país y ha traicionado tanto el mandato como la consulta popular.

Movilizaciones

Los indígenas y afiliados del Seguro Social Campesino, explicaron que las paralizaciones han sido to-

do un éxito en el país, y que seguirán hasta cumplir las 48 horas, tal como se ha establecido.

“Las 20 provincias del país están paralizadas; los petroleros de la refinera de Esmeraldas han paralizado sus actividades, al igual que en Santa Elena; el Banco Nacional de Fomento de San Miguel de los Bancos han sido tomadas por los campesinos; en cada una de las capitales de provincia los servidores públicos también han procedido a realizar el paro. En todo el callejón interandino, la región Amazónica y la Costa, indígenas y campesinos han cerrado las vías”, dijo el dirigente de la Conaie, Segundo Collahuaso.

Gobierno se reunió con los campesinos

Univ. 08-12-97

QUITO.- El Secretario General de la Administración, Arturo Gantotena, se reunió ayer con los dirigentes del comité de paro para analizar los planteamientos de las organizaciones participantes.

Hasta la tarde de ayer no se logró ningún acuerdo y el Gobierno resolvió ampliar el diálogo con autoridades del Banco Nacional de Fomento, pues los campesinos insisten en la condonación de sus deudas y reactivación de la enti-

dad.

Presididos por dirigentes del Movimiento Popular Democrático, un grupo de diez dirigentes campesinos e indígenas llegó hasta Carondelet. Los recibió en el salón conocido como *Fumadero del*

CONTINUA ►

Palacio el Secretario General de la Administración, aunque previamente se había anunciado que el Presidente Fabián Alarcón fue quien los convocó a la cita.

Durante 2 horas y 40 minutos dialogaron los representantes del paro, entre los que se encontraban el diputado Gustavo Terán, del MPD; Luis Villacís, del Frente Popular; Miguel Ushiña, del Segu-

ro Social Campesino; Luis Betún, de UCAE; y, Víctor Gaibor, del movimiento Solidaridad.

Los dirigentes aprovecharon la oportunidad para expresar su rechazo a la supuesta represión que se habría dado en el país a propósito del paro. Villacís aseguró que existen varios heridos e incluso detenidos en las provincias del Azuay, Cotopaxi, Chimborazo, Im-

babura y Pichincha.

Denunciaron que la Policía Nacional sacó a la fuerza a los manifestantes que llegaron hasta el Ministerio de Bienestar Social.

El Secretario General de la Administración dijo al respecto, que el Gobierno utilizará todos los mecanismos que estén a su alcance para cumplir con los pedidos de estos sectores.

Primera ejecución indígena

Abigeo murió baleado y quemado

EDGAR JIMENEZ

Corresponsal

Univ. 08-12-97

PUJILÍ, Cotopaxi.- La Policía Nacional, por disposición del Gobernador de Cotopaxi, Fabián Fabara, inició las investigaciones para dar con los responsables de la ejecución y quema de un presunto abigeo por parte de indígenas pertenecientes a diversas comunas del cantón Pujilí.

El hecho, que se constituye en la primera ejecución de los indígenas contra presuntos delinquentes, se registró el domingo último en circunstancias que Angel Alfonso Mejía, de 22 años, quien fue detenido junto a otros cuatro sospechosos, entre ellos una mujer, recibió dos impactos de bala y luego su cuerpo fue quemado.

Previamente fue sometido a un juicio popular, siendo sentenciado a muerte por el delito, según los indígenas, de robar ganado junto a los otros detenidos.

Debido a que no se permitieron testigos en la ejecución, en un primer momento se pensó que los otros detenidos habían corrido la misma suerte, pero los comuneros de Cuturiví, Santa Bárbara, San Francisco, Chaupi, Puchultiza, Cashi Alto y Bajo, decidieron liberarlos pero expulsándolos de las comunas a las que pertenecían.

Antecedentes

Por versiones de los comuneros se conoció que el jueves pasado en horas de la madrugada,

50 hombres y 32 mujeres indígenas siguieron la pista de un ganado robado y llegaron hasta la parroquia Angamarca, a tres horas en vehículo desde Pujilí, donde luego de un enfrentamiento a bala detuvieron a los hermanos, Luciano Ramiro, de 20 años; Angel Alfonso Mejía y a la conviviente de este último, Celia Mariana Sanchez, de 17 años.

Los tres detenidos de inmediato fueron trasladados a pie a la comuna de San Francisco, durante doce horas de caminata y en donde los apresados declararon que Alcides Chasipanta y José Nelson Vega, moradores del sector, llevaban el ganado hasta cierto lugar del páramo donde era recogido por una banda de cuatros liderados, según ellos,

por Rogelio Flores, que era el encargado de comercializarlos.

Los comuneros apresaron a Chasipanta y Vega, quienes fueron encerrados en dos pequeñas habitaciones junto a los otros tres supuestos implicados, mientras un millar de comuneros mantuvieron reuniones para determinar bajo su ley el tipo de pena a imponer.

Intervención de párroco

En un primer momento la decisión fue la de quemar a los cinco detenidos, pero vino la intervención del padre Emiliano Jácome, párroco de Pujilí, que insistió en la necesidad de entregar a los detenidos a las autoridades respectivas. "La vida de los hom-

Liberados tras lamentos

Consumado el asesinato de Angel Mejía, se creía que su hermano Luciano sería la segunda víctima, pero al parecer la escena fue tan dolorosa que conmovió a los mismos indígenas, incluso hubo lágrimas en los rostros de varias mujeres, por lo que decidieron parar el juzgamiento y liberar a Luciano Ramiro Mejía y Celia Mariana Sánchez.

Del mismo modo resolvieron dejar libre a Alcides Chasipanta y a José Nelson Vega con la condición que abandonen la comuni-

dad en forma conjunta con su familia.

Luciano Mejía y Celia Mariana Sánchez, luego de ser liberados por los indígenas fueron detenidos y llevados al centro de detención provisional por la Policía cuando llegaban a Pujilí a tomar un transporte que los llevara a Angamarca.

Voceros policiales dijeron que los detenidos serán investigados sobre todo para que atestigüen la muerte de Angel Mejía, cuyo cadáver fue enterrado en algún lugar de San Francisco por los comuneros.

CONTINUA ►

CONTINUACION ►

bres por más mala que sea solo le pertenece a Dios", les dijo.

Efectivos de la Policía llegaron al lugar el sábado último, pero luego de mantener conversaciones con los indígenas y responsabilizarlos de la integridad de los detenidos, a los pocos minutos se retiraron del lugar.

El domingo, luego de reuniones por separado de cada comunidad, los dirigentes se reunieron y llegaron a la determinación de quemar a los hermanos Mejía

y a Celia Mariana Sánchez, así como expulsar de la comunidad a Alcides Chasipanta y José Nelson Vega.

Disparo y gasolina

A las 17h45 del domingo sacaron de su prisión a Luciano y Angel Mejía, los hicieron caminar cerca de 80 metros hasta una pampa, en donde ubicaron a Angel Alfonso junto a una piedra, mientras todos los comuneros se congregaron; inesperadamente un indígena tomó una escopeta,

apuntó al pecho y disparó. Mejía cayó al suelo herido de muerte y tras ello un grupo de mujeres lo rociaron de gasolina mientras otro sujeto le lanzó un fósforo.

Angel Mejía aún con vida se arrastró unos 15 metros dando gritos de dolor y solicitando ayuda; un nuevo tiro de escopeta terminó con la vida del supuesto abigeo mientras su hermano Luciano Ramiro lloraba desconsoladamente.

Paro: más voces por el Seguro Social Campesino

Redacción Ambato

Com. 08-13-97

En el centro del país el segundo día de paro se hizo sentir con la misma intensidad que antier. Más de siete ejes viales principales que conducen a las provincias de Cotopaxi, Tungurahua y Chimborazo fueron bloqueados.

Ayer, desde las cinco de la tarde, miembros de la Policía, con la ayuda de maquinaria de los consejos provinciales y del Ministerio de Obras Públicas, trataron de retirar los obstáculos pero después aquellos que intentaron viajar volvieron a encontrarse con los mismos. En horas de la madrugada de ayer se produjo en Chimborazo un pequeño percance que no trascendió: un bus de transportes Patria fue apedreado por comuneros de San Juan de Trigoloma, en la vía Riobamba-Guayaquil cuando intentó pasar. En el Movimiento Indígena de Tungurahua, los dirigentes confirmaron la resolución toma-

da en la reunión de ayer: el paro continúa hasta el 12 de octubre próximo en forma alternada en diferentes zonas. En las resoluciones se concibe a este punto como la "participación activa en la minga por la vida utilizando todos los medios". Además, el 12 de octubre se tomarían el Congreso Nacional para que éste sea la sede de la Asamblea.

Dimas Nogales, presidente de la Federación Provincial de Afiliados del Seguro Social Campesino de Chimborazo, fue mucho más claro: dijo que el paro preventivo de 48 horas concluye hoy a las 12 de la noche y que podría volver a realizarse un paro nacional el próximo 20 de agosto en caso de que el Gobierno no cumpla con lo ofrecido. Esto es condonar los intereses de la deuda que mantienen algunos campesinos con el Banco Nacional de Fomento y no separarle al Seguro Social Campesino del IESS.

Mientras tanto, Pataló Alto, Chacapungo y San Miguel, tres comunidades ubicadas en la vía Ambato-Guaranda, no se integraron al paro el día convocado. Primero averiguaron bien de qué se trataba a los dirigentes del Movimiento Indígena de Tungurahua y apoyaron: la realización de la Asamblea, a los deudores del BNF y de los usuarios de los recursos hídricos. El pasado lunes, a las ocho de la noche, inició una reunión entre la directiva de las comunidades; y, a las doce de la noche informaron las resoluciones. Una voz quichua rompió el silencio de la obscuridad y habló por altoparlante sobre la prohibición de bajar a los mercados de Ambato a comercializar los productos.

A las seis y media de la mañana otra vez la voz. Era el cabildo Manuel Aguagallo convocando nuevamente a la reunión que se lle-

CONTINUA ►

CONTINUACION ►

varía a cabo en Cruz Huayco (caminando está a una hora de Pata-ló) a las doce del día.

Poco antes de esa hora, más de 2.000 ponchos azules y rojos se movían a paso lento por la vía pavimentada que une a Ambato

con Guaranda. Pero iban dejando raíces de árboles, piedras, troncos pelados y árboles de eucalipto tierno. En Cruz Huayco evaluaron el paro y coordinaron acciones para continuar en la medida y planificar la marcha de hoy hacia la Gobernación.

Igual que en Ambato, en Riobamba la actividad financiera y comercial fue normal, pese a que en Riobamba marcharon 2.000 personas por las calles principales hacia la Gobernación y luego hasta el parque Maldonado.

Reclaman justicia por muerte de menor



GABRIEL VITERI
Redactor

Univ. 08.14.97

LATACUNGA.- "Los Mejía reclamamos justicia por la muerte de nuestro hijo Alfonso Ramiro Mejía Mejía", dijo ayer la atribulada madre Dolores Mejía en las afueras del Juzgado Tercero de lo Penal, donde se tramita el juicio por el asesinato.

La muerte de Mejía se registró el domingo pasado en horas de la tarde en la comunidad de San Francisco de Cachi. Comunereros del sector habían capturado al ahora occiso, junto a otras cuatro personas bajo la acusación de robar ganado.

La madre de Alfonso dijo: "Aún no veo el cuerpo de mi hijito, por lo que pido que se lo rescate para darle cristiana sepultura".

"No hemos sido criminales, no hemos tenido nunca un juicio, ni

siquiera una denuncia por pelea", expresó la atribulada mujer, quien acotó que ha tenido ocho hijos, tres varones y cinco mujeres. El fallecido era el cuarto.

Agregó que desde el viernes que fueron atacados por una turba de más de 80 personas, pidieron auxilio a la Policía y otras autoridades, "pero nadie nos hizo caso, a pesar de nuestros ruegos".

Dolores Mejía narró la forma cómo fue capturado su hijo y otros dos familiares, desde su pequeña vivienda ubicada en la comunidad de Pungupamba. "La casita era de paja y la quemaron; se robaron todo lo que teníamos".

Raymundo Luciano Mejía Mejía, uno de los hijos de Dolores Mejía y que fue secuestrado y azotado por los comuneros, hizo notar que a su madre la golpearon salvajemente, producto de lo cual perdió el ojo derecho.

Raymundo Luciano indicó que de la vivienda de sus padres los comuneros de San Francisco de Cachi le robaron cinco monturas, doce ponchos, ocho ternos de aderezos, cinco ternos de rienda, siete peyones, chompas, pantalones, electrodomésticos y otros enseres.

Una mujer de la familia Mejía dijo que el asalto de los comuneros fue el viernes pasado, "llegaron a las seis de la tarde, pero como no tenemos problemas con nadie no nos imaginamos lo que iba a ocurrir, grande fue nuestra sorpresa cuando a las ocho de la noche se produjo el asalto y secuestraron a nuestros familiares".

La misma Dolores Mejía agregó que tres de sus hermanos, Wilson, Milton y Angel Mejía, vieron aún vivo a su hijo Alfonso, "lo tenían parado y atado, y el día siguiente nos enteramos que lo habían matado".

Se inició proceso penal contra autores de crimen

El Dr. Efrén Cisneros, juez Primero de lo Penal (e) del Juzgado Tercero, dictó ayer auto cabeza de proceso contra autores, cómplices y encubridores del asesinato de Angel Mejía Mejía.

El juez inició la causa penal luego de la excitativa presentada por el Ministro Fiscal de Cotopaxi, Dr. Carlos Alberto Albán.

Se ordenó en el auto cabeza la exhumación y autopsia del cadáver de Alfonso Mejía, que está enterrado en algún lugar de la comunidad de San Francisco de Cachi.

Se dispuso también que se acepten los testimonios instructivos de los agraviados, declaraciones propias de las personas que tengan conocimiento de los he-

chos y que puedan declarar durante la tramitación del sumario.

Se señaló que a fin de precautar la integridad de las personas que intervendrán en la exhumación del cadáver, el jefe del Comando de Policía Cotopaxi N° 13, deberá proporcionar los gendar-

CONTINUA ►

mes que sean necesarios.

El jefe de la OID de Cotopaxi

deberá ordenar una minuciosa investigación de los hechos, con el

objeto de determinar a los autores del hecho ilícito.

Indígenas y campesinos no logran acuerdo sobre Asamblea



L 70-08.14.97

Luego de seis horas de discusión, en dos reuniones que se realizaron ayer en el Palacio de Gobierno, y ante la presencia de las autoridades de la Iglesia Católica ecuatoriana, el presidente de la República, Dr. Fabián Alarcón Rivera, y los dirigentes de los movimientos sociales y campesinos llegaron a cinco acuerdos, pero no definieron nada respecto a la fecha y las atribuciones de la Asamblea Nacional.

La división entre los sectores sociales, indígena y campesino, fue evidente, porque en la primera reunión se aglutinó la mayoría de organizaciones; mientras que en la segunda las que tienen injerencia con el Movimiento Popular Democrático (MPD). Sin embargo, los resultados fueron los mismos.

Ante la falta de acuerdo sobre la Asamblea los dirigentes campesinos, indígenas y de los movimientos sociales, insistieron en convocar a una Asamblea Nacional Constituyente para el 12 de octubre y no

descartaron nuevas jornadas de protesta.

Los movimientos sociales y campesinos demandaron de Alarcón el veto parcial al proyecto de reformas constitucionales aprobadas por el Parlamento que se relacionan a la Asamblea, debido a que no están de acuerdo con la fecha y las atribuciones de la misma.

Alarcón, por su parte, se comprometió a dialogar con el Congreso a fin de llegar a consensos y evitar que un posible veto parcial permita que la Asamblea quede en el limbo.

Según el dirigente de la Confederación Única de Afiliados al Seguro Social Campesino, Rodrigo Collahuazo Pilco, Alarcón se encuentra secuestrado por el Partido Social Cristiano, ya que de ellos dependerá un acuerdo.

Entre los acuerdos logrados consta el compromiso de no privatizar el Seguro Social Campesino (SSC) y revisar la gestión del Di-

rector del SSC que está cuestionado por desvío de 15.000 millones de sucres.

Además, habrá una nueva reunión el 30 de agosto a fin de analizar el recorte presupuestario de 572.000 millones de sucres al Instituto Ecuatoriano de Seguridad Social (IESS) y los mecanismos de pago de la deuda que mantiene el Estado con el IESS.

Asimismo, se paralizarán todos los juicios coactivos y embargo a los deudores del Banco Nacional de Fomento (BNF) para que se renegocien las tasas de interés y se analizará la posibilidad de nuevos créditos diferenciados. Por último, instruirá a los ministros de Relaciones Exteriores y de Trabajo, Dr. José Ayala Lasso y Dr. Edgar Rivadeneira Orcés, respectivamente, para que presenten informes favorables al Parlamento para que se tramite y apruebe un convenio internacional, para entregar beneficios para indígenas y campesinos.

Quito-Redacción • El Telégrafo

Toma pacífica de iglesia

El País volvió a la normalidad luego de dos días de protesta por parte de las organizaciones indígenas y campesinas que cerraron las carreteras desde y hacia las principales ciudades.

Las movilizaciones fueron en señal de rechazo a la postergación de la Asamblea Nacional para 1998 decidida por el Congreso Nacional y para evitar la privatización del Seguro Social Campesino.

Sin embargo, unos 200 indígenas de la provincia de Tungurahua ocuparon desde ayer, y en forma pacífica, la Catedral de Ambato, y anunciaron que permanecerán en el lugar de forma indefinida.

Los indígenas burlaron la vigilancia policial de la Catedral para entrar al recinto religioso, cerrar sus puertas y declarar la ocupación.

Los protestantes exigen adelantar la convocatoria de la Asamblea

Nacional para octubre de este año.

Además, se informó que la medida tiene como propósito difundir la convocatoria hecha por varios movimientos sociales del País, a una "Asamblea Constituyente".

Otras de las reivindicaciones que reclaman es el pago de la deuda que mantiene el Estado con el Instituto Ecuatoriano de Seguridad Social

El Telégrafo/Ambato • EFE

Tomaron catedral Ambato tras marcha

TERESA ESPIN

Corresponsal Univ. 08-14-97

AMBATO.- Centenares de indígenas y campesinos se tomaron ayer desde las 13h00 la catedral de esta ciudad, como medida de presión para que el gobierno atienda los pedidos de este sector y no descartaron retomar las carreteras en caso de no tener una respuesta satisfactoria.

Previamente el grupo al que se unieron estudiantes agrupados en la FEUE, FESE y la Asociación de Artesanos de Pelileo, realizó una marcha por las calles de esta ciudad y culminó en el edificio de la gobernación, en donde se registraron incidentes con el Jefe Político (e) de esa dependencia, Ing. Guillermo Hernández.

Un grupo de dirigentes del paro ingresó a la gobernación y luego de mantener un diálogo con el funcionario encargado del despacho salieron a uno de los balcones para dirigir discursos a centenares de personas que se encontraban en los alrededores.

Mutuas acusaciones

En las intervenciones, Julián Aiguano y Vicente Chato, presidente y secretario, respectivamente del Movimiento Indígena de Tungurahua, criticaron la labor de las autoridades de Tungurahua y las acusaron de ocupar altos cargos por ganarse imagen política. "Las autoridades que tenemos so-

lamente están en sus cargos para llenarse los bolsillos de la plata del pueblo", dijeron.

Esta acusación provocó la reacción del Gobernador (e), quien visiblemente molesto les manifestó que merecía el respeto de este grupo, replicando que "los indígenas que estaban en la ciudad eran solamente unos vagos que no les gustaba el trabajo; que les gusta vivir haciendo problema de todo".

El discurso fue interrumpido por chillidos por parte de los indígenas y campesinos, quienes a una señal de sus dirigentes se alejaron del lugar mientras el Gobernador siguió hablando.

Continuaron con la marcha y luego ingresaron a la catedral donde permanece un gran número de los manifestantes.

Otras marchas

Mientras tanto, en Esmeraldas, cerca de 50 trabajadores del Servicio Nacional de Erradicación de la Malaria (SNEM), servidores públicos y de la universidad Vargas Torres, realizaron una marcha cerca de las 11h00; a la acción se unieron unos cien maestros de la UNE, quienes continuaron hasta la gobernación de la provincia.

En Portoviejo, a las 12h00, la marcha anunciada por el Frente Popular no se realizó, pues solo unos cincuenta miembros de la UNE de Manabí, protestaron por el alza de las tarifas telefónicas y

eléctricas.

En Babahoyo a las 09h30 se inició una movilización que agrupó a agricultores, comerciantes minoristas, moradores de barrios, trabajadores públicos, dirigentes laborales, entre otros, quienes en una marcha llegaron hasta la gobernación. En Vinces se realizó similar acción por parte de campesinos y dirigentes del MPD.

Luego una delegación fue atendida por el Gobernador de Los Ríos, Dr. Guido Silva González; Otto Ramos Campi, Secretario general del Comité de Empresa de Emelríos, expresó su rechazo por el alza de las tarifas eléctricas y pidió la derogatoria del pliego tarifario vigente.

En Santo Domingo

En Santo Domingo de los Colorados se realizó la tarde de ayer una marcha en la que participaron aproximadamente 200 miembros de las ocho comunidades tsáchilas asentadas en esta ciudad, en rechazo a la construcción del monumento a Abraham Calazacón, primer Gobernador de la etnia.

El gobernador tsáchila, Manuel Calazacón Aranzona, protestó por la pretensión del Alcalde, Holger Velasteguí, de colocar el monumento en el parque Zaracay, a la vez que reclamó obras básicas para sus comunidades.

Desechan demanda en contra de Texaco

Hoy-08-15-97

Los indígenas y colonos que demandaron a la Texaco por los daños producidos en el medio ambiente no tuvieron suerte. Ayer, el juez de Nueva York que conocía la denuncia decidió no hacerse cargo del caso al aducir que la posición del Gobierno ecuatoriano ha sido ambigua en el transcurso de estos últimos cinco años y que la re-

nuncia a la inmunidad soberana tenía demasiadas condiciones.

La decisión del juez se produce luego de varios años de lucha entre los demandantes y la Texaco quien "gozó" de la posición coincidente del régimen de Durán Ballén quien consideraba que si el caso se ventilaba en EE UU se iba a desalentar la inversión

extranjera.

Cristóbal Bonifaz, abogado de la defensa, presentará una apelación el lunes con el argumento de que la Texaco no puede ser demandada en el Ecuador y que los perjudicados se quedan sin posibilidad de defensa. Bonifaz acusó al juez de estar parcializado a favor de la Texaco. (MP)



Juicio • Los abogados de los indígenas apelarán el próximo lunes Texaco: juez de EE.UU. niega la intervención del Estado

Com. 08-15-97

La pasado martes 12 de agosto, el caso del juicio contra la empresa estadounidense Texaco, por parte de un grupo de indígenas de la Amazonia -respaldados actualmente por el Gobierno ecuatoriano- tomó un nuevo giro que pondrá en la congeladora, al menos por un año, todo el proceso judicial en las cortes de Estados Unidos.

Ese día, en efecto, Jed Rakoff, juez del distrito sureste del Estado de Nueva York, hizo un nuevo pronunciamiento legal sobre el caso que se ventila en esa corte norteamericana: negó todo derecho al Estado ecuatoriano para participar en el proceso.

Los argumentos del magistrado norteamericano se basan en una reflexión: el Estado ecuatoriano ya está en arreglos con la compañía Texaco, incluso antes de este pronunciamiento. Adicionalmente, Rakoff encuentra serias inconsistencias en las posiciones que han mantenido las diferentes autoridades del país en los últimos años sobre este caso. Sostiene, en el citado documento, que las autoridades ecuatorianas mantuvieron por tres años la posición de oponerse a los indígenas en el juicio contra Texaco, pero

luego el Gobierno actual revisó esa posición y se alineó con los intereses de los indígenas de la Amazonia. En cierto modo, este cambio de posición es visto por el Juez como una ofensa a la autoridad estadounidense y una razón para negar la intervención del Estado en el juicio en contra de Texaco.

El procurador general y representante del Estado en este caso, Milton Alava, al ser consultado por este Diario, evitó un pronunciamiento definitivo, porque "aún no recibo los documentos para analizarlos". Tampoco se pudo obtener una reacción del representante de Texaco en Ecuador, Rodrigo Pérez.

Quien sí se pronunció fue el abogado de los indígenas. Consultado desde Nueva York, Cristóbal Bonifaz le dijo a este Diario que "la decisión del juez Rakoff es un verdadero insulto a los países latinoamericanos, porque sus argumentaciones legales lesionan la dignidad de los estados de la región".

Los abogados de los indígenas apelarán la decisión del juez el próximo lunes. Luego, el caso pasará a la Corte de Apelaciones. Si se lo acepta, los litigantes irán a juicio. No está definido en qué tiempo.

Congreso-indios: el diálogo no tiene fecha

Com. 08-15-97

La reunión de los movimientos sociales e indígenas con el presidente del Congreso, Heinz Moeller, aún no tiene fecha. Los primeros quieren hacer una evaluación del paro y de su reunión con el presidente Fabián Alarcón, antes de dialogar con el titular del Parlamento.

Originalmente esta cita estuvo prevista para anteaer en la tarde, pero el encuentro con Alarcón duró más de lo programado. Napoleón Saltos, diputado de Nuevo País, dijo que cuando se produzca la sesión, uno de los temas principales será el de la Asamblea Nacional. "Nosotros respaldamos las propuestas de los movimientos sociales. Ellos quieren que este año comience el trabajo de la Asamblea, pese a que se la ha querido desvalorizar".

El Ejecutivo, aseguró, al no pronunciarse definitivamente, le ha dado largas al asunto para provocar desinterés. Por eso, como alternativa, los movimientos insisten en que la Asamblea paralela se mantendrá y se instalará en octubre.

Mientras tanto, la tendencia de votos al interior del Congreso se mantiene. Los partidos que se pronunciaron para que los asambleístas comiencen a trabajar este año siguen en esa línea. Ese es el caso de Nuevo País, la DP (excepto el Frente Nacional y los independientes allegados), la ID, el PRE y el MPD.

Los bloques del Gobierno mantendrán la tesis y, es más, exigen que Alarcón los imite. Según Patricio Velasco, jefe de bloque de Unión Nacional, el Ejecutivo los presionó bastante para que acepten que sea en 1998 y ahora no puede echarse para atrás.

El PSC tampoco cede. Su cúpula (Jaime Nebot y León Febres Cordero) hizo que su bloque apoye la fecha que triunfó, pese a que no todos estuvieron convencidos de la idea.

Se suma que la DP tuvo un fuerte sacudón cuando los cuatro diputados del Frente Nacional y los independientes se sumaron al Gobierno, marcando las distancias -por lo menos en ese punto- con las posiciones que ha hecho públicas Alexandra Vela.

CONTINUA ►

Por otro lado, la toma de la Catedral de Ambato, ubicada en el parque Montalvo, continúa desde ayer inalterable. Los 150 hombres, mujeres y niños indígenas que se encuentran al interior, formaron dos comisiones de apoyo logístico y comunicación con la prensa. Las puertas siguen cerradas pero se sabe que al interior se han improvisado dormitorios con colchones, cobijas, cacerolas, un televisor y radios portátiles.

A las 15h00 de ayer llegaron tres delegados de la

Confederación de Nacionalidades Indígenas. En la reunión -que duró dos horas- hablaron sobre los resultados del diálogo mantenido con el Presidente de la República, las actividades que se están coordinando hasta octubre y sobre las propuestas para los cambios en las Reformas Constitucionales.

Mientras tanto, tres uniformados de la Policía vigilaban, desde un auto Toyota amarillo, el movimiento que se producía a la entrada de la iglesia por la calle Bolívar.

Catedral Ambato seguirá tomada indefinidamente

TERESA ESPIN

Corresponsal

Univ. 08-15-97

AMBATO.- Unos 150 indígenas liderados por Vicente Chato, principal del Movimiento Indígena de Tungurahua, se mantienen desde el mediodía del miércoles en el interior de la Catedral de esta ciudad, demandando del Gobierno de Fabián Alarcón, el veto a la propuesta del Congreso para posponer la instalación de la Asamblea Nacional hasta el próximo año, así como varios puntos materia del último paro nacional.

Los indígenas impidieron en el transcurso del día de ayer, el ingreso de la prensa al interior de la iglesia, mientras un piquete armado de la policía permanece en los alrededores del parque Cevallos, a la expectativa del desarrollo de los acontecimientos.

Jornada de reflexión

Vicente Chato, que se moviliza libremente tanto en el interior como en el exterior de la Catedral, dijo la mañana de ayer que los indígenas se encontraban en una

jornada de reflexión en el templo, pero reiteró la predisposición del movimiento que lidera de radicalizar la medida con el cierre de vías y la toma de edificios públicos en las próximas horas, si el Gobierno no da respuesta favorable al pedido de este sector.

Chato manifestó que es mejor que las autoridades respondan positivamente al pliego de peticiones, pues de no ser así evitarán que los productos de primera necesidad lleguen a los mercados.

Las demandas

Los indígenas demandan que la Asamblea Nacional se instale el 12 de octubre; también exigen el cumplimiento inmediato a los planteamientos realizados por el Seguro Social Campesino.

Entre otros puntos constan los siguientes: rechazo a la aprobación del proyecto de descentralización administrativa y financiera del Estado, exigir la condonación de la deuda de la Asociación Chiquicagua de Tungurahua con el Banco Nacional de Fomento, (BNF).

El secretario general del movimiento, Vicente Chato, informó que la toma de la catedral se debe al quemeimportismo de las autoridades, sobre todo del Gobernador (e), Guillermo Hernández, quien en la reunión del miércoles último se puso en contra de los indígenas y no atendió las peticiones planteadas.

Amenazan radicalizar medida

Advirtió que se mantendrán en la Catedral hasta tener una respuesta positiva por parte del Gobierno nacional, caso contrario es posible que en las próximas horas se podría radicalizar la medida con el cierre de carreteras y la toma de los edificios públicos.

Hasta la tarde de ayer los 150 dirigentes indígenas permanecían en la Catedral, mientras que elementos de la Policía Nacional apostados fuera del templo, se mantienen igualmente en los bajos de la Gobernación, Municipalidad de Ambato y Consejo Provincial, para que no se produzcan desmanes.

Conaie apoya toma de Catedral

CONTINUA ►

TERESA ESPIN

Corresponsal Univ. 08.16.97

AMBATO.- Sectores indígenas de Tungurahua analizarán hoy si radicalizan las protestas y retoman el cierre de las carreteras, con el propósito de exigir al Gobierno la realización de la Asamblea Nacional el próximo octubre, así como el cumplimiento de otros puntos planteados durante el paro nacional.

La Confederación de Nacionalidades Indígenas del Ecuador (Conaie), se solidarizó con esta medida y en las próximas horas enviará un delegado para que se una al grupo de indígenas que desde el miércoles se tomaron la Catedral de esta ciudad, confirmó Vicente Chato, Secretario General del Movimiento Indígena de Tungurahua y quien encabeza las protestas en la provincia.

Para hoy, a partir de las 10h00, en la sede del Movimiento Indígena de Tungurahua, se ha previsto la realización de una asamblea de dirigentes de las diferentes comunidades indígenas de la provincia, para analizar la situación actual y en la que no se descarta adoptar medidas más drásticas, como retomar el cierre de carreteras, dijo

Chato.

Asambleas

El dirigente afirmó que para el próximo septiembre, en fecha no establecida, se realizarán asambleas regionales de la Conaie, en Costa, Sierra y Oriente, las que permitirán establecer puntos fundamentales, base para la Asamblea Nacional Constituyente convocada por este organismo para el 12 de octubre del presente año.

El dirigente reiteró que no abandonarán la Catedral porque es la única manera de lograr la sensibilidad del Gobierno de turno; "los que permanecemos en el templo estamos elevando plegarias para lograr que el Gobierno nos escuche", anotó.

Afirmó que las comunidades indígenas y campesinas de la provincia, están prestando su ayuda a la medida ya que constantemente llegan vituallas, alimentos y dinero para los que permanecen dentro de la iglesia.

Pueden permanecer

Por su parte, el padre Gonzalo Espinoza, Vicario de la Diócesis

de Ambato, dijo que la Iglesia no puede pronunciarse en esta situación; y que si los indígenas quieren permanecer en la iglesia pueden hacerlo. "Si quieren de manera indefinida como lo han anunciado; lo único que pedimos es que no destruyan el templo.

Cabe destacar que hasta ayer, luego de que los indígenas manifestaran que la toma era indefinida, el padre Espinoza acusó a los indígenas de faltar a su palabra por cuanto le habían pedido permanecer en el templo tan solo por unas horas.

Asimismo, el religioso agregó que el número de personas que se encuentran en el interior, no sobrepasan la veintena, mientras Chato asegura que hay más de un centenar.

El Gobernador, Guillermo Hernández, quien mantuvo el miércoles un incidente verbal con los indígenas, prefirió no hacer mayores comentarios al respecto, puesto que no quería agravar la situación hasta el regreso del Gobernador Wilson Santana.

Reacciones

La toma de la Catedral ha provocado reacciones opuestas de la ciudadanía, pues mientras unos la aplauden e incluso acuden hasta el templo para felicitar la actitud tomada por los indígenas, otros la censuran.

Mientras Vicente Chato

hacía declaraciones a la prensa, una mujer que pasó por el lugar y no se quiso identificar, insultó a los indígenas por la toma de la Catedral.

Chato replicó las acusaciones y manifestó que ellos tienen derecho a estar en la Catedral como cualquier otro ciudadano, puesto que "con lágrimas, sudor y sacri-

ficio mis antepasados lograron reconstruir esta iglesia que fuera destruida en el terremoto de 1949".

Agregó que seguirán luchando en forma permanente "hasta lograr que el Gobierno central sea nuestro", ya que los indígenas "tenemos la misma capacidad de los llamados blancos", dijo.

La CONAIE rompe el diálogo con gobierno

Exp. 08.16.97

Quito.- La Confederación de Nacionalidades de Indígenas (CONAIE) rompió el diálogo que mantenía con el Gobierno Nacional, por considerar que el Presidente de la República no vetará la resolución del Congreso sobre la fecha de la

instalación de la Asamblea Nacional. Para el 27 de agosto del presente año, la CONAIE convocó a todos los sectores de la sociedad civil para reunirse e impulsar la Asamblea Nacional Alternativa para el próximo 12 de oc-

tubre.

"El Gobierno quiere minimizar nuestro llamado a Asamblea, pero la CONAIE se está moviendo en todas las provincias en la preparación de un hecho histórico para las organizaciones sociales

del país, como lo es la Asamblea Alternativa", dijo el presidente de la CONAIE, Antonio Vargas.

A decir del dirigente indígena, no habrá necesidad de que el Congreso o el Ejecuti-

vo convoquen a la Asamblea, "porque el propio pueblo va a levantarse y reformar las leyes de este país". Con hechos como la toma de la Catedral de Ambato, por parte de los indígenas de Tungurahua, y

asambleas comunitarias en todo el Ecuador, los pueblos indígenas se prepararán para una gran movilización nacional anunciada para el 12 de octubre.

Texaco: indígenas irán a la Corte Suprema de EE.UU.

Exp. 08-16-97

Quito.- El juicio que plantearon en 1993 alrededor de 35.000 colonos e indígenas de la Amazonia de Ecuador contra la petrolera estadounidense Texaco prácticamente está archivado.

El 12 de agosto pasado, el juez Jedd Racoff, del distrito sureste del estado de Nueva York, decidió no hacerse cargo de la demanda, al negar el recurso de participación del Estado presentado el año pasado, durante el gobierno de Abdalá Bucaram.

El juicio de los indígenas en cortes de Nueva York fue rechazado por el mismo juez el año pasado, cuando se dijo que era un caso que no tenía que ser ventilado en las cortes estadounidenses.

A los demandantes ahora solo les queda el recurso de apelación que, según fuentes judiciales consultadas por EXPRESO, es muy difícil de ganar.

La demanda tenía una cuantía indeterminada, aunque el abogado de los deman-

dantes aspiraba a obtener entre US\$ 800 y US\$ 1.500 millones por los perjuicios ocasionados al medio ambiente y a la salud de las personas durante los 28 años de exploración y explotación petrolera de la Texaco en el país.

Como no podía ser de otra forma, la empresa Texaco se muestra satisfecha de la decisión del juez Racoff.

Rodrigo Pérez, representante de la empresa en Ecuador, dijo a EXPRESO que la decisión del juez es positiva.

Bonifaz: insulto para el gobierno

Para el abogado de los demandantes, Cristóbal Bonifaz, lo que el juez Racoff hizo es un insulto para el gobierno.

En declaraciones dadas a EXPRESO desde Massachusetts, Bonifaz aseguró que los demandantes están dispues-

tos a acudir hasta la Corte Suprema de Estados Unidos, máximo organismo judicial de ese país, al cual llegan muy pocos casos.

"La decisión de juez es una decisión intelectual deshonesta", dijo Bonifaz.

"Es una decisión política,

en la que debe haber influido la posición del ex embajador en Ecuador Leslie Alexander, opuesto a los indígenas. Algo que no puedo comprender ha pasado entre la embajada, el Departamento de Estado y los jueces".

Apelarán

Cristóbal Bonifaz confirmó que presentará una solicitud de apelación el próximo lunes ante la Corte de apelaciones de Nueva York. Pero la decisión final podría demorar, por lo menos, un año.

La decisión de Racoff es una desvergüenza y deja muy mal parado al gobierno ecuatoriano, que debe entrar con fuerza a la apelación, añadió. Reveló que si la apelación es desechada y no se obtiene re-

sultado en la Corte Suprema de EE.UU. el juicio se archivará, pues "el juez Racoff no nos ha concedido el derecho de presentar la demanda en cortes ecuatorianas".

La Texaco entró en 1964

La Texaco entró a Ecuador en consorcio con la empresa Gulf en 1964 para hacer labores de ex-

ploración; en marzo de 1967 descubrió el primer pozo con petróleo; en 1972 se creó la Corporación Es-

tatal Petrolera Ecuatoriana (Cepe) que adquirió el 25% de acciones del consorcio.

CONTINUA ►

Texaco y Petroteam Company y Gulf Oil Company, mantuvieron cada una el 37,5% de acciones y Cepe el 25%, se formó el consorcio Cepe-Texaco-Gulf.

El 31 de diciembre de

1976 Cepe compró a Gulf sus derechos y obligaciones y a partir de 1978 sucedió como socio mayoritario con el 62,5% de acciones. Texaco operó el consorcio Cepe-Texaco hasta el 6 de junio de 1990, fecha

desde la cual Petroteam por paso a operar el consorcio. Texaco se retiró del consorcio en 1992 y Petroteam quedó como único operador de los campos de la Amazonia.

Pachakutik enjuiciará a Villaquirán por agresión

Univ. 08-17-97

QUITO.- El bloque Pachakutik enjuiciará penalmente al Vicepresidente del Tribunal Supremo Electoral (TSE), Eduardo Villaquirán Lebed, por agresión física contra el vocal del movimiento José Vásquez, aseveró el diputado Luis Macas.

El legislador rechazó la agresión perpetrada por el socialcristiano en contra de José Vásquez,

hecho suscitado el jueves anterior mientras se desarrollaba una sesión ordinaria del pleno del TSE.

Explicó que el incidente protagonizado por Villaquirán, se produjo mientras los vocales del TSE discutían un punto del orden del día que se refiere a las asignaciones que el Estado entrega a los partidos políticos y movimientos que intervinieron en las últimas

elecciones.

Macas dijo que la conducta del socialcristiano refleja la prepotencia de la vieja clase política y la manera con que actúa la derecha en el país que se cree dueña de los destinos del pueblo ecuatoriano.

Aseguró que el bloque Pachakutik no descansará hasta lograr que Villaquirán sea destituido de su cargo.

Indígenas reclaman integrar la Asamblea

TERESA ESPIN
Corresponsal

Univ. 08-19-97

AMBATO.- El Movimiento Indígena de Tungurahua continuará las protestas hasta que sean escuchados por el Gobierno y el Congreso para que se instale la Asamblea Nacional el próximo 12 de octubre, con la participación directa de indígenas, campesinos y sectores pobres, dijo el secretario general del movimiento, Vicente Chato.

El dirigente reiteró que los indígenas no permitirán las privatizaciones de las áreas estratégicas y se impedirá la firma de patentes

de productos naturales, que se dan en el país por parte de firmas extranjeras.

Cerca de un centenar de indígenas, liderados por Chato, permanece desde el miércoles pasado en el interior de la catedral, en donde recién ayer se permitió el ingreso y constatar que el templo no había sufrido daños ni pérdidas durante los días que se ha mantenido la toma.

El dirigente dijo que continuarán con la medida de hecho hasta que se culminen doce jornadas de oración, así como Cristo en el vía crucis realizó doce estaciones.

Agregó que ayer se cumplió el sexto día de la toma de la catedral y también concluyó la segunda jornada.

Reiteró que la medida cuenta con el respaldo de la Confederación de Organizaciones Indígenas del Ecuador, (Conaie) y que en un mes aproximadamente culminará, luego de lo cual se tiene previsto realizar marchas por la ciudad.

Explicó que para continuar con la toma en forma organizada, desde el domingo las setenta comunidades de la provincia hacen relevos de sus miembros que permanecen en la iglesia.

Indígenas en oración

Hoy. 08-19-97

Un centenar de indígenas permanecen, desde el miércoles anterior, en oración permanente al interior de la Catedral de Ambato.

Julián Maliza, presidente del Movimiento

Indígena de Tungurahua (MIT), dio a conocer que la medida fue declarada con el carácter de indefinida, hasta conseguir la realización de la Asamblea en 1997 y la no privatización de las áreas estratégicas del Estado. (KA)

CONAIE convoca a reunión el 27 de agosto

Tel. 08-19-97

Varias organizaciones indígenas y campesinas se reunieron ayer para definir el tema de la Asamblea Nacional que está planteada para el 12 de octubre, según informó el dirigente de la Confederación de Nacionalidades Indígenas del Ecuador (CONAIE), Antonio Vargas Huatatoca.

Una de las resoluciones adoptadas por el organismo representante de los indígenas fue la de convocar a todos los movimientos sociales para que participen en la reunión del 27 de agosto, donde se tratarán los pormenores de la convocatoria a la Asamblea.

La reunión se realizaría en el ex Senado del Congreso Nacional, allí se abordarán los temas como número de asambleístas, el lugar de su instalación y cómo funcionará; también se determinará qué aspectos se van a tratar en la Asamblea, indicó Vargas.

Estado plurinacional

Aseguró que el planteamiento que inte-

resa a las comunidades indígenas es el reconocimiento de un Estado plurinacional y de sus 11 nacionalidades que lo conforman.

Indicó que la sociedad civil también tiene sus propuestas y que giran en torno a las reformas de la Constitución Política del Estado, "pero para que las den a conocer es necesario tener un acercamiento".

Continúa diálogo con el Gobierno

Por otra parte, aseguró también que el diálogo con el Gobierno continúa la próxima semana, aunque no está prevista fecha y hora, "no hemos roto el diálogo y no vamos a romper, porque como pueblos indígenas no estamos cerrados".

Aunque sí destacó que existe un "juego entre el Presidente de la República y el Congreso Nacional a intereses partidistas, los cuales se están lanzando de lado a lado el tema de la Asamblea".

Advirtió que los pueblos indígenas no entrarán a formar parte del mismo.

Quito-Redacción • El Telégrafo



Se impone tesis de los indios

Hoy-08-19-97

El Gobierno de Fabián Alarcón y el Partido Social Cristiano terminaron por acoger el pedido de la mayoría de ecuatorianos, que demanda que la Asamblea Nacional se efectúe este año.

Aunque en forma oficial, no hay pronunciamiento alguno, en el Palacio de Gobierno se conoció que el pre-

sidente Alarcón vetará el Proyecto enviado por el Congreso, que fijó para 1998 la realización de la Asamblea, a pesar de que el país, en las urnas, el 25 de mayo, votó para que se constituyera este año.

Desde Guayaquil, Jaime Nebot exigió el adelanto de la Asamblea para Octubre.

Moeller se unió al pedido, "coincidiendo" con Nebot.

La presión de los indios - en las calles- y de los demás sectores de la sociedad, expresados en diferentes foros tuvo, finalmente, respuesta positiva. La clase dirigen- cial del Ecuador los escuchó. (TFF)

Legisladores se adhieren a pedido

CONTINUA ►

La mayoría de bloques del Congreso se mostraron dispuestos a respaldar la nueva posición de su presidente, Heinz Moeller, para que la Asamblea Nacional se efectúe en octubre de este año, pero observaron con recelo el cambio de actitud.

"Es viable" fue el comentario general que obtuvo el planteamiento, pero quedó flotando la intencionalidad del sorpresivo cambio de Moeller, que hasta la semana anterior defendió la posición del partido Social Cristiano, de que la Asamblea se efectúe el 1° de agosto de 1998.

La sospecha se agudizó cuando algunos diputados recordaron que para lograr la aprobación de la fecha, el

titular de la legislatura no tuvo reparo en convalidar una votación, cuya legalidad todavía es cuestionada.

Para Napoleón Saltos (Nuevo País), el cambio de parecer de este dirigente socialcristiano obedece a la presión ejercida por las agrupaciones sociales durante las movilizaciones de la semana pasada, pero dijo que su bloque esperará hasta ver "si el cambio no es solo formal", bajo el criterio de que en la Asamblea no solo importa la fecha, sino los límites que podrían imponerle los demás sectores.

En consecuencia, advirtió que de ninguna manera los movimientos sociales declinarán la convocatoria para la Asamblea paralela, que

funcionará desde el 12 de octubre de 1997.

A su vez, Rosendo Rojas, dijo que el PSC busca mezclar la Asamblea con la elección de las nuevas dignidades, para que ese partido obtenga el mayor número de representantes, aunque también saldrían favorecidos los movimientos sociales, que por ahora tienen buena presencia en las encuestas.

Juan Manuel Fuertes (DP) encontró falta de consistencia en el PSC, que propuso este año; luego, agosto de 1998; y recién, el primer trimestre de 1998. Mientras, Marco Proaño Maya (PRE), dijo que "ojalá no sea una nueva mascarada del PSC". (AA)

Supersticiones invaden a indígenas

JAIIME CEVALLOS

Redactor

Univ. - 08-20-97

PUJILÍ.- Los indígenas de la comunidad de San Francisco de Cachi, que el pasado 10 de agosto torturaron y asesinaron al presunto abigeo, Alfonso Ramiro Mejía, entregaron el cadáver persuadidos por el secretario de la Comisaría de Pujilí, Washington Cevallos, y víctimas de su propia superstición, pues dijeron que el alma de Mejía *gemía por las noches* y los sacudía por los pies.

Después de los sucesos que se vivieron el día del juicio popular, se conoció que los comuneros dispararon contra la humanidad de Carlos Ramiro Mejía en el instante en que este, herido mortalmente por una bala, era incinerado en medio de una multitud.

"Parece que hicieron eso porque les dio pena" dijo el médico legista Walter Viera Parra, quien añadió que por esta razón posiblemente dejaron en libertad a los otros presuntos abigeos que también estaban sentenciados a correr la misma suerte.

Durante la exhumación del cadáver, el lunes anterior, las autoridades judiciales y de la policía vivieron un clima tenso, pero finalmente los campesinos comprendieron que se trataba de una diligencia legal para establecer la identidad del fallecido y la causa de su muerte.

Unos 80 indígenas, sentados, acostados y parados, a una distancia de unos 100 metros, miraron

en silencio y con recelo el desarrollo de la diligencia.

Bien conservado

A pesar de que el cuerpo de Mejía permaneció sepultado durante ocho días en la tierra, el cuerpo estaba conservado y lucía todavía las ampollas producidas por las quemaduras.

Los indígenas lo habían enterrado a una distancia de 100 metros de la plaza central, sitio donde se ejecutó el homicidio, y en la tumba colocaron una rústica cruz de madera.

Según versión de uno de los comuneros, desde ese día nadie se acercó hasta ese lugar: todos deambulaban por San Francisco

de Cachi dedicados a sus labores cotidianas, pero por las noches, especialmente los niños, escuchaban los quejidos de Carlos Ramiro Mejía.

Incluso todos los pobladores, producto de las supersticiones, comenzaron a tejer una leyenda en torno al entierro del cadáver, que al parecer solo ha creado intranquilidad en esa localidad ubicada a 20 minutos al Suroeste de Pujilí.

También afloran los sentimientos de culpa y la intención de exigir a las autoridades de que algu-

na vez se haga justicia, pues mientras el capitán de Policía, Byron Albuja, se dirigía a los comuneros, no faltaron las voces de protesta, que reclamaban la presencia del padre de la víctima, a quien acusan de ser el jefe de una presunta banda de abigeos.

Vestido de policía

La Policía trasladó hasta las intermediaciones de San Francisco de Cachi a Luciano Mejía, quien también fue capturado y presencié el asesinato de su hermano, además de que observó el sitio donde fue

enterrado.

Por precaución, se lo vistió con uniforme de policía y se lo embarcó en un jeep Chevrolet, que se estacionó a un kilómetro de esa localidad, con la finalidad de no ser avistado por los comuneros.

Sin embargo la colaboración de Luciano Mejía no fue necesaria: los campesinos, siguiendo las instrucciones de Washington Cevallos, secretario de la Comisaría de Pujilí, permitieron que las autoridades realicen su trabajo sin ningún tipo de obstáculo.

Prisión para 33 indígenas

LATACUNGA.- El Juez Efrén Cisneros, ofició al Jefe de la OID, al Intendente de Policía y al Comisario Nacional de Pujilí, que hagan efectivas las capturas de 33 indígenas contra quienes recaen acusaciones de haber participado en el secuestro y crimen de Angel Ramiro Mejía.

En la causa penal N° 309-97, el juez dispuso que por encontrarse reunidos los requisitos del Art. 177 del Código de Procedimiento Penal, en sus numerales 1 y 2,

y por existir indicios de responsabilidad en el ilícito denunciado, se ordena la prisión preventiva de 33 sindicados:

Manuel Palomo, Pedro Baraja, Manuel Oto, Jaime Guamán, Alfonso Chugchilán, Filiberto Oto, Ricardo Guamán, Alfonso Caiza Baraja, Manuel Chugchilán, Víctor Caiza Baraja, Alfonso Vega, José Vega, Nicolás Caiza, Pedro Vega, Manuel Palomo, Marco Chiluisa, Carlos Vega, Alfonso Chu-

gchilán, Luis Mariano Vega, Jorge Chasipanta, Lorenzo Toaquizza, Alberto Chugchilán, Esteban Palomo, Olivia Vega, Delia Palomo, Asencia Vega, Rafael Toaquizza, Odalia Chitopanta, Rosa Vilanúa, Juana Vega, María Rosa Chasipanta, Rosario Vega y Rosa Palomo.

El resultado de la autopsia reveló que la víctima recibió un proyectil en la oreja derecha y otro en el corazón, mientras su cuerpo se encontraba en llamas.

Napoleón Saltos

COORDINADOR DEL BLOQUE DE PACHAKUTIK

Com. 08-25-97

Pachakutik, a la defensiva

Luego de la intervención de Nebot se ve que se puede lograr un acuerdo para adelantar la fecha de la Asamblea, que es lo que ustedes buscan. Sin embargo, ahora marcan distancias con esa posibilidad.

Lo que quieren es precipitar plazos y que no se haga con seriedad. Por ello, vamos a asegurarnos de que se dé de acuerdo a lo que dice la Ley de Elecciones y respetando los aspectos técnicos que requiere el proceso. No estamos de acuerdo con que las reformas se aprueben con mayoría simple, sino con las dos terceras partes de los miembros para que haya grandes consensos.

Además, el tema central de la agenda de la Asamblea no es si se queda o no el Gobierno, eso es coyuntural. Consideramos que no se puede imponer la elección uninominal porque ello desconoce los derechos de las minorías.

Pero ese tipo de elección se aprobó en la Consulta.

En la Consulta se aprobó votar por personas y por listas. Este fue el espíritu de preguntas.

Antes estos aspectos no les preocupaba. Incluso organizaban una Asamblea para el 12 de octubre.

Esa Asamblea paralela no se va a detener. Esto garantiza a los movimientos sociales la presentación

de reformas de fondo y que se concrete el acuerdo. ¿Quién asegura que mañana no puedan tener otro viraje?

Hay una diferencia entre partidos y movimientos independientes. Necesitamos un plazo para presentar las firmas de respaldo de los candidatos. Si no se elimina la participación de los independientes. Tras de una aparenta urgencia hay una exclusión. También se necesita un plazo para el debate.

El conteo de votos necesita un tiempo. Conocemos que hay el problema de la falta de depuración de padrones. Habría un millón trescientos mil votantes que se estarían fuera. Estamos de acuerdo con acortar el plazo, pero con estas garantías.

Entonces, ¿cuál sería la fecha ideal?

Hay que consultar con el TSE. Creo que es posible que se instale este año. Se habla de noviembre. A los partidos tradicionales, después de quemar tiempo les cogió el apuro.

¿Nebot les cogió desprevenidos a los movimientos?

Es una movida hábil, pero que fue obligada por los movimientos sociales. Por eso es el viraje, no es una concesión. La cuestión está en las nuevas condiciones que pretenden imponer.



Los colonos e indígenas de Tunaspamba en pugna

Com. 08-20-97

Redacción Cuenca

El trabajo agrícola -cinco de reforestación- colapsaron el fin de semana pasado en Tunaspamba (sector Chuichún), provincia del Cañar. Banderas izadas (la tricolor y el arco iris indígena) y oficinas tomadas son señales de que ninguno de los 300 habitantes de Tunaspamba cederá hasta que la tierra se declare legalmente suya.

La administración del Proyecto Agroforestal Chuichún es el punto polémico; este programa beneficia directamente a 2.000 personas de 22 comunidades de los cantones El Tambo, Cañar y Suscal. Tanto la Asociación de Indígenas Evangelistas del Cañar (AIEC) como la Asociación Agropecuaria Tunaspamba reclaman este derecho. Legalmente, la primera es la única facultada para hacerlo.

Hace cinco años, la Misión Luterana Noruega y el

Norad (institución que representa al Gobierno noruego) transfirió esta responsabilidad a la AIEC. Según Fausto Niveló, representante legal de la Misión, se trata de una especie de prueba, para saber cómo funcionaría el Proyecto en caso de que su nacionalización sea aceptada.

Los 350 miembros de la AIEC, según un representante, Felipe Guamán, esperan que dicho proceso no demore más allá del año 2000; solo así los indígenas podrían manejar libremente el proyecto.

Pero cuando todo parecía marchar sin problemas, la comunidad de Tunaspamba decidió luchar por que el proyecto quede en sus manos. Antonio Guamán y José Mainato, líderes de Tunaspamba, aseguran que mantendrán la toma de las oficinas, de los dos vehículos y el cierre de caminos, hasta que la Misión les done los bienes muebles e inmuebles que pertenecen al proyecto.

Exhuman al linchado

Hoy. 08-20-97

Mediante una diligencia judicial fueron exhumados los restos de Angel Mejía, liquidado el 12 de agosto pasado por los comuneros de San Francisco de Cachi, informó a HOY el presidente de la Corte Superior de Cotopaxi, Francisco Moncayo.

"El juez y la Policía hablaron con los moradores y, finalmente, los indígenas permitieron que se realice la exhumación orientada a de-

En investigación el último caso de linchamento ocurrido en Cotopaxi

terminar las causas de la muerte de Mejía, manifestó Moncayo.

Este proceso se tramita en el juzgado tercero de lo Penal y, al momento, se encuentra en etapa

de investigación, previa a la determinación de actores, cómplices y encubridores del delito.

Según Moncayo, por el momento, no se ha ordenado ninguna orden de detención.

Acusado de cuatrерismo, Angel Mejía fue victimado por los indígenas de esta comunidad. Según los reportes, el joven recibió un disparo de escopeta, fue rociado con gasolina y, luego, incinerado. (MC)



Premio continental de literatura indígena

Univ. 08-21-97

México, (EFE).- El Taller Continental de Escritores en Lenguas Indígenas instituyó hoy en la capital mexicana el Premio "Canto de América" de Literatura Indígena, informaron ayer fuentes de la or-

ganización del evento.

El presidente de la asociación de escritores en lenguas nativas de México, Juan Gregorio Regino, declaró a EFE que el premio continental tendrá periodicidad anual y pretende fomentar la literatura y

escritura de las lenguas indígenas de América Latina.

El Taller, que se clausuró ayer, "tiene como principal objetivo instituir y reglamentar el premio", explicó a EFE el escritor paraguaz-

yo Tadeo Zarratea.

La Casa de los Escritores en Lenguas Indígenas, sede del Taller, acogió a los 25 escritores americanos participantes que procedían de Guatemala, Chile, Perú, Paraguay, Colombia, Bolivia, Ecuador, Venezuela, Panamá, Estados Unidos y México.

Apoyo institucional

El premio es una iniciativa de la Asociación de Escritores en Lenguas Indígenas de México y cuen-

ta con el apoyo de la Organización de las Naciones Unidas para la Educación, la Ciencia y la Cultura (Unesco) y la Secretaría de Educación Pública.

La Asociación fue creada en 1994 por escritores indígenas de diversos estados mexicanos para retomar el proceso de escritura en sus lenguas autóctonas, cuyo uso ha descendido desde la etapa colonial.

El presidente de la Asociación

dijo a *EFE* que "pretendemos crear una conciencia de la diversidad", y añadió que les gustaría que "otros países e instituciones se sumasen a este proyecto".

El Taller Continental también tiene como objetivo intercambiar conocimientos entre los escritores participantes y crear una mayor vinculación entre ellos.

Del 15 al 20 de septiembre próximo tendrá lugar en Venezuela un encuentro continental de escritores en lenguas indígenas, anunció Juan Gregorio Regino.

Indígenas de Pastaza vuelven atacar a empresas petroleras

MARCELO GALVEZ

Corresponsal

Univ. 08-21-97

PUYO.- El Gerente de Producción de la petrolera Tripetrol del bloque 28 Pastaza, Ing. Franklin Paredes, denunció que varios indígenas del sector San Pablo de Allishungo el último domingo detuvieron y se apoderaron de un vehículo e instrumentos de la compañía Digicom, subcontratista de Tripetrol.

La denuncia fue presentada a la Oficina de Investigación del Delito en esta ciudad ante el jefe de esta dependencia, Myr. Rodrigo Tamayo, quien manifestó que un piquete de uniformados se trasladará hoy a dicho sector para iniciar las investigaciones y dar con los responsables de este delito. El oficial aseguró que hoy retiran el vehículo y lo devolverán a la compañía Digicom, porque no tiene razón para estar retenido.

Respaldo

Pobladores de los sectores colonia San Jorge, 22 de Noviembre,

La Merced, parroquia Canelos, en la vía Puyo-Canelos, dieron su respaldo a la compañía Tripetrol a través de la subcontratista Digicom, con la única condición de que no destruyan las palmas de fibra y también se les dé una indemnización por concesión de terrenos por donde pasan las líneas de prospección sísmica.

En este sector ya concluyó la etapa denominada la caza blanca para dar paso a la etapa final de prospección exploratoria, en la cual se comprobará si existe o no petróleo, dijo Paredes.

Indicó que se está indemnizando por los terrenos a todos los campesinos propietarios de las fincas respectivas previa presentación de las escrituras; sin embargo, no dio a conocer el monto de dichas indemnizaciones.

Humberto Chugcho, de la colonia 22 de Noviembre, expresó su satisfacción por el monto entregado por Tripetrol como parte de la indemnización de un terreno de su propiedad y criticó la actitud de ciertos dirigentes indígenas que

están provocando el caos; "nosotros entendemos la situación petrolera y no nos oponemos siempre y cuando se haga con los debidos cuidados para no causar daño a la ecología" dijo.

Reunión

En tanto que hoy a las 16h00 se reunirá el Comité de Defensa de Intereses de Pastaza, para continuar con el análisis petrolero y hacer una evaluación de los planteamientos hechos a las autoridades gubernamentales y buscar la realización de la auditoría ambiental que evaluará los trabajos hechos hasta el momento por la Digicom, subcontratista de la Tripetrol en el bloque 28.

La reunión se realizará en el Consejo Provincial siendo presidida por el Prefecto Roberto de la Torre, quien adelantó que el asunto de la moratoria por quince años para que no se realicen exploración ni explotación petrolera, sigue en pie y es un tema que tratarán durante esta cita, concluyó.

CONAIE insiste en una Asamblea Constituyente

Tel. 08-22-97

La Confederación de Nacionalidades Indígenas del Ecuador (CONAIE) podría reverter su decisión de no participar en la

Asamblea Nacional si es que el Congreso Nacional y el Gobierno aumentan a la Asamblea la nominación de Constituyente.

Así se pronunció el dirigente de la CONAIE, Manuel Castro, quien indicó que para ello están dispuestos a conversar tanto

CONTINUA ►

con las autoridades del Ejecutivo como del Legislativo, a quienes les explicarán la posición asumida.

"Si es que el Gobierno y el Congreso en esta convocatoria a la Asamblea Nacional para diciembre le dan el carácter de Constituyente, a lo mejor estaríamos dispuestos a participar en el proceso", enfatizó.

Señaló que por el momento y mientras no haya el diálogo "nosotros seguimos convocando a indígenas, campesinos, organizaciones sociales, laborales y pueblo en general a que participen en la Asamblea Nacio-

nal Constituyente que se instalará el 12 de octubre y en la que se analizará la problemática del País y las alternativas de solución a los problemas nacionales".

Castro precisó que 110 parlamentarios de todos los sectores sociales, indígenas y campesinos se reunirán el 12 de octubre, en el salón del ex Senado del Congreso, con lo que se desconoce la Asamblea de diciembre.

"Para definir la agenda de trabajo y pormenores de nuestra Constituyente nos vamos a reunir este 27 de agosto", in-

formó.

Asimismo, acusó al Gobierno y al Congreso de tratar de utilizar el pronunciamiento del pueblo ecuatoriano depositado en las urnas el 25 de mayo para sacar provecho personal y partidista como, por ejemplo, repartirse la Corte Suprema de Justicia, reformar la Constitución de acuerdo con sus conveniencias, impedir la intervención de las grandes mayorías populares y marginar a indígenas y campesinos en la búsqueda de soluciones a la problemática nacional.

Quito-Redacción • El Telégrafo

Indígenas no aceptan fecha propuesta por el Presidente

Univ. 08. 21. 97

AMBATO, (Teresa Espín).- El movimiento indígena de Tungurahua, liderado por Vicente Chato y que se mantiene apoderado de la Catedral de esta ciudad, rechazó el planteamiento del Presidente interino, Fabián Alarcón para realizar la Asamblea Nacional a partir del próximo 5 de diciembre

y reiteró que la fecha de la autoconvocatoria será el 12 de octubre como vienen planeando.

Condicionaron la devolución de la Catedral de Ambato a que el Presidente del Congreso Nacional, Heinz Moeller, esté presente en la ceremonia de entrega, prevista para mañana a las 15h00.

Chato advirtió que si Moeller no asiste al acto, los indígenas no devolverán la Catedral y por el contrario radicalizarían su protesta con el cierre de carreteras, el cual impedirán el paso de los vivieres del campo hacia la ciudad y amenazas incluso con la toma de los mercados.

Indígenas abocados a tomar justicia por su mano: Iza

Univ. 08. 21. 97

LATACUNGA, (Edgar Jiménez).- El diputado cotopaxense Leonidas Iza, del movimiento Pachacutik-Nuevo País, afirmó que mientras las autoridades sean corruptas y actúen bajo presiones políticas y de dinero, los indígenas "lamentablemente se verán obligados a tomar decisiones como la que llevó al 'ajusticiamiento' de Angel Mejía, en la comunidad de San Francisco de Cachi, cantón Pujilí.

"El 'ajusticiamiento' de Mejía es considerado como una barbaridad por un sector de ecuatoria-

nos, pero para los indígenas, que son víctimas del crimen y de la impunidad, el robo de ganado es un delito que debe ser castigado con el máximo rigor", comentó.

"La discriminación, exclusión, corrupción de la justicia y la mala aplicación de la ley son entre otros aspectos, las causas fundamentales para que estos casos se susciten en el país", dijo.

Iza, que es el presidente de la Comisión de los Derechos Humanos del Parlamento Indígena de América, aclaró sin embargo, que cualquier acción para quitar la vi-

da a un ciudadano no es lo más correcto y justificable.

Tras criticar al sistema de justicia imperante, el diputado dijo que los indígenas honestos no tienen la posibilidad de comprar a los jueces para que se dicte sentencia en las denuncias presentadas. Por el contrario, en vez de seguir el proceso y aplicar la justicia siempre son archivadas, denunció.

Finalmente, Iza recordó que en varias ocasiones las autoridades o la comunidad han detenido a los delincuentes, pero en pocas horas o días son absueltos.

Ehlers y Pachakutik van juntos al 5 de diciembre

Com. 08-22-97

La intervención de Jaime Nebot en el tema de la Asamblea Nacional, obligó a reaccionar al movimiento Pachakutik, a la Coordinadora de Movimientos Sociales y Freddy Ehlers.

Ante el peligro que el planteamiento -la convocatoria de una Constituyente- que ellos impulsaron con fuerza durante la campaña electoral de 1996, se les vaya de las manos, ayer se reunieron para tratar sus diferencias.

Luego de unas tres horas salió humo blanco: se resolvió conformar tres comisiones de trabajo entre el movimiento Pachakutik, la Coordinadora de Movimientos Sociales y el movimiento Ciudadano Nuevo País (que es el que apoya a Ehlers). Además se dejó abierta la posibilidad para la participación de más sectores: en especial se da por segura la integración de los indígenas.

En la cita estuvieron el ex candidato presidencial y los diputados Napoleón Saltos, Miguel López y Rosendo Rojas, entre otros.

Como se conoce, Ehlers hace varias semanas resolvió separarse del bloque legislativo y de los mo-

vimientos sociales. Esto se debía a diferencias que él había expresado al movimiento y que no habían sido tomadas en cuenta. "Estas eran con personas que se pueden contar con los dedos de las manos. La relación con los movimientos sociales y con los indígenas jamás se violentó", dijo después de la cita.

El ex candidato aspira a que en el proceso se junten "unas 100 organizaciones de distinto tipo, pues lo básico es el respeto a la pluralidad".

Además calificó la decisión de Nebot como "el peor error que ha cometido, ya que nosotros vamos a ganar en la Asamblea. Siempre respetando el derecho a la participación de las minorías".

Saltos, por su parte, calificó a los resultados como una alianza política. "Hay que respetar los procesos de cada organización". El no se cerró ante la perspectiva de que el acuerdo se extienda hacia las elecciones presidenciales de 1998.

El acuerdo, tendrá que ser ratificado entre hoy y mañana por el Consejo Político Nacional de Pachakutik. El evento se realizará en el campamento Nueva Vida de La Merced.

Tres chamanes fueron asesinados en la selva de la provincia Pastaza

Univ. 08-23-97

MARCELO GALVEZ
Corresponsal

PUYO.- Tres brujos achuar han muerto a manos de miembros de las comunidades de Wachirpas, Kapawi y Pientza, tras acusarlos del fallecimiento de siete personas con sus *maleficios*, informó el Presidente de la Federación Achuar del Ecuador (Finae), Santiago Kawarin.

Recalcó que es costumbre ancestral en comunidades indígenas creer que un brujo tenga poderes inusuales para provocar la muerte de personas; sin embargo, dijo es necesario investigar la causa del fallecimiento de los siete nativos, más aún cuando estos sectores sufren a menudo de enfermedades respiratorias e incluso paludismo.

El último chamán muerto se llamaba Taish Uyungar y murió hace quince días en la comunidad

achuar de Wachirpas, a 55 minutos de vuelo desde Shell, en el sector fronterizo de Pastaza, a manos de un grupo de indígenas de la misma comunidad.

Indicó además Santiago Kawarin, que este es el tercer brujo que por esta misma causa ha sido sacrificado, pues anteriormente se tuvo conocimiento que otros dos chamanes murieron asesinados en las comunidades de Kapawi y Pientza, también en el sector fronterizo de Pastaza.

Kawarin agregó que el chamán Taish Uyungar era considerado malo por la comunidad Wachirpas de apenas 500 habitantes, ya que le atribuían ser causante de la muerte de cinco personas entre mayores y menores de edad, incluso los nativos señalaban que el brujo les habría dado la *chonta*,

(término indígena para indicar supuestas maldades del brujo).

Acusados de siete muertes

Con estas cinco muertes el número de víctimas es de siete, pues en las comunidades achuar de Pientza y Puepientza, murieron otros dos nativos, según testimonio de Kawarin.

De los cinco fallecidos, cuatro fueron identificados como Rafael Taishi, Enrique Sakai, Puanchir Pichur y Miguel Santi; igualmente, se pudo conocer que los causantes de la muerte del chamán Uyungar son los hermanos Juca y Terenz Shacay, dijo Miguel Vargas, vicepresidente de la Finae.

Kawarin sostuvo que estas comunidades constantemente sufren de gripes y enfermedades respiratorias, incluso paludismo, pero no existen brotes de fiebre amarilla.

Indígenas hicieron entrega ayer de Catedral de Ambato

Jniv. 08-23-97

AMBATO, (Gabriel Viteri y Teresa Espín).— Los miembros del Movimiento Indígena de Tungurahua entregaron ayer a las 15h00 la Catedral de Ambato, luego de que permaneció tomada por diez días, aunque mantienen su posición de exigir al Congreso y Gobierno Nacional la convocatoria a Asamblea Nacional para el 12 de octubre.

Vicente Chato, dirigente de los indígenas tungurahueses, dijo: "Se ha hecho respetar la voluntad del pueblo indígena que está organizado". Luego entregaron a las autoridades locales un documento con varios planteamientos.

El dirigente indígena recalco que mantienen sus puntos de que no se privaticen las áreas denominadas estratégicas como son minería, agua, petróleo, seguro social, telefonía.

También reclaman la no aprobación de la Ley de Patentes y de Propiedad Intelectual, porque esto traería como consecuencia la destrucción de la biodiversidad de los campos ecuatorianos. Remar-

có que el incumplimiento de los plazos puestos a sus demandas "provocará ya no la toma de la Catedral sino de esta ciudad".

Asamblea para 12 de octubre

Enfatizó que a pesar de los anuncios efectuados por el régimen los grupos indígenas y campesinos mantienen su decisión de convocar a la Asamblea Nacional para el 12 de octubre, aunque previamente en septiembre se realizará en esta ciudad una cita provincial de las diferentes agrupaciones campesinas.

"Al cumplir las doce jornadas de oración hemos logrado hacer retroceder a los dueños de este país", expresó Chato.

Subrayó que los miembros de la Asamblea Nacional "deben tener raíces genealógicas ecuatorianas y no extranjeros que vengan a decidir nuestros destinos".

Hubo respeto

Por su parte, el Obispo de Ambato, Monseñor Hugo Cisneros, precisó que recibía el templo no

como dueño sino como administrador de la Casa de Dios. "De parte de la Iglesia hubo silencio, respeto y consideración y no se dice que se los despide porque nadie ha ocupado nada, ya que solo vinieron a estar aquí".

Agregó que los indígenas no deben tener miedo, por cuanto no se ha perdido nada de la Catedral. "Han estado aquí con respeto y cariño y durante todo este tiempo la han cuidado".

En el atrio de la Catedral intervinieron varios dirigentes campesinos, así como la banda de músicos de la Policía de Cotopaxi y grupos folclóricos de esta provincia, luego de lo cual se efectuó un acto litúrgico.

Velaron corrupción

Además, los campesinos entregaron al Alcalde y Gobernador comunicaciones con sus planteamientos y finalmente realizaron el simbólico velatorio de un ataúd, que, según dijeron, contenía los restos de los corruptos de este país, que luego fue arrojado al río.

Pachakutik aportará temas y nombres para la Asamblea

Jniv. 08-23-97

QUITO.— La Asamblea Constituyente que instalará el movimiento Pachakutik el 12 de octubre, servirá para determinar los temas y seleccionar los mejores hombres que representarán a la organización en la Asamblea Nacional que se instalará el 5 de diciembre, señaló el diputado Rosendo Rojas.

Explicó que aspiran reunir 220 personas, es decir a diez representantes por cada provincia, cuya misión será elaborar una Constitución que incluya temas como los

sectores de la economía donde el Estado mantenga la propiedad; establecer un Estado Plurinacional; formas alternativas de la estructuración del Estado; derechos humanos; forma de gobierno y un modelo social, económico y político que permita al pueblo ecuatoriano tener una perspectiva de acción política. Esta Asamblea trabajará el tiempo que sea necesario, pero irá más allá de diciembre, anotó.

Identidad propia

Aclaró que en la Asamblea de

Pachakutik participarán representantes de las organizaciones sindicales, indígenas, mujeres, grupos de jóvenes que deben estar dispuestos a trabajar en la elaboración de una nueva Constitución.

Manifestó que la diferencia con la Asamblea Nacional, que se instalará el 5 de diciembre, es que la idea de convocar a una Asamblea Constituyente nació antes, y que tiene identidad y legitimidad propias.

Indígenas devolvieron vehículo

MARCELO GALVEZ

Corresponsal **Univ. 08.23.97**

PUYO.— Miembros de la compañía Digicom lograron recuperar el miércoles último el vehículo de la entidad, retenido desde el pasado domingo por indígenas del sector de San Pablo de Allishungo, quienes se oponen a la continuación de las labores de prospección sísmica en el bloque petrolero N° 28 en Pastaza.

Esta acción se realizó luego de que el martes la Policía no pudo recuperar el carro, una camioneta

Chevrolet doble cabina, que se encontraba estacionado a la entrada de la población, ya que los indígenas impidieron que los uniformados cumplan con su cometido.

Los indígenas habían exigido a la compañía Tripetrol la cantidad de cien millones de sucres para que puedan retirar la camioneta del lugar, además insistieron a los directivos de la Tripetrol que suspendan los trabajos de prospección sísmica.

Según Susana Piedra, del Departamento de Relaciones Públi-

cas de la Tripetrol, gracias a un descuido de los indígenas que se habían retirado del lugar, seguramente para abastecerse de alimentos, miembros de la propia compañía Digicom lograron recuperar el vehículo y rápidamente lo trasladaron a Shell.

Aseguró además que existe vandalismo de ciertos indígenas que tratan de extorsionar y chantajear a la compañía Tripetrol, concesionaria del bloque 28; este hecho fue denunciado al Juzgado de lo Penal y autoridades policiales pero no han aplicado la ley.

Pachakutik inicia su campaña

Com-08.24.97

Oposición al PSC y la realización de la Asamblea el 12 de octubre, previa la del 5 de diciembre, es lo que se resolvió ayer. Además, se inicia la recolección de firmas.

La participación en la Asamblea Nacional del 5 de diciembre fue uno de los aspectos centrales de la Convención Nacional del Movimiento Plurinacional Pachakutik Nuevo País, que concluyó ayer en Pichincha.

Para el miércoles próximo, a las 10h00, está prevista una concentración en el Tribunal Provincial Electoral de Pichincha para lanzar la autoconvocatoria a la Asamblea Nacional Constituyente que realizarán los movimientos sociales el 12 de octubre. A partir de ese día iniciarán en el país una serie de movilizaciones que durará hasta el 12 de octubre. Según el diputado Napoleón Saltos, esa Asamblea paralela no quiere decir que no vayan a participar en la Asamblea oficial de diciembre. "Es una preparatoria para ese evento. De ahí saldrán nuestras propuestas de reforma política y nuestros candidatos".

En parlamentos provinciales, que se realizarán en todo el país, se procederá a pro-

poner nombres y temas.

Por lo pronto, la Asamblea definió como principal reforma, la declaratoria de un Estado Plurinacional. Además, se discutió sobre la protección no solamente de las áreas estratégicas, como empresas, sino también de los recursos naturales.

Se plantea proponer un proyecto económico nuevo, que recoja las aspiraciones de todos los sectores.

Para ello, según Saltos, se pedirá el concurso de representantes del Gobierno y de empresarios "con compromiso social", pero lo central será el aporte de la economía comunal en el campo.

No dejaron de discutir la actual coyuntura política, sobre la cual se tomó como resolución: "enfrentar el intento socialcristiano de hacer de la Asamblea del 5 de diciembre una tribuna de interés electoral de su candidato presidencial".

Se plantearon algunas tareas para enfrentar desde hoy en todo el país: la propuesta alternativa de Constitución, campaña de firmas para la inscripción de candidaturas, elección de representantes a nivel nacional, entre otras. Se buscará la incorporación al proyecto de más sectores sociales. Resolvieron insistir en que la Asamblea haga las reformas a la Constitución con las dos terceras partes de los votos. No permitirán que ningún diputado pueda ser candidato a asambleísta.

Los casos de paludismo siguen subiendo en la selva

Com. 06-25-97

En lo que va de este año se registran oficialmente 362 pacientes determinados en el Departamento de Laboratorio del Hospital Estatal de Puyo. La oficina de Malaria, dice que afecta a más de 300 comunidades dispersas en el interior selvático, ese número "debe ser mayor", según el director de Salud, José Murillo.

En la oficina de estadísticas de la Dirección se demuestra que de los casos de paludismo, este año, duplican a los que se establecieron en 1996 y que fueron 170.

"Es un brote endémico que se desata luego de ciertos períodos y puede ser originado por falta de

control permanente de los potenciales focos de contaminación", advierte el funcionario.

Los casos determinados en el laboratorio corresponden al paludismo tipo vivax en un número de 357 personas y cinco son del falciparum que es más grave y que, incluso, llega a ser letal". Sin embargo, por paludismo, "no se han producido muertes".

Las medidas de control tomadas por el Servicio de Erradicación de Malaria, Zona II, con sede en Puyo, y con jurisdicción en Pastaza y Morona Santiago, son dos: la fumigación o rociado de los focos de contaminación y en el

interior de las viviendas.

"En una primera etapa se cubrió 48 de las 72 comunidades programadas y que mayor número de casos de paludismo tienen", señaló el jefe de malaria local, Edison Chávez; y la entrega de 3.600 toldos a las organizaciones indígenas para que repartan a las comunidades emergentes. El trabajo de fumigación se hizo con una brigada de 18 personas que fueron contratadas temporalmente. "La zona que dio cobertura en años anteriores, por la desburocratización del sector público, hoy está reducida a tres funcionarios". *Redacción Puyo*

El Seguro Campesino en debate

Com. 08. 25-97

Redacción Puyo

La Federación Provincial de Afiliados al Seguro Social campesino de Pastaza demandó un mejor trato a la población afiliada de la provincia.

Su presidente, Luis Espín, habló a nombre de las 19 organizaciones de base y sus 1.015 miembros. Espín exigió la inmediata construcción de un edificio propio para la delegación local.

"No puede ser posible que las oficinas del Seguro Campesino tengan que andar de lado a lado en calidad de inquilinas", aseveró.

Este planteamiento fue acogido por el delegado regional del IESS, Víctor Moya, quien afirmó que el instituto tiene prevista, desde hace cuatro años, la edificación de su propio local.

Sin embargo, el presupuesto de la regional es exiguo: 100 millones de sucres, establecidos en 1993. Moya confía que, una vez que se recepte en comodato un terreno donado por el Municipio de Puyo, este

presupuesto será revisado y se podrá iniciar la obra.

El funcionario estima que en un plazo no mayor de dos años se terminaría el edificio, el mismo que brindará "mayores comodidades a nuestros afiliados".

Pero las aspiraciones de los aportadores van más allá y alcanza al hospital del IESS de Puyo. Los campesinos demandan el establecimiento de partidas presupuestarias para incorporar un traumatólogo, un neurólogo, un oftalmólogo y un epidemiólogo al personal que labora al momento.

También solicitan equipos de endoscopia, tomografía y electrocardiografía.

"Aunque está vigente en el Ecuador la prohibición de llenar vacantes, pediremos al Consejo Superior del IESS que se reconsidere esa medida y se puedan incorporar especialistas a los hospitales, no solamente de Puyo sino de Ambato, pues ambos centros de salud requieren ser mejor equipados puesto que sirven a una gran población, tanto de mestizos como de campesinos", expresó Moya.

Brujos ajusticiados por indígenas

Hoy. 08-25-97

Tres brujos indígenas del Ecuador fueron ajusticiados por miembros de sus comunidades, que los acusaron de haber provocado la muerte de siete nativos con sus maleficios, señaló el sábado Santiago Kawarin, presidente de la federación de la etnia Achuar, que habita en la Amazonía.

Explicó, en declaraciones a la prensa,

que Taish Uyungar fue el último shamán (brujo) ejecutado hace poco en la comunidad achuar de Wachirpas, en la provincia de Pastaza, al sureste y en plena jungla amazónica.

No es el primer caso

Kawarin dijo que otros dos hechiceros CONTINUA ➤

también habían sido sacrificados anteriormente en Pastanza por provocar la muerte de indígenas con sus presuntos poderes.

Pidió a las autoridades investigar las

causas que provocaron el deceso de los nativos, en virtud de que la región es azotada por enfermedades como las respiratorias y paludismo. (AFP)

Municipalidades amazónicas harán paro indefinido

RAMON CALDERON

Corresponsal Univ. 08.25.97

YANTZAZA, Zamora Chinchipe.— Las municipalidades amazónicas declararán un paro indefinido de actividades a partir del próximo 8 de septiembre si el Presidente de la República, Fabián Alarcón, no atiende sus pedidos de entrega de recursos, informó José Guayllas, presidente del Consorcio de Municipalidades de la región.

Guayllas, que se desempeña como Alcalde de Yantzaza, señaló que el Gobierno tiene plazo hasta el 6 de septiembre para dotar con un miniequipo caminero y entregar asignaciones extrapresupuestarias de tres mil millones de sucres a cada una de las municipalidades orientales, así como para financiar el plan vial de la Amazonia.

Al respecto indicó que los alcaldes de la región se reunirán previamente el 6 de septiembre en la población de Baeza, cantón Quijos, provincia del Napo, para planificar las estrategias de la medida, adelantando que entre estas se encontraría el cierre de las vías de

acceso y la paralización de la actividad petrolera.

Asamblea extraordinaria

La decisión de realizar la medida de hecho fue tomada en una asamblea extraordinaria de los alcaldes amazónicos, realizada en la sede de la Asociación de Municipalidades del Ecuador (AME) en Quito, el miércoles de la semana pasada, con la presencia del 95% de alcaldes de la región, expresó Guayllas.

Puntualizó que esta reunión había sido convocada para recibir al Presidente de la República, Fabián Alarcón, y conocer la respuesta a las peticiones que le fueron planteadas, luego de la Primera Cumbre Amazónica realizada en Lago Agrio en junio pasado.

Sin embargo, el primer mandatario no concurrió a la sesión sin que hiciera conocer oficialmente las razones de su ausencia, razón por la cual se resolvió declarar en paro indefinido hasta que el Gobierno nacional atienda los pedidos, concluyó.

Indígenas exigen atención

TENA, (*Giovanni Tapia*).— La Federación Amazónica de Organi-

zaciones Campesinas Indígenas de Napo (Faocin), mantuvo una sesión de trabajo con la Directora de planificación del Ministerio de Bienestar Social, Lourdes Cerda, para conocer las necesidades de los sectores indígenas de esta provincia.

El diputado Freddy Estrella, presente en la reunión, dijo que ya es hora de que el Gobierno central mire a Napo no solamente como la fuente donde se extrae el petróleo, sino como una "provincia con grandes necesidades, sin caminos vecinales, donde el agricultor sigue sacando los productos de la zona al hombro, en mulares. ¡Ya es hora de decir basta!", anotó.

Vasto programa

Por su parte, Lourdes Cerda recalcó que el Ministro Gonzalo Báquero ha impulsado un vasto programa para satisfacer las necesidades básicas del sector campesino, priorizando todo lo que tiene que ver con el desarrollo comunitario a través del programa Organización Rescate Infantil (ORI), para los niños de hasta cinco años.

Pachakutik hará Asamblea Paralela

M Tel. 08.25.97

Más de 250 delegados de las organizaciones sociales que forman el Movimiento Pachakutik-Nuevo País, resolvieron llevar a cabo acciones políticas y mo-

vilizaciones populares, antes del desarrollo de la Asamblea Nacional.

Los asistentes organizaron tres comisiones para for-

mar acuerdos relacionados a la Asamblea Constituyente Paralela (Preconstituyente) convocada por ellos mismos para el 12 de octubre y a la elección de los candidatos que presentarán a la oficial, el 5 de diciembre, según informó Henry Lláñez, secretario general de la Federación de Trabajadores Petroleros (FETRAPEC).

Lláñez señaló que una comisión se encargó del proceso organizativo del movimiento a nivel local, regional y nacional. Otra comisión analizó todo lo referente al proceso de la Asamblea del 12 de octubre insertándola a la del 5 de diciembre; y la tercera se encargó de las elecciones presidenciales de 1998.

A esta sesión, que se efectuó en el campamento Nueva Vida, cerca del balneario de La Merced, unos 25 kilómetros al este de Quito, asistieron organizaciones indígenas, negros, campesinos, pequeños productores, organizaciones de mujeres, trabajadores petroleros y estudiantes.

Asimismo, reiteró que la Comisión Ampliada de Pachakutik resolvió permitir que se efectúen todas las alianzas políticas que sean necesarias para defender su posición durante el desarrollo de la Asamblea Nacional.

Añadió que los temas fundamentales que se defenderán en la Asamblea, por parte de los movimientos sociales, serán las áreas estratégicas, el seguro social y una estrategia de oposición a la política neoliberal.

Marcha y toma simbólica

Lláñez informó que como actividad previa, los miembros del movimiento llevarán a cabo una caminata desde las instalaciones de PETROECUADOR en Lago Agrio, Sumbíos, hasta el terminal petrolero en Balao, Esmeraldas, a lo largo de 503 kilómetros, así como una

"toma simbólica" de Quito. En cada población se organizarán eventos culturales conforme avancen los participantes.

Esta marcha, dijo, unirá a los trabajadores petroleros, por primera vez en la historia, para exigir al Estado que devuelva el petróleo al pueblo en obras, salud y bienestar.

Los marchantes recorrerán el sendero del tubo del oleoducto en sus 503 kilómetros de extensión y lo pintarán con los colores de la Patria. Esta original forma de protesta tendrá una duración de por lo menos 13 días.

El principal objetivo es llegar a la Capital el 12 de octubre para coincidir con la instalación de la Asamblea Constituyente Paralela con la "Toma de Quito".

Asimismo, expresó que la "Toma de Quito" será una expresión simbólica llena de alegría y color donde se fusionarán más de 100 organizaciones sociales de todos los sectores del País.

Explicó que desde Esmeraldas vendrán recorriendo la ruta del oleoducto los pueblos negros con la expresión de la marimba y la poesía negra. La Confederación Nacional de Indígenas y la Ecuarunari planifican, por su parte, una marcha que llegará desde Loja conformada por los indígenas del Seguro Social Campesino.

"De esa manera, se instalará la Asamblea Paralela coincidiendo con la conmemoración de un año más de resistencia indígena y por primera vez la sociedad civil tratará una propuesta de constitución", informó Lláñez.

Finalmente, indicó que las resoluciones de la Asamblea Paralela, convocada por los movimientos sociales serán presentadas en la Asamblea oficial convocada para el 5 de diciembre.

Precandidatos para conformar la Asamblea

El Comité Ampliado Nacional del Movimiento Pachakutik-Nuevo País resolvió aprobar los nombres de los precandidatos nacionales para la Asamblea Nacional.

Se trata de Mons. Alberto Luna Tobar, obispo de Cuenca; la Hna. Elsie Monge, activista de los Derechos Humanos; el rector de la Universidad de Guayaquil, Ab. León Roldós Aguilera; el Dr. Alberto Acosta Espinoza, intelectual y periodista; el jurista cuencano Dr. Gustavo Vega; y los dirigentes del sindicato petrolero Henry Lláñez e Iván Narváez.

Desde hoy comenzará el proceso de recolección de las más de 100.000 firmas que serán necesarias para que este movimiento independiente pueda inscribir sus candidatos para la Asamblea Nacional en el Tribunal Supremo Electoral (TSE).

En las provincias del País se formarán parlamentos locales que propondrán los nombres de los integrantes

de la denominada Asamblea Preconstituyente y que serán parte de las listas en los comicios para la Asamblea Nacional del 5 diciembre.

Otra de las resoluciones fue incentivar alianzas con todos los sectores que estén de acuerdo con "detener el neoliberalismo y dejarlo sin vigencia", expresó Lláñez, uno de los dirigentes de esta agrupación.

Añadió, que el 12 de octubre se pondrá en la mesa de discusiones un proyecto de la nueva Constitución para definir los siguientes puntos:

Estado plurinacional que redefina los derechos constitucionales de los grupos étnicos, y otras organizaciones alternativas; redefinir rol del Estado, sobre todo en el manejo económico y de políticas sociales; la renegociación "en serio" de la deuda externa, para que el Estado cuente con más recursos para programas sociales, y el Estado regulador, controlador y eficiente.

Quito-Redacción • El Telégrafo

Kipul

Movimientos: su carta es el 12 de octubre

Com. 08 - 25 - 97

Para Pachakutik y la Coordinadora de Movimientos Sociales, legalidad y legitimidad, son dos palabras que van juntas. De ahí que ponen reservas a su participación en la Asamblea Nacional anunciada para el 5 de diciembre y no declinan la realización de una Asamblea paralela el 12 de octubre próximo.

En ese sentido los diputados Luis Macas y Napoleón Saltos; el vocero de la Coordinadora, Iván Narváez; y el presidente de la Ecuarrunari, Ricardo Ulcuango, consideran que la del 5 de diciembre tendrá el aval legal, pero podría no ser legítima. El riesgo lo ven en las reglas del juego que la clase política, en especial el Partido Social Cristiano, quieren establecer.

Las elecciones uninominales, el tiempo para la inscripción de candidaturas (los independientes deben recoger firmas de respaldo), el poner un límite en el funcionamiento del organismo y la propuesta del PSC para que la Asamblea tome sus decisiones por la mitad más uno de sus miembros, son los puntos críticos que han identificado. La exclusión de las minorías y el privilegio que tienen los partidos sobre los movimientos independientes, son los argumentos fundamentales.

Para los cuatro, esto es una especie de cortapisas que ponen "los partidos tradicionales" para no permitir que la sociedad civil acceda con sus representantes. Para Macas esto responde a una incompreensión de lo que es la Asamblea y a la continuidad de una cultura de imposiciones.

"En el país hemos vivido juntos pero de espaldas. En la Asamblea debemos sentarnos frente a frente y dialogar sobre nuestras diferencias para buscar grandes consensos". Por ello apela a la madurez política de los partidos.

Para identificar lo importante de las reglas de juego que deben comandar la Asamblea, Saltos recuerda un antecedente: de las diferentes formas de crisis, la principal es la política que, para él, en esencia es una crisis de representatividad. En ese sentido, la Asamblea será "un espacio de solución", siempre y cuando no se maneje con un criterio de exclusión desde los partidos.

Pero este espacio de democracia política, Narváez lo extiende en el concepto, hacia lo económico. "Hay un intento de la clase política de hacer una ruptura entre lo político y lo económico. Nosotros lo vemos como una sola cosa: la democratización económica y la política".

Y aquí, la reivindicación de la Asamblea llega a confundirse con un programa de gobierno. Así, al

presidente de los trabajadores petroleros, le preocupa que la institucionalización que va a resultar de la Asamblea sea dentro del neoliberalismo. Saltos, por su parte, dice que las dos cosas pueden unificarse. En ese sentido recuerda que en su idea original de Constituyente, a este organismo se le otorgaba la facultad de elaborar un plan nacional de desarrollo, en función de las políticas de Estado.

Parte de este afán de trascender lo político-institucional y llegar a lo económico se explica en uno de los puntos de la agenda que los movimientos sociales tienen prevista para la Asamblea: el debate sobre el futuro de las áreas estratégicas de la economía y la definición de políticas sociales para enfrentar la pobreza. Estos puntos los destaca Macas, además del reconocimiento de la plurinacionalidad del Estado.

Saltos aclara: la Asamblea no será la solución, pero sí es un medio para llegar al entendimiento nacional, un requisito para avanzar en las soluciones económicas.

Así las cosas, las expectativas sobre el futuro organismo son muchas y los movimientos sociales se guardan sus cartas, por si acaso la correlación de fuerzas en ese escenario les resulte adversa. La principal es la Asamblea paralela del 12 de octubre. Es su as bajo la manga que les permite mantenerse en dos terrenos.

En el de la institucionalidad: ya que les permite organizar sus fuerzas y su agenda ante la convocatoria del cinco. "Es una pre Constituyente", dice Narváez.

En el de la informalidad: de irles mal el cinco de diciembre, siempre podrán aferrarse a los resultados y a la "legitimidad" de la del 12 de octubre. Además les permitirá criticar la ilegitimidad de la otra, medida en función de la participación que tengan los representantes de los movimientos y de cuánto sean recogidas sus demandas.

Por ello, no hay una respuesta definitiva sobre el 5 de diciembre. "Estamos jugados -dice Saltos-, pero si por las reglas poco transparentes tenemos poco representantes, no participaremos". "No se puede creer que la Asamblea del 5 es un hecho", dice Macas, al comentar la falta de credibilidad de los políticos. "No será la única acción para la transformación política y económica", afirma Narváez.

La ambigüedad, según Saltos se explica en la estrategia. "La de Pachakutik y la de los movimientos sociales es la de presión. Los cambios que requiere el Estado y la sociedad, se ha demostrado que no pueden venir de la institucionalidad política, sino de la movilización social".

Firmas de apoyo para asambleístas

Pachakutik recogió ayer 200 rúbricas

Univ. 08-25-97

QUITO.- En el primer día de recolección de firmas para apoyar a los candidatos para asambleístas, el movimiento Pachakutik-Nuevo País llegó a 200 rúbricas.

El diputado Napoleón Saltos, informó que desde hoy se recogerá firmas en todas las provincias del país; las mesas estarán ubicadas en plazas, mercados y más sitios de aglomeración, manifestó.

El movimiento independiente tendrá hasta el 30 de septiembre para inscribir la lista de candidatos, agregó Saltos, por eso la campaña de recolección de firmas será agresiva en las próximas sema-

nas, pues recorrerán todo el país y especialmente en las comunidades indígenas donde tiene más fuerza el movimiento Pachakutik.

Estrategia

Saltos señaló que como estrategia para la recolección de firmas se realizarán caravanas motorizadas, pues la idea es acudir casa por casa explicando lo que se pretende hacer con la Asamblea.

En Quito, se instalarán mesas en la plaza Santo Domingo, plaza del Teatro, plaza San Francisco, en las inmediaciones del Banco Central, Congreso Nacional y los

mercados.

También se resolvió realizar parlamentos provinciales con tres objetivos: primero, avanzar en la propuesta de la Constitución alternativa; segundo, realizar una campaña de educación cívica; y, tercero, receptar las firmas de respaldo y avanzar en la propaganda.

Dijo que aspiran tener candidatos en las 21 provincias del país, para ello no descartan realizar una alianza con otras organizaciones sociales e incluso políticas, que estén dispuestas a firmar una alianza sobre hechos concretos que le interesa al pueblo.

Ehlers presidiría lista

QUITO.- El movimiento Pachakutik-Nuevo País resolvió pedir al ex candidato presidencial, Freddy Ehlers, que encabece la lista de candidatos a la Asamblea Nacional del 5 de diciembre, aseveró el coordinador del movimiento, Napoleón Saltos.

Durante la reunión del consejo político del movimiento, realizada viernes y sábado, se ratificó la au-

toconvocatoria de las organizaciones sociales e indígenas para el 12 de octubre, donde se instalará la Asamblea Constituyente, que estará precedida por una gran marcha indígena-campesina por las principales calles de esta ciudad.

Saltos manifestó que más de 100 delegados de todas las provincias del país, diputados, alcaldes, concejales y consejeros de los registros de Pachakutik-Nuevo País,

resolvieron plantear al ex candidato presidencial por el mismo movimiento, Freddy Ehlers, que acepte presidir la lista de candidatos a asambleístas.

Igualmente, propusieron los nombres del Monseñor Luis Alberto Luna Tobar, Gustavo Vega, Alberto Acosta, Nina Pacari, Jorge Llor, León Roldós, entre otros, a los cuales se les consultará previamente sobre su participación.

Conaie citó a asamblea popular

Univ. 08-28-97

QUITO.- La Confederación de Nacionalidades Indígenas del Ecuador (Conaie) y varias organizaciones sociales se autoconvocaron ayer en el auditorio de la Democracia del Tribunal Supremo Electoral (TSE) a la Asamblea Nacional alternativa del 12 de octubre.

Asistieron a la autoconvocatoria, el ex vicepresidente de la República, León Roldós; Enrique Ayala Mora, Pedro Jorge Vera, Alberto Acosta, Elsie

Monge, Julio César Trujillo, René Maugé, Mesías Tatamuez, Henry Llanes e Iván Narváez, quienes serían posibles candidatos a asambleístas nacionales.

El presidente de la Conaie, Antonio Vargas, explicó que con la autoconvocatoria se prevé ampliar el número de organizaciones que traten temas fundamentales del país, para luego presentar tal documento a la Asamblea Nacional de este año

y que sea discutida por el resto de los asambleístas.

"Todo este mes va a ser de inscripciones, después vamos a discutir lo que trataríamos el 12 de octubre; también en cada provincia se establecerán las asambleas preparatorias a la Asamblea Alternativa; además de ello llevaremos a cabo varias movilizaciones para tener la acogida que se merece un evento como este", explicó Vargas.

El maleficio de los brujos

MARCELO GALVEZ
Corresponsal

Univ. 08-26-97

PUYO.- La muertes de los tres chamanes en poblaciones indígenas de la provincia de Pastaza, revive la tradición y el origen ancestral de los pueblos nativos que se resisten a perder sus costumbres.

Antiguamente los brujos siempre fueron considerados como semidioses por los indígenas, ya que tradicionalmente ellos han sido sus apostolados en calmar sus dolores, a través de curaciones *espirituales*. Los ritos de brujería se contemplan por las comunidades indias como sagradas y de mucho respeto para el chamán.

En este entorno, quien se denomina brujo en la Amazonia, es un ser de alto rango para la población indígena.

Dentro de la historia y según narraciones de los viejos nativos, los brujos ejercían su poder incluso para dominar a su tribu (hoy comunidad), quienes respetaban y obedecían a su chamán y a la vez se enemistaban con el de otra tribu provocando así guerras entre indígenas.

Los casos más conocidos han sucedido precisamente en los sectores achuar de las riberas del río Pastaza, al sureste de la provincia y también en el sector shuar de Morona Santiago, mientras que se

conocen pocos casos en el sector quichua.

Antiguamente se utilizaban lanzas y machetes para acabar con la vida de los brujos, hoy se usan armas de fuego como las escopetas, conocidas como chimenea de menor calibre.

Chamanes pierden terreno

Actualmente el poder ancestral ejercido por los chamanes va perdiendo terreno debido a las organizaciones indígenas con la educación y quienes se van incorporando a la sociedad occidental, y pueden determinar que los brujos son tan naturales como cualquier persona.

"Los que aún no pierden sus creencias en el brujo son la gente que vive en el interior de la selva y nosotros no queremos romper esa tradición de nuestros antepasados, por eso no nos oponemos a que sigan con dicha costumbre", señala Santiago Kawarin, dirigente de la Federación Achuar.

No obstante manifestó que si debe haber una orientación para que la gente trate de buscar a un médico, para lo cual esta organización esta tratando de establecer convenios para la salud.

La diferencia que hacen que el brujo ejerza poder es por el brebaje de la ayahuasca, que causa inestabilidad emocional por su conte-

nido narcótico, que al ser ingerido provoca alucinaciones y el chamán entra en un estado síquico e hipnótico que revela *secretos* a quienes acuden a atenderse con él.

Celos causaron muertes

Según dirigentes achuar las últimas tres muertes se originaron porque una población se atendió con un brujo y este le reveló que sus dolores eran a causa del mal que le ocasionaba otro chamán; esto provocó el rechazo de la población contra el acusado.

Luis Vargas, nativo de la comunidad achuar de Kapawi, asegura que lo sucedido se debió a que el brujo por celo de los otros se aprovechó de la población para ganar clientela, por medio de acusaciones contra sus similares.

Agrega que esto originó que la población se una para acabar de una vez por todas con los tres brujos enemistados, más aún cuando siete nativos fallecieron por lo cual responsabilizaron del hecho a los chamanes.

Sin embargo la muerte de los brujos pone en incertidumbre sobre el real poderío que ejercen estos sobre las comunidades indígenas: ¿seguirán los chamanes subsistiendo entre los pueblos amazónicos, o su fama está a punto de terminar?

Convocan Asamblea alternativa

La cita será el 12 de octubre y constituiría un espacio de debate de la sociedad civil

Hoy 08-28-97

La Coordinadora de Movimientos Sociales convocó ayer formalmente a la Asamblea Nacional Constituyente (paralela), que deberá instalarse el próximo 12 de octubre. Este acto se desarrolló en el

auditorio de la Democracia del Tribunal Supremo Electoral y, a pesar de que las autoridades restan validez jurídica a las resoluciones que pudiera adoptar esta asamblea, los dirigentes de las distintas organiza-

CONTINUA ►

ciones indígenas, campesinas, sociales y políticas se mostraron optimistas sobre sus posibles resultados.

Este organismo paralelo abordará principalmente temas como: los modelos de Estado, formas de gobierno, formas de propiedad (áreas estratégicas de la economía), y principios constitucionales (derechos sociales y políticos) de los ecuatorianos; que a

su vez serán planteados en la Asamblea Nacional, cuya fecha está aún por definirse en el Congreso.

Durante la reunión de ayer, los dirigentes de estos gremios resolvieron además convocar a todos los sectores para que elijan candidatos a asambleístas.

Se designó una comisión amplia para vigilar todo el proceso, integrada por Víctor Hugo Jijón

de las organizaciones de Derechos Humanos; por el Seguro Social Campesino, Jorge Loo; de la Coordinadora Popular, Virgilio Hernández; por la Coordinadora de Mujeres, Elsa María Castro; de la CONAIE, Antonio Vargas; legisladores de Nuevo País; de la Federación de Colegios Profesionales, Ermel Flores y de la Federación de Periodistas, Edgar Jaramillo. (MUP)

REACCIONES

■ Para los partidos políticos, lo que cuenta es lo legal. Y la convocatoria a una asamblea el 12 de octubre no tiene ni trascendencia ni mandato legal.

■ Para el presidente de la Democracia Popular, Ramiro Rivera, las organizaciones sociales tienen el derecho de abrir sus propios espacios de debate, siempre y cuando no se trate de coyunturas electorales de un movimiento político. Pero la convocatoria no proviene de un ente legal.

■ A criterio de Efrén Cocios, de la ID, esta Asamblea de movimientos sociales, no es más que un "saludo a la bandera".

■ Esta propuesta, afirma Cocios, abona aún más al desprestigio de la política y los partidos políticos, en consideración que si hay deseo de estos movimientos de participar en el proceso de reformas constitucionales, deben someterse a la voluntad popular, expresada en las urnas.

■ Finalmente, como una equivocación y un desa-

fío, la entiende Gilberto Vaca, jefe del bloque Social Cristiano.

■ "No nos prestamos a ese tipo de cosas, actuamos con seriedad y no estamos aquí para crear incertidumbres, temores; el país quiere seriedad, una Asamblea que tenga capacidad de resolver" enfatiza el diputado Vaca.

■ Sin embargo, para los movimientos sociales, no se trata de buscar esa legalidad, sino una forma de presionar sobre los políticos con sus propuestas. (MD)

Preparan marchas populares

La primera marcha se iniciará en territorio huaorani

Las organizaciones sociales ratificaron además el calendario de movilizaciones que se desarrollarán hasta el próximo 12 de oc-

tubre. En primer lugar, se realizará la denominada marcha del oleoducto, que saldrá desde el territorio Huaorani, hasta llegar a Quito, entre el 3 y el 12 de octubre.

Desde Paute se efectuará una marcha, para luego continuar en tren desde la provincia del Chimborazo hasta Quito, y se prevé realizar un acto académico en la Universidad Andina, el

cual se desarrollará durante todo el mes de septiembre para la elaboración de un documento base, que será presentado ante la Asamblea Nacional. De antemano, fueron candidatizados para asambleístas, León Roldós; Alberto Acosta; Elsi Monge, Gustavo Vega, Elsa María Castro, Enrique Ayala Mora, Nina Pacari y Monseñor Alberto Luza Tobar. (MUP)

Kipu



Concentraciones indígenas en octubre

Univ. 08-30-97

QUITO.- Las organizaciones indígenas y movimientos sociales reaccionaron con indiferencia a la decisión del Congreso de dejar insubsistente la realización de la Asamblea Nacional, y anunciaron que iniciarán movilizaciones pacíficas que tenderán a ganar el respaldo de la ciudadanía a la Asamblea alternativa del 12 de octubre.

Incluso el presidente de la Conaie, Antonio Vargas, dijo que los movimientos sociales y los indígenas decidieron que harán una gran concentración en Quito, el 12 de octubre.

El dirigente afirmó que la convocatoria a la Asamblea alternativa es una respuesta a las maniobras del Partido Social Cristiano que viene manipulando el tema de la Asamblea Nacional, cuya realización dijo, es un mandato obligatorio del pueblo.

Afirmó que estas coartadas les tienen sin cuidado, pues por ahora están concentrados en organizar la Asamblea del 12 de octubre que ya cuenta con la inscripción de veinte gremios que representan a indígenas, negros, intelectuales y trabajadores.

Comisión de honor para redactar anteproyecto de constitución

QUITO.- Una comisión de honor para redactar un anteproyecto de nueva Constitución Política del Estado, constituyeron los movimientos sociales y gremios profesionales que se autoconvocaron para reunirse en la Asamblea Nacional Popular del 12 de octubre próximo.

El propósito enunciado por los diecisiete comisionados, que comenzarán a trabajar inmediatamente, es presentar a los asambleístas un anteproyecto que responda a las verdaderas realidades económica, política, social, cultural e institucional del país.

Los miembros de la comisión son: Antonio Vargas, Presidente de la Conaie; Iván Narváez, Coordinador de los movimientos sociales; Walter Freire, Representante

de los abogados del Ecuador; León Roldós Aguilera, Rector de la Universidad de Guayaquil; Gustavo Vega, Rector de la Universidad de Cuenca; Alberto Acosta, Analista político; Alberto Luna Tobar, Arzobispo de Cuenca; Julio César Trujillo, Defensor del Pueblo; Enrique Ayala Mora, Rector de la Universidad Andina; Elsie Monge, Presidenta de la Comisión Ecuménica de los Derechos Humanos; Ermel Flores, Presidente del Colegio de Ingenieros Civiles de Pichincha; Henry Llánez, Presidente del sindicato de trabajadores petroleros; Elsa María Castro, Representante del Frente de Mujeres Profesionales; Mesías Tatumuez, del Frente Unitario de Trabajadores; Juan Izquierdo Aguilera, por los Derechos Humanos; Jorge Loor, por el Seguro Social Campesino y Pedro de la Cruz, de Fenucín.

Rechazan supresión de Asamblea

IBARRA (José De la Vega) - Carmelina Yamberla, dirigente de la Federación de Indígenas y Campesinos de Imbabura (FICI) rechazó la decisión tomada por el Congreso Nacional de eliminar la convocatoria a la Asamblea Nacional luego de que el Partido Social Cristiano (PSC) no se allanó ni ratificó al veto parcial del Ejecutivo.

La dirigente calificó esta acción como una burla para el pueblo ecuatoriano "que es el

único que debe decidir y no un partido o tendencia política" expresó.

Dijo que la organización que representan tiene un principio político y cuando se trata de un mandato específico este debe ser respetado y el pueblo tendrá que resolver sobre la asamblea.

Informó que para tratar este tema se ha convocado a todas las bases indígenas y campesinas de la provincia a una asamblea que se realizará en esta ciu-

dad mañana y el domingo para tratar entre otras cosas la eliminación de la asamblea.

Reiteró que se autoconvocará a todos los sectores indígenas y campesinos para la Asamblea Nacional en fecha a definirse y agregó que aunque esta no sea reconocida oficialmente para los campesinos e indígenas tiene su legitimidad y es una aspiración de este sector.

Loja CONTINUA ►

SARAGURO, Loja (Linda Sanmartín). "Nosotros estamos en contra de la suspensión de la Asamblea Nacional ya que se está violentando el pronunciamiento del pueblo ecuatoriano", expresó Juan Namicela, dirigente de la Coordinadora Interprovincial de Organizaciones Indígenas de Saraguros (Ciois).

Sostuvo que esta organización estará pendiente de las re-

soluciones que adopte la Confederación de Nacionalidades Indígenas del Ecuador (Conaie) puesto que una de ellas es la autoconvocatoria para instalar la Asamblea Constituyente el 12 de octubre de 1997; "porque de esta manera nosotros las comunidades indígenas haremos respetar el pronunciamiento de los ecuatorianos dado en la consulta popular" acotó.

Explicó que en las próximas horas la Ciois convocará a las comunidades de Tena, Saraguro y San Lucas para analizar la decisión de suspender la Asamblea Nacional y se tomarán las resoluciones que serán puestas a conocimiento de la Conaie y en ellas no se descarta medidas de protesta como el cierre de carreteras.

Plurinacionalidad debe ser entendida por todos

Tel. 08-31-97

El ex candidato presidencial, Freddy Ehlers Zurita, aseguró que ve con profundo agrado que el Ab. Jaime Nebot Saadi, del Partido Social Cristiano, acepte la existencia de la plurinacionalidad del Estado ecuatoriano, la necesidad de la convocatoria urgente a la Asamblea Nacional y, en general, todas las tesis que mantiene el Movimiento Nuevo País.

"Todas nuestras banderas y tesis están siendo aceptadas y esto está bien para el País, ya que demuestra que hay buena intención y sinceridad y que no solamente existen intereses electorales", dijo Ehlers.

Expresó que ésta será la única manera para que estos dos grupos marchen juntos.

No obstante, se preguntó si alguien les ha consultado a los dirigentes indígenas ¿qué entienden ellos por plurinacionalidad?... lógicamente que nadie, se respondió y señaló que no lo han hecho ni periodistas, ni articulistas y, es por eso, que todos asumen que la plurinacionalidad son estados independientes con territorio propio.

En este sentido, aseguró que ésta no es la propuesta que mantienen los indígenas, "la plurinacionalidad bajo este concepto jamás la han propuesto, no hay una sola propuesta en ese sentido".

Considera que este concepto ha sido vertido por los enemigos, quienes de manera malintencionada promueven esto.

"Los indígenas no mantienen la tesis de estados separados ni la quieren. En la plurinacionalidad hay un problema semántico en entender y éstos son los derechos a la protección de su cultura", dijo.

Aseguró que este extenso sector lo que desea es integrarse al mundo globalizado, hablar inglés, manejar computadoras como lo hacen los otavaleños.

"Los indígenas quieren formar compañías de turismo y manejar ellos sus propias empresas, quieren aprender a hablar inglés, pero sin perder el quichua, como no lo pierden los vascos ni nosotros el español", afirmó.

Indicó, asimismo, que existe un aspecto que se llama cultura nacional, que hay 11 nacionalidades en el País y que terminar con ellas sería como un crimen y un genocidio de nuestras culturas.

Insistió en la necesidad de que los ecuatorianos, indígenas y mestizos no vivamos juntos pero de espaldas, ya que es hora de respetar las culturas y de eso es precisamente de lo que se trata la plurinacionalidad.

Mencionó que los indígenas



quieren defender su idioma y su cultura, lo que hay que discutirlo y, por eso, yo he propuesto en que se elabore un documento en que se explique al País que es el contenido de la plurinacionalidad para que esto sea aprobado por unanimidad.

"No se trata de crear estados separados ni de desmembrar el País, de lo que se trata es de reconocer los propios valores de estas culturas para que seamos un País más rico y podamos hacer que ellos se desarrollen en la cultura moderna, global, pero sin perder sus tradiciones ancestrales", agregó el ex candidato presidencial.

El éxodo de

CONTINUA ►

CONTINUACION ▶

los Tagaeri



Hoy. 08-30-97

**Petroleras,
aventureros,
y productoras de
televisión cierran el
cerco a los Tagaeri**

Mincagui escucha cómo se aleja el último helicóptero; ha llegado ya la noche y puede iniciar la fogata: a esa hora no podrán ubicarlos, no verán la columna de humo. Varias veces han intentado contactar a su familia: sobrevuelan

su territorio para lanzarles regalos, para pedirles por altavoces que hagan las paces con los otros huaoranis.

Los mecheros de las torres petroleras permanecen prendidos hasta la madrugada. Las Morfo, mariposas gigantes azules, son atraídas por la luz y mueren por miles, quemadas. Mincagui presiente que sus hijos, quizá sus nietos, morirán algún día atraídos por la misma luz, la luz del petróleo. Son una especie en extinción.

Hace más de veinte años, por disputas familiares, el grupo al que pertenece Mincagui, los Tagaeri, se separaron de los huaoranis. Ahora ven a sus hermanos como extranjeros porque llevan ropa, porque no han preservado sus costumbres originales como ellos lo han hecho. Son el último grupo no contactado de esa etnia de la Amazonia. Huyen del acoso de la civilización occidental.

El impacto que causaría su integración va más allá de su pérdida como ejemplo étnico cultural primitivo; el peligro de que mueran por enfermedades benignas para nosotros, como la gripe, es permanente, pues nunca las han experimentado. Los Tagaeri encarnan la rebeldía que un día hizo famosos a los mal llamados aucas.

¿Las petroleras son responsables?

Antes de la llegada de las petroleras Braspetro y ELF, los Tagaeri habitaban alrededor del curso inferior del río Tivacuno y el río Tiputini. Después de sus problemas con los otros huaoranis, se desplazaron hasta la región comprendida entre los ríos Shiripuno y Cuchiyacu. Sin embargo, se los ha visto patrullar su territorio, que

incluye el espacio entre el Tivacuno y el Shiripuno.

Winston Gómez, Gerente de Medio Ambiente y Relaciones Exteriores de la operadora francesa ELF, insiste en desterrar el rumor de que los Huaoranis hayan sido desplazados por la llegada de su compañía. La Braspetro estuvo antes encargada de la explotación del bloque 17, y fue ésta la que perforó dos pozos que fracasaron, dentro de la Reserva Huaorani.

A partir de los problemas surgidos con los Tagaeri, las exploraciones fueron suspendidas. Los campos Hormiguero 1 y Hormiguero 2, pertenecientes a la ELF, están fuera del territorio protegido de los Huaoranis. Winston Gómez asegura que, dentro del sector que explotan, no hay ninguna comunidad indígena, y que su compañía no tiene intenciones de laborar en la zona Tagaeri.

Acoso permanente

Varias veces han intentado tomar contacto con los Tagaeri, misioneros protestantes y católicos, transnacionales de televisión, empresas turísticas y aventureros.

Una fracción de indígenas integrados los buscan para vengarse de algunas muertes producidas en combate, una ley entre los huaoranis. Les han robado sus armas y artesanías para venderlas como piezas raras a los coleccionistas extranjeros. En alguna ocasión, incluso, secuestraron una mujer para intentar de ese modo contactarlos. Fracasaron.

Desde 1993, el escritor y fotógrafo Erwin Patzel, ha intentado filmar el primer contacto con los Tagaeri. Según Randy Smith, guía turístico que trabaja en el sec-

tor, Patzel trató de convenir al grupo de indígenas integrados para que lo ayuden a cambio de dinero. Este intento como otros, fracasó y puso en riesgo la vida de guías e indígenas.

El caso más grave sucedió en 1995, cuando una productora norteamericana, Bryant Productions, tomó contacto con la National Geographic y la CNN para filmar un documental, en el que los Tagaeri eran encontrados e integrados a la civilización. La verdad detrás de todo era que el productor tenía un acuerdo con Loren Miller, presidente de la Corporación Internacional de Plantas Medicinales, para extraer sus secretos a los Huaorani, según una denuncia que hizo Valerio Greffa, coordinador general de la Coordinadora de las Organizaciones Indígenas de la Cuenca Amazónica, COICA. Loren Miller es recordado

por el escándalo que generó cuando intentó patentar a su nombre la fórmula química de las sustancias contenidas en

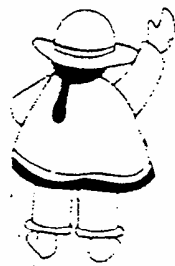
el Ayaguashca

La campaña que iniciaron la Organización de la Nacionalidad Huaorani del Ecuador, ONHAE, las Fuerzas Armadas y varias organizaciones internacionales, determinó que la CNN pidiera a Bryant abandonar sus intenciones.

El guión de aquel documental prevé la entrega de un teléfono celular a un guía huaorani, quien empieza a comunicarse con el "mundo exterior" para hablar de las posibilidades científicas de la zona donde habita. Este proyecto, como tantos otros, no considera la realidad social y humana de los Tagaeri, según antropólogos consultados. Los Tagaeri, por su parte, no aceptan las iniciativas de amistad de nadie.

Los misioneros capuchinos, quienes han trabajado con los huaorani por años, defienden la autonomía de los Tagaeri y su decisión de seguir aislados. Esta congregación católica ha trabajado con otras instituciones interesadas para defenderlos del acoso permanente. Insinúan, sin embargo, que su integración tendrá que darse algún momento.

"Tiene que intercambiar matrimonios", aseguró Josef Hörman, misionero capuchino. (CEC)



¿Condenados a desaparecer?

Debido a la presencia de la ELF, se teme que la decisión de promover el protectotado, se entorpezca o detenga a nivel de Ministerio. ¿La ubicación geográfica de sus actividades debería calmar esta duda? Dictar una moratoria a la exploración petrolera de la zona, no garantiza que en un futuro no muy lejano se reinicie. El área hidrocarburífera ha sido prioridad y política de Estado por mucho tiempo.

Los misioneros capuchinos parecen ser los más interesados, pero a pesar de que la Conferencia Episcopal ha sido su vocera, el tema parece no haber sido tratado. HOY intentó saber qué atención le estaban prestando, pero en el despacho del Ministro de Energía, nadie supo responder. Nos remitieron directamente al titular de la cartera de Estado, quien en los últimos días ha estado agobiado por su apretada agen-



La mayoría de los huaorani han sido contactados. Aquí unos niños en una escuela

da. Entre tanto, Mincagui y su familia tienen que cambiar de casa después de un par de semanas; antes permanecían, al menos, seis meses: esperaban la cosecha de yuca y luego trasladaban su hogar. Han dejado de ser agricul-

tores.

La recolección y la caza son su único medio de sustento. Siempre fueron nómadas, pero ahora se movilizan más rápido porque huyen. Esconden sus huellas, se pierden en la selva. (CEC)

SEPTIEMBRE





Tucumbi provoca con la memoria

Com. 09-1-97

El espíritu de la gran montaña le inspiró. Julián Tucumbi (1942) era muy tierno para pensar en la música. Pero una fuerza desconocida le enseñó que, con la tunda de los espinos -parecida al pingullo-, podía jugar con el sonido del viento de Techipe, páramo de Pujilí, Cotopaxi. Tenía cinco años y pasaba borregos. El testigo de su afición fue su tía, Concepción Tucumbi.

Un año después, el secreto se regó como pólvora. Los mayores de la comunidad de Jatun Juigua lo eligieron para mostrar su cultura musical. Se formó un trío: dos flautas y tambor; el maestro fue Gregorio Tigacé. Tocaron en las mingas, en los velatorios de guaguas, en las fiestas indígenas...

La prueba de fuego llegó. Juan Tucumbi y Trinidad Vega le invitaron a tocar en la fiesta de huasi cumbai -la casa nueva-. Salió airoso. Entrada la noche, le obsequiaron su primera botella de trago y un jarro de chicha.

Este mes cumple 50 años de actividad artística. Los celebrará el 7 de septiembre, con un espectáculo en el Teatro Nacional, a las 19h00. Lo acompañará su grupo, "Los Tucumbi", con experiencia en varios continentes y un respaldo de siete LD, un disco de 45 revoluciones y un CD.

Su evolución musical no fue fácil. Tuvo que luchar, descubrir, conectarse con el pueblo mestizo. Su mayor logro: aprender el castellano.

A los 14 años, Viviano Tipán le enseñó las primeras letras. Pero la tarea se quedó inconclusa y se inscribió en la escuela de la comuna Alpamalag. Aprendió a leer y escribir, pero no olvidó su lengua materna. Al contrario, la amó más que nunca. En la familia y la comunidad él olvida ese idioma extraño por respeto a sus antepasados.

La raíz india le dejó un legado: la construcción de instrumentos autóctonos. Hacer un bombo, por ejemplo, es un ritual: el cuero de borrego es enterrado por ocho días; luego, es puesto a secar al sol; la cura se opera con riñonadas, manteca de cuy y gallinas, leche, sal, guaranditos... El cuero se

pone suave y se tiempla en los maderos. En luna llena lo lleva a la cascada para que el shupay -espíritu de la montaña- se apodere de él y le conceda un sonido prodigioso... Solo así, el bombo es digno de ser tocado en la fiesta mayor de Corpus Cristi.

Hay que respetar al instrumento. Si le ofende, la fuerza del shupay se desvanece. Para recuperarla, hay que llevarlo en procesión a las cascadas, bañarse a



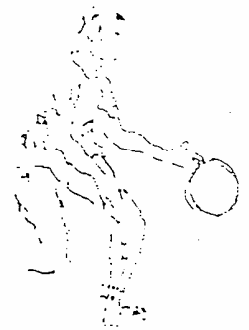
EL COMERCIO

UN ARTISTA DEL PARAMO • Para Tucumbi, hacer instrumentos y tocarlos, es un ritual.

medianoche, por tres días seguidos, en las aguas de las vertientes; luego, soplar el instrumento con trago y limpiarlo con atados de ciertas hierbas. Entonces el albazo, el yumbo y el danzante volverán a sonar limpios y misteriosos.

El yumbo es el género es el preferido de Tucumbi. Lo interpreta en las procesiones de las ashangas -canastos de naranjas, plátanos, anisado, mayorca, cuyes, gallinas, ají, cigarrillos y raspaduras por un valor de dos millones de sucres, aproximadamente- o en las maratónicas fiestas de las jochas.

Capturar esa riqueza cultural fue su idea cuando, en 1947, formó el grupo, integrada por 20 artistas de la comunidad. Solo en el 64 pudo sacar el proyecto adelante. Los sonidos de bocinas, rondadores de cóndor, dulzainas, pingullos, garrochas, pífanos, huancaras, ocarinas, flautas, hojas de capulí,



CONTINUA ►

chínco y chimbalo, se escucharon fuertes en una zona urbana.

En el '73 tuvo un nombre definitivo: Grupo de Música y Danza Los Tucumbi. El entonces ministro de Educación, Vicente Anda Aguirre, lo bautizó durante una actuación en la CCE.

Tucumbi comparte su actividad musical con un trabajo en la biblioteca de la Casa de la Cultura de Cotopaxi. Eso facilita que su grupo ensaye en el tea-

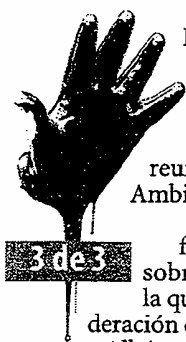
tro de la entidad.

Siempre busca tiempo para inventar acordes y escribir canciones. La inspiración llega pronto: basta cerrar los ojos y recordar las costumbres de su pueblo: cosechas, matrimonios, compadres, bautismos, mingas... Con esa práctica mantiene fresca su memoria. Es el único homenaje que puede hacer a sus antepasados: recordar siempre los páramos helados de Jatun Juigua.

No hay ley que obligue a Texaco

El Estado firmó un contrato que quita responsabilidad a la empresa sobre los desechos de crudo. Pero aún así, ese convenio no fue realizado a cabalidad.

Com-09-9-97



La solicitud de los trabajadores técnicos de Petroecuador para que se realice una auditoría a Texaco es una presión para las autoridades.

Para ayer tarde estaba prevista una reunión del subsecretario de Medio Ambiente, Jorge Albán, con el presidente ejecutivo de Petroecuador, Rafael Almeida. El asunto es discutir sobre la demanda de los trabajadores, la que cuenta con el apoyo de la Confederación de Nacionalidades Indígenas.

Albán sostiene que todavía no se le comunica oficialmente sobre este particular y que una posición más definida se conocerá hoy. Además se necesitaría que el Presidente de Petroecuador acepte tomar una posición institucional sobre este tema. Para ello estaría en conversaciones con los gerentes de Petroproducción y Petroindustrial.

Pero la resolución, en última instancia, es política y debe tener el apoyo del Ministro de Energía, quien sería el autorizado para solicitar la suspensión de los trabajos de Texaco en las cinco piscinas construidas en Sacha Central.

El problema que vuelve a la luz no es nuevo y existieron varios pronunciamientos sobre él. El punto neurálgico está en el hecho de que el Estado ecuatoriano firmó un contrato de finiquito con la empresa Texaco en 1995 y no puede echarse para atrás. Por lo menos a nivel de Gobierno no lo pueden hacer. Para

ello están las instancias legales, como la Procuraduría o Contraloría, que podrían pronunciarse sobre este tema y declararlo ilegal, o algo por el estilo.

Mientras tanto el proceso de confinamiento de desechos de petróleo está en marcha y a punto de concluir. Lo que está en discusión es la alternativa de inyectar una parte de esos desechos -previo tratamiento- en el oleoducto hacia la Refinería.

Las posiciones sobre este tema son contrapuestas y susceptible de debate, hay pruebas de lado y lado.

Pero más allá de las posiciones que vierten está un hecho concreto: si no se acepta la alternativa que está en marcha, la empresa Texaco podría, legalmente, paralizar sus actividades y dejar al país sin ninguna restricción.

¿La razón? El contrato de finiquito, y el Plan de Reparación Ambiental que salió de él, establece que la obligación de la empresa termina cuando haya recuperado el crudo de las piscinas con desechos que tuvo a su cargo. Es decir, hasta el punto en que se encuentra actualmente. Esto lo conocen las autoridades locales y la empresa, tal es así que el representante técnico de Texaco, Carlos Quiroz señaló que el producto tal como está (refiriéndose a los desechos de las piscinas) es ahora responsabilidad de Petroecuador. Así está estipulado en el contrato.

Entonces, ¿por qué hacen un trabajo adicional? Las presiones de los sectores indígenas, las autoridades y la lógica motivaron para que, mediante un acuerdo verbal, Texaco concluya la eliminación de los desperdicios de petróleo. Pero no hay ninguna estipulación legal que la obligue.

Pero este atamamiento de manos al Estado tendría una consecuencia mayor. Según Iván Narváez, jefe de la Unidad de Protección Ambiental de Petroecuador (UPA), de concluir los trabajos de Texaco, tal como lo están haciendo, la demanda presentada a la empresa en Estados Unidos perdería peso. El juez

que tramita esta causa no vería que existe problema alguno si el propio Gobierno ecuatoriano está aceptando que Texaco cumplió con su Plan de Remediación Ambiental. Se perdería la posibilidad de contar con 1.500 millones de dólares (es el monto de la demanda) para indemnizar a las comunidades impactadas, rehabilitar las áreas afectadas y modernizar la estructura de la industria. Caso contrario, será Pe-

troecuator la que deba cubrir esos costos, señala.

Esta situación no es compartida por Albán quien señala el contrato firmado por el Estado no tiene por qué interferir con un juicio presentado por terceros. Es por ello que el Gobierno actual respaldó la demanda de los pueblos de la Amazonia. Así como lo hizo el Congreso Nacional y la Procuraduría.

Indígenas de Tungurahua alistan asamblea regional

TERESA ESPIN

Corresponsal

Univ. 09-7-97

AMBATO.- El Movimiento Indígena de Tungurahua realizará durante los días 24, 25 y 26 del presente mes una asamblea regional para delinear los planteamientos que se tratarán en la Asamblea Nacional, convocada por los movimientos sociales y sector indígena para el 12 de octubre del presente año.

El presidente del movimiento, Vicente Chato, informó que para esta asamblea regional, que incluye Costa y Sierra, se coordina con el párroco de Ambato, Hugo Cisneros, a fin de conseguir el lugar adecuado para los asambleístas.

También se conversa con líderes de diversas comunidades para recibir el aporte que permita el autofinanciamiento del evento.

Dijo que antes de la instalación de esta asamblea se realizan otras actividades como la asamblea de la Conaie, que se efectuará en Quito del 11 al 13 de septiembre y la asamblea de los Movimientos Sociales en esta ciudad el 13 de septiembre.

También se realizarán la asamblea del Movimiento Indígena de Tungurahua, el 19 de este mes en la catedral de Ambato; el 20 de septiembre tendrá lugar el Parlamento Provincial del Movimiento Indígena de Tungurahua en el local del IESS; del 8 al 10 la asam-

blea extra de la Ecuarunari en Imbabura; y el seminario ecológico en Lago Agrio del 8 al 12 de septiembre.

Chato dijo que es necesario que la Asamblea Nacional se reúna el 12 de octubre de este año y si se opone el Gobierno u otro sector gubernamental, los indígenas no descartan nuevas medidas de hecho para que su decisión se respete.

Igualmente emprenderán una campaña desde este lunes en Tungurahua, con el fin de recoger nombres de ciudadanos aspirantes a formar parte de la Asamblea Nacional y quienes tengan mayor aceptación representarán a Tungurahua en dicho evento nacional.

Conaie rechaza convenio entre Texaco y Gobierno

Univ. 09-13-97

QUITO.- La Confederación de Nacionalidades Indígenas del Ecuador (Conaie) y el Frente de Defensa Amazónico, pidieron al Gobierno que anule el convenio que firmó con la Texaco, por la cual esta se comprometió a la limpieza de la Amazonia ecuatoriana.

Luis Ianta, presidente del Frente de Defensa de la región Amazónica, dio a conocer que la transnacional petrolera no ha cumplido a cabalidad con el contrato establecido, mediante el cual se compromete a limpiar el hidrocarburo de-

ramado en el Oriente ecuatoriano. Por lo tanto, dijo, que se debe resolver la nulidad lo antes posible, antes de que este contrato se cumpla en su totalidad.

Afirmó que existen cientos de piscinas que están a la intemperie con residuos tóxicos; estaciones que están vertiendo aguas de formación al medio ambiente, principalmente al aire y los ríos. Todo este daño ha sido provocado por la empresa Texaco a través de la explotación petrolera, dijo el dirigente.

Agregó también que parte fundamental del problema es el daño que provoca a la salud de los habitantes de la zona, principalmente 30.000 indígenas de las poblaciones de Napo y Sucumbíos.

Indicó, además, que otra irregularidad del convenio, es que no abarca en su totalidad todos los sitios de limpieza, ya que únicamente la limpieza toma en cuenta 225 de las 632 piscinas de desechos tóxicos, así como 108 de los 306 pozos petroleros.

Indígenas de Imbabura cerraron Panamericana

JOSE DE LA VEGA

Corresponsal **Unid. 09-10-97**

IBARRA.- Durante seis horas fue cerrada el lunes pasado la carretera Panamericana Norte, a la altura del cantón Cotacachi, por unos mil miembros de la Federación de Indígenas y Campesinos de Imbabura y otras organizaciones que reclaman urgente atención del gobierno a obras de infraestructura básica.

El cierre de la vía se produjo entre las 13h00 y 19h00 causando serio malestar a quienes transitan por esa importante vía.

La medida concluyó luego de una reunión que mantuvieron los dirigentes con varias autoridades que se comprometieron a volverse a reunir este jueves con la presen-

cia del Gobernador de la Provincia, quien escuchará los planteamientos de los indígenas.

Carmelina Yamberla, presidente de la FICI, y José Yambela Maldonado, de la Central de comunidades indígenas del cantón Antonio Ante, afirmaron que de no obtener respuestas favorables desde el domingo por la noche volverán a tomarse la Panamericana desde Cajas (límite entre Imbabura y Pí-chincha) hasta el límite entre los cantones Otavalo y Antonio Ante.

Entre las principales obras que demandan está la solución de los problemas presentados en el proyecto regional de agua potable La Compañía, suscripción del contrato complementario para el proyecto regional de agua potable Iju-

mán, construcción de casas comunales en Cerotal y El Carmelo, equipamiento del puesto de salud de Pucará.

Mejoramiento y ampliación de la red eléctrica en la comunidad Esperanza de San Roque, construcción de empedrados en diversas comunidades, alcantarillado para ocho cumunas indígenas y dotación de líneas telefónicas.

La suspensión de la medida adoptada el lunes se produjo luego de la reunión con el Alcalde de Otavalo, Fabián Villarreal; el jefe político de Ibarra, Rigoberto Valencia, en representación del gobernador; el gerente de Emelnorte, Patricio Granda, y funcionarios del Consejo Provincial.

Los indígenas vendrán de todo el país

Com. 09-14-97

Los indígenas se alistan para el 12 de octubre. La Asamblea de la Confederación de Nacionalidades Indígenas del Ecuador (Conaie) se reunió para determinar qué actividades se cumplirán en la instalación de la Asamblea Constituyente, convocada por los movimientos sociales.

Durante los tres días de deliberaciones, los dirigentes y los representantes de las diferentes comunidades, también se analizaron, las propuestas de reformas a la actual Constitución. El objetivo es llevar planteamientos claros y lograr que la nueva Carta Política sea el reflejo de la realidad plurinacional del país. Además, que garantice la participación de todos los sectores de la sociedad.

Una vez más, se reiteró la instalación de la Asamblea Constituyente para el 12 de octubre. Antonio Vargas, presidente de la Conaie, anunció que asistirán todas las nacionalidades indígenas del país. Para el acto cultural y artístico, que está programado antes de la instalación de la Asamblea en el Teatro Ago-

ra de la Casa de la Cultura, los indios se movilizarán desde sus respectivas comunidades, dependiendo de la distancia hasta Quito, las movilizaciones se iniciarán los primeros días de octubre.

Los primeros en iniciar el periplo serán los de Loja (2 de octubre). Su itinerario será Zamora, Cuenca, Cañar, Riobamba, Ambato, Latacunga, hasta llegar a Guamaní, donde el 11 se realizará la gran concentración. Las comunidades se unirán a la caravana, conforme esta llegue a las diferentes provincias del sur y centro del país.

Los indios del norte también vendrán a Quito en movilización. La concentración se realizará el 11 en la parroquia Calderón.

Vargas advirtió que las movilizaciones y el acto cultural que se efectuará en el parque El Ejido, serán pacíficos. "Los indios vestidos con sus trajes típicos bailarían y cantarían al ritmo de su música, no queremos represión". Para el dirigente es un derecho de los indios y negros exigir su inclusión, cuando en las 18 versiones de la Constitución se los marginó.

Yamor, una fiesta

CONTINUA ►

milenaria

Hoy 09 15 97

Esta bebida es el símbolo de la unidad y de la práctica de la plurinacionalidad

En su sentido original, el término yamor alude a la bebida de maíz maduro que 'chuma la cabeza', un trago fermentado, similar a la jora y a la chicha, pero que varía en algunos detalles de su proceso y fechas de preparación.

La vigencia de la fiesta del Yamor responde ahora a varios factores, más allá de mantener la tradición: el de la necesidad de integración entre las comunidades indígenas y los mestizos y, quizás el más fuerte, el turismo.

Ariruma Kowi, poeta quichua y profesor de la Universidad Salesiana, aclara algunos de estos factores y los relaciona con la historia de la fiesta.

- ¿Desde cuándo empezó la celebración del Yamor?

Tanto la bebida como la fiesta tienen un antecedente milenario.

En el Incario ya se la celebraba, aunque se llamaba yamor tuctui. Dentro de esta fiesta, la bebida principal es el yamor, un símbolo que nos permite la unidad y la práctica de la propuesta de plurinacionalidad.

- ¿Cuál es la simbología de la fiesta?

Los cronistas se refieren al Yamor como la fiesta de la fecundidad. Algunos mencionan que en septiembre se realizaban matrimonios colectivos.

Otros hablan del homenaje al honor de la madre naturaleza, cuyo objetivo era rendirle culto a la tierra, simbolizada con la mujer.

- ¿Qué ha quedado de esa tradición?

Hoy, la relación con la práctica se refleja en la preparación de la tierra y de la bebida, en Otavalo, sobre todo.

- ¿Desde cuándo se institucionalizó la fiesta?

Hace cuarenta años, se realizó la primera fiesta, cerca de la milagrosa virgen del Socavón.

- ¿Cómo se ha dado el sincretismo con los mestizos?

Allí hemos tenido varios problemas. En la organización de la fiesta, las autoridades de Otavalo fueron alimentándola con diferentes programas, como la elección de la reina del Yamor o el desfile obligatorio que las comunidades debían realizar, como el tandanacushpa ripasunchic ("vamos todos juntos").

- ¿En qué consistía ese desfile?

Las comunidades que tenían tradiciones fuertes, como los Pendoneros, los Corazas, los Aricuchicus, debían bajar a la ciudad para hacer un desfile representando sus tradiciones ancestrales. Les presionaban bajo amenazas de multas y les daban, a cambio, licor.

- ¿Y la elección de la reina?

Es el número de la Sarañusta, la elección de la reina del maíz. Es una agresión a la cultura quichua, porque en nuestra tradición nunca se ha hecho una elección de este tipo.

- ¿Las candidatas

eran mestizas o indias?

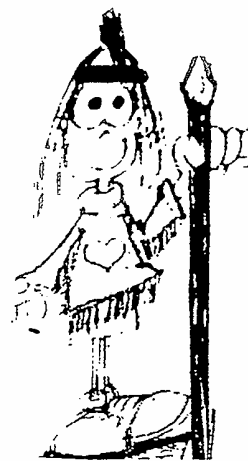
Había la reina del Yamor, mestiza, y la sarañusta, indígena. Ante ese tipo de agresión, en Otavalo un fuerte movimiento cultural, coordinado con la organización provincial, exigió del municipio que no se hiciera la sarañusta, ni que se obligue a las comunidades a desfilar.

- ¿En qué consiste la programación?

La fiesta se compone de eventos culturales, deportivos, sociales, conferencias, bailes populares, música, verbenas, pregones populares en las noches, desfiles de carros alegóricos.

- ¿Y la participación indígena?

Esta ha tenido un carácter político, que nace con el cuestionamiento a la fiesta, como una alternativa a esa agresión. Se organizan, así, encuentros culturales, convocatorias a las comunidades, para que cada una aporte con un número de música, danza, convivencia comunitaria, deporte o discursos de reivindicación y afirmación de la identidad. (RES)



Asamblea • La Conaie organiza a sus bases Pachakutik quiere captar a los independientes

Com. 09-16-97

El Movimiento Pachakutik-Nuevo País busca conformar un bloque nacional para presentar una lista única de candidatos. El objetivo es agrupar a la mayoría las organizaciones sin filiación política para garantizar que sus representantes sean electos como asambleístas.

Los primeros pasos se dieron el fin de semana. Los diputados Luis Macas, Miguel Lluco y Leonidas Iza visitaron varias comunidades indígenas de las provincias de Chimborazo, Tungurahua y Cotopaxi para conversar con los dirigentes para que por cada sector se postule a dos personas y del total se elija otros dos, quienes terciarán con el resto de candidatos presentados por los sectores que conforman los movimientos sociales.

Mientras tanto, ayer el diputado Napoleón Salto se reunió con los dirigentes de la Conaie, quienes también quieren participar con candidatos propios para la preselección. Para lograr su objetivo, Nuevo

País inició contactos con el Frente Unitario de Trabajadores (FUT), los Derechos Humanos, la Coordinadora de Mujeres, los pequeños artesanos, los trabajadores petroleros, la Conaie, los disidentes de la Izquierda Democrática, Freddy Ehlers.

Entre los nuevos candidatos propuestos suenan los nombres de Elsa María Castro, Virgilio Hernández, Julio César Trujillo.

La lista de Pichincha se definirá en una reunión prevista para la tarde hoy y para acelerar el proceso de recolección de firmas, el miércoles en un acto oficial se la anunciará, en forma progresiva se hará en las demás provincias. La Coordinadora Política de Mujeres considera que es una buena opción la conformación del bloque nacional de independientes. Entre las candidatas constan Margarita Carranco, Verence Pólit, Sonia Palán. En unidad con los otros sectores participarían con Elsa María Castro, Lourdes Rodríguez, entre otras.

Indígenas participarían de la Asamblea Nacional

Tel. 09-17-97

Los indígenas y campesinos del País definirán la próxima semana las alianzas con sectores sociales para presentar listas unificadas de candidatos a asambleístas y las propuestas que presentarán a la Asamblea Nacional.

Así lo dio a conocer ayer la dirigente de la Confederación de Nacionalidades Indígenas del Ecuador (CONAIE), Dra. Nina Pacari Vega.

Pacari considera que la situación para los indígenas es difícil, debido a que la votación universal para llegar a ser asambleístas resta posibilidades a su sector, puesto que siempre será difícil enfrentar a empresas electorales de vieja trayectoria.

Añadió que a nivel de comunidades y cantones se han instalado parlamentos indígenas para preparar los temas que servirían a la Asamblea Constituyente del 12 de octubre, la que estará acompañada de movilizaciones pacíficas hacia Quito, donde se instalará a los asambleístas, quienes generarán las propuestas para la Asamblea de diciembre.

Expresó, además, que por el nivel de legitimidad y por estar vinculados cerca de cuatro millones de ecuatorianos en la Asamblea Constituyente del 12 de octubre, las propuestas deberán ser acogidas por la que se instale en diciembre, a que aspiran a llegar por lo menos con 20 representantes.

Nuestras propuestas serán fundamentadas y ello es positivo para todo el País, insistió.

Consideró que su condición de Secretaria Nacional del



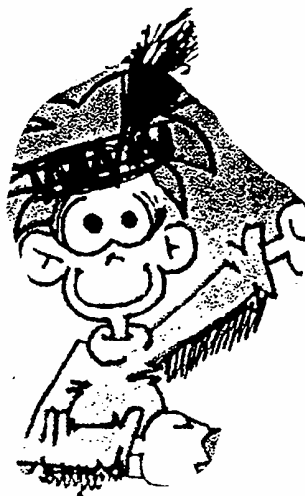
CONTINUACION ►

Consejo de Planificación y Desarrollo de los Pueblos Indígenas (COMPLADEIN) no le resta representación y posibilidad de participar en las actividades que realizan las organizaciones a las que se debe, peor aún que se contraponga con las políticas gubernamentales encomendadas al COMPLADEIN.

Mi tarea es seguir con los lineamientos de las organizaciones y para eso el Consejo tiene sus reuniones para definir las políticas, pero tenemos la obligación de responder a las demandas y requerimientos de los pueblos, caso contrario no tendría sentido el espacio que hemos conseguido en el Gobierno, remarcó.

Respecto de la posibilidad de que sea postulada como candidata a asambleísta, precisó que ello dependerá de la resolución de las bases y dirigencias, ya que a ellas se debe.

Quito-Redacción • El Telégrafo



La leyenda del Llaqui se hace realidad

La depresión de los Quechuas

Supl. Exp. 09-20-97

KINTO LUCAS

En la actualidad, una de las enfermedades más expandidas en las urbes del mundo es el estrés. Parece que la agitación del día a día en las calles, la relación en los trabajos y las complicaciones del mundo moderno han llevado a que la mayoría de habitantes de la gran ciudad se sientan estresados. Eso ocurre con gente de distintas edades y clases sociales, y ha tenido gran difusión entre la población. Sin embargo, hay otra patología que no es tratada con la misma importancia, pero tiene consecuencias muchas veces más trágicas, pues en los últimos años ha llevado a varios jóvenes ecuatorianos al suicidio: la depresión.

En la actualidad esta enfermedad está atacando a gran cantidad de ecuatorianos. Según los exper-

tos, la causa más importante de la depresión es la soledad. La soledad es el terror al vacío interior, el miedo al silencio inquebrantable, la inseguridad; la inseguridad de no tener en quien apoyarse. La vejez con su olvido es la casa más habitual de la soledad, pero no es el único lugar que habita. La gente es capaz de cualquier cosa por evitar la soledad: soportar una relación de pareja insostenible, tolerar familiares o superiores de trabajo oportunistas o suicidarse como ha ocurrido con los jóvenes.

Pero si bien como han señalado algunos psiquiatras, en los habitantes de la ciudad la depresión puede ser una consecuencia de la soledad, en los indígenas de origen quechua también habría que tomar en cuenta raíces culturales que se han ido traspasando de generación en generación.

El legado cultural

El médico canadiense Michel Foussignat que ha vivido muchos años en Ecuador donde realizó varios estudios con las poblaciones quechuas fue uno de los primeros en marcar que la depresión tenía también rasgos culturales. Durante su estadía en el país realizó una investigación sobre el llaqui o pena, que afecta a las poblaciones quechuas y lo describió como una "ideología de la resignación, reflejo de la sicología de la marginalidad" y enfatizó en la importancia que adquiere la cultura en esta enfermedad. Para esa conclusión sumó a sus estudios el decir de los propios indígenas, quienes señalan que desde tiempos ancestrales muchos padecen de esta enfermedad.

de la tristeza" que, siempre ha sido tratada por los shamanes o curanderos.

A pesar de lo singular del estudio, Tousignant nunca pudo profundizar lo suficiente y la mayoría de los psiquiatras nunca lo tomaron muy en cuenta, ni siquiera para continuar la investigación. Es así, que hasta hoy en Ecuador, se sigue hablando del llaqui como algo que es parte de la mitología del pueblo quechua y, sigue siendo tratado solo por el curandero. Pero esa realidad comenzó a cambiar cuando el Dr. Mario Maldonado (quien, obtuviera una Maestría en Psiquiatría en la Universidad McGill de Canadá) se decidió a continuar el trabajo de Tousignant, aportando bases científicas a la investigación, y comprobando que el llaqui no tiene nada de leyenda, pues es lo que en la medicina occidental se conoce como depresión.

El trabajo, denominado "Llaqui y depresión: un estudio exploratorio entre los quechuas de Ecuador", se llevó a cabo en la ciudad de Otavalo, al norte de Quito. Allí se realizó una investigación sobre las experiencias depresivas en distintos grupos. Finalmente se tomaron

cincuenta personas que padecían el mal y se determinó el diagnóstico psiquiátrico. Para eso, Maldonado, contó con la ayuda de diez shamanes o yachactaitas que ya habían implementado distintos tratamientos para sus pacientes y, desarrollaron ciertas teorías sobre la enfermedad.

Medicina occidental y sabiduría indígena

Hasta hace poco, para los psiquiatras ecuatorianos el llaqui era sólo parte de la creencia popular, sin ninguna importancia clínica, por lo tanto, sin la necesidad de un tratamiento médico. Como consecuencia de ese pensamiento, cada vez que se presentaba un caso de llaqui, los médicos recetaban analgésicos o vitaminas, que eliminaban los síntomas pero no curaban la enfermedad.

Tras la investigación de Maldonado, que antes de sus primeras

comprobaciones sobre la existencia de "la tristeza quechua" en el área rural de Otavalo, pensaba similar a sus colegas, se comprobó que las personas con llaqui necesitan realizar un tratamiento psiquiátrico pues "tienen desórdenes psicológicos". Y según un estudio socioeconómico complementario, "el llaqui produce un impacto económico, psicológico y social muy negativo, ya no sobre el afectado sino sobre su familia e incluso sobre la propia comunidad, pues muchas veces éste desiste del trabajo y se dedica a la bebida por lo que se hace necesario buscar formas de tratar la enfermedad de forma más efectiva". Para poder lograr eso, el médico ecuatoriano recomienda que "los trabajadores de la salud que frecuentemente se encuentran con casos de llaqui no basen el tratamiento solamente en lo que recomienda la psiquiatría y, se nutran más de las creencias quechuas que aportan todo un tratado cultural sobre la enfermedad y cómo tratarla". Sería la suma de la medicina occidental y la sabiduría indígena contra la depresión.

Tigua: unas pinturas con olor a páramo

Com-09-20-97
Los indígenas pintan cuadros, tambores y máscaras zoomorfas. Las mujeres hacen cestos de paja y tejidos. Los Toaquizas tienen una tienda.

Mientras el reloj marca las 07h00 en un jueves de septiembre, los primeros aromas de bosque se esparcen por las vastas alfombras de los sembradíos. Allí termina la bu-

lla cittadina y se siente la tranquilidad del páramo...

A esa hora empiezan a llegar los primeros turistas extranjeros, con sus mochilas al hombro y sus cámaras fotográficas a punto del click. También lo hacen los nacionales. La cita es en Tigua, una comunidad indígena ubicada a 3.800 metros de altura, al occidente de Cotopaxi.

El frío es intenso. El saco, las dos chompas, el gorro, la bufanda y los guantes no son suficientes para combatir las ráfagas de viento que pegan fuerte.

La comunidad despierta y las casas de adobe y teja parecen

abrazarse en pequeños rincones para soportar la inclemencia del clima. Hasta las ovejas, llamas y chanchos se protegen unos a otros en pequeñas manadas.

El día ya ha empezado para la gente del lugar. La vereda serrana abre ante los ojos la puerta de la comunidad: de cinco a siete casas se levantan en medio de las

montañas. Por uno de los senderos aparece Manuel Caizaguano y, entre dormido y despierto, su frágil cuerpo se abriga con una chompa de calentador, un pantalón de casimir deteriorado y un sombrero de paño. Como él hay más de cuatro mil indígenas que se despiertan temprano para hacer sus labores en el campo. Siembran papas, habas, cebollas...



En el día intercalan sus actividades con su profesión: la pintura, que desde hace más de 20 años más de mil indígenas han transformado en su trabajo para mantener a sus familias. La venta se realiza todos los días o cuando lleguen los turistas. A la entrada está el taller artesanal Casa Quemada, el cual está dirigido por Caizaguano. Allí trabajan 32 personas, ellos elaboran cuadros de varios tamaños, tambores, máscaras zoomorfas, cestos de paja de páramo y tejidos de lana (ponchos, faldas, sacos, gorras, bufandas).

Pero también hay otros talleres como son Tigua Gatopanza, Chumi Cooperativa, Quilooa, Quilotoa y el más tradicional que es Tigua Chimbacucho de la familia Toaquiza

con 35 miembros. Julio Toaquiza -padre- es el precursor de esta actividad desde 1970. El trabaja con sus hijos y hasta ha montado una galería en el lugar. Su hijo Alfredo es el único artista que ha expuesto sus cuadros en Estados Unidos, Chile y pronto lo hará también en Francia.

Los artistas de Tigua pintan en cuero de oveja. En el duro ambiente de los altos Andes, la gente maneja con fragilidad sus escasos recursos. Las ovejas sacrificadas en ocasiones especiales, como bodas y bautismos, proveen carne, lana y cuero para los pintores. "Las ovejas raramente son sacrificadas solo por su cuero. La mayoría de los pintores obtiene cueros adicionales en los mercados de Pujilí, Latacunga y Salcedo", afirma Alfredo Toaquiza.

Las pinturas retratan la vida de la comunidad con un fondo de picos nevados y cielos azules. Escenas de pastores con rebaños de ovejas, cosechas o celebración de bautismos y bodas, son los temas más populares que tienen un sentido naif, ingenuo y encantador. El cóndor es representado visualmente volando

sobre el Cotopaxi. Corpus Cristi, un festival de origen cristiano, santorales y la Nochebuena son otros temas populares.

"Al día elaboramos un cuadro mediano (de 24 x 30 centímetros) y de seis a siete pequeños (de 12 x 8 centímetros). En cambio, en uno de 50 centímetros por un metro nos demoramos de dos a tres días", dijo Julio Toaquiza. Los precios van desde los 20 mil sucres y llegan hasta los 160 mil. Solo los cuadros de la familia Toaquiza llegan a costar hasta 500 dólares.

Pero también elaboran máscaras que son una mezcla de animales y humanos. Se las denomina zoomorfas y se hacen con la madera del pumamaqui. La materia prima se obtiene de los alrededores y se talla con formones. Luego se pinta con pinceles finos. Se hacen perros, monos, lobos, caballos, gatos, borregos y especialmente el colorido payaso.

Como son adornos de 20 y 50 centímetros de diámetro se elaboran de dos a tres en el día. El trabajo que ameritan no representa su precio. La mayoría se venden desde los 25 mil a los 160 mil sucres.

Las mujeres se dedican a la elaboración de cestos con la paja de páramo. Se hacen carteras, paneras, floreros, fuentes de varios tamaños. Ellas combinan esta actividad con la crianza de los hijos y las tareas del campo y el hogar. Una canasta puede costar hasta 30 mil sucres.

Indígenas se preparan para la Asamblea Nacional

Exp-09-22-97

Quito. La secretaria ejecutiva del Consejo Nacional de Planificación y Desarrollo de los Pueblos Indígenas y Negros (CONPLADEIN), Nina Pacari, consideró que los sectores independientes y populares están en desventaja frente a las "empresas electorales" para la elección de la Asamblea Nacional.

Sin embargo, reveló que se está buscando alianzas entre todos los sectores sociales del país, para poder presentar los mejores cuadros y

participar con propuestas concretas en el seno de la Asamblea.

De todas maneras, la dirigente indígena cree que lo fundamental en esta participación son los contenidos y para el efecto se han instalado a nivel de comunidades "parlamentos indígenas", para comenzar a discutir los temas que se llevarían a la citada Asamblea.

Dijo, también, que se ha planteado como estrategia nacional la realización de

una "Asamblea Nacional Constituyente" desde el pueblo, con una amplia participación de todos los sectores sociales del país, que se llevará a cabo el próximo 12 de octubre, en Quito.

Nina Pacari dijo que las propuestas que se generen en este foro no sólo tendrían que ser presentadas en la Asamblea, sino aceptadas por esta, "porque serán producto de un amplio consenso de los más diversos sectores: mujeres, sindicatos, indíge-

CONTINUACION ►

nas, negros, estudiantes, maestros e incluso empresarios".

Al referirse a una eventual participación suya en la

Asamblea Nacional, dijo que eso depende de lo que resuelvan las organizaciones indígenas del país, "porque en estas las decisiones se toman

pensando en la colectividad y no en los intereses individuales o personales". Si las organizaciones deciden que vaya a la Asamblea, así tendrá que ser, agregó.

Indígenas vuelven a hacerse justicia

Exp-09-23-97

Quito. Indígenas de 15 comunidades de la provincia de Bolívar flagelaron públicamente a cuatro criminales, uno de los cuales fue asesinado a golpes.

El linchamiento se registró en la comuna Pachancha, parroquia Salinas, donde la población decidió juzgar y castigar a

los autores de la muerte de Segundo Isaias Chisag, baleado hace pocos días.

Los familiares del fallecido acusaron directamente a Manuel Tobías Chisag Masabanda, Alfredo De la Cruz Chisag, Rosa Chisag Chisag y César Gavilanez Quiguango, de haber sido quienes lo ma-

taron, por lo que alentaron el ajusticiamiento popular.

Las víctimas fueron sometidas a flagelamientos tras acusarlas de propiciar el crimen y la muerte por intermedio de un sicario contratado en Babahoyo, quien acudió a el sector de El Calvario, del cantón Echandía.

12 mujeres hacen del páramo bolsos, sombreros, pundos...

Son las ganadoras del primer premio del Concurso Mujeres Emprendedoras de la Fundación Esquel. Manejan un centro ocupacional y alfabetizan.

Com-09-24-97

A 3.800 metros de altura, las puertas del cielo parecen abrirse de par en par. Es como si las nubes rozaran la inmensidad del páramo. El frío intenso y el olor a tierra mojada casi embriaga.

Al filo de un peñasco, las chuquiraguas con sus flores duras y anaranjadas se pierden entre una tenue neblina.

En ese ambiente, Margoth Guamán, de 16 años, corta con una afilada hoz la

paja de páramo que nunca deja de crecer. Esta planta silvestre, a veces verde a veces gris, ha terminado acostumbrándose a las heladas y al sol.

Después de dos horas de trabajo, Margoth amontona la paja sobre un costal, la amarra fuertemente y la carga sobre el lomo de su viejo burro llamado Delirio.

La paja abundante que hasta hace poco no tenía importancia en los páramos de Chimborazo, o que simplemente era utilizada para los techos de las casas o el forraje de los animales, desde hace un año, cobró una utilidad y belleza inusuales, gracias a la habilidad de las mujeres de Gonzol.

La parroquia tiene alrededor de 1.500 habitantes y pertenece al cantón Chunchi. Dos horas separan a Gonzol de la ciudad de Riobamba. La Panamericana

CONTINUA ►

está en buen estado, pero siete kilómetros antes de llegar a la parroquia, un camino de polvo y piedras, lo convierte en un pueblo casi aislado. Y pese a que es la única vía, el Ministerio de Obras Públicas está a punto de cerrarlo para abrir otro camino más distante de Gonzol y terminar de enterrar en el olvido a esta comunidad. Los pobladores rechazan la decisión del MOP.

El pueblo está habitado por mujeres, niños y ancianos, los hombres migraron a Estados Unidos en busca de trabajo.

En Gonzol, fundada hace 157 años, todo parece antiguo, las modestas casas de adobe y teja, contrastan con la imponente belleza de su sinuoso paisaje y la tierra negrísima donde se cultiva lenteja, por excelencia. El 80 por ciento se comercializa y el resto es para consumo interno.

Una de esas casas de adobe antiguo se ha convertido en un centro ocupacional, artesanal y de educación popular. Detrás de este esfuerzo comunitario están 12 mujeres que integran el grupo Germen, que por su creatividad y organización empresarial recibieron el primer premio del Concurso Mujeres Emprendedoras entregado por la Fundación Esquel.

Cada tarde, la paja verde, flexible y fresca se desliza suavemente entre los dedos de las trabajadoras de Gonzol. Primero tejen una base de forma redonda y de aquí nacen productos como: sombreros cuyo precio es de (25 mil sucres), bolsos (19 mil sucres), vasijas con flores secas (30 mil), botellas (25 mil), pondos (20 mil), paneras (18 mil), individuales (22 mil)...

Cuando están listos se venden en los mercados y ferias de todos los cantones de la provincia y en los almacenes de artesanías de Cuenca.

El proceso de tratamiento de la paja es simple pero requiere de paciencia: después de cortar las raíces malas, se la lava con glicerina y luego se la pone a secar durante 15 días en un cuarto oscuro donde corra aire.

Cuando la paja está lista, las mujeres, con una aguja gruesa ensartada con finos hilos de cabuya y van configurando sus propios diseños. La paja bien procesada es flexible y no se quiebra, esto hace que los acabados resulten per-



fectos. No hay paja que quede fuera de lugar.

El artífice de esta experiencia artesanal que ha generado una red de servicios comunitarios se llama Rosario Rodríguez. Es la presidenta de la Asociación de Trabajadores Autónomos San Judas Tadeo de Gonzol. La Asociación beneficia a 50 familias, 28 adultos participan en la alfabetización y cada familia recibe semanalmente una ración alimenticia que consiste en: dos kilos de arroz, un kilo de fréjol, carne enlatada y aceite.

La alfabetización cuenta con el apoyo del proyecto Procalmuc de la Unesco y el MBS. Rosario señala que con la organización ha sido posible enseñar a leer y a escribir a las mujeres adultas.

"No tenemos apoyo de la Dirección Provincial de Educación de Chimborazo, se les ha solicitado el pago de bonificaciones para las alfabetizadoras, pero no hay una respuesta positiva, al contrario se estancan en la burocracia".

La meta de las trabajadoras de Gonzol es exportar sus productos a través del sistema de Naciones Unidas. Han formulado una propuesta y un catálogo con fotos de las artesanías, ahora esperan el apoyo para sus iniciativas.

Con los 5.000 dólares del premio, el 50 por ciento será para el pago de una mensualidad a las 12 mujeres del grupo que desde el próximo mes trabajarán a tiempo completo en nuevos diseños y pedidos; el otro 50 por ciento será para comprar un terreno y construir una casa para la Asociación.

Guillermo Auqui, miembro de la Asociación y presidente del Seguro Campesino, cuenta que la inyección de productividad de las mujeres ha sido importante para mantener la solidaridad. Los martes hemos ampliando la feria de alimentos, animales y artesanías.

Marisol Calderón, de 21 años, miembro de Germen, está capacitándose en tejido de telares. "Lo que estoy aprendiendo lo aplico en mi comunidad para elevar los niveles de producción. En la Asociación trabajamos en liderazgo".



Perfil

Rosario Rodríguez

DIRIGENTE DE LAS TRABAJADORAS DE GONZOL

CONTINUA ►

Ella es el motor de la comunidad

La idea de que la paja de páramo sirve para hacer cosas bellas y útiles se le ocurrió a ella. Desde hace cuatro años es maestra del Colegio del Consejo Provincial de Gonzol. La habilidad de tejer la heredó de su madre y de sus tías, expertas en elaborar muñecas con hojas de maíz, tejidos en lana de borrego y finos bordados.

Rosario Rodríguez tiene 40 años. Hace cuatro su esposo y su hijo migraron a Estados Unidos a buscar trabajo. Ella, en cambio, se dedicó por completo a fortalecer la red de servicios comunitarios, a dictar clases a sus alumnas y a buscar mercados para vender las artesanías. Ella coordina el centro ocupacional, en la tarde enseña a tejer a las mujeres y en la noche alfabetiza a los adultos. Su casa se ha convertido en el

centro de acciones de la comunidad.

“El esfuerzo comunitario es lo que puede sacar adelante a este pueblo. Hay que trabajar con humildad como nos enseñó monseñor Leonidas Proaño, quien hizo cosas que el Estado nunca hubiera hecho por los indios y por la gente más pobre. Si cada maestro rural ofreciera iniciativas de organización y de producción a la comunidad, se conseguirían buenos resultados. La gente confía en el maestro de sus hijos y eso es lo principal para iniciar cualquier proceso autogestionario”.

Para Rosario, una mujer de sencilla apariencia, el esfuerzo de Gonzol en Chimborazo puede replicarse en todos los pueblos de la Sierra donde crezca paja de páramo y una comunidad entusiasta dispuesta a salir del aislamiento.



Pachacutik designa sus candidatos a la Asamblea

La coordinadora de Movimientos Sociales comenzó la tarea de recepción de firmas de apoyo

~~Hoy 09-25-97~~
Elsa María Castro, Elsie Monge, Alberto Acosta, Julio César Trujillo, Manuel Urquango, Iván Narváez y Gonzalo Cabascango, fueron designados candidatos a la Asamblea Nacional por el movimiento independiente Pachacutic.

En medio de un colorido acto desarrollado en la Plaza de la Independencia, la Coordinadora de

Movimientos Sociales, dio inicio al proceso de recepción de firmas de apoyo para los candidatos a assembleístas que terciarán en las elecciones programadas para el próximo 30 de noviembre.

Tras varias dificultades, los representantes de estos sectores lograron la autorización del Municipio para instalar sendas mesas en diversas plazas de la ciudad de Quito, donde se receptorán dichas firmas de apoyo, que permitirán la inscripción de las mencionadas candidaturas ante el Tribunal Supremo Electoral.

Este movimiento político requiere de 18 mil firmas para inscribir las candidaturas en la provin-

cia de Pichincha. Esta cifra representa el 1 por ciento de empadronados existentes en esta jurisdicción. No obstante, los dirigentes de Pachacutix aspira a receptor más de 40 mil firmas de adhesión.

Henry Llanes, representante del sector energético, informó que mañana darán a conocer la lista oficial de candidatos en el país.

Cabe señalar que Pachacutic no está utilizando los formularios del TSE para la recepción de estas firmas de apoyo.

Procesos similares se desarrollaron en las 21 provincias del país, para receptor firmas de apoyo a los candidatos de Pachacutic. (MUP)

Pachacutik inició recolección de firmas en Quito

CONTINUA ►

Tel. 09-25-97

El Movimiento político Pachakutik Nuevo País y la Coordinadora de Movimientos Sociales, iniciaron ayer a nivel nacional el proceso de recolección de firmas de respaldo para las listas de asambleístas que presentarán ante el Tribunal Supremo Electoral.

En el caso de Quito, un grupo de dirigentes políticos y sociales se ubicaron en la Plaza de la Independencia y en la Plaza Chica del Centro Histórico, para recabar las firmas de respaldo ciudadano. No obstante no pudieron permanecer demasiado tiempo, a consecuencia

de que no contaban con el permiso del Municipio capitalino para instalar la mesa y los equipos de amplificación que habían traído consigo para cumplir con el objetivo. El inconveniente fue superado luego de algunas gestiones en el Cabildo Metropolitano, por lo que se procedió con la recepción de firmas de respaldo a las precandidaturas planteadas.

Reveló que en el caso de Pichincha proponen los nombres del Defensor del Pueblo, el Dr. Julio César Trujillo; el Ec. Alberto Acosta

Quito-Redacción • El Telégrafo

CONAIE decide no participar en la Asamblea Nacional

Tel. 09-27-97

La Confederación de Nacionalidades Indígenas del Ecuador (CONAIE) expresó ayer su decisión de no participar en la Asamblea Nacional convocada para el 20 de diciembre.

Advirtió que su decisión de no intervenir se debe a que "no tenemos confianza en la Asamblea que se está convocando desde los partidos políticos" expresó el dirigente Antonio Vargas Huatatoa.

No obstante, Vargas anunció la decisión del movimiento indígena de convocar a los movimientos sociales a una Asamblea Nacional paralela a realizarse el 12 de octubre.

La invitación de la CONAIE llama a los diferentes sectores a unirse en este accionar, a fin de que "tengan una verdadera participación. El encuentro será de la Amazonía, Sierra y Costa".

Vargas informó que existen 150 nuevos sectores que han expresado su adhesión a esta Asamblea. Los gastos que demande la organización de la misma serán financiados por las propias comunidades, como muestra

de solidaridad, y no por el Gobierno.

Entre los asambleístas propuestos constan: Dr. Julio César Trujillo Ayala, Econ. Alberto Acosta, Dra. Nina Pacari Vega e Ing. Iván Narváez Quiñónez.

La sede de la Asamblea será el ágora de la Casa de la Cultura en Quito, previa una jornada de movilizaciones nacionales que comenzará mañana en Puyo y que culminará en una concentración el 13 de octubre, en el parque del Arbolito de la Capital.

El marco de las movilizaciones será colorido, porque las organizaciones indígenas dejarán sus tierras y se vestirán con trajes típicos para danzar música autóctona, manifestó Vargas y agregó que en las marchas se espera movilizar a 40.000 personas, sólo en Quito, donde las organizaciones realizarán una toma pacífica.

El calendario de las movilizaciones incluye Zamora, Loja, Cuenca, Cañar, Alausí, Colta, Riobamba, Ambato, Machachi y Guamaní.

Quito-Redacción • El Telégrafo



Indígenas inician marcha a Quito para Asamblea

Univ. 09-28-97

QUITO.- La Confederación de Nacionalidades Indígenas (Conaie) iniciará, desde este domingo hasta el 12 de octubre, caminatas que partirán de diversos puntos del país hacia la capital de la República, con el fin de instalar la

Asamblea Nacional Alternativa.

Iván Narváez, dirigente de la Coordinadora de Movimientos Sociales, manifestó que las marchas se originarán en los alrededores de Quito, para finalmente concen-

trarse en el Ágora de la Casa de la Cultura.

Según Ricardo Ulcuango, dirigente de la Conaie, hasta el momento se han inscrito más de 150 agrupaciones para participar en la Asamblea de octubre.

Lectura para asambleístas

Por Segundo Moreno Yáñez

¿Es posible llevar a la práctica, en la configuración del Estado ecuatoriano, el concepto de lo plurinacional?

EXP 09-24-97

Hasta la década de 1970, en las Ciencias Sociales ecuatorianas se hablaba de razas y clases sociales. Los ideólogos burgueses, al decir de Agustín Cueva (1967), promovían la fusión de razas dentro del “crisol de América” ecuatoriano. Las “gentes de izquierda”, para quienes “parecía perfilarse en el horizonte la revolución” preparaban una sociedad igualitaria huérfana de indios, blancos, negros o mestizos, que homogéneamente respondería al grito marxista: “Proletarios del mundo, uníos”.

Entonces, por vez primera, una antropóloga social ecuatoriana publicaba en México su tesis de maestría: “Relaciones Interétnicas en Otavalo-Ecuador. ¿Una nacionalidad india en formación?” (1973). Gladys Villavicencio no niega un proceso de aculturación de los indios otavaleños que toman elementos culturales de los blancos y mestizos, pero advierte un sentimiento de cohesión étnica, de sobrevaloración de lo propio: “como paso previo a la formación de una nacionalidad secundaria... Ellos desean una integración a la vida nacional pero como una etnia diferenciada, con una igualdad de derechos y de deberes, con un reconocimiento a los valores de su propia cultura y con un deseo y una convivencia de libertad para decidir su propio futuro”.

Pocos años después, en el Instituto Otavaleño de Antropología, el lingüista ruso y especialista en cultura “quechua”, Yuri Zubritski, en sus trabajos sobre “Relaciones Interétnicas en el Ecuador”



(1976) habla, por primera vez en nuestro país, sobre la “nacionalidad quechua” y sobre su idioma, el “Inga-shimi”, como la lengua de una minoría “étnico-nacional”. Coincide con el investigador ruso la lingüista ecuatoriana formada también en la URSS, Ileana Almeida, en su estudio publicado en el libro “Lengua y Cultura en el Ecuador” (IOA, 1979), donde hace estas importantes consideraciones: “Las categorías marxistas de nacionalidad y nación utilizadas como principios conceptuales... permiten ubicar al grupo étnico kechua en un proceso histórico y dar unidad y coherencia al análisis de sus elementos... La nacionalidad es ante todo un concepto histórico, es decir mutable en el tiempo; define a un grupo humano estable que comparte un territorio, una forma de vida económica, una cultura y una lengua. Como fenómeno histórico precede a la nación... El surgimiento del Estado posibilita la consolidación de la nacionalidad, pero en el proceso de su desarrollo puede no coincidir con el Estado...”.

De las reflexiones precedentes

se puede deducir que una “nacionalidad” se transforma en “nación” al incluirse dentro del modo de producción capitalista. La formación del “Estado” no es sino un paso formal a la “legalización” de una nación por un “acto jurídico constituyente”. Estas consideraciones abandonaron la academia y en el primer lustro de la década de 1980, durante una reunión de organizaciones indígenas, en el Puyo, se transformaron en la propuesta política de un país plurinacional. Desde el punto de vista de la Antropología todo es posible de ser analizado. Pero ¿es posible su aplicación política en la configuración de un estado ecuatoriano federativo plurinacional? La respuesta a esta pregunta ha señalado, en diversos países, otras vías. Las constituciones de Colombia y Bolivia no hablan de países plurinacionales, sino multiétnicos y pluriculturales. En el “Coloquio Pueblos Indios y Estado” Víctor Hugo Cárdenas nunca mencionó el modelo de un “Estado plurinacional”. Quizás es recomendable escuchar a los “antropólogos brillantes”, pero no hacerles tanto caso.

Pachacútik tiene precandidatos

Exp-09-28-97

León Roldós, Edmundo Vera Manzo y José Santos Rodríguez figuran entre los posibles candidatos por la provincia del Guayas, a la Asamblea Nacional, que lanzará la Coordinadora de Movimientos Sociales y Pachakutik-Nuevo País.

En los primeros días de la próxima semana, las fuerzas que integran la coordinadora volverán a reunirse para definir los nombres que integrarán la lista a inscribir ante el Tribunal Electoral, antes del 10 de octubre.

Se acordó conversar con otras organizaciones políticas y sociales para tratar de llegar a un acuerdo que per-

mita la integración de una lista de consenso nacional.

Las diferentes comisiones conformadas para las designaciones de nombres comenzaron a trabajar, desde tempranas horas en la sede del sindicato de trabajadores de Emelec.

Pero antes de escoger nombres, los presentes reflexionaron sobre la situación política actual, con el objeto de establecer qué es lo que necesitan los movimientos sociales para la Asamblea Nacional.

"Tenemos que fortalecer la participación popular a través de la acumulación de fuerzas, de la unidad popular más amplia posible, de

suerte que participemos en la Asamblea Constituyente convocada por la Conaie y por los demás movimientos sociales, donde vamos a establecer un programa político a ser defendido en la Asamblea Nacional, que está convocada por el Estado", expresó Hugo Vásquez, dirigente de la Coordinadora de Movimientos Sociales en Guayas.

César Sacoto, Luis Burgos, Hugo Vásquez, Peggy Ricaurte, Víctor Freire, Marlons Robins, Roberto Ortega, Julio César Romero, Domingo Arévalo, Irene Jurado, Noé Zambrano y José Mosquera también fueron escogidos como precandidatos.

Nina Pacari participaría en Asamblea

Tel-09-29-97

"De lo que conozco, al interior de las organizaciones se está analizando la posibilidad de que yo pudiera participar en la Asamblea Nacional, y si las bases resuelven veremos qué es lo que podemos hacer", dijo la Dra. Nina Pacari Vega, quien reconoció que de ser así tendría que renunciar a sus funciones de secretaria ejecutiva del Consejo de Planificación y Desarrollo de los Pueblos Indígenas y Negros (CONPLADEIN).

Agregó que esa resolución debe venir acompañada de otra relacionada a lo que vamos hacer y cómo vamos a dejar el cargo en el CONPLADEIN, que ha sido parte de nuestra lucha, pues no es un organismo creado por voluntad unilateral de un Gobierno sino una propuesta de los pueblos indios y negros, así como el resultado de una experiencia única en América Latina que hasta el momento está dando buenos resultados, remarcó.

La dirigente indígena consideró que se debe pensar profundamente en cómo garantizar la vigencia en los dos espacios,

primero en el CONPLADEIN para que vaya desarrollando todo lo que se ha señalado, y en segundo lugar en la Asamblea Nacional, donde se hace necesaria e indispensable la participación de estos sectores sociales marginados.

Subrayó que en caso de que las bases soliciten que continúe en sus funciones actuales, promoverá mediante el CONPLADEIN una participación con planes y propuestas para la Asamblea Nacional. Eso significa que incluso en su calidad de secretaria ejecutiva podría apoyar en los objetivos de las bases de las organizaciones indígenas y campesinas.

Respecto de la Asamblea Constituyente del 12 de octubre, Pacari señaló que también participará, al igual que lo harán todos los sectores sociales, con el propósito de tender puentes hacia la Asamblea de diciembre. El objetivo es que la de octubre se instale y tome resoluciones, que deberán ser consideradas en la Asamblea de fin de año, expresó.

Quito-Redaccion • El Telégrafo

Comenzó marcha indígena a Quito para Asamblea Nacional

Univ.-09.30.97

PUYO, (Marcelo Gálvez).— Unas doscientas organizaciones de indígenas, campesinos y negros iniciaron el domingo último, de manera progresiva, una gran caminata hacia Quito, donde pretenden llegar el 12 de octubre y tomarse virtualmente la ciudad capital, al ingresar por el Norte desde Calderón y Cumbayá y por el Sur desde Guamaní.

El propósito será instalar la Asamblea Nacional Constituyente Alternativa, como ha sido llamado el evento autoconvocado por los movimientos indígenas en respuesta a las demoras para instalar la Asamblea Nacional.

Primeros en movilizarse

Cerca de sesenta indígenas de la provincia de Pastaza iniciaron el domingo último una caminata hacia Quito, siendo estos los primeros en ir para cumplir este cometido.

La caminata partió desde la ciudad de Puyo con miembros de la Organización de Pueblos Indígenas de Pastaza (OPIP), así como de la Confederación de Nacionalidades Indígenas de la Amazonia Ecuatoriana (Confeniae) y forma

parte de un primer grupo de delegaciones que irá a la Capital de la República.

El presidente de la OPIP, César Cerda, señaló que el recorrido de este grupo es el siguiente: de Puyo hacia Baños, luego a Ambato, donde se concentrarán otros grupos indígenas de la región austral del país: de allí partirán a Latacunga, Guamaní y finalmente Quito donde en el parque de El Ejido convergerán en las primeras horas del domingo 12 de octubre.

Durante la presente semana se han previsto caminatas de grupos de Cañar, Azuay, Chimborazo, Tungurahua y Loja.

También del Norte

Indígenas del Norte del país, como Carchi e Imbabura partirán el 10 de octubre rumbo a la capital de la República, concentrarse previo su ingreso a Quito, en las poblaciones de Cumbayá y Calderón, al Norte de la capital, para finalmente marchar hacia la ciudad el 12 de octubre.

La Asamblea Nacional Constituyente Alternativa se instalará en sí, el día 13 de octubre y podrá extenderse por varios días, de

acuerdo con los puntos que vayan tratando, todos ellos referentes a la Asamblea Nacional, dijo Cerda.

Temas de asamblea

Antonio Vargas, presidente de la Confederación de Nacionalidades Indígenas del Ecuador (Conaie), dijo que en esta asamblea se tratarán temas sobre la plurinacionalidad, áreas estratégicas, Seguro Social, derechos y garantías de las personas, modernización del Estado, mecanismos para una mejor distribución de la riqueza y mejoramiento de la producción.

Concentración en Ambato

AMBATO. (Teresa Espin).— El presidente del movimiento Pachakutik de Tungurahua, Carlos Toaza, informó que el próximo 10 de octubre indígenas y campesinos de todo el país se concentrarán en esta ciudad en forma masiva, para luego dirigirse a Quito, con el objeto de realizar la Asamblea Nacional.

Toaza dijo que en Ambato se concentrarán alrededor de 3.500 indígenas y campesinos, al tiempo de advertir que la comunidad mantenga la calma y no se alarme por este hecho.

Lista marcha indígena

Hoy 09.30.97

Representantes de las provincias participarán en la Asamblea Popular que se instalará el

13 de octubre

Un centenar de campesinos del austro, se alistan para la gran marcha hacia la capital de la República, en

donde instalarán la Asamblea Popular, el próximo 13 de octubre.

La caminata comenzará el jueves, en la provincia de Zamora Chinchipe. La primera caravana llegará a Loja ese mismo

CONTINUA ▸

CAMINATA HACIA QUITO



día. Al día siguiente, el 3 de octubre, los campesinos partirán hacia el cantón Saraguro, el 4 arribarán a Cuenca y el sábado 5, al Cañar.

En Cuenca, en el parque Abdón Calderón, se instalará un "parlamento" para discutir temas como: la ecología, plurinacionalidad, el derecho de los pueblos indígenas.

Se calcula que más de un centenar de campesinos de la CONAIE, conformarán la gran marcha que recorrerá las rutas del austro.

En el centro

Por su parte, José Illigalo, de la comunidad de

Chibuleo, San Francisco, del Movimiento Indígena de Tungurahua, (MIT), informó que los preparativos para la movilización indígena están en marcha en la provincias del centro del país.

El 5, la marcha se dirigirá a Riobamba, Ambato, Latacunga y Aloag. Se espera su llegada a Quito, en horas de la noche. El domingo 12, los dirigentes dialogarán con sus bases y, finalmente, el 13 irán al Congreso Nacional, informó Illigalo.

En Quito, los representantes provinciales entre-

garán un pliego de reformas a los legisladores y plantearán, entre otras cosas, la reforma del Art. 1 de la Constitución Política del

Estado, en cuanto se refiere a que el Ecuador no es país unitario sino plurinacional.

"Se debe reconocer a los quichuas, shuar, achuar, cofanes, tetetes, sionas secoyas, awaks, chachis, tsáchilas y éperas e incorporar sus lenguas nativas a la educación", expresó el directivo indígena.

Los indígenas aseguran que darán un plazo al Gobierno para que se pronuncie en torno de estas reformas. "Estamos estratégicamente organizados y dispuestos a vencer o morir para que el país tome un nuevo rumbo, para que exista justicia para todos por igual, sin que los grupos de poder opriman al país", afirmó el dirigente indígena. (EG-RMT)

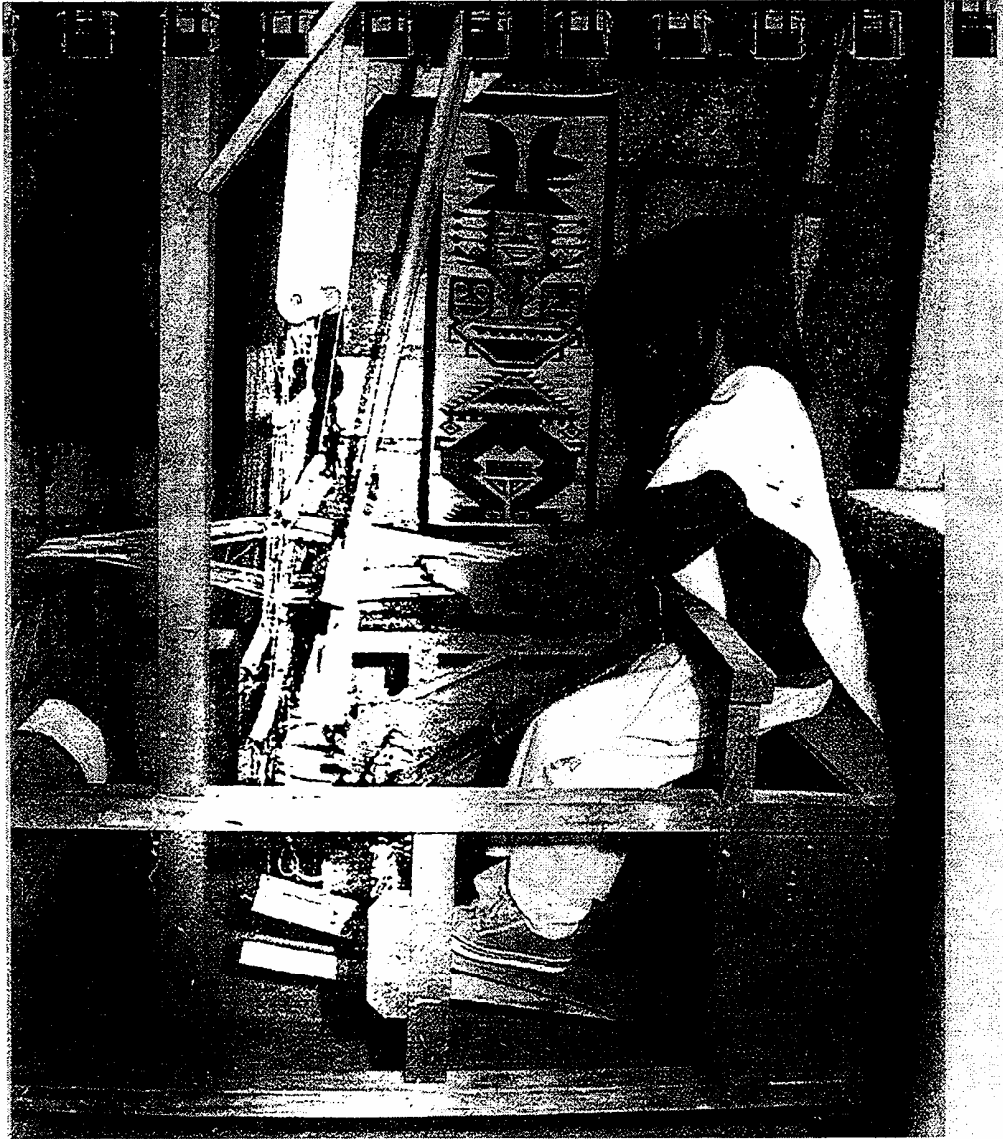
El 'servicio chasqui'

Cada provincia se encargará de alimentar a los indígenas, campesinos y miembros de los sectores populares que lleguen a los sitios señalados, ya que la marcha es del pueblo.

Para conocer la hora de llegada de los caminantes, se emplearán los servicios de los "Chasquis". Es decir, ciertos indígenas se movilizarán en transportes locales e interprovinciales para dialogar con los dirigentes sobre su arribo hacia los puntos previstos.

Esta información será transmitida al dirigente de la provincia anfitriona, para que los reciba y alimente, con donaciones que efectuarán tanto indígenas, amas de casa mestizas como personas sensibles. (EG)

OCTUBRE



Incorporar la dimensión étnica

Por Segundo E. Moreno Yáñez

Recuperar la memoria histórica y conocer símbolos y ritos son elementos comunes articuladores de la identidad

■ Hoy 10. 1. 97

El entonces vicepresidente de Bolivia y actual dirigente indígena, Víctor Hugo Cárdenas, al tratar sobre "El papel de las organizaciones indígenas en los contextos políticos americanos", durante el Cuadragésimo Noveno Congreso Internacional de Americanistas, señaló como reivindicaciones del movimiento indígena, la incorporación de la "dimensión étnica", el cuestionamiento al "colonialismo interno", el derecho a la tierra y al territorio y la legalización de sus lenguas y culturas en el marco de las relaciones interculturales. La recuperación de la memoria histórica y de sus nombres propios, así como el reconocimiento de sus símbolos y ritos, son otros elementos comunes articuladores de su identidad.

Todas estas reivindicaciones demandan "la reforma de la naturaleza excluyente de los Estados, no su disolución". Con esta última aseveración coincide el Art. 1 del Convenio 169 de la OIT sobre los Pueblos Indígenas y Tribales en los Estados independientes: "La utilización del término "pueblos" en este convenio no deberá interpretarse en el sentido de que tenga implicación alguna en lo que atañe a los derechos que puedan conferirse a dicho término en el Derecho Internacional".

¿Cómo se define un "grupo étnico"? Entre los "Conceptos claves de la Antropología Cultural" (1982); "Etnia" (se deriva



del vocablo griego "athnos" = pueblo) se refiere a "un grupo humano que comparte una cultura y cuyos miembros están unidos por una conciencia de identidad común establecida históricamente". En las sociedades complejas actuales, al término "etnia" se usa para designar una gran variedad de grupos humanos, los cuales pueden constituir comunidades locales o segmentos de sociedades estratificadas. Según F. Barth, en su clásico estudio "Los Grupos Étnicos y sus Fronteras" (1976), al término "grupo étnico" designa una colectividad humana que, en gran medida, se auto-perpetúa biológicamente, comparte valores culturales fundamentales, integra un campo de comunicación e interacción, y cuenta con miembros que se identifican a sí mismo y son identificados por otros con categorías mutuamente distinguibles. Ya que, al contrario del concepto biológico "raza", el término "etnia" se identifica con "cultura"; las unidades étnicas comparten una cultura común, no como característica primaria, sino como resultado

de la organización del grupo social.

Víctor Hugo Cárdenas no tuvo reparo en anunciar en su ponencia "Nuevo liderazgo indígena. ¿Más allá de los lamentos", presentada en "Coloquio Pueblos Indios y Estado en América Latina", que al desarrollo indígena es desarrollo autónomo. Autonomía debe, sin embargo, comprenderse, "no como algo que separe sino más bien que consolide la diferencia; es decir que la diferencia no sea algo excluyente ni que niegue la posibilidad de un desarrollo colectivo y conjuntar no implica ni el derecho ni el proyecto de constituir Estado independiente, pero sí un régimen jurídico y político nacional que haga posible una coexistencia armónica y complementaria de la diversidad étnica y cultural".

Los futuros asambleístas no necesitan para "sacrificarse por la Patria" el largo estudio de los clásicos de la Antropología o etnología; quizás es aconsejable que se tomen algún tiempo para leer a políticos indígenas de importancia continental como Víctor Hugo Cárdenas.

Asamblea • De todo el país llegarán alrededor de 50 mil personas

La marcha indígena se inició

Com. 10-1-97

Redacción Puyo

La historia vuelve a repetirse luego de cinco años. Un grupo de 100 indígenas, entre mujeres, hombres y niños, emprendió una marcha hacia Quito; lo particular es que lo hacen a pie.

Hoy su objetivo es la "defensa de la Paccha Mama", o la madre Tierra, como antes fue la legalización de los territorios que los consideran suyos, como herederos ancestrales de la selva amazónica.

En abril del 92 marcharon solos los integrantes de la Organización de Pueblos Indígenas de Pastaza, mientras que la actual caminata será parte de una decisión de varias organizaciones del país.

Cristina Gualinga es la coordinadora del evento en Pastaza. "La marcha llegará hasta Amaguaña en Guamaní. Tenemos planificado hacer la víspera del 12 de octubre en que se instala la Asamblea Consti-

tuyente Popular".

Allí confluirán alrededor de 50.000 hombres mujeres provenientes de la Sierra, Costa y Amazonia. Tienen como objetivo entregar una propuesta a la Asamblea para que, una vez aprobada, el Gobierno central dé fiel cumplimiento, dice Gualinga.

"Defendemos la integridad de nuestra selva. Hoy se ve amenazada por la ampliación de la actividad petrolera, por lo que planteamos la declaratoria de Pastaza como Patrimonio de la Biodiversidad y Cultura de los pueblos indios". En esta céntrica provincia de la Amazonia están ubicados el bloque 10 en proceso de explotación a cargo de Arco; el 28 en fase de prospección sísmica por parte de la Tripetrol; el 23, en el que aún no se inicia la fase de sísmica a cargo de la CGC de Argentina. Además, en el bloque 16 se involucra parte del nor-orienté de la provincia, advierten los dirigentes indígenas.

40 mil indígenas marcharán a Quito

Exp. 10-1-97

Quito.- Según informó el presidente de la CONAIE. Antonio Vargas, alrededor de 40 mil indígenas confluirán este 12 de octubre a la ciudad de Quito, luego de realizar sendas marchas por todas las regiones del país.

Vargas aseveró que las movilizaciones indígenas tienen por objeto demostrar a la sociedad que estarán dispuestos a hacer cumplir las resoluciones que se tomen en la denominada Asamblea Alternativa, convocada por

la CONAIE para el 12 de octubre.

El cronograma de movilizaciones de la "Gran marcha por un Estado plurinacional para todos" comenzó el pasado 28 de septiembre, cuando 100 mujeres salieron desde la provincia de Pastaza rumbo a Baños-Tungurahua.

Para mañana está prevista la salida, con destino a la capital, de los indígenas de Zamora, así como de las comunidades de la ECUARUNARI-sur, que

partirán desde Loja y en su trayecto convocarán a las organizaciones del callejón interandino.

Las movilizaciones continúan el 6 de octubre desde Sucumbíos, el 7 desde Esmeraldas y el 10 desde Tulcán.

Todas estas marchas indígenas que se realizarán por las carreteras del país forman parte de las acciones que se producen con ocasión de la Asamblea Alternativa, convocada por la CONAIE, para el 12 de octubre.

Pachakutik rompe con Ehlers

Hoy. 10-3-97

Pachakutik y los movimientos sociales han decidido romper con Freddy Ehlers. Hoy, a las 10h00,

en una rueda de prensa, los líderes de los dos grupos anunciarán su decisión de expulsar de sus filas a Ehlers, a quien acu-

san de haberlos atacados públicamente y privadamente.

Según los dirigentes de Pachakutik, Ehlers quiso obligarles a firmar un

respaldo a su candidatura presidencial para 1998. Anuncian que hoy presentarán el documento de apoyo de esa candidatura.

También lo acusan de haber cambiado a última hora sus postulados ideológicos. Aseguran, que se

ha convertido en partidario de la privatización petrolera y que promueve las candidaturas de los derechistas Ricardo No-boa y Walter Spurrier, para la Asamblea Nacional.

Los enfrentamientos entre Pachakutik y Ehlers

no son nuevos. El pre candidato, durante una rueda de prensa en Cuenca, dijo que fue utilizado por Pachakutik y que el emblema de su nuevo movimiento será la "cruz de Atahualpa" sobre una bandera blanca. (MP)

Asamblea alternativa

Exp - 10 - 3 - 97

BARAJANDO LOS DIAS



Jorge
Vivanco Mendieta

Demostrando un prematuro pesimismo, la CONAIE y otros grupos sociales indígenas especialmente, se preparan para realizar una Asamblea Popular cuyo objetivo es que ese sector exponga sus aspiraciones de reforma a la estructura del Estado, a través de la Asamblea Nacional convocada por el TSE.

Esa Asamblea Popular que debería reunirse el 13 de octubre, en conmemoración a un aniversario más del Descubrimiento de América, comienza con una marcha indígena que, partiendo de Loja sigue por Cuenca, Azogues, Riobamba, Ambato, Latacunga y llegará a Quito en donde la Asamblea se reunirá seguramente en el salón del Senado del Congreso Nacional. Durante ese largo recorrido se unirán grupos indígenas no sólo de la sierra sino también del Oriente, con el fin de demostrar su fuerza y apoyo a las resoluciones que tome su Asamblea.

Esto ha traído no sólo recelos, sino temores en otros sectores que consideran que se trata de un mecanismo de presión que restaría libertad e independencia a la Asamblea Nacional legal, llamémosla así; pero el más grande temor surge porque esa marcha puede transformarse en "movilización", pues ésta, como se ha demostrado en casos anteriores, utiliza violencia, no sólo bloqueando carreteras, sino arrasando mercados que encuentran a su paso.

De acuerdo con la organización que se ha dado a la marcha, creo que hay que descartar este temor porque los indígenas han planificado perfectamente la marcha y en cada pueblo o "tambo" a la usanza de la cultura indígena precolonial, recibirán albergue, alimentación y los auxilios que necesita una multitud que se

moviliza.

Nadie puede impedir que un sector del pueblo ecuatoriano se movilice y que se reúna; esto pueden hacerlo los indígenas, los mestizos, los obreros, los agricultores etc.; está dentro de las libertades constitucionales. Mucho menos puede impedirse que se reúnan, deliberen y formulen aspiraciones y objetivos. Siempre, claro, que no se produzcan desmanes, como es de esperar.

Más bien, la Asamblea Popular puede dar precioso material a la Asamblea Nacional, que debe recoger las aspiraciones de un importante sector del pueblo ecuatoriano. Sólo recogiendo las aspiraciones justas de todos los sectores se puede cumplir con el objetivo de reformar la Constitución y con ello la estructura del Estado, que es lo que históricamente se necesita y lo que se persigue.

Naturalmente a la Asamblea Nacional irán representantes indígenas y ellos serán los portadores del anhelo del sector; allí se debatirán los temas y se espera que se tomen las mejores resoluciones.

No podemos aceptar que la Asamblea Nacional sea prisionera de los partidos políticos, menos un "mini-congreso", reflejo del actual, por cuyas deficiencias precisamente el pueblo ecuatoriano resolvió que se convoque a la Asamblea Nacional.

En todo caso, la marcha indígena coincide con la campaña electoral para la Asamblea Nacional, lo cual constituye un factor de interferencia, que puede ser positivamente aprovechado si es que se respeta el orden y, sobre todo, el derecho de los demás sectores. Nada más dañino será que se pierda el equilibrio. Todo lo contrario, para la reforma constitucional será muy positivo que se llegue a consensos, lo cual garantizará la unidad del pueblo y la obtención de las metas que se propone este proceso político que vive el país, tan complicado y lleno de riesgos.

Por eso mismo es absolutamente necesario que no se desvían las conductas hacia la lucha de clases.



HOY LLEGA MARCHA INDIGENA A CUENCA

Exp - 10-4-97

Ayer en la tarde, EXPRESO acompañó a indígenas que iniciaron una marcha desde Loja, rumbo a Quito, donde pretenden llegar el 12 de octubre para asistir al día siguiente a una Asamblea Nacional alternativa, convocada por la CONAIE. El grupo, cuyo número irá aumentando hasta alcanzar a 40 mil personas, arribará hoy a Cuenca. A ellos se unirán movilizaciones que partirán el 6 de octubre desde Sucumbíos, el 7 desde Esmeraldas, y el 10 desde Tulcán. También habrá una marcha de trabajadores petroleros desde el próximo martes, que comenzará en Lago Agrio, para exigir la defensa de la Amazonía.

Ehlers-Pachakutik: por sendas distintas

Com 10-4-97
Fetrapec cree que Paco Moncayo puede ser su candidato. Acusan a Ehlers de neoliberal y privatizador.

Los movimientos sociales y los indígenas le dijeron adiós a Freddy Ehlers. El político les respondió deseándoles que "les vaya bien y que tengan mucha suerte" en las próximas elecciones.

Iván Narváez, dirigente del sindicato petrolero estatal, habló claro en la mañana de ayer: Pachakutik se desliga totalmente de Ehlers, a

quien acusa de neoliberal y personalista, para lanzarse a las próximas presidenciales con candidatos propios.

Narváez, inclusive, ya está pensando en nombres y su primera apuesta es Paco Moncayo. El dirigente dejó entrever que el General podría ser el candidato presidencial de los movimientos sociales tan pronto culmine su carrera militar. Moncayo tiene ya el grado máximo de la Fuerza Terrestre (general de Ejército) y solo debe estar dos años al mando del Comando Conjunto de las Fuerzas Armadas.

Los petroleros piensan también en Alberto Acosta y en Julio César Trujillo como posibles presidenciales, una vez que han descartado, de plano, que el candidato de Nuevo País pueda volver a contar con su apoyo. La separación de sus aliados más representativos no preocupa a Freddy Ehlers.

El precandidato de Nuevo País sostiene la tesis de

CONTINUA ►

que mucho del apoyo electoral que tuvieron los indígenas y sindicalistas en las elecciones pasadas se debió más a su figura que a otra cosa. Está muy atento y seguro de las encuestas.

De ahí que ahora quiere irse solo a las elecciones, aunque no descarta lograr, al parecer, aglutinar a la centro izquierda. Ayer recordó que, a pesar de sus difíciles relaciones con Rodrigo Paz y la DP, en varias provincias está trabajando en las listas conjuntas. Minimiza el retiro del apoyo indígena: según él, en su última gira por la Sierra mantuvo varios contactos con organizaciones indias y sus relaciones siguen siendo cordiales.

"Es bueno que las cosas estén claras. Yo nunca he sido un hombre de extrema izquierda. Creo que hay que permitir la participación de la empresa privada en el sector energético," dice. Y por ahí parecen estar los indicios de la ruptura con el sindicalismo petrolero. Para Narváez, Ehlers se acerca cada vez más a la derecha neoliberal.

"Nosotros no hemos cambiado de posición, argumenta Narváez, siempre hemos sostenido una propuesta alternativa, pero Ehlers se engañó al creer que es la única opción. Ahora está embarcado en un proyecto partidista y personal". Es más, ahora Narváez dice que la candidatura de Ehlers se conformó en muy poco tiempo, casi al puro. "Ahora ha habido más tiempo para pensar", afirma.

Y de esa reflexión resulta que Ehlers fue un candidato de coyuntura, que ya no responde a los intereses de Pachakutik. La imagen del precandidato, que éste ha explotado mucho, ha acabado por ser imposible de digerir para los sindicatos. Para él, sin embargo, esto no es importante, puesto que la gente "no vota por personas, sino por ideas".

Ehlers reitera que solo es periodista, y lo que pasa es que hay "más personalidad que personalismo" en su candidatura.

Por lo pronto, la Asamblea de los movimientos sociales va de todas formas el 13 de octubre, y las candidaturas son la prioridad. Desde el 7 de octubre marchan, siguiendo el trazado del oleoducto transecuatoriano, sobre la capital. En el trayecto piensa realizar algunas actividades culturales.

Ehlers, de su lado, descarta que vaya a participar en la Asamblea Nacional. Su candidatura presidencial cambia de imagen: ahora adoptó una "cruz cuadrada", antiguo símbolo incaico que representa las cuatro estaciones. La bandera del movimiento será blanca, según Ehlers, por una idea de pureza y transparencia.

Mis votos podrían aumentar

Se habló de una reconciliación con Pachakutik hace poco, también de que había conversaciones para lanzar una candidatura conjunta. ¿Qué pasó?

Yo tengo unas excelentes relaciones con el pueblo indígena. Seguiré apoyándolos como lo hice en la campaña anterior y como lo he hecho toda mi vida. Con ellos no hay ninguna dificultad.

Pero si se deciden a participar solos les deseo suerte. Si se logra un acuerdo, mejor, pues yo soy un hombre de consensos.

De todas maneras, es evidente que Fetrapec y el movimiento indígena quieren marcar diferencias con Ehlers. Se desligan totalmente de Nuevo País...

No sé quién en el movimiento indígena quiere marcar las diferencias conmigo. No me han informado de nada ni me he reunido con ellos.

Iván Narváez lo acusa de privatizador...

Tampoco he conversado con los sindicatos petroleros. Me gustaría mucho que me inviten en algún momento para explicarles en detalle cuál es mi posición en los temas de los recursos naturales del país y en las políticas de la participación privada. Se habla mucho sin conocer los temas.

Si se quiere saber lo que alguien opina, hay que preguntarle. Yo no he conversado con Narváez ni con ningún grupo sobre este tema. Me parece saludable que se me pregunte qué opino y que sobre eso se tomen decisiones.

Cuando uno toma actitudes en base a publicaciones de prensa o comentarios es peligroso que se estén apresurando las cosas y cometiendo errores.

¿Qué perspectivas tiene el Movimiento Nuevo País? ¿la separación de Pachakutik podría quitarle votos a su candidatura presidencial?

O podría aumentar los votos, depende de la perspectiva. Mientras más me atacan más subo en las encuestas. Algunos comentaristas me atacan y suben los puntos en las encuestas. Debería estar agradecido de los ataques, porque la gente conoce lo que es Freddy Ehlers. Yo soy una persona honrada, íntegra, que defiende los intereses nacionales. El país se molesta con la campaña que algunos sectores han iniciado contra mí porque estoy en un altísimo lugar en las encuestas. Por eso me atacan. Solo estoy haciendo mi trabajo, que es que los independientes lleguen al poder. Esa es mi función.

Asamblea del CONAIE pierde participación

Tel. 10.7.97

La Asamblea Nacional Constituyente autoconvocada por la Confederación de Nacionalidades Indígenas del Ecuador (CONAIE). Coordinadora de

Movimientos Sociales y Pachakutik, a siete días de su instalación, no logró que varios sectores de la sociedad civil participen, uno de ellos los empresarios.

La iglesia, en cambio, será un espectador del proceso de reformas que se aborden durante la Asamblea, manifestó Mons. Vicente Eguiguren, vicepresidente

CONTINUA ►

de la Conferencia Episcopal ecuatoriana.

Eguiguren subrayó que uno de los aspectos que debería ser tratado es la ética moral "en el gran foro", donde se discutan temas sociales.

Además, es necesario actualizar la legislación que corresponda a la realidad del País, puntualizó.

"El tema del desarrollo social, de tal forma que propicie el dinamismo de la economía y una distribución justa de los recursos", señaló.

Advirtió que la Asamblea no

va a ser la panacea de todos los problemas. "habría una frustración muy grande si eso se espera. Pero si va a ser un marco jurídico que va encausar el desarrollo".

De su lado, los empresarios expresaron que al ser está una Asamblea sin bases legales no participarán con la presentación de propuestas, aseguró el presidente de la Cámara de Industrias de Pichincha, Ing. Gustavo Pinto Albornoz.

Marcha a Quito

Por otra parte, las diversas comunidades de campesinos e indígenas emprendieron caravanas

desde la Amazonía, que desembocarán en Quito, donde se hará una toma simbólica el 13 del corriente, en el parque El Arbolito.

Los indígenas transitan por las carreteras del País con un solo pensamiento: "Todas las voces a la Constituyente".

Recorren la Sierra Norte, Sur y Oriente, las movilizaciones partieron el 2 del corriente.

Hoy las caravanas de las comunidades indígenas partirán desde Tixán, en Alausí, hasta llegar a Riobamba mañana por la tarde, donde se ha previsto una concentración que culminará en la Catedral.

Quito-Redacción • El Telégrafo

Se engruesa marcha indígena

Univ. 10-7-97

QUITO.- Un grupo de trabajadores petroleros irá a las 10h00 de hoy desde Nueva Loja (Sucumbíos) y se unirá a las marchas indígenas que ya se encuentran en las provincias de Tungurahua y Chimborazo, y que tienen previsto llegar hasta la Capital de la República el próximo 12 de octubre.

La delegación que partió del Puyo durmió ayer en la localidad de Izamba, en el límite provincial de Tungurahua y Cotopaxi.

En tanto que la delegación que viene del Sur e integrada por las etnias de Zamora Chinchipe y Loja, llegó ayer hasta Tixán, (Chimborazo), y se instaló en una reunión que tiene el objetivo de es-

tablecer y fortalecer las tesis de un Estado plurinacional, durante la Asamblea paralela.

Hoy saldrán desde Guamote hasta arribar a Colta, donde realizarán un trabajo similar con los pueblos indígenas del lugar.

El arribo de las delegaciones de los pueblos indígenas hasta la Capital de la República está previsto para el 12 de octubre.

Asamblea en Catedral

RIOBAMBA, (César Herrera).- Los indígenas y campesinos de Chimborazo se unieron el domingo al grupo de indígenas de las provincias de Loja, Zamora Chinchipe y Cañar que iniciaron su

marcha en la ciudad de Loja, el pasado 2 de octubre.

Según informó Luis Esparza, dirigente del Movimiento Pachakutik de Chimborazo, los indígenas arribaron a las 14h00 a Chunchi, de donde partieron hacia Alausí y posteriormente a Tixán donde fueron recibidos por el Movimiento Indígena del Chimborazo (MICH), para luego partir hacia Guamote adonde llegarán mañana y de ahí a Quito.

Señaló que el miércoles 8 de octubre estarán en Colta y Riobamba, ciudad en la que los indígenas realizarán una asamblea en la Catedral.

Ehlers: Separación de Nuevo País y Pachakutik es saludable

Tel. 10-7-97

El líder independiente Freddy Ehlers Zurita calificó de saludable la separación de Pachakutik y movimiento Nuevo País ante las posiciones irreconciliables. No obstante, aseguró que con esta separación no quiere decir que perderá el contacto con las comunidades indígenas.

"Yo creo que es muy saludable lo sucedido, creo que habían divergencias desde hace algún tiempo, algunas que no han podido ser superadas y creo que cuando los socios no se llevan bien es mejor volver a

ser buenos amigos, que es realmente lo que yo espero", dijo.

Indicó, además, que el Movimiento Nuevo País jamás se convertirá en partido político, porque no cree en los partidos. "Estos son del pasado y es lo que muchas personas a las que yo aprecio no lo entienden", insistió.

Reiteró que en diciembre próximo se pronunciará sobre su participación o no en la campaña presidencial.

Los indígenas caminan a Quito

Com. 10-5-97

Redacción Cuenca

Cansados y sonrientes los delegados de Zamora, Loja y Saraguro hicieron ayer su primera parada en Azuay, en la comuna de Shiña, para seguir su caminata hacia la asamblea paralela.

El vapor salía de pequeñas ollas que guardaban las papas y el mote; se esperaba que cada delegado llegue con su tonga (cuy, queso o gallina). Desde las 10h00 todo estaba listo para la pambamesa (almuerzo comunitario) con que cien miembros de la comunidad de Shiña esperaban a los delegados del sur.

El 2 de octubre empezó el recorrido en Zamora, ese mismo día se reunieron en Loja en la Plaza de San Sebastián, donde tuvieron la primera asamblea. El 3 a las 08h00 salieron de Loja, se dirigieron hasta Saraguro; ahí instalaron la sesión en el teatro municipal cerca de las 17h00.

Ayer pese a que la jornada comenzó temprano todas las actividades programadas por lo menos tuvieron cuatro horas de retraso por las continuas paradas de los delegados en las pequeñas comunas ubicadas a lo largo de toda la carretera. Tras unas breves palabras y un pequeño acto de recibimiento, apresuradamente iniciaban el recorrido.

El 12 está planificada la llegada a Quito, específicamente a Guamaní. Solo el 13 a las 04h00 saldrán de ahí para finalmente reunirse con los demás asambleístas en el parque de El Arbolito.

Las huipalas flameaban al compás del viento. Pasadas las 14h00 los delegados llegaron a su primer destino azuayo donde se unieron con 50 delegados más de esta provincia. Entre tanto, los viajeros que utilizaban la ruta Cuenca-Loja tuvieron inconvenientes al querer pasar por el lugar de reunión indígena. La carretera estuvo cerrada aproximadamente media hora. Luego de dejar una colaboración cada conductor reanudaba el camino.

Durante el almuerzo la Ucia escogió los representantes a la



POR TODOS LOS MEDIOS • Los indígenas caminan por cuatro horas y en los tramos difíciles utilizan algunos vehículos.

asamblea paralela; por la Unasay Ecuarrunari los candidatos estaban listos: Milton Cáceres y Robertina Vélez, como principales, y Lauro Urgilés y Patricio Zhingri, como suplentes.

El rompecabezas de la propuesta indígena y campesina empieza a armarse. Pese a que ni la Unasay Ecuarrunari, la Ucia, la Unasay Fenucci y la Aimeca irán a la asamblea convocada para el 20 de diciembre, sus propuestas serán parte de la plataforma de lucha que, por ejemplo, los Movimientos Sociales llevarán a la Asamblea Constituyente.

Irene Pesántez, candidata por los Movimientos Sociales, y Eugenio Sotamba, presidente del Seguro Campesino se unieron a la caminata (que en realidad se hace tramos a pie y tramos en carro), aunque el candidato por los sectores campesinos es César Cabrera, quien es compañero de fórmula de Pesántez.

Pesántez y Sotamba también estuvieron presentes en la asamblea que se realizó en las últimas horas de la tarde en el Salón de la Ciudad del cabildo cuencano.

La Ucia hizo prevalecer sus

cuatro propuestas durante el diálogo en el Municipio: defensa de las tierras comunales, defensa de los recursos naturales (agua, minas), defensa de la educación gratuita y bilingüe y la exigencia de que el 30 por ciento del presupuesto del Estado sea designado realmente a la Educación.

Tras algunos desacuerdos y rompimientos en Azuay la única representación que tendrán los indígenas será la de los Movimientos Sociales, que sí irán a la Asamblea convocada por el Gobierno Nacional.

En el camino se quedó la Federación de Organizaciones Campesinas del Azuay (FOA) que hasta el viernes 3 estuvieron en las negociaciones para ver a quiénes se unían.

En materia de Asamblea Nacional también los socialistas se quedaron un poco en suspenso, pues la supuesta alianza entre la Foa, los socialistas y el Movimiento Popular Democrático se rompió súbitamente. Ahora el MPD va solo. Los integrantes de la marcha reanudarán hoy la caminata, durante los recorridos seguirán con los actos públicos.

CONTINUA ►

La marcha indígena hoy muy temprano reanudarán la caminata. Sale de Cuenca, parará en Azogues y Biblián. Finalmente se realizará una concentración en Cañar a las 17h00.

Para mañana esta prevista la salida de Cañar hacia Chunchi y Alausí. La Asamblea será en Tixán, ahí se reunirán con las organizaciones indígenas de Chimborazo (MICH).

La salida a Tixán también será temprano para llegar rápidamente a Guámote, finalmente descansará en Colta. Esta etapa la cumplirá el 7 de octubre.

El recorrido por Colta hacia Rio-

bamba, donde mantendrá la asamblea a las 18h00 en la Catedral, se efectuará el 8.

En el tramo hasta Ambato visitará los pueblos de San Andrés, Tunatatacu y Mocha. La llegada Ambato está prevista para las 17h00. Allí se reunirá con el Movimiento Indígena de Tungurahua (MIT) en el parque central de la ciudad.

El 10 de octubre saldrá hacia Yambo y Salcedo. En la Latacunga se reúne con el Movimiento de Indígenas del Cotopaxi (MIC), a las 15h00.

La gran concentración indígena

llegará a Quito el 12 de octubre. Antes realizarán un acto público para invitar a que se unan los campesinos de Machachi. La Concentración se dará en Guamaní al sur de la capital.

Al amanecer, el 13 (04h00) saldrán hacia el Ejido y al parque El Arbolito, donde a las 12h00 se cumplirá un evento cultural y a las 15h00, en el Teatro Agora de la Casa de la Cultura Ecuatoriana (CEE) instalar la Asamblea Constituyente.

Para la instalación de la Constituyente se prevé que asistan unos 200 personas, entre indígenas y miembros de los movimientos sociales.

Marcha para vivar Asamblea

Hoy. 10-6-97

Las mujeres de la Amazonía van en camino y los petroleros lo harán desde el miércoles

La marcha campesina e indígena llegará hoy a la provincia del Chimborazo, tras recorrer ya cuatro provincias desde el pasado 2 de octubre. Los marchistas llegaron ayer sin novedad a la provincia del Cañar, luego de pasar el sábado por la ciudad de Cuenca, donde fueron recibidos por varias comunidades asentadas especialmente en las parroquias de Tarquí y

Cumbe.

Mostrando algo de cansancio, las delegaciones a su paso por el Azuay se concentraron en horas de la tarde y noche en el parque Calderón y también en el Salón de la Ciudad, donde sus dirigentes, una vez más rechazaron la actitud del gobierno y de los políticos. Cabe destacar que en el recibimiento también estuvo presente la primera autoridad de la ciudad, el alcalde Fernando Cordero.

Ya en Cañar, las delegaciones que marchan hasta Quito, fueron recibidas por las comunidades cañaris, aumentando el número de marchistas que, portando las banderas de la CONAIE, se dirigen hoy al cantón Alausí en

Chimborazo.

La marcha de la Sierra llega hoy hasta la población de Tixán donde permanecerá hasta mañana, cuando se cumpla una concentración en Guámote y comience el recorrido de la provincia de Chimborazo. El 9 de octubre, una asamblea popular recibirá a los marchistas en Ambato.

Mientras tanto, las mujeres de la Amazonía ya han iniciado la marcha y los trabajadores petroleros lo harán desde el miércoles. Igualmente saldrán en estos días las marchas desde las distintas provincias de la Costa. (RMT-JP)



Ambato es la próxima parada

CONTINUA ►

de la marcha indígena

Com. 10. 8. 97

La Asamblea Constituyente paralela toma fuerza. LA seis días de la instalación de la Asamblea convocada por los movimientos sociales, las organizaciones de las diferentes provincias que participarán afinan los preparativos para la llegada de los indígenas, campesinos, trabajadores petroleros y eléctricos que vienen desde Loja, Pastaza y el Carchi.

Cuando la caminata avanza a Quito, los dirigentes de cada organización revisan las propuestas que presentarán en la Asamblea para redactar una nueva Constitución. Al momento, los indígenas que salieron el 2 de octubre de Loja, después de siete días de caminar, se encuentran en Chimborazo, donde se unirán los integrantes del Movimiento Indígena del Chimborazo (Mich). Para hoy está previsto que visiten los cantones de Guamote, Colta y Riobamba: en el parque central de esta ciudad se realizará un homenaje al guerrillero argentino-cubano Ernesto "Che" Guevara. El 9 se efectuará la "Asamblea del pueblo" para invitar a la población a unirse a la marcha y para explicar cuáles serán los planteamientos. Como acto final, en esta provincia se realizará un espectáculo artístico-cultural. La marcha se reanudará mañana; el destino será Ambato.

Los caminantes no van solos. Un equipo pastoral permanece junto a los indígenas. Su objetivo es alentarles y reconfortales por medio de la oración. También están médicos profesionales y yachacs (médicos indígenas) para prevenir cualquier quebranto en la salud en los participantes. En el reco-

rido no se han registrado novedades. Cuando el sol está fuerte y los tramos son difíciles, utilizan los carros de los dirigentes que, en ciertos sectores, sigue a la marcha. Pero el promedio de horas a pie van de cuatro a cinco por día.

La alimentación es un asunto de organización. Los indígenas llevan sus refrigerios pero en los pueblos también reciben raciones de la gente y de las demás organizaciones que les esperan. En Alausí les entregaron dos quintales de habas tostadas. "Masticando, masticando, las largas carreteras pavimentadas parecerán más cortas", dijo María Melchor.

La marcha de la Amazonia denominada "El oleoducto abraza a la Patria", que salió el lunes anterior de Lago Agrío y que recorrerá vía a Papallacta, se halla en el sector del Salado. El 9 estará en Baeza.

Igual que los indígenas y campesinos llevan su alimentación y pernoctan en las casas comunales o estaciones del oleoducto que hay a lo largo de la vía.

Las marchas de norte del país y de Manabí iniciarán los recorridos el próximo viernes. Conforme se acerca la instalación de la Asamblea se desarrollan actos paralelos, cuyo objetivo es recolectar fondos para la permanencia de los indígenas en Quito y para demostrar su capacidad de organización. Por ejemplo, hoy, en la Casa de la Cultura, se inaugura la Primera Feria Nacional de la Mujeres Indígena-Ecuadorunari. Se expondrán sus trabajos de artesanía, pintura, comida, típica, productos agrícolas, shamanismo y medicina tradicional.

Continúa marcha indígena hacia Quito

Asamblea del 13 buscará consensos

El 10. 8. 97

El 13 del corriente, alrededor de 200 indígenas serán protagonistas de la toma simbólica de Quito. La Asamblea Constituyente organizada por la CONAIE se instalará a las 14h00 de ese mismo día en el ágora de la Casa de la Cultura Ecuatoriana.

Las comunidades indígenas no participarán en la Asamblea Nacional convocada por el Gobierno.

La caminata que se inició en la provincia de Zamora, el lunes pasado, avanzó hasta la parroquia de Tixán, en Chimborazo, informó el dirigente de ECUARUNARI, Ricardo Ulcuango.

Ulcuango señaló que para que la asamblea sea reconocida por el Estado, con todas las reformas que se alcanzarían, "vamos a exigir al Presidente de la República se haga una consulta popular en la que se establezca si es válida o no".

Caso contrario, los pueblos indígenas realizarán movilizaciones y levantamientos, "las cosas que se han conseguido no han sido con el diálogo sino con la presión y esta vez será igual", puntualizó.

Ayer salieron de Tixán para avanzar hasta Colta y luego a Riobamba, donde se instalará la asamblea del pueblo, en la catedral. La comunidad

entregará los mandatos a los asambleístas.

Las asambleas se realizan en las ciudades más importantes, con la participación de los dirigentes de las distintas organizaciones sociales. Entre los postulados que serán llevados a la asamblea constan: el de la necesidad de un desarrollo económico, el cuidado de las áreas estratégicas y salud; "se debe destinar desde la Constitución para las áreas primordiales, como educación y salud y asimismo para las obras de desarrollo", agregó Ulcuango.

Llegan a Ambato

Los marchistas que partieron de la

CONTINUA ►

Amazonía y desde la provincia de Bolívar se concentrarán mañana en el parque central de Ambato, donde se efectuará otra asamblea.

Con el mismo rumbo hacia el norte los indígenas llegarán el viernes a la plaza de El Salto en Latacunga; el sábado ingresarán a Machachi y, finalmente, el 12 del corriente a Quito.

Ese día los protagonistas de las caravanas formarán un cerco en la ciudad, los caminantes que salieron del sur del País se quedarán en el sec-

tor de Guamaní y en la vía del Valle de los Chillos. Los que vienen de Lago Agrio les corresponde Cumbayá.

Los marchistas del norte, que partirán el viernes próximo, en cambio, se ubicarán en Carapango. No sin antes realizar congregaciones en Tulcan, Ibarra y Cayambe.

Toma de Quito

Ulcungo manifestó que la toma simbólica de Quito se ejecutará en la mañana del 13 de octubre con la participación de aproximadamente 30.000

personas. A las 11h00 se concentrarán en el parque El Arbolito.

Los asambleístas por los pueblos indígenas serán 71. "Se calcula que 300 personas pertenecientes a las distintas provincias participaran como asambleístas". No existe fecha de culminación de la asamblea "será el tiempo necesario para llegar a un consenso".

A partir del 14, los indígenas se trasladarán hacia sus comunidades.

Quito-Redacción • El Telégrafo

Los indígenas avanzan a Quito

Univ. 10-8-97

Campesinos de la costa, así como varias organizaciones sociales, entre ellas los trabajadores petroleros, se unieron ayer a la marcha de indígenas que se dirige a Quito, donde ingresarán el próximo 12 de octubre, fecha en la que se conmemoran además los 505 años de la resistencia indígena.

Delegaciones indígenas partieron ayer de las provincias de Cañar y Tungurahua hacia la capital de la República, para asistir a la Asamblea Nacional Popular convocada por las organizaciones indígenas y campesinas del país el próximo 13 de octubre.

El Movimiento Indígena de Tungurahua se unirá el próximo viernes a la delegación de la etnia que proviene del Sur de las provincias de Loja, Azuay, Cañar, Chimborazo, donde se espera albergar a cerca de 4.000 indígenas.

Los indígenas de la provincia del Cañar presididos por Lorenzo Pichisaca, presidente de la Unión de Cooperativas y Comunas Cam-

pesinas de Cañar (UPCC) se sumaron desde ayer a la marcha.

Campesinos presentes

PORTOVIEJO, (Raúl Sabando).- Los campesinos agrupados en la Organización de Campesinos Manabitas (Unocam) que preside Jorge Loor Cevallos, también estarán presentes en la marcha de los indígenas que irán hasta el Congreso el próximo 12 de octubre.

Para el efecto concretan detalles para estar presentes en esta acción encaminada a presionar al Gobierno para que se atienda al sector agrario.

Misa previa a marcha

NUEVA LOJA, (Pilar Vinuesa).- Representantes de 230 organizaciones indígenas de esta provincia se reunieron ayer en la iglesia Catedral de este cantón, donde se realizó una misa oficiada por el Obispo Gonzalo Marañón, previo a su viaje hasta la capital de la Re-

pública para participar de la Asamblea Nacional.

El oficio religioso se inició a las 11h00 en medio de una fuerte lluvia que cayó sobre este cantón desde las 08h30, lo que hizo retardar la salida del grupo, que estaba programada para las 10h00.

El Presidente de la Federación de Trabajadores Petroleros, Iván Narváez; y el Presidente del Comité de empresa de Petroproducción, Ing. Manuel Buenaño, así como delegaciones de la Federación de Mujeres del Nororiente, Comité de Derechos Humanos, Juventud Rural Católica Ecuatoriana, indígenas cofanes, Casa de la Cultura, Acción ecológica, Pastoral juvenil, Frente de defensa de la Amazonia, entre otras organizaciones acompañan a los indígenas.

Dentro de la misa, los shamanes realizaron un ritual para alejar los malos espíritus.

Lucha de 500 kilómetros

MARIO NARANJO
Redactor

AMBATO.- El 28 de septiembre pasado se inició la marcha indígena en la ciudad del Puyo. Des-

de allí partió hacia Quito un grupo de 100 mujeres, miembros de la Organización de Pueblos Indígenas de Pastaza, OPIP.

El trayecto de 500 kilómetros tiene como objetivo plantear en la

asamblea nacional popular, paralela que se iniciará en Quito el 13 de octubre, sus planteamientos conservacionistas y denunciar los daños que las empresas petroleras hacen a la naturaleza.

Cada día se une un grupo nuevo. Calculan que el número subirá a 50 mil personas, que son las que harán una toma pacífica de la ciudad y harán una asamblea paralela, donde buscarán que en el país se acepte la multinacionalidad, pluriculturalidad y el respeto al medio ambiente.

Una lucha añeja

La marcha de las mujeres indígenas de la amazonia, es una batalla más en una guerra que se inició hace 25 años.

La lucha ahora es por la conservación, dice Zoila Castillo quien es dirigente de la OPIP y responsable del grupo, que cumplirá la travesía de 500 kilómetros entre Pastaza y Quito.

"A mí me eligieron los pueblos por ser alguien que pelea por los derechos y fue un honor, ya que no sé leer ni escribir. Pero veo los daños que se hacen contra la selva, que es nuestra casa".

Cada una de las 150 mujeres y niños y los 20 hombres que se en-

contraban en Ambato, tiene un rol en la marcha y sabe a la perfección lo que debe hacer cada día.

Las jornadas se inician a las 06h00 cuando el campamento se despierta. A las 07h00 el campamento es un hormiguero, donde todos hacen algo.

Pintados para la lucha

Los pueblos del oriente utilizan la pintura en el rostro para expresar el sentimiento que envuelve a sus habitantes.

Así, hay pintura para las ceremonias religiosas, las fiestas, los duelos y la lucha. Los indígenas de Pastaza caminan hacia la ciudad de Quito con una pintura negra en sus rostros, la que denuncia que están en pie de lucha.

Su marcha es tan pacífica que muchas de las indígenas que vinieron están embarazadas y otras trajeron a sus niños de brazos, a los que han cargado cerca de 300 kilómetros.

Consulta sobre Constitución

QUITO.- El presidente de la Ecuarrunari, Ricardo Ulcuango, anunció que los pueblos indígenas pedirán al Primer Mandatario de la Nación que consulte a los ecuatorianos si prefieren la Constitución que elaborará la Asamblea Nacional Popular paralela que se iniciará el próximo 13 de octubre o el documento resultante de la Asamblea Nacional, que se instalará el 20 de diciembre, a la cual no reconocen las etnias indígenas.

Señaló que si Fabián Alarcón no acoge esta iniciativa, se volverán a repetir los sucesos del mes de febrero.

"La reacción indígena es la única arma que tenemos para lograr nuestros objetivos", dijo, y añadió que en la Asamblea del 20 de diciembre estará compuesta por las mismas personas de siempre, sobre la base a una clara alianza entre el Partido Social Cristiano y la Democracia Popular.

Manifestó que la Asamblea estará integrada por 300 delegados.

Marcha de indígenas y negros avanza

JOSE DE LA VEGA

Corresponsal

Univ. 10-9-97

IBARRA.- Representantes de movimientos indígenas y campesinos de la provincia de Imbabura, iniciarán el próximo sábado la marcha hacia la ciudad de Quito, con el propósito de participar en la Asamblea Popular que se realizará desde el lunes 13 de octubre.

Alrededor de 70 organizaciones de la provincia han sido convocadas para participar en esta marcha, según indicó el dirigente Raúl Andrade, secretario de la Federación de Indígenas y Campesinos de Imbabura (Ficapi).

Agregó que participarán en esta marcha el Frente Patriótico de Imbabura, Movimiento de Derechos Humanos, Federación de Comunidades y Organizaciones Negras de Imbabura y Carchi, Frente Unitario de Trabajadores, Seguro Social

Campesino y más de 400 comunidades indígenas de esta provincia.

A las 06h00 del sábado se tiene prevista la salida desde el parque Pedro Moncayo en esta ciudad, una vez que se hayan incorporado a la misma los movimientos sociales y campesinos de la provincia de Carchi y comunidades del valle del Chota, Pimampiro y Mariano Acosta, quienes conjuntamente con los indígenas y campesinos de La Esperanza, Angochahua y San Antonio de Ibarra, participarán en la marcha y posterior Asamblea.

Recorrido

Estos grupos partirán por la carretera Panamericana y se unirán en el trayecto con los movimientos de Atuntaqui, Natabuela, Cotacachi, Ilumán, hasta la ciudad de Otavalo, en donde pernoctarán; al día siguiente junto con las comunidades de Quichinche, San Rafael,

González Suárez, San Pablo, Espejo, entre otras, partirán hacia el sitio denominado Mirador del Lago San Pablo (en el límite con la provincia de Pichincha).

En este lugar abordarán varios vehículos para dirigirse hacia el cantón Cayambe para posteriormente encaminarse hacia la población de Tabacundo y conjuntamente viajar en vehículos hasta la entrada Norte de la Capital en el sector de Calderón.

Los dirigentes señalaron que los gastos de movilización serán costeados por cada comunidad. El dirigente Raúl Andrade sostuvo que previamente se realizó una asamblea provincial en donde se elaboraron las propuestas a presentarse en la asamblea popular para que sean incorporadas a la nueva Constitución, entre estas la oficialización de los idiomas de las etnias, reconocimiento del Estado

CONTINUACION ►

con el carácter de plurinacional multilingüe y reconocimiento de la propiedad de las tierras para los indígenas, entre otras propuestas.

Llegaron a Riobamba
RIOBAMBA, (José Valle).- Cerca de 200 indígenas de diferentes sectores del país llegaron ayer a

este cantón a las 12h00, donde se concentraron en la plaza principal de la parroquia Licán, tras ser recibidos por dirigentes de Chimbo-razo.

Los indígenas provenientes de Zamora Chinchipe, Loja y Cañar se reunieron con las autoridades

Mariano Curicama, Alcalde de Guamoto; José Delgado, consejero provincial y miembros de la Iglesia indígena campesina.

Posteriormente se trasladaron a la Catedral donde se efectuó un acto religioso. Pernoctaron en la Casa Campesina y hoy partirán hacia Ambato. *

¿Qué expectativas crea la marcha indígena?

Hoy - 10 - 8 - 97



Luis Guambaña, de 41 años, médico, presidente CONAIE-Azuay



Segundo Puglla, de 37 años, dirigente de tierras del Ecuarunari



Leonardo Torres, de 37 años, dirigente sindical

CUENCA. - Esta marcha tiene la finalidad de recoger y discutir las diferentes necesidades que tienen cada una de las comunidades y sus respectivas provincias, en vista de que el gobierno de Fabián Alarcón no ha dado cumplimiento al mandato del 5 y 6 de febrero, razón por la cual nosotros discutiremos en esta Asamblea del 13 toda una propuesta que haremos llegar al Congreso Nacional.

He observado que realmente fue planificada la salida de cien personas de Zamora Chinchipe, y que acá llegarían unas 300 personas, pero fueron menos. Sin embargo, entiendo que el centro mismo del Callejón Interandino va a tomar fuerza. En Quito habrá una presencia masiva, porque se conoce que vienen delegaciones fuertes tanto de la parte Amazónica como del sector de la Costa. Unas cincuenta o sesenta mil personas van a tomar la ciudad de Quito el lunes, 13. Esto se va a respetar.

QUITO. Es una movilización promovida por las organizaciones indígenas, sociales y poblacionales, que se proponen concientizar y autoconvocar a la mayoría de los sectores a ser parte activa en esta conyuntura. Esta marcha se da en respuesta a las maniobras de la derecha que buscan reducir la participación de los sectores sociales y del movimiento indígena en la Asamblea de diciembre, con el fin de controlar la "democracia" e imponer sus intereses. La marcha promoverá la participación de todas las provincias en las actividades de la Asamblea y en la elaboración de sus propuestas con el fin de contar con un Programa Nacional que nazca desde el pensamiento y necesidades de quienes hemos sufrido las consecuencias de la aplicación del neoliberalismo y que no hemos tenido ninguna posibilidad de participación en esta democracia. Para el lunes 13, en acto simbólico, tomaremos Quito y en medio de fiesta y celebración instalaremos la Asamblea Nacional.

GUAYAQUIL. Se trata de un grupo organizado que, al igual que muchos ciudadanos, tiene derecho a dar a conocer sus puntos de vista, plantear soluciones a los problemas del país, más aún cuando estamos a las puertas de la Asamblea Nacional, para la cual todos los ecuatorianos debemos aunar esfuerzos para plantear reformas profundas a la estructura jurídica del Ecuador. El objetivo es crear la conciencia nacional ante las propuestas planteadas por ellos. Se quiere promover el debate sobre lo que significa la plurinacionalidad, dejando entrever que son un sector beligerante y no únicamente hablan de los problemas sino apuntan al factor determinante de los mismos.

Debe, de una vez por todas, eliminarse la discriminación y plantearse igualdad de oportunidades, para todos los sectores. Debe proclamarse una verdadera autonomía de lo que representan las costumbres y orígenes de las diversas nacionalidades indígenas.

450 indígenas marchan hacia Quito

Com - 10 - 10 - 97

Después de ocho días de caminata la movilización llega hoy a Latacunga. 12 organizaciones campesinas y un sinnúmero de comunidades les apoyan.



Ante la catedral católica de Riobamba, Miguel Quishpe plantó el símbolo de la antigua "idolatría" de los incas. Este indígena de la comunidad de Saraguro ha caminado seis días con los brazos en alto, sosteniendo una imagen del "taita inti", que preside la marcha que los indígenas de la Ecuatorunari realizan desde el 2 de octubre. Van a Quito para instalar su propia asamblea nacional. Se trata de la figura de un sol dorado, que tiene rostro humano.

Quishpe viste el poncho negro de los indios del sur y lleva en la cabeza un pesado sombrero de lana, que le significa cuatro libras. El calzón corto está sostenido con un cinturón de cuero. De él cuelga un cuchillo. A su lado, dos mujeres llevan la bandera del arco iris. Tras él han caminado, desde Zamora, indígenas de los pueblos andinos de Loja, Azuay, Zamora y Cañar. De lejos, los colores de los ponchos -oscuros en las provincias del sur, más coloridos en las centrales- se confunden. Sobre los atuendos variados de la comunidades se destaca la bufanda multicolor, que todos llevan sobre el pecho en forma de corbata.

El miércoles, después de seis días de caminata, unos 450 indígenas salieron del pueblo de Colta, en donde pasaron la noche, rumbo a Riobamba. Antes estuvieron en Calpi; allí una banda de pueblo les dio la bienvenida. A mediodía reanudaron la marcha. A los 150 indígenas de los pueblos del sur se sumaron en Chimborazo unos 300 campesinos de las comunidades de esa provincia, y juntos emprendieron el camino de Riobamba.

Se detuvieron en Licán, una población en las afueras de la ciudad, en donde les recibieron con mote y fritada. A las 14h00 horas, la marcha entró en la ciudad. Algunas mujeres habían preparado para los indígenas fundas con tostados y canguil. Otras les dieron algo de dinero en efectivo, que administra una comisión especial. El cronograma de la caminata, establecido por los indígenas de todas las provincias por donde pasa la movilización, se está cumpliendo con precisión. Hace seis días, bajo una llovizna ligera, el grupo inicial, conformado por 25 indígenas, salió del parque principal de Zamora. Miguel Carlosama, de la Ecuatorunari, recuerda que el chubasco no disminuyó el entusiasmo de la gente.

El tramo entre Zamora y Loja no fue tan duro como podría pensarse. Los caminantes estaban en sus territorios, y en cada pueblo los habitantes salían a recibirlos. En Loja y Cuenca, los indígenas fueron recibiendo refuerzos. Alrededor de 50 dejaron la capital azuaya, y en el Cañar se les sumaron 100 más. La colaboración de las comunidades ha sido decisiva.

Un vehículo de la Ecuatorunari precede a la caravana y anuncia su llegada en los pueblos. Las casas comunales los acogen. En el camino, la gente les regala mote, tostado y hasta canguil. Han estado caminando desde las 08h00 hasta las 13h00 todos los días. En la tarde comen y descansan en las poblaciones a las que pueden llegar en cinco horas de caminata rápida. Se han organizado, según explica Carlosama, en comisiones, de las cuales la más importante es la de seguridad y organización. Esta se encarga de controlar que no se consuma licor y que nadie se infiltre en la movilización. Evita también que los festejos (en cada pueblo los reciben con música) se prologuen hasta más allá de las 22h30.

A las 06h00 del día siguiente se reanuda la jornada. Las mujeres (se calcula que por lo menos la mitad de los marchantes son mujeres) inician la preparación de los alimentos tradicionales. Toman en cuenta la variedad de la alimentación: en el sur se consume menos tostado que en el norte, y hay que equilibrar la dieta.

El mayor problema que han tenido hasta ahora ha sido el humo y el polvo de la carretera. Hay cinco niños pequeños en la marcha, que sufren las consecuencias del humo de los carros. No ha faltado quien les grite en el camino desde consignas racistas hasta bromas sobre su vestuario. Pero con la hostilidad han contrastado los pitazos y vivas de muchas personas, que se han solidarizado con la caminata de los indígenas. ¿El tramo más duro? Cañar-Alausí-Tixán. Ahí el frío y lo empinado de la montaña castigaron a los marchistas. Para colmo, en Tixán debieron dormir en el suelo porque las cobijas y colchones no alcanzaron para todos. Miguel Quishpe, quien no permite que nadie más cargue la imagen del sol, llegará hoy a Latacunga, en donde indígenas de las comunidades de Cotopaxi se sumarán a la peregrinación.

500 kilómetros a pie

■ **El frío provoca enfermos** • Cinco yachacs o sabios de las comunidades indígenas acompañan a la movilización. Se trata de shamanes que mantienen antiguas prácticas curativas y espirituales de los pueblos andinos. A pesar de su avanzada edad caminan con normalidad junto al resto de participantes. Están atendiendo a los marchantes con consejos espirituales y tratando entre cuatro o cinco casos de enfermedad. Médicos de Guamote acompañan también a la marcha, y están atendiendo casos de gripe y fiebre. La mayoría de los indígenas tiene ampollas en los pies y requiere masajes nocturnos en las piernas. Uno de los caminantes fue internado en el hospital de Riobamba con síntomas de fatiga.

■ **Los amazónicos también vienen** • Una pequeña marcha de indígenas del Pastaza caminó desde Puyo por la vía de Baños. Acampó en Ambato y siguió su marcha hasta Quito. Varios ancianos, ataviados con plumas y armados con lanzas, formaban parte de la movilización amazónica.

CONTINUA ►

■ **Las reglas son claras** • Los indígenas avanzan formados en filas de tres cuando están en la carretera, y en filas de cuatro cuando entran en la ciudad. Quienes vienen de más lejos, como es el caso de los indígenas de Loja, marchan primero. Luego se van colocan-

do quienes han llegado después a la movilización. Si alguien viola las normas, se le impone un castigo después de un consejo de los dirigentes. Varios vehículos de organizaciones campesinas de las zonas por donde pasan los acompañan, así como algunos vehículos de la Policía de cada población.

Lista Asamblea de sector indígena

Tel. 10-9-97

La Asamblea Constituyente convocada por los indígenas y apoyada por 220 movimientos sociales se instalará el lunes en Quito, con la finalidad de lograr consensos en los aspectos fundamentales del País.

Para lograr este cometido se cumplen cuatro marchas que llegarán el domingo a las cercanías de Quito, una viene del norte del País desde Tulcán y llegará hasta Calderón a unos cuatro kilómetros de Quito.

La marcha originada al sur del País partió desde Loja y arribará a Sangolquí a unos 18 kilómetros de Quito.

También desde Jipijapa salió la marcha "de los llanos y costera" que se quedará en Guamaní, barrio

urbano de Quito. Mientras que la marcha de la Amazonía que comenzó en Lago Agrio llegará hasta Tumbaco a unos 20 kilómetros de Quito.

Se calcula que unos 250 delegados participarán activamente en el evento que se propone crear un proyecto de texto constitucional que sea conocido por la Asamblea Nacional, que inicia sus acciones el 20 de diciembre.

Importantes líderes políticos

Además de los delegados oficiales han sido invitados los más importantes líderes políticos del País, cuya participación aún no ha sido confirmada.

Esta Asamblea, paralela a la convocada por el Gobierno, se instalará a las 15h00, en el ágora de

la Casa de la Cultura, con la presencia de 40.000 marchistas, según cálculo del Movimiento Pachakutik.

Después de la ceremonia de instalación se posesionará a los asambleístas, se aprobará un reglamento para su funcionamiento y se nombrará un Presidente.

Inmediatamente, se conformarán comisiones encargadas de analizar temas específicos: plurinacionalidad, derechos humanos y políticos, economía, seguridad social, áreas estratégicas, entre otras.

El objetivo es obtener consensos nacionales sobre aspectos fundamentales para llevarlos a la Asamblea Nacional y evitar perder tiempo.

Quito-Redacción • El Telégrafo

Indígenas partieron de la provincia de Chimborazo

Univ. - 10 - 10 - 97

RIOBAMBA, (José Valle).- Aproximadamente 400 indígenas de las provincias de Zamora, Loja, Azuay y Cañar, a los que se unieron los de Chimborazo, reanudaron ayer desde esta ciudad la marcha hacia la capital de la República para estar presentes en la Asamblea Nacional que se realizará el próximo 12 de octubre, promovida por los sectores indígenas, campesinos y movimientos sociales del país.

El grupo, proveniente de la pa-

rruquia Licán, llegó ayer a esta ciudad luego de pernoctar en la Casa Indígena e inició su marcha por la calle Diez de Agosto hasta llegar a la Catedral, donde fueron recibidos por el Obispo de Riobamba, Monseñor Víctor Corral, quien ofició una misa previo a su partida hacia Quito.

El prelado, durante el oficio religioso, dio la bienvenida a los grupos indígenas que se apostaron en los alrededores de la Catedral, colindante con el parque Pedro Vi-

cente Maldonado, y expresó su satisfacción por esta marcha, que lleva el mensaje del pueblo indio a la asamblea.

El dirigente Pedro Hueillas dijo que presentarán a la asamblea el proyecto de creación del Consejo de Desarrollo Agrario y Regadío, en reemplazo del ex Inerhi, así como pedirán el mejoramiento de los caminos vecinales, crédito para los campesinos y que se detenga la tala indiscriminada de bosques.

Marcha indígena

CONTINUA ►

salió de Ambato

TERESA ESPIN
Corresponsal **Univ. 10-11-97**

AMBATO.— Más de un millar de indígenas procedentes de las provincias de Chimborazo, Zamora, Cañar, Loja y Azuay, retomaron a las 11h00 la marcha hacia la capital de la República, luego de pernóctar en esta ciudad.

Los grupos indígenas, portando pancartas y luciendo atuendos típicos, llegaron a esta ciudad a las 17h00 del último jueves y fueron recibidos por miembros del Movimiento Indígena de Tungurahua, liderados por Vicente Chato.

La marcha llegó al parque Montalvo en donde recibieron el saludo de la parlamentaria de Guatemala, Rosalina Túyuc, quien vino a observar el desarrollo de la asamblea; Antonio Vargas, presidente de la Conaie y Ricardo Ulcuango, presidente de la Ecuarrunari.

Luego prosiguieron hasta el Tribunal Provincial Electoral de Tungurahua en donde se entrevistaron con el titular del organismo, Luis Tomaseli, a quien le expresaron su decisión de participar con candidatos propios a la asamblea, como el caso del secretario del MIT, Vicente Chato, por el Movimiento Pachacutik.

La marcha continuó hasta el coliseo de deportes en donde pernóctaron para luego salir a las 10h00, con rumbo al sector de Atocha en donde desayunaron y finalmente a las 11h00 continuaron su marcha a Quito.

Llegan mañana a Quito

Entre 30 y 50 mil indígenas procedentes de diversos puntos del país se concentrarán mañana en la periferia de la capital de la República y el lunes entrarán a la ciudad para participar en la Asamblea Nacional Popular Paralela, que se instalará en la ágora de la Casa de la Cultura Ecuatoriana, informó Antonio Vargas, presidente de la Conaie.

Se ha previsto, dijo Vargas, que la marcha que viene de Loja se ubicará en la población de Sangolquí; los representantes de los llanos costeros y Jipijapa en Guamaní; los amazónicos se instalarán en Tumbaco; los de Carchi e Imbabura en Calderón. "Ahí dormirán y a las 06h00 del lunes ingresarán a Quito, para llegar a las 12h00 hasta el parque de El Arbolito".

En el lugar se realizarán actos culturales, ritos shamánicos y otras ceremonias, que se constituirán en el preámbulo de la Asamblea que se instalará a las 15h00 en la ágora de la Casa de la Cultura Ecuatoriana.

Vicepresidenta participará

La Vicepresidenta de la

República, Rosalía Arteaga, anunció que participará en la Asamblea Nacional Constituyente organizada por los movimientos sociales, tras considerar que esta instancia se convierte en un espacio para las minorías del país.

Arteaga explicó que es necesario debatir importantes posiciones con respecto a la Constitución del Estado, y resaltó que los resultados de este encuentro popular podrán ser acogidos por la Asamblea Nacional del 20 de diciembre.

La Vicepresidenta reiteró su apoyo a la iniciativa popular, y añadió que a pesar de que esta asamblea no tiene una base legal para pretender cambios en la Constitución, tiene un alto carácter moral que tendrá que ser tomado en cuenta por todas las instancias del Ecuador al final del año.

En los últimos días Rosalía Arteaga ha realizado visitas a varias provincias del país presidiendo el acto de inscripción de los candidatos a asambleístas por el Movimiento Independiente por una República Auténtica (MIRA).

Los indígenas a las puertas de Quito

CONTINUA ►

JAIME CEVALLOS

Redactor

Univ. 10-12-97

MACHACHI, Pichincha.— Alrededor de 600 indígenas arribaron ayer hasta esta localidad, situada a 30 kilómetros de la Capital de la República, y hoy avanzarán a la periferia de la ciudad, 24 horas antes de que se inicie la Asamblea Nacional Popular Paralela.

Sin embargo, los problemas comenzaron a aparecer cuando la meta está cerca. La gran concentración que partió desde Ambato la tarde del viernes se resquebrajó al llegar a Saquisilí, Cotopaxi, a tal punto que los integrantes de las distintas etnias del Sur del país tuvieron que improvisar para continuar el camino.

En esa población pernoctaron no obstante la falta de agua, la escasez de alimentos y la inexistencia de un presupuesto para mantener una movilización de magnitud, manifestó Jorge Cevallos, representante de la Ecuarrunari.

Adicionalmente Juan José Morrocho, del pueblo Saraguro, tuvo varios problemas en su salud desde Cuenca, y aunque avanzó sin mayores dificultades hasta Saquisilí, su estado se agravó y ayer fue trasladado en vehículo hasta una casa asistencial de la Capital de la República.

Toque de gracia

En ese trajín, los Quichuas Canaris pusieron el toque de gracia, cuando se extraviaron en el camino e hicieron esperar a sus compañeros de jornada.

Sin embargo, no solo este factor generó el retraso, ya que los indígenas decidieron almorzar antes de cumplir con el recorrido planificado para la jornada de ayer. El tipo de comida está a cargo de ciertos delegados de las etnias, y preparan el alimento según el pueblo al que pertenecen.

Inscribieron candidatos

LATACUNGA.— Unos 250 indígenas de esta provincia se sumaron a la marcha conformada por más de un millar de miembros de comunidades de Loja, Azuay, Chimborazo, Zamora y Cañar, que partió ayer a las 08h30 desde la plaza El Salto y hoy arriba a Quito.

Las delegaciones indígenas llegaron a esta ciudad a las 15h00 del viernes pasado y en la plaza El Salto fueron recibidas por el presidente del Movimiento Indígena de Cotopaxi, MIC, Gonzalo Rojas.

En este lugar se realizó una concentración donde intervinieron representantes de las delegaciones provinciales y en el acto se realizó el lanzamiento de las candidaturas a la Asamblea convocada por el Tribunal Electoral, de los representantes de Unidad Nacional-Pachakutik, encabezados por el dirigente indígena José Manuel Vega, cuya lista fue inscrita en el Tribunal Electoral de Cotopaxi.

El presidente del MIC expresó que a la marcha se suman 22 orga-

nizaciones que abarcan unos 250 representantes de Cotopaxi.

Llegan de la costa

SANTO DOMINGO DE LOS COLORADOS (Flor María Ludeña).— Una delegación de aproximadamente 150 campesinos de varias comunidades de la costa de Manabí y la península de Santa Elena, en la provincia del Guayas, así como de negros de la provincia de Esmeraldas, llegaron la tarde de ayer a Santo Domingo de los Colorados para participar de la marcha indígena hacia Quito.

Según dio a conocer el Gobernador de la etnia Tsáchila, Manuel Calzacón, los campesinos costeños pernoctaron en diferentes escuelas de esta ciudad y se reunirán la mañana de hoy con una comisión de cien indígenas Tsáchilas en el sector de la Y del Colorado en este cantón.

Vienen del Norte

IBARRA, (José de la Vega).— A las 10h00 de ayer partió desde el parque Pedro Moncayo de esta ciudad una delegación de 150 indígenas, a los que se sumaron miembros de varias comunidades del Sur de Imbabura y Norte de Pichincha, rumbo a Quito, donde tienen previsto arribar la tarde de hoy, según informó Carmelina Yamberla, presidenta de la Federación de Indígenas y Campesinos de Imbabura.

Un estado plurinacional

QUITO.— La consolidación de un estado plurinacional y la no privatización de las áreas estratégicas, serán las principales reivindicaciones que plasmarán los pueblos indígenas y los movimientos sociales en la Constitución que saldrá de los debates y el consenso de la Asamblea Popular, indicó Ricardo Ulcuango, presidente de la Ecuarrunari.

Reivindicación

Explicó que su plataforma de lucha no consiste en crear un

nuevo país dentro de otro, ya que sus aspiraciones se basan en reivindicar los derechos de los distintos sectores de la sociedad ecuatoriana, que han sido a lo largo de los siglos.

Ulcuango destacó que tras los 505 años de resistencia indígena, por fin tendrán una asamblea popular en la que se hablará de descentralización, de la igualdad de género, del carácter y la forma de un nuevo gobierno, además de las garantías que deben tener todas las personas.



Indígenas • Hoy llegan a Guamaní, Calderón, Sangolquí y Tumbaco

La Asamblea paralela se reunirá durante cinco días

Com. 10-12-97

La Asamblea Constituyente se instalará mañana con cerca de 220 delegados principales y 220 suplentes.

Para asistir al evento, hoy arribaba la marcha de indígenas de todo el país, por cuatro puntos de la ciudad: Guamaní, Calderón, Sangolquí y Tumbaco.

En esos sitios descansarán, para al mediodía de mañana concentrarse en el parque de El Arbolito, realizar un acto político y finalmente instalarse a las 15h00 en la sesión inaugural en la Casa de la Cultura Ecuatoriana, que será la sede permanente de sus reuniones de trabajo.

En la provincia de Chimborazo, ayer se dio un acontecimiento curioso: nació una nueva organización campesina, que pretende quitar capacidad de convocatoria a los actuales dirigentes de la Conaie, por considerar, según dicen, que "se utiliza a los indígenas con fines electoreros". Así se pretendía quitar fuerza a la Asamblea Constituyente. Sin embargo se espera que de esa provincia llegue un mayor número de personas.

El coordinador de la Asamblea, Leonidas Iza, explicó que para la designación de los participantes todos los sectores realizaron asambleas provinciales. Por ejemplo, el Movimiento de Indígenas de Cotopaxi (MIC) determinó algunos requisitos relacionados con la comunidad: ser bilingüe, dirigente por más de cinco años, tener buenas relaciones y conocer ampliamente el criterio de los indígenas para que sea posible plantear cambios a la Carta Política del Estado.

Los pueblos de la Sierra, Costa y Amazonia tendrán 71 representantes. El resto provendrán de los movimientos sociales: Coordinadora Política de Mujeres, federaciones de artesanos, trabajadores, de barrios, estudiantes, del



EL COMERCIO

LOS GASTOS SE COMPARTIRAN • Para cubrirlos, los trabajadores petroleros dieron un día de sueldo y 500.000 sucres cada uno de los diputados de Pachakutik.

foro de decanos y subdecanos.

Cada sector tendrá sus participantes y sus propias propuestas. De ahí que en la primera etapa de la Asamblea Constituyente se espera analizar los planteamientos para lograr consensos que luego serán evaluados.

Las resoluciones serán estudiadas en las asambleas provinciales y luego (antes de diciembre) se volverá a la Plenaria para redactar el texto final de la nueva Constitución, que será remitida al Gobierno para que la Asamblea de diciembre la acoja.

El mecanismo para la primera fase está determinado. Sin embargo, esto no significa que tenga límites, pues permanecerá reunida los días que sean necesarios (se habla de cuatro o cinco días).

En la primera reunión se elegirá un presidente, un vicepresidente, un secretario y se conformarán comisiones para que trabajen por temas.

No obstante, los asambleístas

abrirán un espacio para que las autoridades gubernamentales, los representantes de los sectores que no participan, los ex presidentes, las Fuerzas Armadas, expongan su criterio sobre cómo debe ser la nueva Carta Política del Estado, para ello enviaron cartas a todos estos sectores. Según José María Cabascango, dirigente de la Conaie, así se garantiza que sus propuestas también sean recogidas en el documento por redactarse y "se descartaría que se haga un documento extremista, como se dice".

Ricardo Urcuango, uno de los líderes, explicó que con la Asamblea Constituyente se intentará desconocer la validez de la Asamblea Nacional. "La Asamblea popular recogerá las posiciones de todos los sectores mientras que la del Gobierno solo reflejará los intereses de ciertos sectores hegemónicos del país". De no lograr hacer esto, exigirán que la Asamblea acoja la propuesta popular.

Cuando los indios se tomaron Quito

Hoy - 10.12.97

La primera vez que se tomaron Quito, debe haber sido por los años treinta. Pero entonces, fue más bien la ciudad la que los engulló. Corrieron por las calles y plazas con miedo, arriados casi, azuzados por los terratenientes conservadores que los traían para asfixiar al liberalismo urbano. Eran carne de cañón en la disputa liberal-conservadora por el poder.

Jorge Icaza los retrató con rabia y dolor. "En las calles" se denominó su novela.

Ya para entonces, y más tarde, habían llegado, de a poco, en calidad de servidumbre. Decía la costumbre bárbara que, por turnos, los huasipungueros debían venir a Quito a servir en la casa de los señores. Era una especie de conscripción, de castigo que se repetía cíclicamente.

Habían emigrado también. Y poblaron los bajos de las casas ricas.

Pero para los años setentas, volvieron de otra manera. Cada primero de mayo, sus voces graves, oscuras, de páramo, corearon consignas de la FEI o de la FENOC. Sin embargo, eran todavía extraños a ese país oficial, a ese país que los excluía. Ya no había miedo en su modo de andar. Pero no se despegaban los unos de los otros y en su modo de estar, no existía más identidad que la mancha de colores vivos que formaban en la calle. Sus consignas sobre la reforma agraria se confundían con los coros de los trabajadores urbanos. Por primera vez, llegaban a la ciudad sus reivindicaciones de tierra, pero eran, en cierta forma, demandas a una sociedad ajena. Al inicio de los desfiles, era posible verlos estrechamente unidos. Igual se iban en grupo.

Hoy, domingo 12 de octubre, entrarán luego de una larga marcha, para vivir a la Asamblea Constituyente que se instala mañana.

Ahora regresan, pero el país y la ciudad ya son distintos. Y ese modo distinto de estar es señal

POR TONO



de que, en cierta forma, el país acepta que es diverso. Llegan a la capital, a dejar sentada en la sede del poder, su modo de ver el Gobierno y la sociedad, su modo de entender la gobernabilidad que tanto insomnio les provoca los políticos. Pero todavía hay algo de extraño en todo esto.

Este modo distinto de estar en la ciudad, es el hecho más importante -al menos así lo considero- que ha ocurrido en el Ecuador en esta última década del siglo. Nada ha cambiado tan profundamente como la relación del país formal con los indios. Esto, que puede parecer un fenómeno solo de la Sierra, no lo es. Ha sido el detonante para que una serie de exclusiones se rebelaran en todo el país. Y la diversidad no sea una concesión del discurso político sino una realidad inocultable.

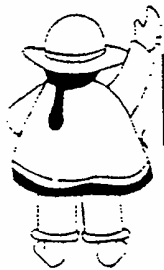
Es una parte del mismo país la que llegará a Quito esta tarde. Y eso era impensable hace apenas una década. Incluso la

Por Javier Ponce



tesis de la plurinacionalidad, que cuando fue planteada provocó el espanto de los defensores de la unidad nacional, comienza a ser vista por el poder mestizo como un hecho real. Hay pueblos con una identidad por más allá de su folclore.

Desde las páginas de Jorge Icaza ha transcurrido más de medio siglo. Hay un abismo profundo que persiste entre los indios y el resto del país. Pero el diálogo se ha abierto y los prejuicios han cedido terreno.



Indígenas llegan hoy a Quito para participar en Asamblea Nacional



Exp. 10-12-97
REDACCIÓN QUITO

Miles de indígenas de todo el país confluirán hoy en Quito para estar presentes, el día de mañana en una Asamblea Nacional participativa en la que plantearán reformas a la Constitución Nacional.

A la marcha indígena se han unido negros, campesinos, mulatos y mestizos. La llegada de la marcha coincide con la celebración de 504 años del descubrimiento de América.

"Para nosotros el 12 de octubre ha sido el día de la desgracia. Han pasado más de 500 años de explotación en los que nos maltrataron, nos esclavizaron. Pero hoy va a ser el renacimiento para sobrevivir otros 500 años más", dice Antonio Vargas, presidente de la Confederación de Nacionalidades Indígenas del Ecuador (Conaie).

"Los pueblos indígenas ya no queremos estar al margen, sino salir adelante", agregó.

Con su rostro color cobrizo,

bigotes y ojos negros, Vargas sostiene que el movimiento indígena ecuatoriano, a igual que el de toda América Latina, se ha hecho un sitio de respeto. Sin embargo, exigen más. "No queremos vivir como estamos, sólo quejándonos y pidiendo, sino que, participar directamente en las decisiones políticas, sociales y económicas, como pueblos indígenas".

El reconocimiento de las once nacionalidades indígenas continúa pendiente las decisiones oficiales, y es uno de los puntos de batalla de la actual movilización.

Pero hay otras expectativas. Por primera vez en la historia del país habrá una participación masiva de todos los sectores en una manifestación indígena.

En un hecho histórico sin precedentes se festejará el Día de la Raza, con el anuncio de una asamblea nacional, en la que intervendrán 300 asambleístas

que representan a 222 movimientos y sectores sociales.

Ellos desconocen la Asamblea Nacional convocada por el Gobierno porque estará conformada por "los partidos políticos tradicionales que siempre han intervenido en todos los procesos", manifiesta Vargas. "Es por eso que el Estado ecuatoriano se encuentra en una total crisis y caos. La corrupción se ha instaurado en el país, tanto a nivel de la función ejecutiva, como legislativa y judicial".

Según Vargas, "han pasado 167 años de la vida Republicana, 18 Constituciones y sólo han participado los partidos políticos tradicionales".

El escenario del encuentro será Quito, hacia donde confluirán las organizaciones que iniciaron su caminata el 28 de septiembre.

Simbólicamente se tomarán la capital de la República y sus alrededores (Sangolquí, Calderón, Guamaní y Tumbaco).

LOS PUNTOS DEL DEBATE

Las 222 organizaciones sociales han elaborado su plataforma para la Asamblea Nacional Constituyente. Cinco son los puntos que serán discutidos a partir de mañana lunes en el ágora de la Casa de la Cultura Ecuatoriana.

- Por un Estado Plurinacional, solidario, descentralizado e igualitario.
- Por una economía comunitaria, dis-

tributiva, productiva y competitiva.

- Por la defensa y manejo sustentable de los recursos naturales y la biodiversidad.

- Por la no privatización de las áreas estratégicas y la seguridad social.

- Por la educación, la salud, el trabajo, la vivienda y el pan de los ecuatorianos.

CONTINUA ►

POR UN ESTADO PLURINACIONAL

Después de la conquista española los pueblos indígenas vivieron una etapa de sometimiento que recién a finales de este siglo tiende a desaparecer.

Su posición es clara respecto a la declaratoria de un Estado Plurinacional "sin privatizaciones".

El presidente de la Confederación nacional de Indígenas del Ecuador, Conaie, Antonio Vargas, explica que se trata de una propuesta de construcción de una estructura político-administrativa descentralizada, culturalmente heterogénea y abierta a la representación propia y participativa de todos los sectores socia-



Antonio Vargas, dirigente

les.

"Es el pronunciamiento de todos aquellos que por consideraciones de cultura, etnicidad, género, condición física y posición económica, han sido marginados y excluidos del formato estatal y esquema de desarrollo socio-económico imperantes", dijo el dirigente Vargas.

Implica, por tanto, "una ampliación institucional que recoja la diversidad socio-cultural del Ecuador dentro de un nuevo concepto de desarrollo y ciudadanía, que en lugar de oprimirla, potencie tanto económica como políticamente tal riqueza y versatilidad cultural".

"Vamos a luchar a como dé lugar"

"Vamos a luchar a como de lugar". Así se expresa Ricardo Ucuanga, presidente de Ecuarrunari. Los indígenas se proponen acudir a todo tipo de manifestación para que los puntos de su Asamblea Nacional Constituyente se introduzcan dentro de las reformas a la Constitución de la República. "No daremos nuestro brazo a torcer".

El planteamiento de reformas constitucionales elaborado por los indígenas y la sociedad civil, consta de siete capítulos, que giran en torno al Estado plurinacional. Concretamente, se refiere la autonomía para los territorios indígenas, el problema de la tierra, territorio y recursos naturales. La consideración de la cultura, lengua e identidad en las alternativas de desarrollo. Y la heterogeneidad socio-económica de su población, que al momento no se encuentra acogida ni alentada por su institucionalidad estatal.

Al contrario, "el Estado, a nombre de una igualdad ciudadana abstracta y un concepto único de nación, niega la diversidad en favor de



determinados sectores, colocando a los culturalmente diferentes, sobre todo a indígenas y afroecuatorianos, en una posición real de desigualdad o subordinación, lo que facilita la explotación como personas o colectivos".

Los indígenas advierten que el mantenimiento de esta situación

puede llevar al país hacia agudos conflictos y su eventual desgarramiento interior, tal como ha pasado en otros países, donde no se han establecido correctivos oportunos y adecuados. Se pronuncian porque todos los ecuatorianos deben gozar, en igualdad de condiciones, de los derechos civiles, políticos, etc.

Gobierno dará

CONTINUA ►

REDACCIÓN QUITO.

El ministro de Gobierno, César Verduga Vélez, anunció que el régimen permitirá todo el espacio para que se reúnan y hagan sus planteamientos los indígenas que vienen en una marcha hasta esta ciudad.

Respecto de los planteamientos formulados por el sector indígena, el Ministro dijo que el país está encaminado hacia la elección e instalación de una Asamblea Nacional y es correcto que todos los sectores hagan

aportaciones, más aún si hablamos de cambios profundos.

Verduga admitió que el tema indígena no ha tenido la suficiente continuidad en el tratamiento por parte del Estado, aunque a veces sí ha tenido profundidad, como ocurrió en el gobierno de Rodrigo Borja Cevallos, en el que se inició una política de Estado frente al tema indígena, que partió del reconocimiento de la diversidad y la búsqueda de la unidad, dentro de ésta diversidad. Pero, agregó, lamentable-

mente esa política luego sufrió varias rupturas, aunque ahora en el gobierno interino hemos tratado de reanudar esa política a través de la creación del Consejo de Planificación para el Desarrollo de los Pueblos Indígenas y Negros, porque son ellos mismos los que deben ir dictando sus políticas.

Al referirse al paro de los municipios amazónicos, César Verduga dijo que se firmó una acta transaccional, la misma que tendrá que ser conocida antes de que depongamos la medida.



Gran optimismo entre indígenas por la Asamblea

Los indígenas que conforman la Organización provincial de Saraguros de Zamora, avanzan a paso lento, pero seguros de que llegarán a su destino. En sus rostros se refleja el gran entusiasmo y optimismo por la participación en la Asamblea Nacional que se llevará a cabo mañana.

Indígenas de FOIN con los puntos en las manos

Los integrantes de la Federación de Indígenas del Napo, salieron el jueves a las 10 de la mañana. Llevan su puntos para presentarlos en la Asamblea Nacional. Apoya el paro de consejos provinciales amazónicos, porque consideran que es un justo reclamo de estos pueblos que aspiran atención a sus necesidades por parte del Gobierno central.



"No importa el sacrificio que hagamos"

"Lograremos nuestras metas, no importa el sacrificio que hagamos", coincidieron en manifestar estos indígenas que se encaminan hacia la Capital para estar presente en la Asamblea Nacional participativa. No importa el sexo ni edad, lo importante es que tienen que llegar a su meta.



La unión hace la fuerza, es el lema de este grupo

Desde el sitio de partida salen minúsculos grupos de indígenas, pero a su paso se van uniendo otros de diferentes poblados y comarcas. Llevan alimento y agua para mitigar el hambre y la sed. "La unión hace la fuerza, estamos seguros que lograremos nuestros propósitos y los resultados de la Asamblea serán beneficiosos", dijo un campesino indígena.

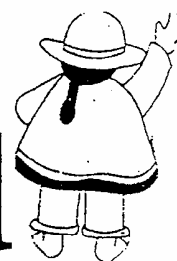
"Yo también voy a la Capital señor"

Esta indígena va al encuentro de otros para unirse en la larga caminata con destino a Quito. "Yo también voy a la Capital, señor, allí vamos a demostrarle al señor Presidente que estamos en pie de lucha y que necesitamos su ayuda para salir adelante". Manifestó.



Ecuador • El movimiento indígena ecuatoriano
-uno de los más activos de toda América-
tuvo un antes y un después a partir del
levantamiento general
que protagonizó en junio de 1990

La identidad política sí hizo avanzar la diversidad multicultural



Com-10-12-97

El movimiento indígena irrumpe en la vida política nacional con sus huipalas de colores y su llamado a la plurinacionalidad, desde el comienzo de la década de los noventas. Y reemplaza, de alguna manera, al movimiento sindical que, según Fabián Corral, estaba en ese entonces en franca decadencia.

Su primera y más fuerte acción política -el levantamiento indígena de junio de 1990, durante el Gobierno de Rodrigo Borja- desestabilizó a las dirigencias nacionales. Los indígenas obligaron a repensar el país y en 1996 se incluyó en la Constitución que Ecuador es un país pluricultural y multiétnico. Este fue su primer jalón político.

En principio, sus reclamos fueron concretos. Raúl Vallejo explica los 16 puntos que, en ese entonces, eran la agenda de los indígenas: plurinacionalidad, entrega de tierras, solución a los problemas de agua y riego; condonación de las deudas con Foderuma y el Banco Nacional de Fomento; congelación de precios; control, protección y desarrollo de sitios arqueológicos por parte de la Conaie; expulsión del Instituto Lingüístico de Verano, entrega de recursos para la educación bilingüe...

Gonzalo Ortiz, ex secretario de la Administración de Rodrigo Borja y delegado para negociar con los indígenas, recuerda que después del levantamiento el cuadro fue complejo, pero Borja y los indígenas obtuvieron ciertos logros: la educación

CONTINUA ►

intercultural bilingüe y la entrega de tierras. Esos acuerdos fortalecieron, de hecho, al movimiento indígena. En 1994 hubo otro punto: lograron detener la aplicación de una ley agraria miope y, por primera vez, junto con los dueños de tierras, formularon una ley que juzgaron más equilibrada.

El trabajo alrededor de la conmemoración de los 500 años fue otro paso de consolidación del movimiento. Como lo fueron las decenas de miles de dólares entregados por movimientos de solidaridad europeos y organismos no gubernamentales. La Conaie creció, se reforzó y concentró a las dirigencias de las 11 nacionalidades que hay en el país (ver el mapa).

Tras boicotear las elecciones de 1992, en 1996 los indígenas decidieron intervenir con candidatos propios. Después apoyaron a Freddy Ehlers. En suma, hubo un cambio táctico: si en los 80 e inicios de los 90 rechazaron las elecciones y al Estado, ahora prefieren participar en las elecciones y estar en el Congreso Nacional.

El cambio ha sido complejo: "los indígenas dejaron de ser ángeles y se les cayeron las alas -dice Ortiz-. Están en las manipulaciones y conciliábulos". Eso pasó cuando Abdalá Bucaram los convenció de que votaran a favor del ex contralor Fernando Rosero y los amazónicos rompieron con la dirigencia de la Conaie.

En todo caso, la irrupción de los indígenas en la vida política acarreo cambios en las relaciones con otros actores: políticos tradicionales, militares, Iglesia, opinión pública, medios de comunicación...

Y esa evolución se ve en la prensa. En 1990 ésta se dividió. Algunos estaban a favor y justificaban los 500 años de abandono. Otros reconocían la situación de abandono y miseria pero llamaban a deponeer actitudes beligerantes. Los hubo que propusieron la intervención armada afirmando que no se puede poner en riesgo la propiedad privada... Se dijo, en efecto, que ytras este movimiento había extremistas instigadores y extranjeros que querían boicotear las elecciones. Se dijo de tod...

Con los años, los enfoques se han ido re-centrando. Ahora, cuando se habla o se escribe del tema, ya no hay términos como "indios ignorantes", "atrevidos" o "rupangos". Se reconoce que el grupo existe, está organizado. Así lo ven también, el director Adjunto de este Diario, Jorge Ribadeneira, y el editorialista del diario Hoy, Claudio Mena: se admite también que en la

cuestión indígena hay una actitud inmediatista para tratar el tema.

En su momento, recuerda Mena, estos acontecimientos conmocionaron a la sociedad. Después se reflexionó y se comenzó a buscar salidas. Se encontró que la mejor arma era el diálogo. Ese fue el gran aporte de los medios de comunicación.

Ribadeneira resume la relación prensa-indígenas en cinco palabras: las aguas volvieron a su cauce. Y es verdad porque si bien desde el levantamiento los indígenas han vuelto a amenazar con acciones parecidas no han abusado. Los medios de comunicación han contribuido a una evolución de la comprensión del problema indígena, que siempre merece mayor interés. "Hay una relación fluida y de cooperación entre la prensa y los indígenas para exponer los problemas sin acudir a los extremos".

Pero si el matrimonio prensa-indígenas tuvo sus bemoles, la Iglesia (al menos un sector) se ató a la causa indígena. Fue una de las instituciones de mayor consenso para entender su problema. "No hubo puntos contradictorios ni diferencias.

Monseñor Leonidas Proaño se levantó como la figura que inspiró el levantamiento para denunciar una realidad de abandono, miseria y explotación".

Estas son palabras de monseñor Alberto Luna, quien reivindica al levantamiento como el gran momento para dar vida a la mentalidad y actitudes del una figura que desapareció: Leonidas Proaño. "Su personalidad fue radicalmente evangelizadora, pero no solo para ellos sino para los sacerdotes y obispos".

Para monseñor Antonio Arregui, la Iglesia ha contribuido a insertar a los pueblos indígenas en la vida nacional. "Cuando empezaron su actividad política hubo impulsos inciertos, ingenuos y hasta poco maduros, porque es una actividad en la que ellos no habían tenido una gran escuela". Sin embargo, vio con natural respeto que unos fieles cristianos logren esas reivindicaciones políticas y económicas y otros les den cabida. "Es un proceso en marcha y la Iglesia guarda una actitud de amistad que, creemos, es correspondida".

Monseñor Víctor Corral, obispo de Riobamba -protagonista del levantamiento y sucesor de Leonidas Proaño- sostiene que el país vive un lento proceso de reconocimiento de que los indígenas tienen valores y están organizados. El proceso arran-



có en los años 60. "El levantamiento del 90 solo fue la eclosión de un largo camino de concientización de su realidad".

En ese momento, él habló de un movimiento pacífico porque así es la naturaleza indígena. No ha cambiado de punto de vista y lo reafirma cuando señala que lo de 1990 fue una avalancha que obligó a la sociedad a conocer que existían y que tienen valores para aportar en los cambios.

Así entiende que los indígenas de la provincia del Chimborazo sean los pioneros en la catequización; tengan diáconos que se preparan para la evangelización y para organizar a sus comunidades. Incluso hay un sacerdote indígena, Eulogio Quito: él oficia sus misas en quichua.

La Iglesia de Chimborazo siempre estuvo muy comprometida con las reivindicaciones indígenas. Desde el obispo da las misas en quichua. Un indígena dirige el programa pastoral, otro el centro de formación de la Diócesis, hay misioneros que se van del país a capacitarse y ha sido la Iglesia que ha salido a hacer un llamado a participar en la Asamblea que se instalará en Quito desde mañana. Para los militares, en cambio, la relación con los indígenas ha sido estratégica. El general José Villamil dice que los militares emprendieron una acción cívica en las comunidades de la Sierra. El apoyo consistió en asistencia técnica para desarrollar la agricultura, apoyo a la salud y la educación. "Lo hicimos no solo por evitar una catástrofe, en términos de lo que podría ser una guerra interna, sino por el compromiso que tenemos los ecuatorianos por creer en el futuro del país".

"En 1990, los militares apoyaron a los indígenas. Y cuando en el 92 se anunció otro levantamiento, recurrimos otra vez al diálogo", recuerda Villamil quien, en persona, se reunió con los líderes indígenas para hacerles saber que al país le hacían daño las grandes manifestaciones, las transformaciones violentas. En ese entonces, el presidente Sixto Durán Ballén los recibió y se tendieron los puentes.

Raúl Vallejo, en su Crónica Mestiza para el Nuevo Pachakutik, parte del significado de "pachakutik" -cataclismo cósmico- para significar un período de transformación que empezó hace siete años y que tuvo su hora cúlmine en la participación de los indígenas en las elecciones del 96, en su participación en el Congreso y en la propuesta de un Ministerio Etnico.

En la caída de Abdalá Bucaram, lo reconocen los analistas, también tuvieron un papel protagónico. Luis Macas, líder histórico de los indios, reconoce que hay otro contexto y el tema indígena ya no es un asunto de las comunidades sino que es global, nacional y latinoamericano. "Ya no se trata de hablar de una identidad de los 11 pueblos indígenas, sino de la identidad nacional en su conjunto. Hay una situación diferente de la de hace 10 años".

¿La sociedad ecuatoriana es más democrática con la lucha indígena? Sí, dice. Y los indígenas han dado ejemplo: que 11 pueblos, con distintas lenguas, se hayan puesto de acuerdo y se entiendan.

Lo que proponemos, dice, es un diálogo intercultural. "No desconocemos ni descartamos para nada los aportes de otras culturas. Nosotros no podemos quedarnos en el mundo como ghettos, pero al mismo tiempo queremos que se nos reconozca en un marco de universalización de los conocimientos".

Sobre la posibilidad de acceder al poder, señala que en un momento hubo la idea de formar un partido con esa intención, pero que ahora eso ha desaparecido. La toma del poder debe entenderse, según él, no como el logro de un grupo sino como una lucha en la que se involucren todos los sectores afectados.

Y hace una aclaración: no se trata de una búsqueda desesperada, no es una carrera de velocidad, sino una de resistencia para el logro de sus aspiraciones. "No vamos a perder la cabeza por ganar unas elecciones. Al contrario, se ha ganado, de a poco, varios espacios importantes".

En el plano político, al movimiento indígena se le ha puesto difícil la relación con los partidos tradicionales. La izquierda, por ejemplo, se acercó como alternativa pseudo revolucionaria. Por otra parte, la participación indígena en el Gobierno de Bucaram les reveló a todos que no son 'puros', como algunos con nostalgias ancestrales los creen, ni el mayor referente de transparencia para el Ecuador. Luis Macas no lo niega.

El tema más candente alrededor de las propuestas del movimiento indígena es el de la plurinacionalidad. Fernando Bustamante, sociólogo, es crítico en ello. Ellos, dice, están siendo cooperativistas y plantean un regreso a los sistemas feudales de poder. El estudioso recuerda que uno de los triunfos del liberalismo es haber con-



K
I
P
U

CONTINUACION ►

siderado la igualdad y que hoy se está pensando que grupos minoritarios tengan ciertos privilegios y ciertos derechos, solo por ser diferentes.

Estos esquemas, según Bustamante, han hecho que los indígenas sean nuevos actores en un mismo escenario y que lo único que busquen sea puestos de poder, olvidando aspectos de su propia cotidianidad como el racismo o como las altísimas migraciones campesinas e indígenas a la ciudad. O al exterior.

En la misma línea, Fabián Corral refuerza la idea del mestizaje. "No creo que existan pueblos indígenas totalmente puros y que merezcan ser tratados diferente". La plurinacionalidad, para él, en lugar de unir al país, pretende dividirlo pues el tema ha sido tratado a la ligera y con pinzas y requiere de una amplia discusión para que no caiga en manos de la demagogia y de la politiquería.

Según Corral, no se puede hablar de

plurinacionalidad en una nación que apenas se está consolidando. Y el analista formula sus preguntas: ¿Cuántos indígenas están realmente organizados? ¿Cuántos de ellos no son mestizos? ¿Viven realmente todos en sistemas comunitarios?

Luis Macas, en cambio, sostiene que su propuesta va hacia un diálogo intercultural. En todo caso, el tema no les resulta demagógico a los indígenas. Sus propuestas de fondo enfilan directamente hacia los cambios sustanciales y estructurales de la sociedad ecuatoriana.

¿Qué ha ganado Ecuador con este tema? Salir, en parte, de planteamientos primarios. Y de prejuicios que nutrieron en parte la relación entre los hacendados y los indígenas en el momento en que el esquema de la sociedad feudal se desplomó. El tema indígena ha contribuido a reforzar la idea democrática.

Administrar esas realidades es parte de la responsabilidad de las elites.

Cronología reciente

■ **Toma de Santo Domingo** • Entre 80 y 200 indígenas ocupan pacíficamente la iglesia en Quito el 28 de mayo de 1990.

■ **Bloqueo nacional** • La Conaie, Ecuarrunari, Confenaie y Coordinadora de Comunidades organizan un levantamiento a nivel en todo el país el 4 de junio. Las provincias de Cotopaxi, Bolívar, Chimborazo, Tungurahua, Pichincha, Imbabura y la ciudad de Santo Domingo bloquean las carreteras. Los indígenas presentan una propuesta de 16 puntos. Piden la declaración del Ecuador como estado plurinacional, entrega de tierras, condonación de deudas con Foderuma y el Banco Nacional de Fomento y educación bilingüe.

■ **Diálogo y tierras** • El Gobierno de Rodrigo Borja conformó una comisión el 6 de junio. El 8, los indígenas levantan el paro. Cuatro días después Borja entrega un millón y medio de hectáreas a la Organización de Pueblos Indígenas del Pastaza (OPIP), la Asociación de Indígenas Evangélicos de Pastaza y la Federación de Desarrollo Indígena del Pastaza.

■ **Boicot al censo** • En noviembre, 21 comunidades deciden no participar en el Censo Nacional de Vivienda y Población.

■ **No al Estado paralelo** • El mismo

mes; Borja rechazó esta propuesta indígena de crear otro Estado.

■ **Rompimiento con el Gobierno** • En diciembre, durante su Congreso, la Conaie rompe con el Gobierno, anuncian otro levantamiento, su no participación en las elecciones de 1992 y que tomarán la tierra de la iglesia y los militares.

■ **Integración con el FUT** • El 6 de febrero de 1991, los líderes indígenas anuncian que plegarán al paro convocado por el Frente Unitario de Trabajadores.

■ **Los amazónicos marchan** • El 23 de abril llega a Quito una delegación de la Organización de la OPIP bajo el liderazgo de Luis Macas y Valerio Greff para reclamar tierras para las comunidades.

■ **Toma del Congreso** • Durante dos días, el 28 y 29 de mayo, el Parlamento es ocupado hasta que los jefes de bloques parlamentarios se comprometan a tramitar la amnistía para indígenas enjuiciados penalmente. Se anuncia la conformación de un parlamento indígena como un mecanismo de autogobierno.

■ **Por los 500 años** • Aproximadamente 20.000 indígenas se movilizaron en manifestaciones y cierre de vías en octubre de 1992, por la conmemoración del quinto

CONTINUA ►

CONTINUACION ➤

centenario del descubrimiento de América. Es uno de los actos políticos importantes.

■ **Respaldo al paro del IESS** • Los indígenas se toman carreteras en abril y plegan al paro nacional en mayo de 1993 en contra de las medidas privatizadoras.

■ **Macas reelecto** • El cuarto congreso de la Conaie ratifica la democracia plurinacional y reelige a su Presidente en diciembre de 1993.

■ **Secretaría Indígena** • El organismo es creado por el Gobierno en abril del 94, pero sería rechazado a posterior por la Conaie como una medida burocrática.

■ **Otro levantamiento** • En rechazo a la Ley Agraria, los indígenas cierran carreteras a nivel nacional en junio. Ocho provincias son paralizadas.

■ **Nace Pachakutik** • En agosto, como un movimiento político. Los indígenas anuncian que dejan atrás el voto nulo y ahora buscarán puestos en el Congreso, consejos y municipios.

■ **Ehlers es el candidato** • Pachakutik lanza su candidatura en febrero de 1996 con el apoyo de la Coordinadora de Movimientos Sociales. Algunas voces de la prensa lo califican como el "extrano".

■ **Una curul en el Congreso** • Luis Macas es elegido como diputado nacional en mayo. Pachakutik logrará ocho diputados, alcaldes en Cuenca, Cotacachi, Guaranda y Archidona.

■ **El Ministerio Etnico** • El presidente electo Abdalá Bucaram anuncia en agosto que creará un ministerio para los asuntos indígenas, una promesa de campaña. Dos líderes indígenas Valerio Greff y Luis Pandam en pugna por la cartera.

■ **Por la educación bilingüe** • 5.000 indígenas llegan a Carondelet en octubre para exigir que se incluya fondos para la educación en la agenda del ministerio.

■ **Escisión en la Conaie** • José María Cabascango encabeza una directiva y Antonio Vargas la otra en diciembre.

■ **La Conaie plega al paro** • Los indígenas participan en el movimiento de febrero de este año que depone a Bucaram.

■ **Por una Asamblea paralela** • En septiembre se anuncia una marcha nacional hacia Quito que reuniría a 30.000 indígenas para una Asamblea alternativa. Pachakutik rompe con Freddy Ehlers, después de acusarlo de neoliberal.

Indígenas: ¿cuáles son los contornos de ese término?

Las lecturas de los hechos sociales nunca son unívocas. Pero cada uno de los actores que participan en ellos, se esfuerzan por hacerlas aparecer así. A veces, casi siempre, esos malentendidos comienzan por el lenguaje.

Describir, por ejemplo, como hoy lo hace este Diario, el itinerario político del movimiento indígena en Ecuador, suscita problemas que van más allá de lo semántico. Indígenas: ¿cuál es el límite o los contornos en el país de ese término? Se da siempre la impresión -y a los cultivadores de nostalgias ancestrales eso los seduce- de que hay grupos que no son como los otros. Y en ese "no ser como los

otros", hay más de un dilema. ¿Cuántos son ellos? ¿Dónde están? ¿Y cómo se delimitan esas especificidades?

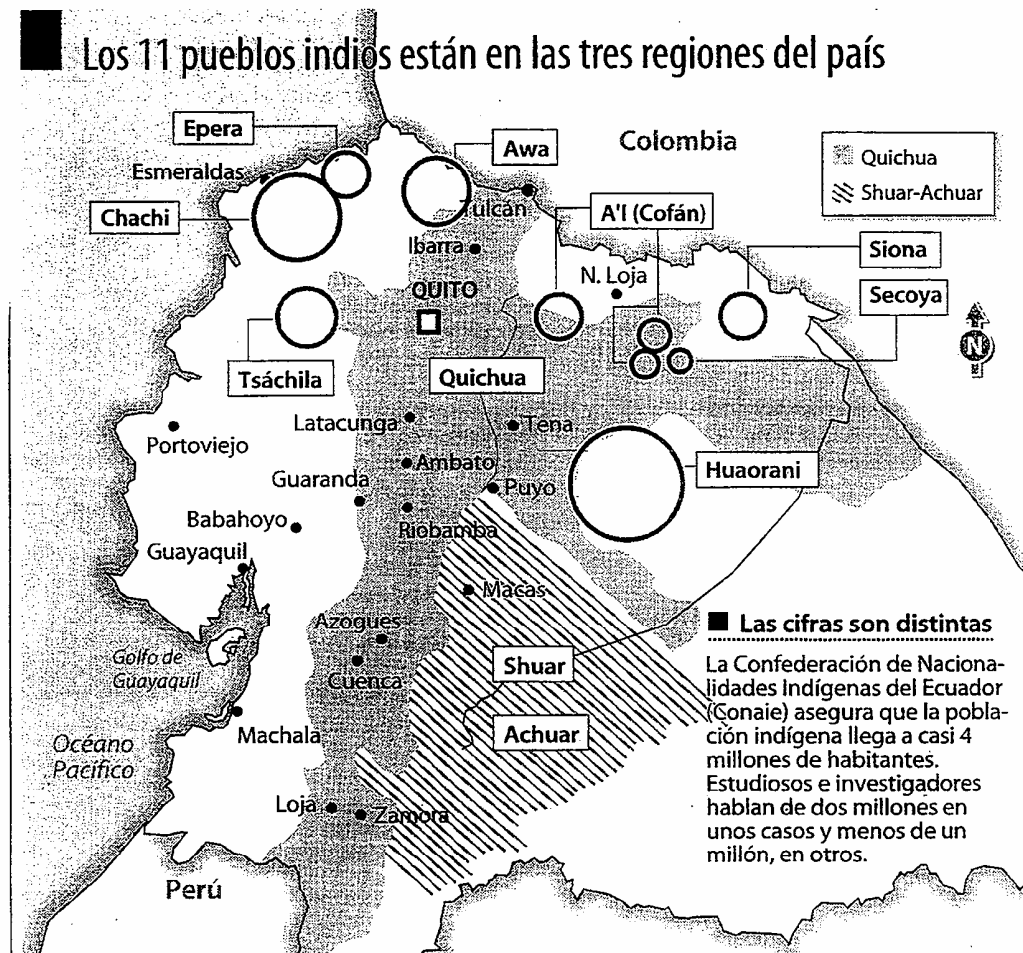
Que haya comunidades indígenas, es una evidencia. Que tengan sus características y éstas deban ser reconocidas y protegidas por la ley, nada más normal. Pero si la Conaie rehusa dar cifras sobre la cantidad de indígenas que ellos estiman que hay en el país es porque hay un problema.

¿A quién realmente se le cataloga de indígena en un país cuyo mestizaje es felizmente abrumador y del que hay que sacar partido? Ese malentendido ha pesado fuertemente en la manera como



CONTINUA ➤

Los 11 pueblos indios están en las tres regiones del país



COSTA	Lenguaje	SIERRA	Lenguaje	AMAZONIA	Lenguaje
Awa 10.000 hab.	awapit	Quichuas 2.900.000 hab.	quichua shimi	Siona 950 hab.	paicoca
Chachi 12.000 hab.	cha'palachi	-----	-----	Secoya 1.000 hab.	paicoca
Epera 180.000 hab.	epera	-----	-----	Cofanes 850 hab.	asingae
Tsáchila 11.000 hab.	tsafiqui	-----	-----	Huarorani 2.000 hab.	luno-tiriro
-----	-----	-----	-----	Shuaras 70.000 hab.	quichua shimi
-----	-----	-----	-----	Achuaras 8.000 hab.	quichua shimi

Fuente: Conaie

ha sido visto y analizado el movimiento político liderado por la Conaie. ¿Por qué? Porque el país no se ha pensado a partir de sus

reales diferencias sino a partir de cánones que parecen ficciones.

Carlos Rangel escribió en los años 80, un libro (Del buen indí-

CONTINUA ▶

CONTINUACION ►

gena al buen revolucionario) en el que planteaba esas metavisiones. El indígena visto como un ser aparte, impoluto, guardián de todos los valores más genuinos de la comunidad. De ahí se saltaba al buen revolucionario, limpio de alma, filantrópico, entregado a conducir a sus conciudadanos al paraíso empujándolo con una bayoneta. Un Robin Hood latino, ante él no cabía cuestionarse. Aquí sí el fin justificaba los medios.

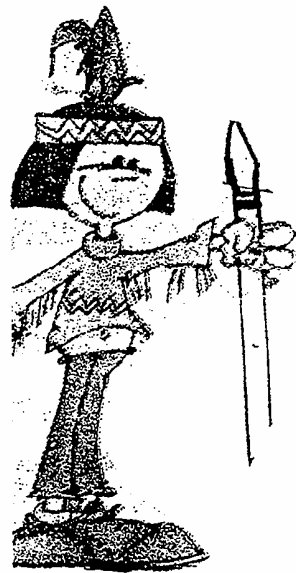
Esa visión permanece. Es la de los intelectuales trasnochados de aquí que todavía le rinden homenajes al Che Guevara. O la de algunos intelectuales europeos que, sin revolución a la vista, desfilan por México para ver y oír al "comandante Marcos".

A tal punto se ha llegado en esa deformación que aquí algunos se extrañaron de la actitud de los diputados indígenas durante el gobierno de Abdalá Bucaram. Muchos, al verlos negociar y recibir regalos o partidas, los criticaron. Pero no lo hicieron inspirándose en un marco ético y cívico. No. Los criticaron a partir de una ideología que describe perfectamen-

te la manera como ven a los indígenas: el purismo. En esa visión inmaculada y seudoromántica -a la postre totalmente reaccionaria- también colaboró el político-periodista Freddy Ehlers.

No, los indígenas (los que así se puedan catalogar) no son puros. Son como los otros ecuatorianos. Y sus valores son tan importantes para la comunidad como los de los otros grupos. Ellos son importantes no por ser presuntamente 'genuinos' ni por ser supuestamente guardianes de templos a los que se aspire volver sino por ser diferentes. Por tener una cosmovisión y unos valores que suman, que hacen que el Ecuador sea más como país.

El país no les debe porque ellos son -como lo dicen los 'puristas'- depositarios de verdades absolutas. Les debe por haberlos ignorado, por haber menospreciado los valores que les da sentido y coherencia. Lo mismo que les debe a los negros. Y así sucesivamente: los grupos del país se deben reconocer a partir de sus realidades y no de ficciones que buscan dividir al país, como en una película de vaqueros, entre buenos y malos.



Alrededor de 10 mil indígenas marcharon por calles de Quito

Exp-10-14-97
REDACCIÓN QUITO.

Alrededor de unos 10 mil indígenas y campesinos se instalaron desde ayer al mediodía en los alrededores del Palacio Legislativo, mientras sus dirigentes comenzaron a debatir lo que será su propuesta a la nue-

va Constitución en el teatro Agora.

Los campesinos e indígenas comenzaron a ingresar a Quito por distintos puntos en medio de un intenso frío y una pertinaz lluvia.

En el parque de El Arbolito se había instalado una tarima y junto a ella una bandera ondeaba los colores de la CONAIE.

CONTINUA ►

CONTINUACION ►

Hasta allí llegaron los grupos indígenas pertenecientes a la Federación de Comunas Unión de Nativos de la Amazonia Ecuatoriana FECUNAE, mientras a las 10h30 llegaron los trabajadores petroleros.

Entre tanto, casi una veintena de efectivos policiales rodeaban el parque, pues el grueso de la vigilancia se agrupó en los alrededores del Congreso Nacional, la Corte Suprema de Justicia y la Contraloría General del Estado.

Aunque la concentración se inició en un ambiente de fiesta con música indígena, un trío de zanqueros desfilando por el parque y emocionadas consignas en favor de la Asamblea Alternativa, el frío invierno, que rea-

pareció sorprendentemente en la capital desde este sábado, hizo que los marchistas empezaran a replegarse desde las 11h00 hacia el teatro de la Casa de la Cultura Ecuatoriana.

Mientras un vendedor se lamentaba: " Parece adrede, justo el día que se pensaba hacer venta, y llueve."

El continuo ingreso de los indígenas de la Sierra norte y sur del país, durante la mañana y las primeras horas de la tarde de ayer, determinó también que partir de las 10h45 el alcalde de Quito, Jamil Mahuad, ordenara el cierre del circuito del trolebús.

El servicio se suspendió por varias horas para el norte y sur.



LA CLAVE: LA ORGANIZACIÓN

Aglutinar a millares de personas durante varios días en las duras caminatas desde la Amazonia, la sierra sur, centro y norte del país y la costa ecuatoriana, y mantenerlos unidos hasta la meta, es el resultado de una gran organización.

Para Valerio Greff, presidente de la FECUNAE, la Asamblea Popular va a corregir errores de que grupos minúsculos siempre tengan el poder político del país.

"Ahora ya no pensamos equivocarnos. Hemos aprendido la lección", dijo Greff quien fue subsecretario del ministerio de Etnías durante el Gobierno de Abdalá Bucaram. El dirigente desestimó que las comunidades indígenas estén divididas.

SE TOMARON EL CONGRESO

Casi 10.000 indígenas rodearon ayer las instalaciones del Congreso Nacional desde las 12h00. Lo que fue planeado como una toma simbólica y pacífica de protesta por los actos de corrupción registrados en el recinto legislativo que casi termina en un fuerte altercado entre los indígenas de la Amazonia y la guardia legislativa.

Unos, con pies descalzos y otros con sus escasas vestimentas, los indígenas avanzaron desde la Plaza de la Independencia, liderados por varios diputados del Movimiento Pachakutik Nuevo País, como Napoleón Saltos, Miguel López, Miguel Lluco, Rosendo Rojas, Ulbio Freire y Melchor Tocte.

También el defensor del pueblo, Julio César Trujillo y dirigentes campesinos encabezaron la multi-

tud que rodeó el Palacio Legislativo por todos sus frentes. Las calles Juan Montalvo, Piedrahita, 6 de diciembre y Gran Colombia, quedaron atiborradas de gente durante casi una hora.

Los indígenas, en lugar de avanzar hasta el parque de El Arbolito, se detuvieron en el recinto legislativo con el propósito de ingresar a él por la fuerza.

Los efectivos policiales que resguardan el lugar se vieron en aprietos para rechazar la avalancha de gente que se les venía encima.

Al cabo de casi una hora, varios dirigentes indígenas aplacaron la actitud de los marchistas, y le recordaron que debían avanzar hasta la Casa de la Cultura Ecuatoriana para instalar la Asamblea.

UNA FERIA ANTES DE LA CONSTITUYENTE

La primera Feria del Arte, la Ciencia y la Cultura de las mujeres de la organización indígena Ecuarunari, culminó ayer tras 6 días de exitosas ventas y exposiciones para unirse también a la instalación

de la Asamblea Alternativa. La feria tuvo como fin demostrar la capacidad productiva de las mujeres indígenas, que a decir de Vicenta Chuma, dirigente de este sector, son las que producen para el sus-

tento de las familias y la población. Comidas típicas, bordados, tejidos y adornos ofreció un contexto familiar de colorido a la concentración indígena de ayer. Casi 600 mujeres, presentaron sus propuestas

CONTINUA ►

Los indígenas retornan a su viejo hogar

Quito ha sido capital del Reino del mismo nombre, del Inca, de la Real Audiencia y de la República.

La Asamblea Alternativa ha concitado un hecho: el retorno de los indígenas a la vieja y tradicional capital de nuestra nación.

Capital preincásica del reino de Quito, los Incas se establecieron luego en esa capital. Atahualpa, el primer Inca quiteño, gobernó a su pueblo desde Quito y quiteños, como Rumiñahui, fueron quienes encabezaron la resistencia a la conquista española. Quito fue la capital de la Real Audiencia y en esa capital se produjo el primer movimiento independentista de América. Quito ha sido por tanto, el centro de la nacionalidad.

Los indígenas, sometidos por la conquista española, retornaron al cabo de 500 años a su capital, en marcha reivindicatoria de sus derechos conculcados.

Los indígenas, al rededor de cuarenta mil, marcharon por las calles de Quito gritando sus consignas que tienen que ver con el medio milenio en que han sido sojuzgados. La reunión indígena no puede ser considerada como una toma de la ciudad, según se ha dicho, sino como el retorno al hogar común.

La Asamblea que inició sus deliberaciones el día de ayer, escuchó los planteamientos de 30 representantes de las organizaciones indígenas que agrupan a un segmento



Atahualpa

muy importante de la población nacional y que aspiran al reconocimiento de las nacionalidades indígenas en la nueva Constitución. La actual puntualiza que el Ecuador es un país unitario, multiétnico y multicultural, pero los indígenas consideran que no recoge la realidad antropológica, cultural e histórica de sus comunidades.

Sin embargo, se han levantado voces para cuestionar la aspiración indígena, afirmando que el reconocimiento de sus numerosas etnias como nacionalidades,

causaría una más profunda dispersión en el país y podría, eventualmente, conducir a un fraccionamiento de la unidad nacional, precisamente en los momentos en que los problemas internos y externos, nos obligan a mantener la mayor cohesión.

Una brutal marginación centenaria, sin embargo, ha impedido que el indigenado se vincule realmente al concepto histórico de la nacionalidad ecuatoriana. Muchos no la sienten y otros ni siquiera la conocen. Explicable, entonces, que aspiren a retornar a sus primigenias raíces conocidas por una persistente tradición oral.

De todos modos la reunión tiene importancia especial, porque será la voz de un segmento numeroso de la población y porque deben escucharse sus quejas y reclamos.

La Asamblea tendrá una duración de tres días en los cuales se aprobarán las peticiones presentadas.

K
I
P
U

Plantean puntos básicos de la Asamblea Constituyente

REDACCION. QUITO.

Delegados de unas 222 organizaciones campesinas, indígenas y de movimientos sociales comenzaron a redactar un anteproyecto de Constitución Política, que deberá ser propuesto por sus representantes ante la Asamblea Nacional que se instalará el 20 de diciembre próximo.

El documento preliminar que discuten desde ayer y lo perfeccionarán hoy y los siguientes días recogerá todas las aspiraciones políticas, sociales, económicas y Jurídica de los diferentes sectores agrupados en dichas organizaciones.

Una vez que termine este primer debate nacional, cada una de las organizaciones provinciales harán sus ob-

servaciones para la redacción final de su propia Constitución.

Los delegados encabezaron antes de deliberar una movilización de miles de indígenas, campesinos, trabajadores petroleros y eléctricos, estudiantes universitarios y representantes de los distintos movimientos sociales.

La marcha se concentró

en el parque de El Arbolito apenas a unos 150 metros del teatro Agora en donde debaten los asambleístas.

Las discusiones de los 300 delegados giran alrededor de los siguientes puntos:

- Establecer un Estado plurinacional, solidario, descentralizado e igualitario.

- Una economía comunitaria, distributiva, productiva y competitiva.

- Defensa de los recursos

naturales y su manejo sobre la base de programas de biodiversidad.

- La no privatización de los servicios sociales como el IESS, la salud, educación, las telecomunicaciones y la industria petrolera.

Asamblea: la consigna es hacerse oír

Com. 10.14.97

A la Confederación de Nacionalidades Indígenas del Ecuador (Conaie), la marcha casi se le va de las manos. Alrededor de 5 mil indígenas y representantes de los movimientos sociales llegaron a Quito.

Ayer, varias comunidades expresaron sus deseos de disolver el Congreso y tomarse el poder, por medio de su Asamblea Constituyente.

La pasión política fue tan intensa que quisieron derribar las puertas del Congreso y tomarlo por la fuerza. A las 13h00 de ayer, los ánimos de los manifestantes estaban tan eufóricos que la Policía tuvo que intervenir dispersándolos con gases lacrimógenos. Andrés Bisurco, de la provincia de Zamora y uno de los protagonistas de este hecho, sostuvo que "los dirigentes nos traicionaron, nos dejan solos a enfrentarnos con la Policía. Lo que necesitamos son dirigentes que entiendan nuestra lucha y que sean de coraje. Si hay que cambiar a los dirigentes de la Conaie, los cambiamos".

Las propuestas acerca de la autodisolución del Congreso, la renuncia del presidente Fabián Alarcón y la destitución de los nuevos jueces de la Corte Suprema de Justicia, ganaban terreno entre las comunidades. Hoy, a partir de las 09h00, la Asamblea se instala y elige a su presidente y secretario. Ayer, cerca de las 18h00, Antonio Vargas, presidente de la Conaie, la declaró inaugurada. La vicepresidenta Rosalía Arteaga asistió al acto, pero fue sonoramente abucheada. Unos 400 delegados conformarían el nuevo organismo.

La Asamblea tiene que plantear la reforma del Estado, en materia de derechos civiles, económicos, sociales y culturales, sostuvo Julio César Trujillo, quien encabeza la lista de candidatos para la Asamblea de diciembre por Pachakutik, en respuesta a estas actitudes radicales de las organizaciones indígenas.

Para Napoleón Saitos, diputado de Pachakutik, tampoco eran viables los planteamientos como esos. Más bien los explicaba como "un sentimiento de desconfianza, después de ver que los políticos tradicio-

nales traicionaron al pueblo luego de la movilización de febrero".

Miguel Ángel Colango, presidente del Consejo Ejecutivo formado para la marcha, sostuvo que esa clase de planteamientos son para la reflexión del pueblo. "No necesariamente debe cursar esa propuesta, pero pensemos, ¿hay Gobierno o no hay Gobierno? Vamos a debatir eso. Pero este es un proceso normal y tranquilo. Creo que no llegaremos a medidas de hecho radicales, necesitamos la estabilidad del país".

La redacción de una nueva Constitución es el objetivo principal de la Asamblea Popular. Los participantes consideran que los cambios deben ser totales porque los parches (18) no han surtido efecto y la Carta Política ha excluido a varios sectores y privilegiado a unos pocos.

Para incluir las propuestas de todos los sectores, desde ayer se comenzó a analizar los planteamientos. En esta primera fase, los asambleístas discutirán sobre cuatro grandes temas.

Permanecerán reunidos hasta el miércoles o jueves. Según Fernando Villavicencio, de la Federación de Trabajadores Petroleros (Fetrapec) y diputado alternativo, no es posible decir con certeza qué día terminarán las reuniones de trabajo, pues todo dependerá cómo se avance en el análisis de los ejes temáticos propuestos por lo movimientos sociales.

Una vez terminada esta fase, las propuestas (consensos) volverán a las provincias para ser estudiadas y discutidas en asambleas provinciales.

Los movimientos sociales y movimientos indígenas se volverán a reunir antes del 20 diciembre para determinar el articulado de la Constitución, como denominan a su propuesta.

Ricardo Urcuango, uno de los líderes, explicó que con la Asamblea paralela se intentará desconocer la validez de la Nacional, "porque la popular recogerá las posiciones de todos los sectores mientras que la del Gobierno solo reflejará los intereses de ciertos sectores hegemónicos. De no lograrse se exigirá que se acoja la propuesta popular".

Urcuango adelantó que si no se toma en cuenta la Constitución popular se realizará un levantamiento

CONTINUA ►

indígena y que se solicitará al Presidente de la República convocar a una Consulta Popular para que sean los ecuatorianos quienes decidan si aceptan o no. Villavicencio advirtió que si no se acepta la "Constitución del pueblo", las jornadas de febrero se revivirán para desconocer al Gobierno central, al Congreso y la Corte Suprema de Justicia.

Jorge Perero, trabajador del petróleo que caminó desde Lago Agrio, cree que la Asamblea alternativa

permitirá que los indígenas, los mestizos y los negros tengan derecho a participar en la vida política del país. "Ahora sí vamos a ser escuchados y oídos. Los políticos tienen que aceptarnos porque somos pueblo, somos mayoría, si el cinco de febrero hubo un pequeño levantamiento, si no nos aceptan habrá una revolución. Estoy satisfecho por la nueva Asamblea y me siento orgulloso por la movilización. Hay mucha miseria en el pueblo ecuatoriano".

Quito invadida de colores del arcoiris

Indígenas instalan su Asamblea

L *Tel. 10-14-97*
 Los siete colores del arcoiris fue el factor común de una mañana lluviosa, pero repleta de folklor como marco de la Asamblea Nacional Constituyente, evento no oficial organizado por 220 organizaciones sociales.

Lo más vistoso y representativo fue la denominada "toma de Quito".

Desde los cuatro puntos cardinales llegaron peregrinos que salieron hace días de diversos lugares de la Patria.

Unas 5.000 personas se reunieron en el tradicional parque de El Arbolito, junto al edificio de la Casa de la Cultura, sede de las deliberaciones.

No sólo llegaron los 220 delegados sino comitivas de organizaciones sociales, que discutirán los cinco puntos de un esquema de debate previsto por los organizadores del evento.

Los grupos humanos organizados, que tienen representación en la Asamblea Constituyente, pretenden obtener un nuevo texto consti-

tucional y esperan que se logre una discusión nacional para hacer oficiales los puntos fundamentales de su ejercicio legislativo.

Los temas que son sometidos a discusión son: carácter y estructura del Estado, carácter y forma de Gobierno, derechos y garantías, derecho constitucional económico y teoría constitucional.

En lo fundamental, tal como han realizado algunos dirigentes de la Asamblea se trata de hablar y definir acuerdos sobre la plurinacionalidad del Ecuador, las áreas estratégicas de la economía, la seguridad social y una mayor participación democrática.

Se ha previsto que la reunión dure cinco días, ya que a los organizadores les cuesta mucho dinero mantener a los delegados y a sus comitivas en Quito.

Las resoluciones que tomen las delegaciones deberán ser luego discutidas por las bases, antes de intentar darle un carácter legal que es su máxima aspiración.

Se ha manifestado que intenta-

rán que se convoque a una consulta popular para consultar al pueblo su opinión respecto de las conclusiones a las que lleguen.

En el parque de El Arbolito se colocó una tarima para discursos y presentaciones artísticas, muy cerca de donde se desarrolla una feria de artesanías.

Todo en el parque fue expresiones culturales, lo que no sucedió en el Palacio Legislativo, dos cuadras al sur del sitio de concentración de las organizaciones sociales.

Un grupo trató de tomarse la sede del Congreso Nacional y se produjo un forcejeo con la Escolta Legislativa, apoyados por efectivos de la Policía Nacional. No hubo ni víctimas ni detenidos pero sí bombas lacrimógenas.

Luego, los manifestantes se agruparon y se dirigieron a la Casa de la Cultura para integrarse a las discusiones sobre el esquema de propuesta de la Asamblea Constituyente.

Quito-Redacción - El Telégrafo

Asamblea indígena comenzó a trabajar

E *Tel. 10-15-97*
 En su segundo día de con-

centración, la Asamblea Constituyente que llevan a cabo los indígenas y otros movimientos sociales

determinó varios puntos referentes a su reglamento y funcionamiento.

Cuatro fueron los puntos del or-

den del día acordados por aproximadamente 314 asambleístas que representan las diferentes provincias del País.

La constatación del quórum, la aprobación del reglamento y las comisiones, así como la constitución de las comisiones, fueron los temas debatidos durante cuatro horas de acalorada sesión, bajo la coordinación de una presidencia colegiada integrada por Lourdes Rodríguez, Pedro de la Cruz, Jorge Loo, Iván Narváez, Antonio Vargas, Virgilio Hernández, Elsie Monje, Juan García, Elizabeth Bravo y César Saco-to.

Según el reglamento aprobado, se destaca la importancia y responsabilidad que la sociedad civil debe tener en la concepción, definición, organización y vigilancia del Estado, pues la nueva carta política será el fruto de los diversos acuerdos, pero luego de conocer diferencia y consensos.

Comisiones

Durante la primera sesión ordinaria, se conformaron cinco comisiones principales: Forma del Estado, Forma de Gobierno, Derechos y Garantías Económicas, Derechos y Garantías de las Personas, y el Deber Ser del Estado Ecuatoriano.

Cada comisión está conformada aproximadamente por 60 personas y tendrá la tarea de recoger los planteamientos que a su criterio debe tener la nueva Constitución del Estado. Posteriormente, pasará al pleno de la Asamblea, que la deberá aprobar en segundo y definitivo debate hasta la tercera o cuarta semana de noviembre.

Henry Llánez, del Movimiento Plurinacional Pachakutik, destacó que se debió de pulir el reglamento para efectos de recoger los conceptos de todos los sectores.

"Se debieron hacer una serie de aclaraciones sobre la importancia de este documento que servirá para el funcionamiento de la Asamblea Nacional", manifestó.

Advertió que a esta acción no se la puede confundir con una reforma constitucional que más bien está inmersa en otra temática, donde se debe tener mucho cuidado sobre los conceptos que se logren incorporar en ese texto.

Llánez informó que las comisiones ya tienen un anteproyecto de reformas constitucionales que fue elaborado por un grupo de alto nivel que trabajó durante un mes en la Universidad Andina. Ellos abordaron temas como la mujer, medio

ambiente, áreas estratégicas, derechos colectivos, seguridad social, seguro campesino, entre otros.

"Esto permitirá que los grupos conformados por la presidencia colegiada avance más rápidamente en su labor, pues más difícil sería que 100 personas se pongan de acuerdo en cómo elaborar los textos", recalzó.

Está previsto que los trabajos de las comisiones concluyan mañana, para que el viernes el pleno de la Asamblea recoja dichos puntos de vista a fin de que sus integrantes retornen a sus provincias, para volver a reunir el próximo mes.

Llánez agregó que durante los debates desarrollados se logró consenso en torno a la posibilidad de que la Asamblea se institucionalice: es decir, que cada cierto tiempo los grupos que participaron en esta plenaria se reúnan en diferentes ciudades para darle el respectivo seguimiento a los temas discutidos.

De su lado, el renunciante defensor del Pueblo, Dr. Julio César Trujillo, manifestó que a todas las dificultades de organización con que comienzan estos eventos, hubo un ferviente deseo de trabajar con intensidad para llegar a conclusiones de utilidad para el País.

Quito-Redacción • El Telégrafo

Asamblea Alternativa plantea la disolución del Congreso

Indígenas argumentan que con esta medida se consolidará el actual período de transición democrática hasta el 10 de agosto de 1998

E 4-10-15-97
REDACCION, QUITO

La disolución del Congreso Nacional el próximo 20 de diciembre, y el reemplazo

en sus funciones por la Asamblea Nacional, está en el centro del debate de los 400 representantes indígenas y de las organizaciones sociales que participan en la Asamblea Alternativa, organizada por la CONAIE.

Según los dirigentes indi-

guas, la sustitución del Congreso por la Asamblea Nacional permitirá que ésta tenga facilidades para emprender una profunda reestructuración del marco jurídico del Estado ecuatoriano, mediante la aprobación de reformas a la actual Constitución Política.

Los asambleístas populares sostuvieron que la disolución del Congreso posibilitaría la consolidación del período de transición democrática hasta el 10 de agosto de 1998, "fecha en la que deberá entrar en funciones un nuevo Gobierno e instaiarse un nuevo Congreso, con las facultades y reformas que establezca la Asamblea Nacional".

Con buenos ojos

Los dirigentes indígenas manifestaron que la opinión pública mira con buenos ojos la tesis de la eventual sustitución del Congreso por la Asamblea Nacional, "en la medida del creciente desprestigio del actual Parlamento, que se encuentra

envuelto en escándalos de corrupción y violaciones al marco jurídico legal vigente". Otro de los grandes temas que ayer entró en debate en la Asamblea Paralela constituye el de la conformación del denominado sistema semipresidencial, como nueva forma de Gobierno. Según el propulsor de esta iniciativa, Julio César Trujillo, lo que se plantea es un gobierno semipresidencial, con gran injerencia del Parlamento en las decisiones nacionales.

"Bajo esta modalidad, el Parlamento es elegido por el voto popular y una mayoría es quien nombra al gobierno, que goza de plena autonomía. Asimismo, el propio Parlamento puede destituir al gobierno si considera que no cumple a cabalidad con sus funciones", señaló Trujillo. Al momento los 400 asambleístas se encuentran debatiendo estos y otros temas, repartidos en 5 comisiones, relativas a: Forma de Estado, Forma de Gobierno, Derechos y Ga-

rantías Constitucionales, Derecho Constitucional Económico y el deber ser del Estado.

Las resoluciones a que lleguen estas comisiones serán puestas a conocimiento del pleno de la Asamblea Alternativa entre el jueves y el sábado de esta semana, para luego trasladarlas a las comunidades indígenas provinciales, donde serán debatidas en asambleas populares.

El diputado por el Movimiento Pachakutik, Napoleón Salto, señaló que posterior a ello, una junta de constitucionalistas redactará las resoluciones indígenas, en un proyecto legal que nuevamente será discutido por la Asamblea Alternativa, en un segundo período de reuniones, que se realizará la última semana de noviembre.

El texto jurídico final será entregado por las organizaciones indígenas a la Asamblea Nacional, el 20 de diciembre, con la exigencia de su aprobación.

Del Oriente a Quito: Mujer Achuar da a conocer su experiencia en la Asamblea

El - 10 - 15 - 97

Después de 16 días el selvático paraje de la Amazonía se convirtió en una jungla de cemento.

Desde el lunes, María Inés Muquimp, de la comunidad Achuar, permanece en Quito, su interés se centra en el ágora de la Casa de la Cultura, donde se instalaron los asambleístas indígenas.

En compañía de 20 mujeres, María dejó su tierra Chumpi, en Pastaza, para "pelear porque el petróleo perjudica a nuestros hijos y a la selva".

Ella pertenece a la Federación Interprovincial de Nacionalidades Achuar del Ecuador (FINAIE).

A sus 33 años, María ha llegado a Quito por primera vez. Ingresó a la ciudad en la marcha que portagonizaron los indígenas y movimientos sociales. Recuerda los calurosos recibimientos, algunos estragos y las innumerables ampollas en los pies de los caminantes.

Sentada sobre una grada de ce-

mento y sosteniendo en sus brazos a su tierno hijo Freddy, de un año tres meses, y Abel, de 13, prepara el biberón.

La gaseosa reemplazó a la coñada y el sánduche de queso al caldo de carachama (cangrejo); ésta es la ración de alimentos que les dan a los marchistas.

"Estoy sacrificándome, porque quiero llevar algo de recuerdo, saber por lo menos que algo se logró", manifestó.

Cuatro de sus seis hijos se quedaron solos en Chumpi, ellos son de 14, 10, cinco y cuatro años. Su marido Cristóbal Vargas la acompañó en la travesía.

Los asambleístas están a punto de iniciar el debate y María se acomoda el chal de lana con el que carga a su criatura y se cerciora que no esté mojado.

El vestido delgado de fondo rojo y flores blancas no la cubre del frío invierno que azota a Quito, pero

eso no es lo que más le preocupa, sino el abandono de sus hijos.

Mañana dejará Quito para regresar a su hogar. Solamente está a la espera que los dirigentes le den 25.000 sucres que le cuesta el pasaje de retorno a Pastaza.

Lo que piden las mujeres de la Amazonía es ayuda para erradicar las enfermedades. En su condición de madres lo que más les preocupa son las enfermedades ya que la contaminación es muy familiar en las comunidades amazónicas.

"Cada vez entra más la Tripetrol y mata al río y a los peces", señala María. Comenta que su mejor medicina es el agüita de guayaba que es buena para la flojera del estómago. Ayer tuvo que pernoctar otra vez en la calle 6 de Diciembre y Hermanos Pazmiño, donde está ubicada la Confederación de Nacionalidades Indígenas del Ecuador (CONAIE).

Quito-Redacción • El Telégrafo

Los Tsáchilas "la verdadera gente"

Shamanes y chimb- beros

Hoy. 10-16-97

Se conoce que los "Colorados" descienden de una migración Chibcha asentada en nuestras costas

En el kilómetro 11 de la vía Santo Domingo de los Colorados-Quevedo, se observa curiosos rótulos: "Vegetalista, Juan José Aguavil" y otros nombres de famosos shamanes tsáchilas, buscados por todos los abandonados de la suerte, las mujeres o la salud.

Su historia no está documentada, pero su idioma es el tsáfiquí. Existen referencias de su existencia de 500 años atrás.

Se conoce que los "Colorados" descienden de una migración Chibcha asentada en nuestras costas, asumiéndose como Yumbos, más tarde Chachis, que se internaron en la costa selvática para evitar la conquista española.

Pedro Vicente Maldonado, en su primer mapa geográfico del país, ya tomó a los tsáchilas como referencia, en 1750, y denominó a su asentamiento como Santo Domingo de los Colorados.

En los años 60, Velasco Ibarra les entregó las tierras por decreto, con fines de preservación de su patrimonio. Luego, los tsáchilas legalizaron su te-

nencia, con la Reforma Agraria.

Genealogía

Existen cuatro ramas básicas de familias: Calazacón, Aguavil, Zaracay y Gende (tipo alvino) descendencia de una mi-

CONTINUA ►



sión francesa perdida en el monte, según testimonios verbales.

La pureza familiar, en las últimas décadas, se ha perdido por las mezclas con razas mestizas, inclusive con sus propios agricultores.

Curandería

En tiempo de Eloy Alfaro hu-

bo el mito del primer shamán llamado Zaracay, quien predijo la muerte del caudillo, en 1912.

Hoy, los shamanes se autodenominan "vegetalistas" y son quienes realizan el rito de la curandería, sanan de los nervios, mal de ojo, brujería, reumatismos, mal de amores, entre otros.

Utilizan hierbas exóticas,

con la ceremonia del "PATSO", y realizan limpiezas con baños y bebidas secretas. Alrededor del shamán gira la salud individual y del grupo. La población es motivada a visitar a los "vegetalistas" por los llamados "chimberos": mestizos (montubios), asesores, tinterillos de los shamanes, quienes cobran un porcentaje por su asistencia.

Del poder vitalicio al gobierno temporal

Su organización política está asociada al poder espiritual. Las jerarquías grupales se imponen por el prestigio de los shamanes: hace 200 años impusieron el cargo de gobernador vitalicio.

Abraham Calazacón, quien duró 40 años en el poder, fue designado por elección interna. Anecdóticamente uno de sus hijos, Ni-

canor fue destituido (1981) por mujeriego y negligente, se sabe que vive en Estados Unidos.

El actual gobernador del cantón fue elegido en diciembre de 1996 y se reformó por decreto gubernamental la duración en el cargo por 4 años. Durante nuestra visita constatamos que esta gobernación solamente cuenta con una casa

comunal.

Su estructura política actual esta compuesta por un gobernador, con un representante de cada comunidad, el teniente que debe velar por la supervivencia cultural del grupo. Existen ocho comunas con un total de mil 403 habitantes.



Mito y leyenda: Yo Imin Tsachi

A los shamanes se les ocurrió la idea de que había que convertir en Sol (Yo) a un colorado, y a una hermana del mismo en Luna (Pe), por medio de la chicha ceremonial, con lo que trasladada su parentesco a los astros.

El sol es el elemento primordial en la vida de los tsáchilas. Está asociado al achiote (misil), viscera de protección del sol, el mismo que es un hijo de madre soltera que salva al grupo.

Los principales problemas detectados en la

comunidad son: invasión mestiza a los terrenos del grupo, intermediación mestiza (chimberos) en el curanderismo, explotación de los comerciantes, deficiencia en el sistema productivo y pérdida de su identidad.

TSAFIQUI

- MAMPE-TSANPA: (día y noche), representado en las chumbillinas o faldas de las mujeres: color del arco iris (gestor de la vida). En los hombres dos colores blanco y negro.
- CALASIL: Muñequeras
- CATIPE: Gargantillas de

cuello.

- MISILI: Cabecera de algodón (solo shamanes)
- MALI: Pintura para coloración del cuerpo.
- PANU: Túnica que usa el hombre
- SOPE: Narigueras verticales.

- SENDORI: Sirve para guardar objetos de valor
- TSAQUELA: El verdadero tigre
- TSAPINI: La verdadera serpiente.
- TSAFIQUI: la verdadera palabra.

Nuevos y viejos

CONTINUA ►

actores sociales

Hoy - 10 - 18. 97

Viejos actores se han eclipsado y otros viven su momento. El sindicalismo encarnaba el movimiento social en 1978. Hoy son los indios, mujeres, ecologistas.

En 1978, los pueblos indígenas casi no fueron tomados en cuenta para la elaboración de la Constitución de aquel año. En cambio, en 1997, los indígenas promueven y aglutinan a los movimientos sociales y preparan la redacción de una nueva Constitución.

Para Luis Macas, esta evolución no solo demuestra el peso político y social que ha adquirido el movimiento indígena en estos 20 años, sino que también evidencia un salto en la manera de entender el país.

Macas recuerda que, antes de 1980, la participación política indígena era absolutamente pasiva. Ahora, el mo-

vimiento indígena propone soluciones nacionales y ya no locales, como se advierte en las discusiones de la Asamblea Popular.

Sería un error muy grave que los asambleístas de diciembre desconocieran el proceso que encabezaron los indígenas en esta semana, advierte Macas.

En 1978, las mujeres eran transparentes e invisibles. En 1997, la Coordinadora Política de Mujeres advierte que una cosa es ser transparente y otra, muy distinta, ser invisible.

Miriam Garcés, dirigente de la Coordinadora y miembro de la Comisión Anticorrupción, señala que el movimiento femenino está lo suficientemente estructurado para participar activamente en el debate de la Asamblea Nacional. La Coordinadora mantiene siete talleres regionales perma-

centes para discutir y proponer temas, reunidos en una agenda política.

Garcés explica que esa agenda no es un compendio de aspiraciones feministas, sino una propuesta nacional con temas fundamentales, como otorgarle un marco constitucional a la lucha contra la corrupción.

En 1978, los sindicatos tuvieron un papel destacado al redactar la Constitución. Prácticamente impusieron sus criterios en los temas de Trabajo, Seguridad Social y Educación, y participaron en los capítulos sobre los sectores de la economía, las garantías ciudadanas y la Ley de Partidos.

Sin embargo, después de 20 años, los sindicatos se han debilitado. ¿Podrán alcanzar al menos un escaño? ¿Podrán escribir una línea? ¿O se quedarán fuera de los debates?

Indígenas con Constitución propia



CONTINUA ►

Com. 10 - 19 - 97
Una Constitución Política del Estado, simbólica, fue elaborada por la Asamblea Popular, la que será presentada en la Asamblea Nacional que se instalará en diciembre.

BIVIANA ASTUDILLO V.
 QUITO

Los indígenas, ahora unidos a 162 organizaciones sociales y laborales de base, reanudaron su lucha por lograr el reconocimiento constitucional de la plurinacionalidad y diversidad de etnias existentes en el Ecuador.

Rememoraron los acontecimientos de 1992, cuando efectuaron una marcha indígena hacia la capital de la república exigiendo la legalización de las tierras que habitan. Esta vez, los indígenas llegaron en marchas simultáneas a Quito, en las que se calcula participaron entre 7 y 8 mil personas.

El objetivo, en esta ocasión, es elaborar una Constitución Política del Estado simbólica, que luego será presentada a la Asamblea Nacional que se instalará el 20 de diciembre.

Pero los indígenas han resuelto ir más allá. Exigirán que la Carta Política elaborada por ellos, sea reconocida oficialmente por el gobierno y para ello, tienen reservadas una serie de medidas, que podrían ser nuevas movilizaciones y tomas de locales.

Lograr la legitimación de su Constitución será el mayor escollo para las organizaciones agrupadas en la Asamblea Nacional Alternativa, que tuvo su primera fase durante la semana que termina, en Quito.

Las voces contrarias ya se han evidenciado. El propio Ministro de Gobierno, César Verduga, aseguró que la Constitución que presente la Asamblea Popular, será una propuesta más y que por ningún motivo constituye un mandato.

Marcha e instalación

Durante todo el proceso organizativo de esta Asamblea Popular, existieron dos momentos generales: la marcha previa al 12 de octubre y la Asamblea en sí que se instaló el 13.

Las organizaciones participantes, se agruparon en sus lugares de origen desde los primeros días de noviembre. Recorrieron hasta 700 kilómetros a pie y llegaron a los alrededores de la capital el día de la raza, reconocido por los indígenas como un aniversario más de su resistencia a la invasión española.

La instalación de la Asamblea Alternativa se dio sin mayores inconvenientes, aunque para esa hora ya habían regresado a sus lugares de origen, por lo menos 4 mil indígenas. En el Agora de la Casa de la Cultura, donde se efectuó la inauguración, caben 4.200 personas sentadas. El recinto estaba completo cuando ingresó la Vicepresidenta de la República, Rosalía Arteaga, quien recibió una rechifla general por la visita. El mismo trato tuvo el ex dirigente indígena, Valerio Grefa, quien se alió a Abdalá Bucaram en la anterior administración.

Los discursos y propuestas generales se lanzaron al aire por alrededor de dos horas. En este tiempo, los cientos de campesinos que permanecían en el Agora solo esperaban el final para alimentarse y retornar a sus hogares.

Luego, quedaron 435 inscritos, representantes de 162 organizaciones campesinas, sociales, religiosas, negras y populares, en las deliberaciones.

Presidencia colegiada

Se designó una presidencia colegiada, integrada por Antonio Vargas, de la Conaie; Elsi Monje de los derechos Humanos; Jorge Loor del Seguro Social Campesino; Iván Narváez, Virgilio Hernández, Juan García y Lourdes Rodríguez, de los movimientos sociales; Elizabeth Bravo, de las organizaciones no gubernamentales; y, Pedro de la Cruz, del sector indígena de Imbabura.

También se designaron cinco comisiones con alrededor de 80 integrantes cada una, que se encargarían de analizar las propuestas constitucionales en los campos de: forma del Estado; forma de gobierno y organización del Estado;

derecho Constitucional Económico; derechos civiles y garantías constitucionales; y, el deber del Estado.

Las discrepancias en cuanto a la organización no se dejaron esperar, las organizaciones sociales que no tuvieron representación, en alguna de las comisiones, protestaron por lo que consideran una segregación. Se aseguró que la Conaie y Pachakutik tuvieron prioridad en la obtención de los cupos.

Por ejemplo en la provincia de Sucumbios se dieron solo 4 acreditaciones a los grupos sociales. En cambio, seis miembros de la Conaie de Sucumbios fueron acreditados. Además, dos etnias afines al presidente de la Conaie, Antonio Vargas, tienen en total 15 representantes: 7 los shuaras y 8 los achuaras.

Primeros acuerdos

Las discrepancias se superaron a lo largo de las conversaciones que se dieron durante toda la semana. Cada comisión trabajó por separado; pero, dos miembros de la Conaie, Nina Pacari y José María Cabascango, tuvieron a su cargo dos comisiones. Las tres restantes estuvieron en manos de Luis Ordóñez, Edmundo Castañeda y Milton Cáceres, representantes de los trabajadores y movimientos sociales.

Uno de los objetivos de los asambleístas fue aprobar los temas por consenso. Los primeros acuerdos se dieron en establecer en la Constitución el carácter plurinacional, multiétnico y pluricultural del Ecuador, con el reconocimiento de derechos para cada nacionalidad.

Además, se considerarán dos idiomas oficiales: el quichua y el castellano. Aunque existieron pedidos de otras etnias para que se reconozcan sus lenguas. Al final se resolvió que todas las lenguas sean consideradas de uso en sus jurisdicciones territoriales y promovidas como parte de su cultura.

Los símbolos patrios, no solamente serán la Bandera, el Escudo y el Himno Nacional, sino los determinados por cada pueblo, entre ellos la huipala (bufanda multicolor) y el *taita inti* o sol.

Establecer la equidad de género y la interculturalidad en la edu-

cación es otro de los planteamientos constitucionales. En el campo de la salud, la generalización del sistema de seguridad gratuita y legalización de la medicina tradicional, son los puntos de acuerdo.

Los jóvenes también presentaron sus propuestas, la principal, que se reconozca al niño y niña, desde que nace, como ciudadano. Solo se diferenciará la ciudadanía política, cuando el joven alcance los 16 o 18 años. La edad está en discusión y serán las asambleas provinciales las que tomarán resoluciones.

Protección al menor para evitar raptos, abandonos, adopciones ilegales y protección a la mujer embarazada, también se incluirán en su Carta Política.

Cuarto poder

La creación de un cuarto poder

de fiscalización y control del Estado es otra de las propuestas de la Constitución simbólica. Este, se constituirá al establecer dos cámaras en el Congreso, la una para legislar y la otra para fiscalizar, con la actuación de todos los organismos encargados del control.

Cobró fuerza la propuesta del ex Defensor del Pueblo, Julio César Trujillo, de que los gobernadores sean electos por el pueblo y que los consejos provinciales sean organismos de planificación.

Además, se planteará que exista un presidente electo democráticamente por el pueblo y, adicionalmente, un jefe de gobierno que esté conectado entre el Ejecutivo y el Parlamento para facilitar las tareas de administración.

En lo económico, se reconocen nuevas formas de economía comunitarias. Se declarará área estratégica a la agricultura y se garantiza los derechos de las comunidades

en sus respectivos predios. Se plantea la redistribución de la tierra que no esté eficientemente manejada.

También se establece que los menores de edad puedan presentar proyectos de ley, mayor participación ciudadana en las decisiones del Estado y respeto a la integridad ciudadana.

Legitimación

El viernes concluyó la primera sesión plenaria de los 435 asambleístas. Los puntos de consenso serán remitidos a cada una de las comunidades y provincias para un análisis general.

Una segunda reunión se efectuará el 21 de noviembre, con las nuevas propuestas de los pobladores, para finalmente lanzar la Constitución el 25 de noviembre, antes de la Asamblea Nacional.

La minga dominó la Asamblea

Com - 10 - 19 - 97

La Comisión Técnica hará el borrador de Constitución estos días. Los alimentos fue el mayor problema. Hubo atención médica tradicional y shamánica.

A los indígenas que vinieron de Pastaza a la Asamblea de los movimientos sociales, nadie pudo convencerlos de que consuman alimentos preparados por otras personas. Tampoco aceptaron por nada del mundo que se los separe.

Los únicos que cocinan por su propia cuenta, en grandes ollas y con leña, son ellos. En la mañana del viernes su desayuno fue un plato de arroz con estofado de fréjol, producto de las donaciones que les han hecho llegar.

Sus actividades no son tan movidas: lavan su ropa y la dejan secar al sol en los espacios verdes de la Casa de la Cultura Ecuatoriana. Ahí sentados vigilan que nadie se lleve sus pertenencias. El miércoles por la noche llegaron a este sitio, procedentes de un albergue en Calderón, que les ofreció alojamiento por una noche. Al ver que su intención era quedarse más tiempo, los directores del

albergue les dijeron que solo les ofrecían espacio para 50 personas. No aceptaron y decidieron coger sus pertenencias, sus víveres y alojarse en el Agora de la Casa de la Cultura.

En la Asamblea estuvieron alrededor de 450 personas, cuatro delegadas por cada comunidad. Luego del acto inaugural, la mayoría de los aproximadamente 5.000 indígenas que participaron en la marcha, retornaron a sus sitios de origen. Solo se quedaron algunos de las regiones más cercanas, como los otavalos.

La excepción fueron los indígenas de Pastaza: todos los que vinieron (150) se quedaron. Estuvieron pendientes de las disposiciones de sus dirigentes, que querían -por todos los medios- que la Asamblea resolviera exigir la salida de las empresas petroleras de su provincia.

La alimentación para los asambleístas ha sido la más grande inversión económica que han tenido que hacer los organizadores.

El primer día gastaron 21 millones de sucres en 7.000 tarrinas de arroz, cada una por un valor de 3.000 sucres. La mayor parte, 12 millones, fueron donados por el Instituto Latinoamericano de Investigaciones Sociales (Ildis) y ocho millones vinieron desde la Federación Ecuatoriana de Derechos Humanos (Fedhu). Los trabajadores petroleros donaron dos millones de sucres ese día para

alquilar el equipo de amplificación.

El día más difícil respecto a alimentación fue el miércoles: apenas alcanzó para comprar colas y sándwiches de queso, que prepararon los mismos organizadores con un capital de 300.000 sucres.

Para el jueves y el viernes la situación estaba mejor. La Fedhu nuevamente llegó en su rescate: donó un millón 800 mil sucres, que sirvieron para adquirir 600 tarrinas, que los organizadores dividieron para dos días: 300 para el primero y 300 para antier, solo debían financiar las 300 tarrinas faltantes para estos dos días. Para ello confiaban en los aportes de la Defensa de la Niñez Internacional y los trabajadores eléctricos que ofrecieron donar un millón de sucres cada uno.

¿Y el hospedaje? Los asambleístas se hospedaron en varios lugares. 100 personas en la Iglesia de la ciudadela Quito Sur, 50 en el local de la Co-naie al norte de Quito, 50 en las oficinas de Ecuarrunari, 40 más en la Casa de la Coordinadora Nacional Campesina en la Tola, y más de 100 personas durmieron en casas de algunos miembros de la Coordinadora de Movimientos Sociales de Quito y locales de los grupos evangelistas que participan en la Asamblea. En cada uno de estos sitios se les dio el desayuno y la cena.

Para el trabajo en la secretaría de la Asamblea, algunas organizaciones pusieron a disposición cuatro computadoras. Además hubo una computadora por cada comisión. Contaban con dos co-

piadoras, que les sirvieron mucho para ahorrar dinero en copias de los documentos que se utilizaron para el debate. Lo que sí debieron comparar fue el papel, pese a que también hubo donantes: la Fundación Ciudad fue una de ellas.

En la Casa de la Cultura, los asambleístas contaron, además, con atención médica gratuita. Dos tipos de medicina se aplicaron: occidental y nativa.

Carlos Grefa, procedente de la provincia de Napo, es el shamán oficial de la Asamblea. El atiende problemas como "mal aire negro o blanco". Cuando es negro existe, según dice, hasta el peligro de morir. "Es la presencia de espíritus malos, echados contra una persona, por maldad o venganza".

Tenía su propio consultorio en una carpa, junto a la de la medicina occidental. Según Paulina Muñoz, una enfermera de Pachakutik, responsable del área de salud en la Asamblea, "es muy buena la atención shamánica... Yo me hice atender para quitarme de encima malas energías, producidas por tratar a tantos pacientes que acudieron".

Hasta el viernes al medio día, Grefa había atendido aproximadamente a 126 pacientes. El día más concurrido fue el miércoles, cuando atendió a 55 personas. El primer día atendió solo a 48, más por problemas de cansancio. Pero el mal aire y problemas estomacales aparecieron en forma agresiva. Mientras tanto, ayer, los visitantes comenzaron a retirarse poco a poco para volver a sus hogares.

Un día de los 150 delegados que llegaron de Pastaza

Un panorama multicolor cubrió la hierba de los patios de la CEE: pantalones, blusas, faldas y hasta ropa interior, de los indígenas especialmente del Pastaza, se secaban con el tenue sol de Quito.

El lavado de la ropa se iniciaba temprano para evitar que los periodistas y los participantes de la Asamblea les vean enjuagar su ropa. Por eso, no les importaba el frío, según Martha Andi.

Mientras unas diez mujeres se ocupaban de la ropa, otras, acompañadas de los hombres, recogían los cartones y las pocas esponjas que les sirvieron de colchones en la cama improvisada. Durante el día, ahí trabajaba una de las comisiones, por eso todo era guardado en costales y maletas.

Conforme se lavaba la ropa, las mujeres más jóvenes la extendían en la hierba. La tarea culminaba cerca de las 08h30, cuando los primeros asambleístas empezaban a llegar.

"Es hora de hacer el desayuno, los guaguas están con hambre", dijo Martha en su quichua nativo. Ella escogía quienes debían ayudarla: las más jóvenes y fuertes. Los niños y los ancianos caminaban y conversaban con los primeros curiosos que se acercaban. El menú: arroz blanco con estofado de sardina, papas y avena con pan. Esta organización para cocinar se repetía en las tres comidas, aunque el trabajo de la noche era más suave porque solo se hacía una sopa y avena con pan. A toda hora había la chicha de yuca. Las indígenas trajeron las yucas listas para mezclar con agua.

Alistarse para asistir a la reuniones era un ritual: los delegados pintaban sus rostros con pepa negra natural, arreglaban sus collares, sus adornos y su ropa. Clara Luz Santi, la más anciana de la comunidad, era alistada por Martha y su hermana. Ella no quiso perderse el debate de sus compañeros.

Los próximos pasos...

Luego de clausurada la primera fase de la Asamblea, le toca el turno a la Comisión Técnico Jurídica. Ella se encargará de redactar el documento borrador de la propuesta de nueva Constitución. Este trabajo se hará entre el 20 y el 26 de octubre. En esa Comisión, según informó Iván Narváez, vicepresidente de la Asamblea, estarán los diri-

gentes que conformaron la presidencia colegiada y algunos candidatos a asambleístas: Alberto Acosta, Nina Pacari, Julio César Trujillo...

Una vez que esté listo el borrador, se enviarán copias a cada una de las provincias, donde será debatido hasta el 9 de noviembre. Del 10 al 14 de noviembre, la Comisión recibirá de las provincias

las observaciones a su documento, para del 15 al 20 de noviembre hacer la redacción final.

Esa propuesta será debatida y aprobada en la segunda y definitiva plenaria que se realizará del 21 al 24 de noviembre, luego de la cual iniciará la

presión para que el planteamiento sea reconocido legalmente. Se habla de que se acudiría al Gobierno y al Congreso y se solicitará que se convoque a un plebiscito. De no recibir respuesta a su pedido, podrían desconocer -comentan- la validez de la Asamblea Nacional de diciembre.

Una sola nación multiétnica y plurilingüe

Jorge Salvador Lara

Com. 10. 20. 97

El país contempló asombrado y orgulloso la marcha de los pueblos indios sobre Quito, su capital ancestral. Con sus atuendos multicolores, insignias y estandartes demostraron orden, disciplina, esfuerzo, sacrificio, organización y logística. Se les acogió con aplausos, hermosa fiesta de paz, como la vez pasada, cuando fueron recibidos en el Palacio de Carondelet. Ambos son acontecimientos históricos demostrativos de una nueva política de comprensión e integración entre los habitantes del actual Ecuador.

Debemos comprender, respetar y amar a los pueblos indios. Son nuestros hermanos mayores porque descienden de quienes llegaron primero. Su vigorosa sangre, de remoto origen premongólico, recibió durante los últimos diez mil años múltiples aportes sucesivos, producto de la llegada de nuevos pueblos, pues nuestra tierra fue siempre foco de atracción por sus paisajes, riqueza y clima. Esa poderosa mezcla, en proceso de consolidación biológica y política, resistió las embestidas venidas del sur, iniciadas por el Inca Pachacútec, asimiló sus aportes étnicos y culturales y puso en marcha la respuesta liberadora de Atahualpa. Ocurrió entonces la imprevista penetración castellana con su cortejo de sangre, fuerza y drama, pero también de incorporación de los pueblos indios a la cultura y civilización occidentales, producto asimismo de un mestizaje de milenios.

Si en alguna parte no pueden tener cabida racimos, discriminaciones ni vendetas es en el Ecuador, que va consolidando laboriosamente una sola nacionalidad. Son evidentes las condiciones pluriétnicas y

plurilingües de nuestros pueblos, pero sería suicida admitir una incierta plurinacionalidad, peor aún cuando esos reclamos ocurren en estos momentos críticos, a punto de finalizar las negociaciones en Brasilia, y si las reivindicaciones indígenas se hacen precisamente bajo fuentes históricas cuzqueñas con el sobrenombre del Pachacútec invasor y la misma extraña wipala incaica que hasta ahora lucen los balcones cuzqueños. Debemos comprender, respetar y amar a nuestros hermanos indios, brindarles solidaridad y reconocer sus legítimos derechos, pero también pedirles reflexión sobre su convulsionante afán de proclamar al Ecuador como Estado plurinacional. Todos debemos contribuir a consolidar una sola nación. Reclamar veinte imprecisas nacionalidades es insistir en la misma inveterada atomización resultante de nuestra abrupta geografía, desafío que debemos vencer. El supuesto derecho a una "libre autodeterminación de los pueblos" que integran un ordenamiento político mayor ya reconocido por la comunidad internacional, según lo reclama valiosa aunque equivocada antropóloga indigenista, es camino vedado por significar siniestra siembra de vientos disolventes en todos los estados del planeta. Debe, en cambio, aprobarse cuanto antes el Convenio 169 de la OIT, referente a la multiétnicidad y vigorizar la unidad nacional ecuatoriana reencontrando las propias fuentes míticas, legendarias y etnohistóricas de nuestros pueblos indios prehispánicos y preincas, pobladores del Quito ancestral, parte esencial de la auténtica nacionalidad ecuatoriana.

Educación indígena

Com. 10. 20. 97

Agradecer por la reelección como presidente de la Academia de Abogados, destaqué que esa entidad es un poder cultural en beneficio de la comunidad. Como tal, en función de la ley la justicia, debe propiciar la entrega de cultura a los ecuatorianos que jamás la han recibido.

El indigenismo ecuatoriano, tras la conquista española, ha mantenido una verdadera esclavitud, dedicada a las labores agrícolas, sin contar, siquiera, con enseñanzas técnicas para la agricultura, pues los numerosos funcionarios del Ministerio de Agricul-

tura, por lo general, no conocen los campos de la patria y, menos aún, entregan su preparación académica sobre técnicas agrícolas. Con estos antecedentes, debe urgirse al Gobierno que cree, por lo menos en cada cantón, una escuela de preparación para los indígenas. Reconocemos que la culturización del indigenado no es fácil, que tomará muchos años, pero, de todos modos, el día en que todos los ecuatorianos, sin diferencias étnicas ni marginación alguna ocupemos la mesa nacional, la función económica de producir y consumir será la contribución definitiva para la grandeza del Ecuador.

El problema indígena

Univ. 10-21-97

Los indígenas son totalmente racistas. En las elecciones solo votan por candidatos indios o que se sometan a sus caprichos. Exigen jueces que sean indios. Exigen un estado que reconozca diferentes razas. No aceptan la justicia del Estado, sino que aplican sus bárbaras y primitivas costumbres, llegando a la tortura y al asesinato.

No entienden que esos afanes racistas, nos autorizan a los ecuatorianos a exigir los mismos

derechos; a organizarnos por razas: una organización para la raza mestiza, otra para la blanca, la negra, la china, etc.

Su osadía ha llegado a tanto, que ya no aceptan ni siquiera las leyes tramitadas por el Congreso y aprobadas por el Ejecutivo, en estricto apego a la Constitución.

Si no les gusta una ley, sencillamente organizan un levantamiento, cierran y destruyen carreteras, apalean a los conducto-

res, destruyen vehículos; y si el gobernante de turno es tímido, consiguen imponer sus exigencias y humillar a todo el país imponiendo el capricho de las minorías.

Ningún otro grupo racial del país, puede permitirse el lujo de organizar marchas y levantamientos, por semanas y meses.

No puede tolerarse la existencia de razas privilegiadas en un país unitario como el nuestro.

Rafael Cedeño Zambrano
Guayaquil

Llactacunapac sumac camachi

Por Ariruma Kowii
Hoy 10-23-97

Shuc patsac sucta chunca canchis huatapi cai llactaca llaquipi yallishca; huaquin mishucunapac maquipilla causashcanhich; charic mishucunapac yuyaihan cai llactata apanacushca; runa llactacunapac camachicunata sarushpa causashca, shina cashcamanta Ecuador-manta jatun tantanacuicuna: CONAIE, shuc tantanacuicunapash, cai sumac jatun puricuita shinashcami. Cai puricuita Constituciónmanta Jatun Tantancuicuta callarincapacmi shinarcacuna.

Cai puricuita sumac alli llucshirca, imashpa: ñancunapi yanapayta chasquichishpa shamushca; achca llactacuna tiyacta ricuchishca; llaquicunata ashtahuan ricsic tucushca; tantanacuicunata sinchiyachishpa, cai mama llactata sinchiyachishun yashpa, jatun tantanacuicunaca sinchiyarishcami, caipi canchic nincapac llucshishcacunami, shina runa llactacunaca Quito llactaman chayashpa, cai Asamblea Nacionalta shinancapac callarircacunami.

Cai jatun Tantancuipica huaquin sumac yuyaicunatami chasquichishca, chai yuyaicunaca tucui ecuadormanta mutsurishcacunamantami ricun, shina mi nin: accha llactacuna causacta ricuchinmi; camachicuna runacunapi ashtahuan yuyanami can; llactata huacachic huasicunaca, llactacunapac mutsurishcacunatalla ricunami can; allpa mamapi tiyashcacunaca tucui llactayucunapacmi cana can; llactayuccunata, llactacunata huacachishpa causanami can; yachachina huasicunapash tucui llactacunapac yachaicunata yachachinami can; runa llactacunata, llacta shina chasquichinami can; allpata, runa shimita, tucui shimicunata, mishun shi-

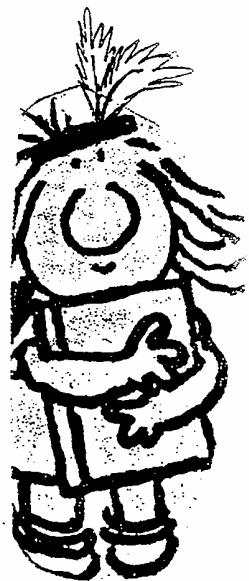
mitashna allichinami can.

Jatun Tantancuic tucurishca quipa, cunanca marcacunaman llancapac rishcacuna. Shinallatac Camachic Camuta shinancapac shuc uchilla tantancuicuta shutichishca. Shinallatac, llactayuccuna quillaicaticun, ashtahuan allichichun cai Camachic Camuta tucui marcacunaman cachanami can, shina cutin aya marcai tucuric quillapi shuc jatun tantancuicuta shinashpa cai camuta, tucui Ecuador llactaman ricsichicrinmi. Cai camuta shinancapac alli yuyaihan, alli shuncuhuan rurunami can, shinallac llaquicunata tucuchita ushashummi.

CONSTITUCIÓN DEL PUEBLO

Como consecuencia del país que se ha diseñado en estos 167 de vida republicana, un país reducido al capricho de sectores políticos que se sienten sus dueños, con políticas de Estado que responden a intereses electorales de los gobernantes y sectores que monopolizan y controlan la economía y la política, un sistema que se empeña en desconocer los derechos colectivos que tienen los pueblos, la CONAIE, sus regionales y sectores organizados de la sociedad civil se vieron motivados a realizar la Caminata Nacional por la Asamblea Constituyente del Pueblo.

La Caminata ha cumplido con sus objetivos: en su trayecto ha fomentado la solidaridad, ha hecho evidente la diversidad socio-cultural, ha sociabilizado las necesidades de cada uno de los sectores, ha generado más conciencia política, ha potencializado la dignidad, la capacidad del pueblo que, organizada y pacíficamente, reclama su participación en la construcción, la conducción del



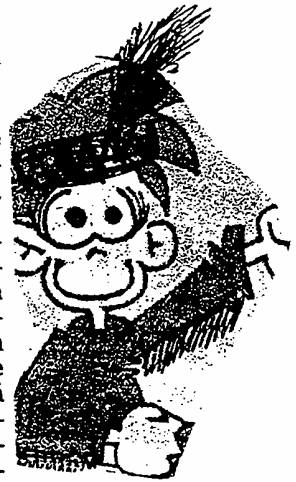
CONTINUA ►

país; ha concretado su objetivo con la toma simbólica de Quito y la instalación de la Asamblea Nacional Constituyente del Pueblo.

La Asamblea, en esta primera sesión, contó con la participación de 400 delegados, tuvo un directorio colegiado y trabajó en cinco comisiones: forma de Estado, forma de gobierno, derecho constitucional económico, deberes y derechos y el deber ser del Estado. Los acuerdos de mayor consenso expresan la necesidad de brindar protección a los intereses nacionales, derechos individuales y colectivos del pueblo, entre ellos se destacan la plurinacionalidad del Estado; además, los acuerdos fomentan el humanismo de la Constitución y plantean la modernización y desburocratización; la no privatización de los recursos estratégicos; garantiza la seguridad social de

los campesinos, trabajadores y nacionalidades; fomenta un sistema de educación intercultural bilingüe a nivel nacional; reconoce la existencia de las nacionalidades indígenas, reconoce su territorio; considera como idiomas oficiales al kichwa y al español; en el caso de los demás idiomas, da el carácter de oficiales en las regiones y áreas de su uso, etc.

Luego de esta Asamblea los participantes se han declarado en sesión permanente. Se ha nombrado una comisión técnica para la elaboración de la Constitución, misma que será discutida en asambleas comunitarias en cada una de las provincias. Finalmente, esta será discutida en una segunda Asamblea Nacional y se realizará la presentación oficial de la Constitución del Pueblo, la última semana de noviembre.



Pachakutik presenta listas de Pichincha

La integran Julio César Trujillo, Alberto Acosta, Lourdes Rodríguez, José Moncada, Carlos Viver, María Luisa Maldonado y Javier Alvarado

Hoy. 10-23-97

Pachakutik-Nuevo País presentó ayer en la tarde su lista de candidatos para la Asamblea Nacional, que está presidida por Julio César Trujillo, acompañado de Alberto Acosta, Lourdes Rodríguez, José Moncada, María Luisa Maldonado, Javier Alvarado, Angel Geude y Carlos Viver.

De acuerdo a declaraciones de Lourdes Rodríguez, de la Coordinadora Política de Mujeres, la lista persigue, entre otros objetivos, la aplicación severa de la justicia frente a la corrupción, la aplicación de políticas redistributivas

para erradicar la pobreza, la eliminación de toda segregación ocupacional, la participación y representación efectiva e igualitaria de las mujeres en puestos de elección y nominación así como en los organismos de decisión política, la consagración del derecho de los hombres y particularmente de las mujeres a decidir sobre su vida reproductiva.

"Todas estas propuestas tienen como criterio fundamental el impulso de la equidad social y de género como eje del desarrollo humano y de la reestructuración del Estado" afirma Lourdes Rodríguez.

Las lista Pachakutik -Nuevo País recoge en Pichincha a políticos de larga trayectoria como Julio César Trujillo, a personalidades de la sociedad civil como Alberto Acosta y José Moncada y representantes de sectores populares como el dirigente de Nor-Occidente de Quito, Javier Alvarado. (JP)

K
I
P
U

Pachakutik presentó sus

ocho opciones

Com. 10-23-97.

En el Auditorio de la Democracia del Tribunal Supremo Electoral (TSE), el Movimiento de Unidad Plurinacional Pachakutik, presentó su lista oficial de candidatos a la Asamblea Nacional por Pichincha.

Ahí se dieron cita decenas de invitados portando los colores del arco iris (huipala), que caracteriza a la agrupación. El TSE les asignó el número 18 en el registro de candidatos.

La lista está integrada por Julio César Trujillo, Alberto Acosta, Lourdes Rodríguez, José Moncada, María Luisa Maldonado, Javier Alvarado Sevilla, Angel Gende y Carlos Smith. Las figuras más conocidas son Trujillo, antiguo político demócrata cristiano, hasta hace poco defensor del Pueblo; Acosta, analista político vinculado al Ildis y Moncada, economista y analista. Ellos presentarán como principales pos-

tulados, las propuestas aprobadas por la Asamblea de los movimientos sociales que funcionó en Quito entre el 13 y 18 de octubre, en la Casa de la Cultura Ecuatoriana. Algunos de los planteamientos son el reconocimiento del Estado plurinacional, la democracia participativa, la descentralización, un nuevo modelo de economía mixta con participación de todos los sectores económicos, la modernización del Estado para dotarle de sentido empresarial y capacidad de control, la protección de las áreas estratégicas económicas (petróleo, telecomunicaciones, energía eléctrica) y sociales (salud, educación, seguridad social, entre otras). Además de los derechos y garantías de las personas sin excepciones ni fueros especiales; el reconocimiento de los derechos colectivos (pueblos indígenas, equidad de género) y la ética como base de la política.

Pachakutik propone congreso bicameral

Univ. 10-29-97

QUITO.- El movimiento Pachakutik, Nuevo País, propone fortalecer la unidad, garantizar los derechos individuales como colectivos, promover el desarrollo integral y la cultura de la paz.

Las reformas propuestas a la forma del Estado contempla la plurinacionalidad y su reconocimiento y definen al Estado como unitario.

Respecto a la forma de gobier-

no, considera que debe ser presidencial, semipresidencial o parlamentario, a fin de que se encamine a la búsqueda de la capacidad de las instituciones gubernamentales para procesar las demandas de la sociedad civil y satisfacerlas oportuna y eficazmente con decisiones y obras que las legitime.

Sobre las instituciones políticas, este movimiento analiza la posibilidad de implementar un congreso bicameral asimétrico. Una

cámara de diputados de elección universal directa y secreta, para un período igual a la mitad del que cumple el Presidente de la república.

Propone que el Congreso, así concebido legisle, controle y apruebe el programa de gobierno y tenga corresponsabilidad en la ejecución. El senado será elegido por autoridades locales de las provincias, territorios indígenas, comarcas de negros y cantones.

Debate • Campesinos e indígenas

de América Latina se reunieron en Quito

Autogestión, un arma para la pobreza

Los habitantes rurales buscan nuevas estrategias. La idea es combatir un posible desabastecimiento alimentario. El plan no tiene financiamiento.

Com. 10 - 31 - 97

Los muchos debates sobre pobreza reflejan los problemas económicos de quienes la sufren. Uno de los sectores más afectados es el de campesinos e indígenas latinoamericanos.

Ellos, en el segundo encuentro internacional de Organizaciones Campesinas e Indígenas realizado en Quito, se mostraron dispuestos a dejar atrás marchas y protestas para embarcarse en el competitivo mundo empresarial. Y esa no fue la única conclusión. Frente al elevado número de pobres -ellos calculan un 85% de la población latinoamericana- la autogestión aparece como la fórmula para una salida, aunque sus planes no tienen financiamiento.

"Tenemos producción pero no podemos tener empresas", dice Galo Greffa, secretario de la Red Ecuatoriana de Capacitación en Desarrollo Rural.

Los indígenas y campesinos ecuatorianos, sin embargo, han logrado ciertos avances. Gracias a la Red (que funciona 3 años), hay numerosos proyectos en marcha. En la Amazonia: cultivos de palmitos y naranjillas, piscicultura, nuevas tecnologías en el cultivo del arroz, y mejoramiento genético del ganado.

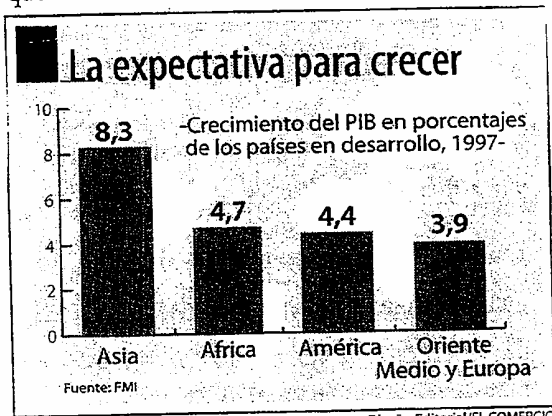
En la Sierra también. Según Pedro Araujo, del Instituto Interamericano de Cooperación Agrícola (II-CA), hay programas de queserías, de explotación avícola y cooperativas de ahorro y crédito. El problema es que aún son muy pocas. Además, deben enfrentar el reto de la comercialización, una de las grandes deficiencias del sector rural de la región. "Realizamos ferias para la producción pero nos quedamos cortos", explica Antonio Moreno Vargas, secretario de la Confederación Campesina del Perú.

La cita también reveló que en América Latina la pobreza está creciendo más rápido que los programas de asistencia. Según el venezolano Héctor Herrero, coordinador regional de la Red de Capacitación en el Sector Rural, de todos los latinoamericanos pobres, el 40% vive en extrema pobreza. Y de acuerdo con datos de la Red Nacional, Ecuador ocu-

pa el segundo lugar de la región.

La mayoría se queja de que el agro está abandonado y de que no reciben suficiente apoyo. Herrero responsabiliza a los grandes planificadores del macrodesarrollo, por la desatención. "Para ellos la agricultura no es importante. Se han olvidado que alimentarse es la necesidad básica de los pueblos. Los gobiernos han tomado la actitud de desechar o poner a un lado a la agricultura pues, cuando se ven las cifras, no aporta suficiente al Producto Interno Bruto (PIB). Pero se olvidaron del producto social".

La consecuencia, para el venezolano, es que "nos estamos convirtiendo en productores monolíticos". Los países andinos proveen ciertos productos para satisfacer al mercado internacional. Pero el abastecimiento interior es deficiente. "La nutrición aumenta cada día más. Están desapareciendo los cultivos". En Perú, por ejemplo, la producción de maíz que era de 10 mil Has. bajó a la mitad y el 60% de



cultivos ha desaparecido desde 1990.

Los delegados son drásticos al señalar que si se sigue en ese camino, las grandes ciudades sufrirán desabastecimiento pronto. Su aspiración es modernizar el campo con técnicas que no sean nocivas. La técnica biorgánica es una alternativa. Los productos exóticos se sugieren como más competitivos.

Apelan también a técnicas tradicionales que hay que mejorar para lograr buenos niveles de productividad y competitividad. "Tenemos que reaprender lo que necesita el comprador si queremos entrar al comercio internacional".

Los indígenas están preocupados por la descentralización Plurinacionalidad:

CONTINUA ►

nada de mini estados

Com. 10-30-97

En el campo se aplica un modelo de descentralización: la autogestión del Municipio de Cotacachi con el apoyo de las comunidades. La plurinacionalidad se debate.

Los diputados de Pachakutik, Luis Macas y Napoleón Saltos, precisan tres aspectos que despertaron interés en la reciente Asamblea Popular que se realizó en Quito: descentralización, plurinacionalidad y modelo económico.

Para Luis Macas, el tema de descentralización es un arma de doble filo. Por ello, aborda el problema con cierto tino, pues, según dice, "puede entenderse como descentralización en ciertas áreas, como la salud y la educación, a la privatización de estos sectores".

Una propuesta concreta en cuanto al tema aún no está estructurada en las organizaciones sociales alrededor de Pachakutik; así lo reconocen Macas y Napoleón Saltos. En su asamblea, realizada en la Casa de la Cultura, se llegaron a plantear alternativas que no son definitivas.

El eje sobre el cual sustentan la idea de descentralización es el mismo con el que resuelven los demás temas fundamentales para la Asamblea Nacional: la participación de la sociedad civil y las nacionalidades indígenas. Modernización, en este contexto, para Macas significa participación social.

Saltos cree que la descentralización es una transferencia no solo desde el Gobierno central hacia los organismos seccionales, sino también a las comunidades y la ciudadanía.

Para graficar el modelo de aplicación de su propuesta, ponen el ejemplo del Municipio de Cotacachi. En ese lugar se ha logrado que la asamblea ciudadana sea la que decida. La cuenca del lago San Pablo, según Saltos, es otro ejemplo: "Ahí el alcalde es del PRE; sin embargo, las comunidades han logrado congregarse a todos los sectores y tienen un plan de desarrollo de la microcuenca del lago".

"La Ley de descentralización recientemente aprobada tiene el problema en que la participación de la sociedad civil está contemplada como una instancia consultiva, no como un poder de decisión, como debería ser".

En este momento, al interior de las comunidades indígenas y organizaciones sociales discuten las for-

mas exactas de estructuración de una propuesta de descentralización.

En el tapete están las propuestas; una de ellas: que sea solamente la Gobernación la representante del poder central, y en donde estén los representantes de las organizaciones sociales.

Para los movimientos indígenas el reconocimiento de la diversidad de nacionalidades es un imperativo. Luis Macas sostiene que la vigencia de la plurinacionalidad no es una reivindicación de los indios sino una propuesta de carácter nacional, porque implica la realidad -que muchos la quieren mantener clandestina- que en el Ecuador hay gente diferente y no solo mestizos.

Napoleón Saltos dice que una muestra evidente de la diversidad étnica es el hecho que una civilización haya resistido 500 años y mantenga su identidad, lo que obliga a que empecemos a tener por la civilización andina el mismo respeto que cuando se habla de la griega o romana.

Además, esas diversidades, en el mundo globalizado que vivimos, lejos de perderse se van remarcando. Estos antecedentes, agregó Macas, demuestran que hay otra civilización con sus diferentes culturas. La plurinacionalidad es el respeto a todas y cada una de las nacionalidades que existen en el país, significa entenderse y crecer juntos.

Es el respeto al derecho de cada pueblo a mantener y difundir su cultura, su lengua, su creencia, a defender sus derechos sociales, políticos, judiciales, territoriales y económicos, sin que esto signifique crear mini estados dentro de un mismo Estado.

Macas explicó que sería una transferencia de poder, administrativo y territorial, una forma de descentralizar pero más grande.

De ahí, que en la Asamblea Nacional se ratificará el consenso que se logró en la Asamblea Popular del 13 de octubre, es decir, que reconocer la diversidad no significa reconocer el lado cultural y folclórico de las nacionalidades indígenas y de las comarcas negras sino incluir esos derechos mencionados.

La plurinacionalidad implica transferencia de poder, el reconocimiento de las autonomías de los pueblos, con un grado de soberanía y control del territorio, no como un Estado pero tampoco como lo hace un propietario privado, es decir, se trata de un camino intermedio porque es una propiedad social.

Además, las nacionalidades indígenas propondrán que se otorgue validez al derecho que tienen sobre los territorios -ya reconocidos como de propiedad ancestral- porque no solo busca la explotación sino la conservación del medio ambiente.

De conseguir la vigencia de la plurinacionalidad no solo se modificará el artículo uno de la Constitución sino por lo menos otros 50.

CONTINUA ►

Sobre estas propuestas giran los temas que Pachakutik aspira llevar a la Asamblea Nacional.

Economía mixta

Sobre el modelo económico, Napoleón Salto dijo que éste debe ser mixto. Calificó de falsa a la disyuntiva estatismo-privatización, "porque somos diversos hasta en economía". Salto cree que en una empresa estatal sólida, que supere la corrupción y que apunte a la modernización. Su concepción de la empresa privada: que desestime a los especuladores e intermediarios del capital y que más bien se dicten medidas para atraerlo.

El diputado Salto también concedió un papel clave a la economía popular y a sus actores: los pequeños industriales, los artesanos, las

empresas comunales. En esta línea, mencionó un ejemplo de integración de prácticas ancestrales con tecnologías modernas: en Zumbahua, Cotopaxi, los campesinos cultivan invernaderos con sistemas de goteo de alta tecnología. "El respeto a la naturaleza es primordial y ellos quieren incluso competir en el mercado europeo". Para Salto, este ejemplo es un germen de una revolución silenciosa que quiere mejorar el nivel de vida y no descuida la seguridad alimentaria de las comunidades.

Luis Macas advirtió que los gobiernos han dejado de lado el sector agrícola. Por ello, cree en la autogestión. "Las comunidades shuar hoy llevan a Guayaquil, en camiones refrigerados, la carne de res que faenan. Es un modelo de superación". Salto está de acuerdo con las palabras de Alberto Acosta: "queremos una economía solidaria de mercado". Macas insiste en una economía de desarrollo sustentable.



Alfredo Lagla / EL COMERCIO

LAS PROPUESTAS • Los diputados de Pachakutik están de acuerdo con la consolidación de una economía mixta que apoye la autogestión comunitaria; hablan de los ejemplos que existen en el país.

Kipuu

NOVIEMBRE



Pachakutik anuncia juicio político a César Verduga

Univ. 11-12-97

QUITO.- El bloque Pachakutik anunció ayer que enjuiciará políticamente al Ministro de Gobierno, César Verduga, si este no responde al Congreso sobre el grado de influencia que mantuvo en la firma de los contratos petroleros con Totisa y Tripetrol, sin observar los procesos de licitación.

El diputado Luis Macas, denunció que el Ministro de Gobierno pretende utilizar a la Función Judicial con fines de venganza personal, por la denuncia que formuló el diputado Napoleón Saltos, sobre las irregularidades en la firma de los contratos petroleros y la compra de vehículos para la Policía Nacional.

Indicó que un grupo de abogados liderado por Milton Román

Abarca, será el encargado de asumir la defensa del legislador.

Macas dijo que el pedido del juez de que se levante la inmunidad parlamentaria a Saltos, pretende amedrentar la facultad que tiene un legislador para ejercer la tarea fiscalizadora del gobierno. "Nos mantendremos en la lucha, porque en el país se pretende seguir imponiendo hechos de corrupción como se cometieron en el bucamato", subrayó el diputado.

Señaló que los pronunciamientos de algunos legisladores a favor del levantamiento de la inmunidad parlamentaria hacen notar que existe "contubernio y un acuerdo" entre el gobierno y el Congreso.

Inmunidad de Saltos

QUITO.- Ayer los diputados Juan Manuel Fuertes de la DP y el roldosista Marco Proaño Maya, se adhirieron a la posición del socialcristiano Alfredo Serrano y del Vicepresidente del Congreso, Marco Landázuri, de levantar la inmunidad parlamentaria al diputado Napoleón Saltos, si así lo recomienda la Comisión Especialísima.

En Pachakutik rechazan acusaciones de Ehlers

Exp. 11-15-97

Se ahondan las discrepancias entre Freddy Ehlers y el movimiento Pachakutik Nuevo País. Ayer, el ex candidato presidencial y ahora líder del Movimiento Ciudadanos Nuevo País, declaró que sus ex compañeros de Pachakutik le han robado alrededor de 200 millones de sucres de los fondos de campaña que destina el Estado a las agrupaciones participantes en elecciones.

Ehlers destacó que mientras él saca los votos, los otros son quienes se han favorecido con los fondos.

El dirigente y candidato a la Asamblea por Pachakutik, Celio Romero, rechazó las aseve-

raciones de Ehlers, aduciendo que cuando el Estado entrega estos fondos no van dirigidos a ninguna persona en particular ni para los candidatos, sino para el movimiento que auspició tales candidaturas.

Explicó que el dinero no es para repartir entre las personas naturales que integran una organización, sino para promocionar las candidaturas a las diferentes funciones de elección popular, como en este caso, lo están haciendo con los candidatos a la Asamblea.

La también candidata por Guayas, Peggy Ricaurte, indicó que aquí quien ha quedado debiendo, no es Pachakutik a

Ehlers, sino todo lo contrario. Explicó que el productor del programa La Televisión le debe a Pachakutik la posición política que hoy ostenta, porque el movimiento nació antes de que él aceptara lanzar su candidatura auspiciada por Pachakutik.

"Ehlers asumió el discurso de las organizaciones sociales que lo respaldaron en su candidatura presidencial y lucharon con todo entusiasmo y sacrificio, sin esperar recompensa de ninguna naturaleza; pero Ehlers no tuvo ninguna convicción y en estos momentos se estan descubriendo sus verdaderas intenciones y su verdadera ideología.

Conaie convocó a la

CONTINUA ►

desobediencia civil

Univ. 11-21-97

QUITO.- La Confederación de Nacionalidades Indígenas del Ecuador (Conaie), convocó a una movilización preventiva para el próximo miércoles y a la desobediencia civil, en rechazo a la convocatoria del Congreso extraordinario y para demandar la disolución del Parlamento, entre otros puntos.

Mediante un comunicado enviado por el presidente de la Conaie, Antonio Vargas, expresan su rechazo a la convocatoria del Congreso extraordinario, ya que se pretende reformar la Constitución para privatizar áreas estratégicas como los sectores eléctrico y petrolero.

Señaló Vargas, que a través de estas reformas se pretende apro-

piar de miles de millones de su-
cres que es patrimonio de los
ecuatorianos; hizo un llamado pa-
ra apoyar a que las empresas del
Estado entren en verdaderos pro-
cesos de modernización que re-
dundan en mayor eficiencia, servi-
cios y rentabilidad, en defensa de
los intereses nacionales.

Además demandó la disolución
del Congreso Nacional y llamó a
desobediencia civil, para no acatar
ninguna resolución de este orga-
nismo, hasta que la sociedad ecua-
toriana elija a sus representantes.

También exigió el reconoci-
miento del texto constitucional de
la Asamblea Nacional, al que con-
sideró es el fruto del consenso de
amplios sectores de la sociedad ci-
vil, pues recoge las propuestas e

intereses nacionales, garantiza los
derechos ciudadanos colectivos y
de los pueblos indígenas.

Sostuvo igualmente, que la go-
bernabilidad permite una verdade-
ra participación democrática de
las instancias de decisión del Esta-
do y la vida social, política y cultu-
ral, "este texto constitucional
orienta a la construcción de un so-
lo Estado plurinacional para to-
dos", añadió en el comunicado.

Finalmente exigió que se ratifi-
que el convenio 169 de la Organi-
zación Internacional del Trabajo
que recoge la aplicación de dere-
chos para los pueblos indígenas,
así como la democratización de la
comunicación que permitirá a los
pueblos indígenas acceder a fre-
cuencias de radio y televisión.

Indígenas insisten en movilización

Univ. 11-22-97

QUITO.- Los indígenas agrupa-
dos en la Conaie y las organizacio-
nes sociales que participan en la
Asamblea Nacional Alternativa,
definirán las acciones que desarro-
llarán durante el paro nacional del
26 de noviembre.

Ayer reanudaron las delibera-
ciones para avanzar en el texto de
una constitución simbólica que se-
rá planteada a la Asamblea Nacio-
nal que se instalará el 20 de di-
ciembre.

En la sala Alfredo Pareja Diez-

canseco, de la Casa de la Cultura
Ecuatoriana, ayer se reunieron
unos 60 delegados de estas orga-
nizaciones en el segundo plenario
para redactar la Constitución Sim-
bólica de la República.

Ricardo Ulcuango, dirigente de
la Ecuarunari, que es la máxima
organización indígena en la sierra,
dijo que en la asamblea que tui-
eron en Riobamba delinearon las
acciones de lucha que tomarán en
el área rural del país.

"Nosotros estamos en contra
de las privatizaciones de las áreas

estratégicas, pediremos la clausu-
ra del Congreso Nacional, la ratifi-
cación del convenio 169 de la
OIT, y que se reconozca al Ecua-
dor como un Estado plurinacio-
nal", dijo Ulcuango.

A su vez, Iván Narváez, dirigen-
te de los trabajadores petroleros,
indicó que los diversos sectores
sociales que son parte de la Asam-
blea alternativa delinean las accio-
nes de protesta que se darán a
partir del miércoles 26 de novi-
embre, fecha en la cual se llevará a
cabo una movilización a nivel na-
cional.

Movilización indígena y laboral contra las reformas

Exp. 11-26-97
REDACCION QUITO

Las organizaciones sindicales e
indígenas ratificaron que hoy se
realizará la primera movilizaci-
ón nacional en contra del Go-
bierno y de las reformas consti-
tucionales que eliminan el dere-
cho a la huelga en la administra-
ción pública.

La jornada de protesta se
realizará a nivel nacional, según
aseguró el vocero de la Confede-
ración de Nacionalidades Indí-
genas, CONAIE, Mario Bustos.

Se trata, dijo, de una acción
concertada del denominado
Frente Patriótico que ha decidi-
do reagruparse para expresar
su descontento contra el Gobier-
no y para lograr que se queden

sin vigencia las reformas a la
Constitución Política.

De acuerdo con la estrategia
diseñada por estas organizacio-
nes sindicales e indígenas, cada
una de ellas a nivel provincial
aplicarán sus mecanismos de
convocatoria.

En la costa las condiciones
son diferentes y no habrá actos
de protesta.

CONTINUA >

Ayer el denominado Frente Popular que agrupa a las organizaciones estudiantiles, FESE, FEUE, UNE igualmente ratificaron que participarán en estas protestas.

El Presidente de la República, Fabián Alarcón y el ministro

de Gobierno, César Verduga Vélez, advirtieron el lunes que cualquier acto que altere la paz y tranquilidad de la República será sancionado; aplicando las nuevas normas constitucionales. Exhortaron a la unidad ante la emergencia que vive el país,

tanto por los desastres naturales, como por las negociaciones sobre los impasses fronterizos que se realizan en la ciudad de Brasilia.

Se acusó a los movimientos sindicales e indígenas de boicot a las elecciones del domingo.

Macas: Movimiento Pachakutik no admite corrupción de miembros

Univ. 11-25-97

El Dr. Luis Macas Ambulubí, diputado de Pachakutik, ratificó ayer que el movimiento del que él forma parte no admite los hechos de corrupción que se presenten entre sus militantes y es por eso que el diputado Julio Freire, representante de Pastaza, ha sido expulsado.

Este pronunciamiento lo formuló ayer Macas al referirse a la posición de Freire, quien en el período extraordinario votó a favor de las reformas constitucionales a pesar que la posición de su partido fue contraria.

"Por todos estos actos, se nota claramente que sigue rondando el 'hom-

bre del maletín negro', continúa la coima, el engaño y, sobre todo, la compra y venta de conciencia", recalcó.

Además, insistió que eso no se puede admitir.

Dinero para conciencias es del pueblo

En este mismo sentido, hizo referencia a los parlamentarios que han sido expulsados de la Izquierda Democrática (ID), Democracia Popular (DP), de quienes dijo "recibieron un millón de dólares al igual que el de Pachakutik.

"Ese dinero es obviamente del pue-

blo", indicó Macas, quien se preguntó ¿de dónde salen más fondos reservados para continuar con esta compra de conciencias?

Hay que estudiar disolución de Parlamento

Al ser consultado más adelante sobre una posible disolución del Congreso Nacional, según anunciaron varios candidatos a la Asamblea Nacional, dijo que éste es un problema que hay que estudiarlo a profundidad y, a su vez, reconoció que la actuación del Congreso Nacional fue, en relación a las próximas elecciones, inoportuna.

Candidatos de Pachakutik en caravana

Univ. 11-24-97

Tres de los candidatos a asambleístas por el bloque de Pachakutik visitaron el fin de semana las instalaciones de Diario EL UNIVERSO, como parte de un recorrido de campaña.

Los candidatos Celio Romero Vicuña, Peggy Ricaurte y Roberto Ortega, manifestaron su descontento por las jornadas realizadas en el Congreso Nacional, y convocaron a la ciudadanía para que ponga en práctica la desobediencia civil.

Anunciaron que esta semana saldrán en marchas pacíficas a protestar y exigir el veto de las reformas constitucionales aprobadas

por el Legislativo.

Actos bochornosos

Romero, Ricaurte y Ortega, a nombre del movimiento Pachakutik, responsabilizaron a miembros del Partido Social Cristiano (PSC) de ser los causantes de los actos bochornosos que se registraron los pasados días jueves y viernes en el parlamento, a la vez que resaltaron su defensa por la legitimidad de la Asamblea Nacional.

Varios candidatos a la asamblea han manifestado que plantearán la disolución del parlamento, ante las reformas aprobadas la semana anterior en el seno del Congreso.

Partidos políticos y movimientos independientes intensificaron el fin de semana su campaña publicitaria ante la cercanía de la elección de 70 asambleístas a nivel nacional.

Recorrieron todos los barrios de Guayaquil y algunos cantones de la provincia del Guayas, además se incrementó la publicidad en radio, prensa escrita y televisión, aunque no en grado similar al de otras contiendas.

Los asambleístas tendrán la responsabilidad de reformar la Constitución de acuerdo al mandato popular expresado en la última consulta popular.

Economía a expensas de resultados de Asamblea

Univ. 11-29-97

QUITO.- El experto financiero

Hernán Arellano, afirmó ayer que la evolución de la economía ecua-

toriana dependerá de los resultados de las elecciones de mañana

para la Asamblea Nacional.

Si los resultados favorecen a quienes han expresado su apoyo a las reformas constitucionales para privatizar y abrir la participación del capital extranjero, la economía se desarrollará con tranquilidad, estimó Arellano, quien es responsable de la mesa de cambios del Banco de Préstamos.

Incertidumbre

Advirtió que si ganan aquellos que son contrarios a dichos procesos "podría incrementarse la incertidumbre y la desconfianza en el Ecuador".

Es más, agregó, los resultados que se den el domingo marcarán el éxito que podría tener el nuevo proceso de venta del 35% de las acciones de Andinatel y Pacifictel, empresas que resultaron de la división de Emetel, así como otros procesos de privatización y desinversión ya anunciados.

Arellano advirtió que el dólar es el termómetro que podría medir de inmediato esta reacción, pues consideró que los agentes económicos siempre buscan prevenirse de los potenciales riesgos.

Precisó que la moneda estadounidense cerró ayer viernes a la expectativa (4.340 sucres la venta), después que estuvo subiendo sostenidamente por el fracaso inicial en la negociación de Emetel, lo cual tuvo repercusiones en el exterior.

Mañana: comicios para elegir a miembros de la Asamblea

Exp. 11-29-97
REDACCIÓN. QUITO

Mañana domingo acudirán a las urnas 6 millones 974 mil 623 ecuatorianos para escoger por primera vez a 70 miembros de la Asamblea Nacional que redactarán una nueva Constitución Política.

Esta será la segunda vez, en menos de 8 meses, que participarán en un acto electoral, para afianzar el proceso de transición democrática que vive el país después del derrocamiento del presidente Abdalá Bucaram Ortiz el pasado mes de febrero.

Los comicios de mañana también son considerados como la anticipación a lo que será la carrera hacia la Presidencia de la República de algunos partidos y

movimientos.

Afianzar transición

El presidente Fabián Alarcón y los miembros del Congreso Nacional acordaron llamar a elecciones anticipadas de Presidente y Vicepresidente de la República, introduciendo reformas a la Constitución Política, entre las que se destaca la instalación de una Asamblea Nacional que tiene que redactar una nueva Constitución.

Este nuevo organismo funcionará paralelamente al Congreso unicameral integrado por 12 diputados nacionales y 70 provinciales. El plazo para redactar la ley de las leyes es de 4 meses, en cuyo periodo el Congreso no podrá debatir sobre temas constitucionales.

Las elecciones fueron convo-

cadas después de que el pueblo dijo que está de acuerdo con la creación de la Asamblea el pasado 25 de mayo, cuando se realizó una consulta popular.

La etapa de transición política, derivada de la caída de Bucaram, está afectada por la recesión económica y por las dificultades para avanzar los programas de modernización del Estado. A esto se añade los problemas derivados de las negociaciones sobre los impasses fronterizos con el Perú.

Desastres de por medio

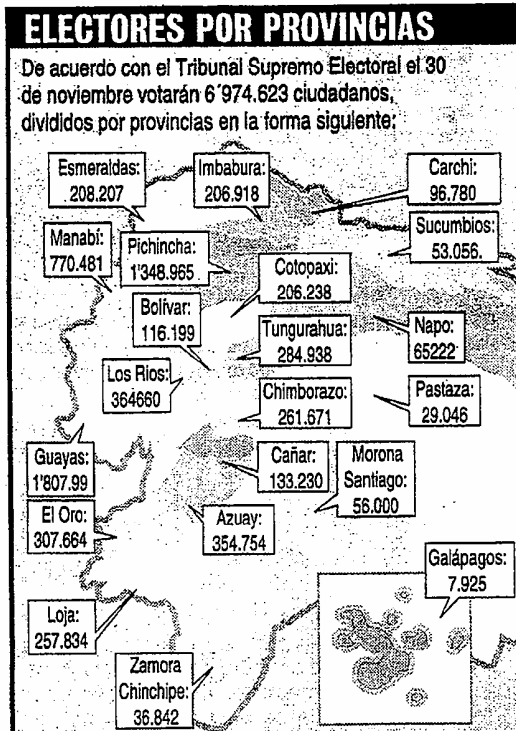
Los ecuatorianos deberán acudir obligatoriamente a las urnas, no obstante los graves proble-

mas que tiene la población por los desastres naturales que, provocados por el fenómeno de El Niño, han interrumpido el 70 por ciento de las carreteras principales de la costa y el 90 por ciento de los caminos secundarios. Hay daños irreparables en puen-

tes y miles de ciudadanos viven en albergues provisionales. Algunas poblaciones siguen cubiertas por las aguas después de las inundaciones.

Además, por primera vez en este último periodo democrático, se realizará una elección per-

sonalizada, es decir, que cada ciudadano votará por el nombre del candidato y no por una lista propuesta por los partidos como era lo tradicional. La misma modalidad se aplicará en las elecciones anticipadas presidenciales previstas para 1998.



LOS COMICIOS EN CIFRAS

• Número de asambleístas:	70
• Número de electores:	6'974.623
• Número de mesas:	23.649
• Listas inscritas:	227 listas
• Número de electores en Guayas:	1'807.993
• Número de electores en Pichincha:	1'348.965
• Número de recintos electorales en Guayas:	97
• El padrón se incrementó en:	83.791 personas
• Cambios domiciliarios:	161.591
• Costo de las elecciones:	300 millones de dólares (7 millones de dólares)

EL PAPEL DE LA ASAMBLEA

La Asamblea funcionará en Quito desde el 20 de diciembre hasta el 30 de abril de 1998, fecha en la cual se disolverá.

Ninguna autoridad podrá suspender sus labores durante el periodo de funcionamiento. En efecto ni el gobierno ni el Congreso podrán interferir en sus labores, ni tampoco la Asamblea en las que les corresponde a los dos poderes del Estado.

Será facultad única y propó-

sito exclusivo de la Asamblea Nacional la reforma a la Constitución Política. No podrá modificar los periodos de los actuales Presidente y Vicepresidente de la República, diputados, prefectos, alcaldes, consejeros provinciales y concejales. Los mandatarios deberán entregar el poder el 10 de agosto y los otros terminar su periodo en el año 2000.

Sin embargo, estas normas no son admitidas por algunos

sectores. Su tesis es revocar el mandato del presidente Alarcón y disolver el Congreso, nombrar un nuevo presidente y convocar a elecciones inmediatamente.

Las Fuerzas Armadas han rechazado esta pretensión, así como el gobierno, los congresistas y amplios sectores sociales y empresariales. Esta iniciativa, en cambio, cuenta con el apoyo de los partidos de izquierda y centroizquierda.

El material electoral

ya está entregado

Com. 11-29-97 Redacciones Quito y Cuenca

En el Tribunal Supremo Electoral se afinan los últimos detalles para elecciones del domingo. Patricio Vivanco, presidente el TSE, confirmó que el material electoral se reparte sin contratiempos a las diferentes zonas en las 21 provincias del país.

El proceso de distribución de las papeletas y de los artículos complementarios (almoHADILLAS, esferos, registros de votación, candados) se realizó desde el lunes anterior hasta ayer.

El proceso estuvo a cargo de las Fuerzas Armadas y se utilizaron vehículos oficiales. El general Paco Moncayo, en declaraciones hechas en Cuenca, dijo que pese a las recientes protestas de los movimientos sociales e indígenas cree que las condiciones para la Asamblea Nacional son propicias. "Yo tengo mucha fe en la Asamblea, porque creo que es el camino que nos permitirá llegar hacia un mejor proyecto de vida para todos los ecuatorianos".

A su vez Patricio Vivanco dijo que no habrá problemas para la instalación de las juntas en las provincias afectadas por el fenómeno de El Niño, si es que persisten las condiciones climáticas que se registran en el Litoral desde hace pocas horas. Sin embargo, hoy por la mañana varios vocales y el Presidente realizarán un sobrevuelo por Guayas, Manabí, El Oro y Los Ríos. Además, conversarán con los titulares de los organismos provinciales para coordinar acciones que permitan facilitar el trabajo de las juntas.

Como una medida general en todo el país, el TSE resolvió que las juntas solo se instalen en lugares cerrados sin considerar las condiciones del clima. La Ley de Elecciones establece que si en alguna ciudad, cantón o parroquia no se puede llevar a cabo el proceso se lo deberá hacer en un plazo no mayor a diez días. Entre los últimos detalles en el TSE ayer se entregaron las credenciales a los 25 observadores internacionales. Por la tarde, los observadores se reunirán con varios candidatos de partidos políticos y de movimientos independientes para conversar sobre las inquietudes y las dudas del proceso electo-

ral. La cédula de identidad es un documento imprescindible para sufragar. Desde hace días, en las diferentes sucursales del Registro Civil hay largas colas. El Presidente del TSE pidió al Ministro de Gobierno que disponga que se trabaje las 24 horas.

En la Dirección del Registro Civil se anunció que hoy y mañana atenderán de las 07h00 a 21h00 y el domingo desde las 07h00 hasta las 16h00.

Por otra parte en el Austro no se descartaron los estragos del fenómeno de El Niño. Para evitar contratiempos se tomaron las precauciones necesarias. Recintos alternativos y traslado oportuno del material fueron los mecanismos.

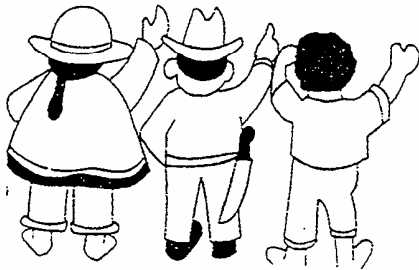
En la parroquia Pancho Negro, sector costanero del Cañar, por ejemplo, su recinto electoral se convirtió en albergue ante las inundaciones presentadas en la zona por el desbordamiento del río Cañar. Unas 20 familias tuvieron que ser alojadas en la escuela Pincho Pata.

Si no se alcanza a reubicar a los damnificados en los campamentos que prepara el ingenio Aztra está prevista una alternativa. Las tres juntas, a donde deberán acudir 863 votantes, pasarán a funcionar en los locales de la Tenencia Política y el Centro de Salud. En la parroquia General Morales sus dos recintos se instalarán en carpas facilitadas por el Ejército. Los locales en donde debieron instalarse no terminaron de ser construidos.

Entre tanto, en caso de registrarse más evacuados en la región, éstos irán a los locales escolares de la parroquia Cochancay.

Con esta medida se evitará que los lugares donde se ubicarán los cinco recintos de La Troncal y Manuel J. Calle sean ocupados por los afectados. En Loja también debieron darse cambios como consecuencia de la temporada invernal. El recinto de Buenavista, Chaguarpamba, debió trasladarse a la casa comunal. La escuela donde debía funcionar se inundó hace diez días.

Similares precauciones fueron tomadas en Tamaros, Sozoranga, en La Victoria, Macará, en Amarillo y Santa Rufina, Chaguarpamba, en Loja, Ponce Enríquez, Carmen de Pijilí y San Rafael de Zharub, en Azuay.



Kipuu

CONTINUA ►

El Oro: todo está a punto Carchi e Imbabura, listas

Las inundaciones en Santa Rosa obligaron a cambiar los recintos del Colegio Modesto Chávez Franco y la Escuela Sucre, ya que al momento son albergues de los damnificados del desbordamiento del río Carne Amarga. Los lugares ahora asignados son el parque Sucre y en los bajos de la Municipalidad. El Ejército dotará de carpas si es que se presentan lluvias el domingo. En Santa Rosa funcionan 105 mesas electorales y por el número de votantes es el tercer cantón en la provincia.

Los cursos de capacitación para los vocales de los tribunales electorales concluyeron el martes y desde el jueves se enviaron las papeletas, urnas y biombos hasta los cantones Atahualpa, Piñas, Portovelo, Zaruma, Pasaje y Chilla.

El viernes concluyó con el envío de material al resto de cantones y a los recintos electorales de Machala. Los militares son los encargados de brindar seguridad y está bajo su custodia todo el material electoral. Un total de 307.604 votantes están aptos para acudir a las urnas. Se ha previsto 1.050 juntas y 2.100 urnas repartidos en los 14 cantones.

Los estudiantes de los sextos cursos y estudiantes universitarios han sido incluidos como vocales alternos en las diferentes juntas y tendrán un rol importante como lo fue en la última consulta electoral. Las condiciones del tiempo en las últimas horas han mejorado. Las lluvias son esporádicas y los vocales del Tribunal Electoral de El Oro creen que si sigue así no habrá problemas durante la jornada del domingo.
Redacción Machala

Al Tribunal Provincial del Carchi (TEPC), el lunes pasado, ya llegaron 15 cajas con el material electoral: padrones, actas, certificados de votación, nombramientos, cintas de seguridad y tintas para las 335 juntas receptoras del voto. El electorado asciende a 96.780 votantes. El material ya fue embalado para enviarlo a los cantones Tulcán, Montúfar, Espejo, Bolívar, Mira y San Pedro de Huaca. A la parroquia Tobar Donoso, la más alejada de la provincia, el material se transportará en un helicóptero de las Fuerzas Armadas, desde Ibarra.

El TEPC concluyó con los cursos de capacitación en los cantones y parroquias. Se conoció que el lunes se mantuvo una reunión de trabajo entre los miembros del organismo electoral, autoridades del Batallón "Mayor Galo Molina" y el Comando Provincial Carchi para coordinar acciones en cuanto a la seguridad interna y externa de los recintos electorales, transporte de material y ley seca.

El miércoles empezó el embalaje del material electoral para la Asamblea Nacional. Se empezó con el cantón Ibarra, luego con Otavalo, Cotacachi, Antonio Ante, Urcuquí y Pimampiro, en su orden.

El trabajo se realizó con la presencia del comandante del Grupo de Caballería Yaguachi y con tres representantes del Tribunal Supremo Electoral. José Yerovi, presidente del Tribunal Provincial de Imbabura, aseguró que las personas que integran las juntas receptoras del voto son empleados de entidades públicas, bancos, factorías -Selva Alegre-, universidades -Técnica y del Norte-.
Redacción Ibarra



Suspenderían los comicios en determinados recintos

Univ. 11-29-87

Eduardo Villaquirán, Vicepresidente del Tribunal Supremo, durante la visita que realizó ayer al Tribunal del Guayas, expresó que está consciente de que hay problemas en las provincias de la Costa, pero que se han dado las alternativas de solución a todos esos inconvenientes y por lo tanto "va a haber elecciones".

"No suspenderemos el proceso a no ser de que haya una catástrofe climática imparable. Si la situación se vuelve extrema paralizaremos la elección en determinados recintos pero no en toda la provincia", aclaró.

Explicó que en caso de que se suspendieran las elecciones en Milagro -citó como ejemplo-, como se estarán realizando los escrutinios en el Guayas, las elecciones se convocarán para que se realicen durante los 10 días siguientes, el conteo de votos se realizará esa misma noche y los resultados se empatarán con el escrutinio general, de tal manera que el resultado de las elecciones y la posesión de los asambleístas no se retrasará.

Villaquirán se refirió al sobrevuelo que realizaron Jorge García, Presidente del TEG, y Octavio Reyes, vocal, por los cantones de la provincia. Indicó que el reporte revela que se utilizarán los recintos ya establecidos.

Aclaró que su visita al Tribunal del Guayas se debió a que él es coordinador de esta provincia en el Supremo. "Quise recibir un reporte directo sobre la situación de los recintos, la entrega de nombramientos, que ya se terminó; la capacitación, que también culminó; y del embalaje del material electoral".

Villaquirán informó que el traslado por parte de las Fuerzas Armadas ya ha comenzado y que no existe ninguna irregularidad.

Un periodista de esta ciudad aseguró haber visto que una de las urnas era trasladada con el candado

Instalación puntual de las JRV

Para mejorar el trabajo de las juntas receptoras del voto, Eduardo Villaquirán hizo un llamado a la ciudadanía para que acuda temprano a los recintos electorales y el proceso se pueda instalar a las 07h00.

"Si se instalan más tarde les quitarán tiempo a los electores para votar y ahora como es un sistema nuevo de votación personalizada se demorará un poco más", comentó.

Villaquirán comentó que el escrutinio en las juntas receptoras se llevará a cabo entre las 17h00 y las 21h00. "Los tribunales provinciales se instalarán entre las 21h00 y 23h00 en sesión permanente y en Guayas tendrán 10 días de plazo para terminar el escrutinio".

do y la llave puesta, cuando lo usual ha sido que las manden selladas; Villaquirán aclaró que iba a averiguar esa situación, pero que en todo caso, las Fuerzas Armadas no entregan las urnas hasta mañana domingo a las 06h00.

"No me cabe ninguna duda aunque hubiese la llave en el candado, además que de 6.060, tal vez se habrá ido una llave", indicó.

Apatía en campaña

Sobre la falta de entusiasmo en el electorado, Villaquirán explicó

que existe apatía desde la campaña electoral.

"No es lo mismo que haya un candidato a alcalde o a diputado donde la gente se muestra entusiasmada por votar, hay gente en las calles y propaganda. Hay un apatismo total por las elecciones en general".

Acotó que esa situación es normal por el tipo de elección, pero que esto no quiere decir que la gente no va a votar.

Denuncia de Noboa

Acercó el comentario que hizo Ricardo Noboa sobre su rechazo a que un canal de televisión local quisiera transmitir parte del debate que protagonizaron Jaime Nebot y Freddy Ehlers en días pasados, porque se estaría realizando campaña, Eduardo Villaquirán aclaró que no había escuchado esa denuncia.

"AER deberá acoger la denuncia de Noboa y tomar la medida correspondiente con sus afiliados. Si esto implica propaganda electoral estarán contraviniendo a la ley y podrán ser sancionados", dijo.

Villaquirán aclaró que el tiempo de promoción política ya terminó.

Observadores

Para hoy, en horas de la tarde, se espera la llegada de los observadores internacionales que vigilarán el desarrollo del proceso electoral en la provincia del Guayas.

El licenciado Villaquirán explicó que unos observadores son coordinados por el Tribunal Supremo Electoral y otros son autónomos.

Indicó que Capel -de Costa Rica- y la OEA envían por su cuenta los delegados y los ubican donde ellos consideran convenientes. "Muchas veces se piensa que el propio organismo electoral los lleva a ver solo donde pasan las cosas buenas; pero estas entidades envían a su personal a su antojo y sin que se sepa", comentó.

DICIEMBRE



Indígenas confundidos por la desorganización

Exp 12-1-97

ILUMÁN, IMBABURA.

El desconocimiento, la apatía y falta de información marcaron la pauta de las elecciones en varios sectores indígenas de la provincia de Imbabura.

Al menos eso se vio en la parroquia de Ilumán, en donde la única mesa de información que se instaló en este sector no podía atender la demanda de los electores que desconocían el número de la mesa en la que tenían que depositar su voto.

La apatía entre el electorado se debió también al complejo sistema de votación unipersonal que provocó que varias personas no hubieran definido su voto, minutos antes de ingresar a sufragar.

La Dirección Provincial del Registro Civil, delegación de Otavalo, no abrió

sus puertas, lo cual también causó malestar entre aquellos que dejaron para el último momento la obtención de su cédula de identidad, único documento válido para sufragar.

En el sector de Ilumán, también conocida como la "tierra de los brujos o shamanes", al norte de la provincia de Imbabura, la instalación de las mesas electorales demoró más de dos horas.

En esta provincia norteña, la etnia indígena está localizada en el cantón Otavalo. Su participación política siempre ha sido considerada como decisiva en los comicios.

Son comunidades organizadas que en gran parte están controladas por las organizaciones vinculadas a la Izquierda como es el Pachakútki-Nuevo País y la Confederación de Nacionalidades Indígenas del Ecuador, CONAIE.

Asamblea e indígenas

Por Ileana Almeida*

Hoy - 12 - 7 - 97

‘Si un pueblo no se gobierna a sí mismo, quiere decir que otro lo está haciendo por él’. Esta aseveración que se aplica a todos los pueblos del mundo en estado de sumisión, retrata de cuerpo entero la situación de los pueblos indígenas, impedidos de ejercer el derecho a definir su destino, planificar su desarrollo, administrar su economía y decidir, de acuerdo a su voluntad, sus propios asuntos.

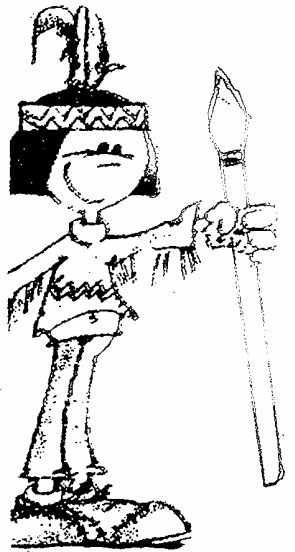
Si es verdad que la opresión que sufren proviene de la Colonia, no es menos cierto que el Estado republicano no ha hecho mucho para modificar ese orden de cosas. Estableció la ciudadanía, se olvidó de los pueblos indios y puso a funcionar una democracia sin “demos” y los excluyó de sus instituciones civiles y militares, administrativas y económicas.

Como dignos representantes de la nación dominante, los

políticos que simplifican la realidad del país y los conflictos sociales con eslógans electorales, afirman que las “propuestas indígenas son peligrosas”. El peligro, sin embargo, no radica en la capacidad de organización autónoma que han adquirido los pueblos indios, sino en el empecinamiento con que se intenta negar su identidad, historia y cultura.

Felizmente, no todos los políticos se desentienden del reto indio. Hay unos pocos que lo han asumido con responsabilidad, ética, interés intelectual y los conocimientos necesarios para favorecer su solución en la teoría y en la práctica.

Entre ellos merece mención especial Enrique Ayala, que coordinó el proyecto de Ley de Nacionalidades Indígenas, que fue negado por el Congreso Nacional que evidenció con la



CONTINUA ►

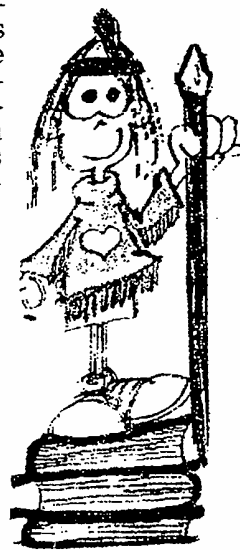
impugnación la pobreza política de los diputados. Su nueva propuesta trata de la democratización de los municipios, a fin de amparar a las comunidades rurales, último refugio de los herederos del mundo prehispánico, donde se recrea y vive la identidad de los pueblos indios.

De la misma manera se debe destacar el nombre de Julio César Trujillo, que ha concretado algunas formas de autonomía encaminadas a evitar el dominio y destinadas a lograr espacios protegidos de mayor profundidad y amplitud que la simple descentralización, y configura un Estado que no busque asimilar a los pueblos indios, sino a integrarlos sin menoscabar su personalidad. Son conocidas, además, sus intervenciones en defensa de la ratificación del convenio 169 de la Organización Internacional del Trabajo (OIT).

También hay que reconocer la decisión de Alfredo Vera, que como ministro de Educación apoyó la Educación Bilin-

güe Intercultural, mecanismo creado para salvaguardar las culturas y las lenguas indígenas y apoyar la superación del racismo y el menosprecio que soportan los pueblos indios. Pero su actitud no se ha detenido con los logros obtenidos por esa institución, sino que ahora se proyecta en la promoción de otras figuras de protección autónoma de la riqueza lingüística y cultural de los pueblos originarios del Ecuador.

La Asamblea tiene un compromiso serio con los pueblos indios, tanto más cuanto que sus demandas están amparadas por la legalidad del Derecho y la jurisprudencia generales como son el principio de la Autodeterminación de los Pueblos, consagrado por la Carta de las Naciones Unidas hace 42 años, y por la Declaración de los Derechos Humanos, que establece que estos "deben ser protegidos por la ley, de modo que no se tenga que utilizar el último recurso de la rebeldía contra la tiranía".



Premio Nobel de la Paz

Rigoberta Menchú modificará su biografía

Del 12. 12. 97
Después de años de acusaciones de que la biografía que la hizo famosa es propaganda guerrillera, Rigoberta Menchú dijo que está preparando una versión nueva y diferente de la historia de su vida.

"Muchos han esperado mi palabra sobre ciertos capítulos de mi vida. Para esas personas que tienen inquietudes, estoy presentando una alternativa... juzgará el lector", dijo la ganadora del Premio Nobel de la Paz en una entrevista por teléfono desde su residencia en México.

Menchú rehusó dar detalles de cómo su nuevo libro, que espera se publique en 1998, será diferente a "Me llamo Rigoberta Menchú y así me na-

ció la Conciencia", una biografía lanzada al mercado en 1985 y traducida en 40 idiomas. El libro se convirtió en un texto básico en muchos cursos universitarios de estudios latinoamericanos y contribuyó a atraer la atención mundial a la difícil situación de los campesinos indígenas y pobres, que han sufrido las consecuencias de los 36 años de guerra civil en Guatemala.

En 1992, Menchú, quien perdió sus padres y otros miembros de su familia durante el violento conflicto, ganó el Premio Nobel de la Paz por su trabajo con los refugiados y los grupos de defensa de los derechos humanos.

Algunos críticos dicen que el premio se basó en un malentendido de su vida y que el libro no confiesa todo lo



CONTINUA ►

relacionado con los rumores del vínculo de Menchú con el Ejército Guerrillero de los Pobres.

Menchú dijo que no tuvo la oportunidad de aprobar la versión final de la biografía, escrita por Elizabeth Burgos, tal como le fue contada.

La activista guatemalteca dijo que mantuvo el largo silencio acerca del libro debido a que su no tenía lista su propia versión.

En cuanto al libro de Burgos, señaló que cualquier controversia no debe desestimar la importancia del libro.

"No quiero desprestigiar la importancia del libro, lo importante que fue para las víctimas, refugiados y despla-

zados, ese libro ha jugado un papel muy grande", señaló Menchú.

Menchú dijo que todavía está buscando una casa editorial para su autobiografía, pero que quiere poner las cosas en su lugar ahora que una comisión de la verdad está trabajando en Guatemala en la investigación de los hechos de varias décadas de violencia y violaciones a los derechos humanos.

"Éste es el momento oportuno de recuperar mi testimonio real, verídico, original", expresó Menchú. En enero, la casa editorial italiana, La Giunti, publicará otro libro sobre Menchú titulado "Rigoberta, la Nieta de los Mayas".

Ciudad de Guatemala • REUTERS



Com. 12. 11. 97

Las propuestas del MPD y Pachakutik

a) ¿Debe mantenerse la Vicepresidencia?
b) En caso afirmativo, ¿cuáles deben ser sus funciones?

a) ¿Los diputados deben ser elegidos en la primera o la segunda vuelta?

a) ¿El Legislativo debe ser bicameral?
b) ¿Cuántos diputados y senadores debe haber?



CIRO GUZMAN, MPD

La Vicepresidencia de la República debe mantenerse como institución. Se debe elegir a este funcionario en la misma paleta que el Presidente, pero se le deben dar funciones específicas, no solo las que el Presidente quiera darle, porque no serían muchas y no ayudaría a la administración gubernamental.

Debe hacerse en la primera vuelta electoral. Hacerlo en la segunda vuelta sería darle una clara mayoría al Presidente de la República de turno. Se necesita incrementar la capacidad de fiscalización al Ejecutivo por parte del Congreso, no reducirla o anularla a pretexto de la necesidad de gobernabilidad.

No compartimos esa idea. Necesitamos que la gestión del Parlamento sea más ágil, no más burocrática con el establecimiento de dos cámaras. Esa pretensión ya fue negada por el pueblo cuando le fue consultada en 1978.



NINA PACARI

En primera instancia consideramos que sí debe existir con funciones específicas para que no haya las pugnas con el Presidente de la República. Sin embargo, la decisión final se tomará en la tercera fase de la Asamblea Constituyente popular por realizarse entre el 17 y 19 de diciembre en Quito.

Hay dos propuestas: la elección de los diputados debe ser en la primera vuelta y debe mantenerse el período intermedios para que haya un mecanismo de control a los gobiernos de turno y de las funciones legislativas. La segunda alternativa podría ser todos en la misma vuelta para evitar el gasto de recursos.

Hay dos propuestas: la una es que sea bicameral y que tenga funciones distintas y la otra una sola Cámara con un función específicamente legislativa. Para la tarea fiscalizadora de debería crear un organismo integrado por la sociedad civil. Aún no han determinado cuántas personas deben integrar el Congreso

Avanzan los diálogos políticos, pero

CONTINUA ►

sin alcanzar todavía acuerdos

Hay coincidencias para reconocer en la
Asamblea derechos de las diferentes etnias indígenas del país

Ex. 12-13-97

REDACCIÓN QUITO

Los diálogos entre los diferentes partidos y movimientos políticos avanzan, pero hasta ayer no alcanzaban ningún acuerdo concreto sobre los temas de reforma a la Constitución y la organización de la Asamblea Nacional. Los contactos continuarán hoy y mañana.

Ayer los sectores del centro izquierda Nuevo País-Pachakutik, Movimiento Popular Democrático, Izquierda Democrática, Socialismo-Frente Amplio consolidaron una coalición que espera entrar en contactos con las otras fuerzas políticas para lograr consensos sobre puntos específicos.

La reunión que estaba prevista entre los ex presidentes Osvaldo Hurtado Larrea y Rodrigo Borja Cevallos no se concretó por razones de horario.

El encuentro fue postergado para el día lunes. La reunión no se pudo realizar porque hubo incompatibilidad de la hora.

Los diálogos entre el ex Presidente Hurtado y el líder

socialcristiano, Jaime Nebot también se suspendieron, después de que el jueves en la noche se reunieron en la casa del doctor Hurtado.

Los resultados de estas primeras conversaciones fueron calificados como positivos porque existen puntos de coincidencia sobre temas concretos de reformas a la Constitución.

Ha habido coincidencias entre los demócratas populares y el movimiento Nuevo País-Pachakutik sobre lo que serían las reformas electorales, sobre derechos colectivos para las múltiples etnias, respecto a las culturas indígenas.

Igualmente con los socialcristianos sobre los procesos de gobernabilidad, economía, educación.

Los diálogos continuarán sobre otros puntos como por ejemplo:

El sistema de votación para aprobar las reformas constitucionales. Hay diferencias de posición sobre ellos; unos plantean que sea con las dos terceras partes y otros con la

mitad más uno de los miembros del organismo.

La tesis del doctor Borja es de las dos terceras partes, la de los socialcristianos y demócratas populares la mitad más uno, y de Pachakutik también de las dos terceras partes.

Según las fuentes consultadas la tesis de la mayoría absoluta tiene mayores posibilidades de éxito, porque creen que se evitaría el bloqueo de las decisiones trascendentales por el chantaje de las minorías.

Una definición sobre los acuerdos de los distintos sectores será conocida hasta el lunes o martes de la próxima semana.

En cuanto a la organización de la Asamblea la tesis de un presidente y dos vicepresidentes, permitira que los partidos de mayoría capten esas dignidades.

La presidencia se inclinaría en favor de Osvaldo Hurtado, una vicepresidencia para Marcelo Santos del social cristianismo y otra para Nina Capari del movimiento Pachakutik.

¿COMO FUNCIONARIA LA ASAMBLEA NACIONAL?

Un proyecto de estatuto de como funcionaria la Asamblea fue puesto a debate entre los partidos y movimientos de centro izquierda que se aliaron ayer. Este proyecto establece la designación de un Presidente, dos vicepresidentes, secretario y prosecretario y una Comisión Operativa, que elaborará el Orden del Día de las Sesiones de la Asamblea y las decisiones administrativas y financieras.

Esta Comisión formulará y aprobará el presupuesto de la Asamblea que contemplará las remuneraciones de los designatarios, representantes, funcionarios y empleados de la Asamblea Nacional. Toda iniciativa deberá ser presentada en la Secretaría de la Asamblea, con la firma de los patro-

cinadores, sean de los sectores que fueren.

Las propuestas de reforma también podrán provenir de los Presidentes de las diversas Funciones del Estado.

La Comisión Operativa determinará el orden para el conocimiento y trámite de tales propuestas.

Los textos reformativos de la Constitución Política vigente se aprobarán en dos debates con el voto favorable de al menos dos terceras partes de los Representantes en cada debate.

El Director del Registro Oficial dispondrá la inmediata publicación de las Reformas Constitucionales que sean aprobadas y que sean enviadas por el Presidente de la Asamblea Nacional.

CONTINUA ▶

La Asamblea sesionará ordinariamente de lunes a viernes en dos jornadas diarias de 4 horas, una matutina desde las 10h00 y una vespertina desde las 16h00.

El proyecto además establece que la Asamblea integrará una Comisión de Ética, Calificaciones y Autodepuración encargada de investigar sobre los casos de denuncias contra los representantes por actos tendidos con la moral, agresión verbal o física en las Sesiones o observación sospechosa de las filas

de la Institución que auspició su elección.

La Asamblea podrá integrar cuantas Comisiones se requieran para el mejor cumplimiento de sus funciones.

El número de miembros de cada Comisión será determinado de acuerdo a sus fines, procurando reflejar en ellas la proporcionalidad de los diferentes sectores de representantes.

Además fue descartado el Congreso Nacional como sede de la Asamblea.

Movimiento Pachakutik pretende formar bloque de 10 asambleístas

Exp. 12.11.97

Dos independientes y un militante del Movimiento Popular Democrático (MPD) asambleístas electos se unieron a la propuesta del Movimiento Plurinacional Pachakutik planteada con respecto de la Asamblea Nacional.

Luis Alberto Reinoso Garzón (MPD), Guillermo Falconí Espinoza y Hernán Córdova Cepeda, del Movimiento Independiente Acuerdo Provincial por un Nuevo País, participaron ayer de una reunión con los otros siete asambleístas de Pachakutik.

De su lado, Falconí declaró que su participación en este bloque fue aceptada para dar una respuesta democrática y humanista al neoliberalismo, tesis que defiende el movimiento al que se unió.

En tanto, el Dr. Julio César Trujillo Vásquez, asambleísta electo, informó que ya han evaluado los resultados de las elecciones, favorables para ellos, según, dijo, se ha avanzado en el proceso de afinar las propuestas que plantearán a la Asamblea, delinearon su punto de vista respecto de la organización operativa del evento legislativo y aprobaron normas de procedimiento internos del bloque.

Trujillo afirmó que "no nos ca-



El Telégrafo • Foto • Freddy Constante

Los representantes a la Asamblea por Pachakutik se reunieron ayer en Quito para analizar aspectos concernientes a las reformas.

reamos a ningún diálogo", sin embargo, dejó entrever que Pachakutik esperará que otros movimientos políticos se acerquen a su propuesta.

Destacó que lógicamente tratarán de juntarse con ideologías similares, pero todavía no tienen definido en qué términos, para qué proyectos específicos ni con qué objeto.

Para determinar los aspectos fundamentales que defenderán en la

Asamblea, esperan contar con la tercera fase de la denominada Asamblea Constituyente Popular, cuya tercera fase prevé la definición de un nuevo texto constitucional.

Hablan de la posibilidad de autoconvocarse a una reunión preparatoria, en la que los 70 asambleístas decidan aspectos operativos de la sesión de instalación y de las reuniones posteriores.

Quito-Redacción • El Telégrafo

DP, PSC y Pachakutik deben ocupar dignidades

Univ. 12.14.97

QUITO.- El presidente de la Democracia Popular, Ramiro Rivera, dijo que su partido, el Social

Cristiano y Pachakutik, deben ocupar las dignidades de la Asamblea Nacional, por ser las tres fuerzas políticas que obtuvieron la mayo-

ría de votos en el último proceso electoral.

Señaló que las dignidades de la Asamblea deben recaer en las

fuerzas políticas más votadas del país: PSC, DP y Pachakutik, ya que en la Asamblea no puede reproducirse la vieja costumbre del Congreso de sumar pequeñas minorías y que "un partido con dos o tres asambleístas se alce con el santo y la limosna".

Indicó que la Democracia Popular ha puesto en consideración el nombre del doctor Osvaldo Hurtado, para la presidencia de la Asamblea Nacional.

Coincidencias

Dio a conocer que la reunión que mantuvo con el doctor Rodrigo Borja fue abierta, en la que cruzaron algunos puntos de vista y se establecieron varias coincidencias como estas:

- Que la Asamblea resuelva una profunda reforma al sistema electoral para superar el problema de la ingobernabilidad.

- Que la elección de los parlamentarios sea en la segunda vuelta electoral.

- Defender la segunda vuelta electoral para que los gobiernos tengan sustento.

- Establecer el cociente del 5% para la subsistencia de los parti-

dos políticos y movimientos independientes.

Propuestas

Rivera dijo que también realizó a la Izquierda Democrática algunas propuestas de la Democracia Popular, como son el rediseño de un sistema electoral mixto que combine elementos del sistema de mayoría con el de representación proporcional de minorías.

Además mantener la unicameralidad del Congreso Nacional y que la reelección del presidente de la República sea pasando un período, así como mantener el voto obligatorio.

También planteó el control del gasto electoral y conocer el destino de los fondos, y crear una corte electoral.

No a extremos

Anunció que la línea que tendrán los asambleístas de la DP será no ser anfitriones ni huéspedes, ni rehenes de ningún bloque que tenga como propósito bloquear a otras representaciones parlamentarias, para excluirlas.

Agregó que no estará ni en el extremo de facilitar la privatización ni en el otro extremo del in-

movilismo, "creemos indispensables mecanismos de capitalización, de concesión y de inversión privada en los sectores estratégicos de la economía.

Dijo que la DP como la gran fuerza electoral y política del centro tiene la responsabilidad de dialogar con todas las fuerzas políticas que recibieron el respaldo mayoritario del pueblo ecuatoriano.

"No podemos dejar de dialogar con el PSC o Pachakutik -anotó- pero igualmente tenemos que conversar con otras fuerzas políticas con menor representación como ID, Nuevo País, MPD, FRA, Liberal, etcétera".

Manifestó que también conversarán con el PRE porque es la cuarta fuerza al interior de la Asamblea. Dialogaremos en torno a las reformas que requiere el país, pero "en el juego sucio y antiguo de conversaciones con cabildos secretos, gratificaciones, camisetazos y partidas extrapresupuestarias, no nos embarraremos".

Alistan asamblea indígena en Puyo

MARCELO GÁLVEZ

Corresponsal

Univ. 12-16-97

PUYO.- Desde mañana hasta el 22 de diciembre se efectuará la Sexta Asamblea del Parlamento Indígena Amazónico, organizado por la Confederación de Nacionalidades Indígenas de la Amazonia Ecuatoriana (Confeniae), en la sede de la entidad situada en Unión Base, a cinco kilómetros de esta ciudad.

El Presidente de la Confeniae, Germán Antúni, dijo que los prin-

cipales puntos de la agenda serán: el informe del consejo directivo de la institución, reformas a los estatutos, así como el análisis de las propuestas sobre el problema ambiental y las petroleras.

En el evento participarán 193 delegados de las 11 agrupaciones de base de la Organización de Pueblos Indígenas de Pastaza (OPIP), Federación de Comunidades Amazónicas Ecuatorianas (Fecunae), Organización de la Nacionalidad Siona del Ecuador (Ona-

se), Federación de Organizaciones Indígenas de Napo (FOIN), Federación Achuar del Ecuador (Finae), Organización Indígena Sécuya del Ecuador (OISE), entre otras.

Además asistirán 55 miembros de los consejos directivos de las organizaciones filiales de educación bilingüe, diez invitados de la Confederación de nacionalidades Indígenas del Ecuador (Conaie), así como representantes de las Fuerzas Armadas y gobiernos seccionales.

Pachakutik condiciona su apoyo para votación

Univ. 12-19-97

QUITO.- Julio César Trujillo, asambleísta por Pachakutik, dijo ayer que apoyarán como presidente de la Asamblea Nacional a quien coincida en lo esencial con

las propuestas hechas por el movimiento independiente al que representa.

Descartó que en la junta preparatoria realizada el miércoles se

haya constituido una mayoría, pues dijo que quienes asistieron a esta primera convocatoria lo hicieron obedeciendo a un mandato de sensatez.

Consideró que era necesaria esa primera reunión para designar a quienes debían encargarse de la instalación de la Asamblea Nacional mañana en Ambato, y así como Trujillo también señaló que hasta mañana se darán los consensos

necesarios para elegir a quienes ocuparán las dignidades de la Asamblea Nacional durante los cuatro meses que laborará en reformar la Constitución Política del Estado.

Opinó que fracasó el propósito de demostrar el peso que tienen como bloque político los asambleístas del Partido Social Cristiano (PSC) al no asistir a la junta preparatoria, porque la junta se instaló aun en ausencia de ellos.

Mujer shuar murió en el río Rumiyaçu

ELIO ORTEGA

Corresponsal

Univ. 12-16-97

COCA, Napo.- Una mujer de la etnia Shuar, en estado de gestación, pereció ahogada el martes de la semana pasada, cuando la canoa en que viajaba se volcó debido a la fuerte corriente del río Rumiyaçu, crecido por las intensas lluvias en la zona y pese a los esfuerzos su cuerpo aún no ha sido encontrado.

Según el síndico del centro Shuar Atahualpa, Alfredo Ankuash Juna, la tragedia se produjo cuando familiares de la ciudadana Clemencia María Ankuash Tamaren, de 28 años de edad, decidieron llevarla desde la comunidad de Atahualpa hasta Coca, debido a que presentaba los dolores de parto.

Tras caminar por dos horas llegaron hasta el río Rumiyaçu don-

de junto con otras ocho personas, se embarcaron en una canoa para cruzar a la orilla opuesta; pero la palizada y la fuerte corriente provocaron el volcamiento de la embarcación.

Los ocupantes de la canoa se pusieron a buen recaudo, no así Clemencia Ankuash quien no pudo salvarse y pese a los esfuerzos de los nativos, que luchaban contra la corriente, el cuerpo desapareció entre las turbulentas aguas y hasta la presente fecha no ha sido encontrado.

El coordinador provincial de la Defensa Civil de Napo, Julio Suárez, tras visitar los sitios Atahualpa y San Vicente pidió ayuda a la Brigada de Selva N° 19 Napo e Infantería de Marina, Capitanía de Puerto de Orellana, para efectuar la búsqueda de la víctima.

Pérdidas en Taracoa

Como producto de la inundación que sufrió la semana pasada la parroquia Taracoa, a raíz del desbordamiento del río Indillama, se registraron pérdidas por 50 millones de sucres en el sector agrícola, donde sembríos de yuca, café, plátano y camote quedaron bajo las aguas.

La Defensa Civil entregó alimentos, vituallas, medicinas y herramientas a 364 familias de la parroquia Taracoa, para aliviar en algo los problemas causados por el desbordamiento del río Indillama, más aún cuando esta población y sectores aledaños carecen de agua potable y alcantarillado.

En los meses de noviembre y diciembre las lluvias han sido más intensas, siendo los sectores más afectados los centros Shuar; no obstante, el sector petrolero aún no sufre problemas.

Un Congreso indígena en la Amazonia

Com. 12-19-97

Redacción Puyo

Los indígenas amazónicos analizan el momento político actual, un día antes de la instalación de la Asamblea.

Coincidentemente, 70 delegados, dando cumplimiento a sus estatutos, participan de la Sexta Asamblea del Parlamento de las Nacionalidades Indígenas de la Amazonia.

Se denominan parlamentarios y su función específica es la de legislar, fiscalizar y corregir en beneficio del movimiento indígena regional. Convocados en la sede de la Conferencia de Nacionalidades Indígenas

de la Amazonia Ecuatoriana, Confenaie, en Unión Base, siete kilómetros al sureste de Puyo, se unieron a los principales dirigentes de las siete nacionalidades amazónicas.

Con una notoria superioridad numérica de parlamentarios shuar y quichuas participan también secoyas, huaorani, achuar y záparos. "Son 170 parlamentarios. La realización de la tercera reunión posterior a la Asamblea Popular de octubre pasado hizo que las organizaciones indígenas de la Amazonia envíen a sus delegados allá", dijo Aníbal Chávez, presidente del Parlamento indio.

Aclaró, en todo caso, que las resoluciones que se to-

CONTINUA ►

men en esta Asamblea tendrán el aval y la fuerza legal necesaria para que se observen disciplinadamente. La reunión es hasta el 22 y se conformarán las cinco comisiones previstas en su Estatuto.

Estas son la de territorialidad y de recursos naturales; de educación, ciencia y tecnología; de economía y desarrollo comunitario; de salud y nutrición y de la mujer.

No estará al margen del debate la posición política que asuman las organizaciones indígenas, cuando

fue el propio Parlamento de la Amazonia el que resolvió una participación activa en este campo. "Nos sentimos defraudados de los resultados que se han dado en nuestra primera incursión", dice el presidente de la Confenaie, Germán Antuni, al tiempo de reconocer que quienes ocuparon dignidades en representación de los indígenas, como los diputados de Pastaza, Héctor Villamil, de Napo; José Avilés, el ex ministro étnico, Rafael Pandam, "fueron presa de los engaños del Gobierno anterior".

Navidad en torno a una tortuga

Hoy - 12.21 - 97

"El padre Domingo Botasso empieza la misa con la gente sentada en círculo, alrededor de él. El sacerdote está sentado sobre el Chimpi, el asiento del dueño de casa, que tiene la forma de una tortuga. Todo es en idioma achuar. El padre tiene puesta en su cabeza la Tawásap, corona de plumas

de tucán, símbolo de poder y autoridad. Alrededor de su tórax cuelgan los Asantimtai, collares de pepas de frutas. En sus muñecas tiene los senta, manillas de telas de diferentes colores. Lleva puesto el itip. La consagración se la hace dentro de las vasijas de barro que se utilizan en las casas para

brindar la bebida de la yuca fermentada. Las hostias las guarda en el pitiak, el canasto forrado de hojas, en la cual se guardan las cosas de valor".

Este es un festejo navideño, uno muy particular. Son escenas que se viven en el centro achuar de Wasakentza, a 45 minutos de vuelo de Macas. (AKL)

Los assembleístas de la Amazonia sin consensos

Com. 18 - 21 - 97

Redacción Hoy

El objetivo de integrar un bloque de la Amazonia al interior de la Asamblea tiene problemas. Durante la reunión preparatoria del pasado miércoles, varios assembleístas de esta región se reunieron para tratar esta conformación.

Siete de los 10 representantes de las cinco provincias asistieron a excepción de los tres integrantes del Movimiento Pachakutik.

"Lo que me extraña es la posición del assembleístas de Sucumbíos, Luis Bermeo, quien participó en la primera reunión realizada el anterior lunes en Lago Agrio", dijo Patricia Naveda, de Pastaza.

Kaiser Arévalo, de Morona Santiago, uno de los ausentes, justificó esta decisión al señalar de que primero debe conformarse las fuerzas en la Asamblea y luego pensar en el bloque.

"No hay ningún apuro. Además presente que po-

dría el bloque pretender aliarse con el Gobierno, los socialcristianos a lo que nos oponemos".

Este argumento de Arévalo fue rebatido por Naveda. "Cómo puede anticipar criterio cuando ni siquiera asistió a la reunión y cuando la mayoría de los assembleístas no es ni del FRA ni del PSC?"

Reconoció, la assembleísta independiente, que Marco Restrepo, de Pastaza, terció como candidato de la coalición FRA-Partido Socialista, "pero que su militancia es socialista".

Para Naveda, contrario al pensamiento de Arévalo, primero debe integrarse el bloque amazónico, para que sobre la base de una propuesta amazónica llegar a futuros entendimientos.

"El debilitamiento político de la región de la Amazonia es consecuencia, precisamente, de que a los intereses de toda la zona se anteponen otros de tipo particular, sectario o partidista", advirtió la assembleísta.

Los indígenas, listos

Com. 12 - 20 - 97

Con su tercera reunión plenaria, realizada ayer en la sala Jorge Carrera Andrade de la Casa de la Cultura Ecuatoriana, los indígenas, los representantes de

la burocracia petrolera y algunos sectores autodenominados nacionalistas concluyeron las sesiones de la Asamblea Popular que se instaló el 13 de octubre.

Unos 100 delegados de varias organizaciones indígenas y la dirigencia de los trabajadores de la estatal petrolera Petroecuador y sus filiales se reunieron para corregir, por última vez, el documento definitivo, preparado con las propuestas de varios sectores afines. Este texto constitucional propuesto por los sectores indígenas y campesinos será entregado hoy a los flamantes constitucionales, en Ambato, para que se incluya entre las posibles reformas a la Carta Política de la República.

La principal preocupación recogida por el texto de los asambleístas populares es la de la plurinacionalidad. El Estado, según la propuesta, debe declararse plurinacional y debe descartar las privatizaciones. Rechazaron los acuerdos de Cusín, porque, dicen, los suscriptores de tales acuerdos no representan a los sectores populares.

Antonio Vargas, presidente de la Conaie, Jorge Lora, representante del Seguro Campesino, Iván Narváez de los trabajadores petroleros y Gina Chávez de los movimientos ecologistas, respaldan la entrega del texto alternativo.

Otro aspecto importante en la propuesta aprobada en su totalidad ayer es la recuperación del concepto de áreas estratégicas de la economía, de los derechos sociales, civiles y políticos.

Por otro lado, Iván Narváez anunció que buscarán el apoyo del bloque "progresista", conformado por Pachakutik, Movimiento Popular Democrático, Izquierda Democrática y otras fuerzas políticas ubicadas del centro hacia la izquierda para que las reformas propuestas por los sectores populares pueden ser incluidas en la Constitución Política que redactará la Asamblea. Con esta reunión concluye la definición de los indígenas respecto a la Asamblea.

Navidad en Wasakentza: el triunfo del espíritu

Giovanna Tassi

Supl. Com. - 21-97

A 45 minutos en avión de

Macas, tras la Cordillera

del Cutucú, está

Wasakentza. En el centro

achuar algunos festejan la

Navidad con el padre

Domingo Botasso. El, en

su iglesia, ha logrado

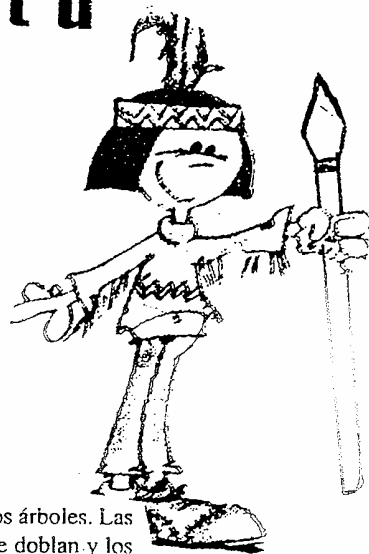
que la religión Católica

y la cosmovisión

indígena comulguen.

La neblina de la noche envuelve a los árboles. Las hojas cargadas de humedad casi se doblan y los pájaros nocturnos lanzan sus gritos al cielo negro. Nantu, el hombre luna, está escondido. El pueblo de los Ya, las estrellas, están detrás de la espesa manta de la bruma. El frío sopla dentro de las casas achuar. Las brasas del pequeño fogón, al pie de la cama, calientan los cuerpos de los durmientes.

Como tantas otras noches, los hombres y las mujeres de Wasakentza se han acostado ansiosos para entrar al mundo real, el de los sueños.



CONTINUA ►

Donde aún tiene sentido y se encuentran las respuestas al tedio cotidiano. Poco a poco, las casas se animan y las mujeres ya han avivado el fogón. Con voz suave y gentil despiertan al esposo y a los hijos: "Mi padre, mi padre, sólo pensando en mí amanece. Comenzando desde el anochecer solo pensando en mí amanece", cantan despacio, como un susurro. Las llamas del fogón chispean y el agua hierve para preparar la chicha tibia, que se sirve en la madrugadas frías. Están listos para ir a la iglesia: hoy es Navidad.

La Iglesia de Wasakentsa está construida como las casas achuar, su construcción es el reflejo de la filosofía del lugar: la unión entre la cosmovisión india y la religión católica. El techo de paja es ovalado. El piso es de tierra. Las bancas son parecidas a los asientos de las casas: troncos asentados entre dos más pequeños. En su interior, la atmósfera que se respira está impregnada de espiritualidad. Uno por uno los habitantes de Wasakentsa se acercan a la gran casa y se sientan, esperan que se inicie el rito de la Navidad.

El cielo sigue negro como petróleo. Jii, el fuego, arde cerca del crucifijo donde Jesús tiene, alrededor de su flacura, el vestido típico de los achuar: el itíp de algodón a rayas rojas y blancas, que tejen las mujeres. El fogón está hecho de tres troncos que se unen en el centro formando un solo fuego, una sola luz. El nacimiento está en una esquina y el niño Dios duerme sobre su camita de chonta.

El padre Domingo Botasso empieza la misa con la gente sentada en círculo alrededor de él. El sacerdote está sentado sobre el Chimpí, el asiento del dueño de casa, que tiene la forma de una tortuga. Todo es en idioma achuar. El padre tiene puesta en su cabeza la Tawásap, corona de plumas de tucán, símbolo de poder y autoridad. Alrededor de su tórax cuelgan los Asantímtai, collares de pepas de frutas. En sus muñecas tiene los senta, manillas de telas de diferentes colores. Lleva puesto el itíp. La consagración se la hace dentro de las vasijas de barro que se utilizan en las casas para brindar la bebida de la yuca fermentada. Las hostias las guarda en el pítiak, el canasto forrado de hojas, en la cual se guardan las cosas de valor.

Los cantos están acompañados por el sonido de los instrumentos que aún se usan: kitíar, parecido al violín, que tiene solo dos cuerdas y se toca con un arco de carrizo templado con una tripa de cuy. Su sonido es triste. El otro es el tumank, instrumento igual al arco del violín, que se toca teniendo una extremidad en la boca, modulando el sonido con los labios. Las manos sirven para tocar la cuerda. El sonido que sale pa-

rece llegar desde los mundos del cosmos indio. Allí están reunidos, celebrando el nacimiento de alguien que vivió en un país lejano.

El trabajo del padre Domingo se ha centrado en enseñar la fe católica a partir del mundo achuar. Por eso en su catequesis, resumida en dibujos didácticos, el padre les explica el amor a Dios a partir de los elementos que son familiares a esta etnia, como la selva y sus animales. En su iglesia se siente realmente la fusión de dos culturas tan distantes, y la espiritualidad está por todas partes.

Poder conjugar la visión achuar y el catolicismo es difícil. Al respecto, el padre Silvio, salesiano italiano que ahora trabaja en Macas, explica que "en la espiritualidad achuar han habido huellas de la presencia de Dios. Estamos caminando con ellos para buscar soluciones. La fe puede ser una respuesta a los interrogantes que tienen. No es un camino fácil entre tradición, cultura y religión". Aunque saben que el camino está ahí: la fe es un misterio imposible de racionalizar para muchas almas secas del mundo occidental. En cambio, la cotidianidad indígena se mueve constantemente en un espacio ritual. La selva es el lugar tridimensional sagrado, donde el hombre y mujer indígena realizan sus actos cotidianos en contacto con los habitantes de los otros mundos: los espíritus protectores, practicando a diario la afirmación de su fe en algo, que va más allá de sus simples personas.

La misa ya ha acabado. El amanecer abre surcos de luz en el cielo. Etsa, el hombre sol, avanza. El padre Domingo invita a los presentes para que se acerquen al comedor del Colegio. Allí un rico caldito de gallina con yuca y cebolla china humea en los platos de loza. Se conversa entre cucharada y cucharada. Las mujeres, en la cocina, ríen con esas carcajadas agudas, mientras los hombres, sentados, hablan sobre actividades futuras. El padre Domingo Botasso cuenta sobre las visitas que tiene previstas hacia otros centros achuar más abajo. Tal vez se irá al Perú a visitar otro legendario salesiano que vive con los Achuar del Perú: el padre Bolla o Yankuam -estrella del amanecer.

El Día de Navidad corre veloz. Algunos van de visita a un centro achuar cercano. Otros se quedan en la casa tejiendo canastos o limpiando la escopeta. Las mujeres lavan la ropa en el río y los niños, con los carritos que les han llegado en las fundas de Navidad, inventan carreras imaginarias de Fórmula 1 sobre la pista de tierra negra. Nunca falta el masato que se escurre entre las manos incansables de las mujeres dentro de las Pinink' de barro que, sin ni siquiera mirar al

K
I
P
U

invitado, lo brindan. Los hombres continúan sus eternas conversaciones. Un radio lejano sintoniza una emisora de Macas y llega una canción navideña: "jingle bell, jingle bell..."

Esta fiesta cristiana en las comunidades indígenas es importante solo para los convertidos al catolicismo. Para los otros, que están en el umbral sincrético de la religión indígena y católica, es un día como otros. Las fiestas en las cuales explota la alegría -y que convocan a que gente de otros centros acudan allí para celebrar- son diferentes. Están vinculadas al año achuar -Yamarian Musak. Se festeja en las pescas y en las cacerías.

La tarde cae. El cielo es rojo y las hojas de los árboles brillan. Los guacamayos vuelan tiñendo el cielo de azul y amarillo. El río invita a nadar y los niños se lanzan al último chapuzón. En las casas los fuegos brillan más fuerte. La noche se acerca. Algunos sintonizan los radios para escuchar las últimas noticias. Se preparan las camas... Jesús ha nacido. Paz en la tierra a los hombres de buena voluntad. ☺



Los zapatos son esenciales para tener una apariencia impecable en el vestir. Muchas veces se les da poca importancia o al menos no la que merecen. En estas fechas, en que las fiestas vienen una tras otra, es importante tener un buen par.

Si los va a comprar o a regalar es imprescindible conocer algunos aspectos para poder hacer una buena adquisición, que dure algunos años, que siempre esté a la moda (es posible con las líneas clásicas) y que hablen de su buen gusto.

¿Cómo se hace un zapato que llega al escaparate? ¿Cuándo es fino? ¿Qué detalles debe tomar en cuenta? ¿Qué está de moda? Jaime Roura, comerciante de zapatos en Quito, explicó algunos aspectos de la fabricación y uso del calzado fino. Según dice, lo importante no es solo que guste, sino que vaya de acuerdo con la imagen que se desea proyectar, la comodidad y que esté de moda.

Un buen calzado será de cuero de vacuno o de otros animales. Los tacos en este caso son prácticamente el único elemento visible que no es de cuero, éstos llevan revestimientos internos de plástico, para dar resistencia. Y, claro está, tampoco será de cuero un accesorio como un lazo.

Roura sostiene que los buenos fabricantes de zapatos no nacen, se hacen. Para serlo se requiere estar en el negocio por lo menos 50 años, tener una buena infraestructura y contar con un núcleo de influencia. Hay que tener ese aspecto en cuenta si va a comprar un zapato caro.

¿Cómo nace un zapato? El fabricante confecciona una colección completa cada seis meses, que se exhibe en los escaparates internacionales. Para esto se requiere de una gran inversión, ya que lo hace por su propia cuenta y riesgo, sin contar con un mercado determinado. Allí se discuten sobre tendencias, colores, pieles, texturas. Luego de este intercambio de datos, se realiza y presenta su colección en puntos de venta específicos (showrooms) donde acuden los comerciantes. "El fabricante, explica Roura, lanza una serie de

modelos, una línea, pero quien elige lo que sale a la venta es el comerciante. Es él quien conoce la moda en un lugar y los colores que estima que se venderán; dependiendo del sitio, clima, el momento económico".

¿Y, qué se está usando? Según la revista Fashion Spectrum la moda de hoy tiene muchas variaciones. Hay una clara tendencia hacia las puntas cuadradas y los tacos anchos y cuadrados. También hay mucho calado; tanto para la noche como el día. Pero para este año la moda va a dar un viraje hacia los zapatos de punta fina y taco muy delgado.

En todo caso, las modas son cada vez más selectivas, es decir que dependiendo del estilo, la imagen que proyecta, la actividad, existe una moda para cada uno. El cuero, la gamuza, y el terciopelo entran fuertemente. Aunque también se encuentran colores, plateados, dorados y de piel de animales exóticos. Las sandalias también son variadas para la noche, todas con taco, ya sea fino o cuadrado. Las hay totalmente caladas, que acaban en el pie, en el talón y otras con tiras que van hasta la rodilla; con punta cerrada y correa delgada a la altura del tobillo; talón cubierto; y sin talón. Las hay con y sin plataforma. Todo depende del gusto individual o de sus necesidades. ●

El padre Domingo un achuar más

El padre Domingo Botasso llegó al Ecuador, desde Italia, junto a su hermano Juan (que también es salesiano), hace más de treinta años. Toda su vida la dedicó al pueblo Shuar y Achuar.

Actualmente, Domingo vive en Wasakentsa a 4 minutos de vuelo desde Macas, tras la Cordillera de Cutucú. Él habla perfectamente el idioma achuar.

No tiene "pinta" de padrecito: flaco, de ojos azules camina por la selva en pantaloneta y una camiseta sin mangas. Sus pies han recorrido los caminos de Morona Santiago y Pastaza. Se resiste a dar más informaciones: "Yo no soy importante, es el trabajo". Incansable y paciente, nunca se alfera frente a las decisiones que toman los dirigentes.

Debe tener algún gen británico por la flema con la cual enfrenta la cotidianidad. Ahí en la comunidad tienen un radio transmisor. Cada mañana y noche todos los centros entran en rueda para informar las novedades y enviar mensajes y pedidos. Las voces se cruzan, saludos van, saludos vienen. "Mándame un quintal de sal" "Buenas noches, ¿qué tal?" "Necesito una enagua para la fiesta de graduación" "Ya les mando el dinero aprovechando la salida de Alfonso". "¿Mañana matamos a un ganado, se puede hacer un vuelo combinado para sacar el desposte?". Ante el pedido de "Domingo tienes que hacer una crónica Achuar". Riendo, res-

CONTINUA ►

pondió: "¡Solo sería un listado de encargos!"

El padre Domingo Botasso divide sus actividades entre el centro Wasakentsa y los demás centros. Entonces se pone sus botas siete vidas (que parecen, en realidad, siete piernas), carga su shigra en la espalda y, machete en la mano, recorre los caminos que llevan a las casas y centros. Se parece a esos viejos guías de montaña que se encuentran en los refugios de las Dolomitas, allá por Italia.

Al llegar, su destino saluda al estilo achuar: von 25 minutos de conversa, y se sienta a hablar con el dueño de casa. Cuando las mujeres están solas lo reciben igual porque todos conocen al padre Domingo. Si fue-

ra otro hombre, le hablarían desde la cocina, soltándole los perros.

En Wasakentsa se forman los profesores para el sistema educativo a distancia. El año pasado montó una radio que funciona desde la comunidad y alcanza a todo los centro Achuar. Cruza también la frontera y es escuchada por los del lado del Perú. Se llama "La Voz de la Finae".

La radio transmite desde las cuatro hasta las ocho de la mañana. Las horas en que las familias se cuentan los sueños entre los sorbos de guayusa. El padre Domingo inspira respeto. Profundo conocedor del mundo achuar mantiene una fe inquebrantable en el derecho a su autodeterminación.

¿Cuándo saldrá Jurijri para devorar a los achuar?

Viven por las tierras bajas de las provincias de Morona Santiago y Pastaza. Allá los ríos se calman y se abren en grandes estuarios. La selva se hace más espaciosa, inmensa. Un océano de silencio donde reinan los animales. Los árboles se vistren de colores de fuego. En este mundo de agua, tierra y selva viven los achuar.

Philippe Descola, antropólogo francés que estudia a este pueblo desde 1976, dice que el nombre achuar deriva de: achu shuar, "la gente de la palmera agujaje". A los Shuar les llaman "muralla shuar", gente de las colinas. Entre ellos estaban en guerra perpetua.

Actualmente, están organizados en la Federación Interprovincial de la Nacionalidad Achuar (Finae), luego de haber estado por muchos años

anexados a la Federación Shuar. Este es un pueblo guerrero famoso por las venganzas. De origen shuar, las guerras se mantienen hasta ahora. Ahora, como otros pueblos indígenas, se encuentran en el penoso trance que se origina con el contacto de la cultura occidental.

Las compañías transnacionales están entrando en búsqueda del petróleo que esta selva esconde en sus entrañas. Un mito de los achuar dice que en las profundidades hay un ser llamado Jurijri, que es blanco, barbudo, políglota, que se viste como los blancos y vive en ciudades ruidosas. Este ser tiene una boca en la nuca con la que devora a los indígenas. Todos ellos, día a día, siempre se preguntan: ¿cuándo saldrá Jurijri para devorar a los achuar?

Imbabura • Entre indígenas y mormones. Ya hay varios heridos

Un conflicto religioso en Peguche

Com. 12. 21. 97

Cuatro dirigentes están con boleta de captura. Los mormones suspendieron la construcción de su iglesia. Se habla de transculturización.

Redacción Ibarra

Se suspendió definitivamente la construcción del templo de la Iglesia de Jesucristo de los Santos de los Últimos Días en Peguche, aunque no se descarta el proyecto. Al parecer la tregua se mantendrá hasta cuando se realice un plebiscito.

Las partes en pugna aceptaron la propuesta del alcalde de Ota-

valo, Fabián Villarreal, siempre y cuando esté vigilada por observadores independientes para que el proceso sea transparente.

Sin embargo, el problema va más allá toda vez que para los indígenas los incidentes tienen ribetes sociales y culturales, y para los mormones es una cuestión de intolerancia.

En todo caso, el conflicto ya cobró un precio: varios heridos, pérdidas económicas y cuatro

CONTINUA ▶

dirigentes indígenas con boleta de captura.

Tanto la comunidad de Peguche cuanto los miembros mormones saben que la Constitución contempla la libertad religiosa y de expresión y el derecho a la propiedad privada que

permite que todos los ecuatorianos tengan iguales derechos, deberes y obligaciones.

Pero según Carmen Yamberla, presidenta de la Federación Indígena Campesina de Imbabura (FICI), esa libertad de culto no se la puede ejercer cuando se re-

gistran conflictos sociales.

La solución definitiva es suspender la construcción del templo mormón porque si solamente es temporal, eso da pie para la inestabilidad.

Igual opina José Quimbo, mo-



Archivo, EL COMERCIO

LA IDEA ES REALIZAR UN PLEBISCITO • Los graves incidentes tienen varios tipos de ribetes sociales y culturales.

rador de la comunidad que agrupa a 7.000 habitantes: todos tienen el derecho de practicar la religiosidad que su sentimiento personal lo crea; pero siempre y cuando no repercuta en el desarrollo, armonía y equilibrio de una comunidad.

"A los mormones no se les ha negado ese derecho, lo que se cuestiona es la construcción de un monumento que rompe con la armonía arquitectónica de la comunidad y su realidad cultural ejercida desde hace 500 años".

Recuerda que las celebraciones de San Pedro, San Juan, Carnaval Peguche Tío, rituales de la identidad de su pueblo, se alterarían con la presencia monumental de un templo que puede dar cabida a 1.000 personas pese a que sus creyentes pegucheños no sobrepasan las 80 personas.

Pero Holger Moncayo, representante legal de la Iglesia de los Santos de los Últimos Días en el Ecuador, dice que el templo aglutinaría a 700 miembros,

aproximadamente, toda vez que en Peguche existen 315 creyentes. 316 de Ilumán y un número menor -no fue especificado- en la comunidad de Quinchuquí. Al momento están asistiendo a la iglesia de Otavalo, ubicada frente al edificio de la Policía.

"Nuestra presencia en la provincia de Imbabura es desde hace varias décadas, en Ibarra funcionan dos iglesias; en Otavalo, tres; y, una en San Pablo, San Roque, Pucará y Carabuela. Solo en el cantón Otavalo existen 5.000 miembros, de los cuales el 95 por ciento es indígena y nunca hemos tenido problemas o conflictos".

Quimbo no entiende por qué la urgencia de construir otro templo si el principal está ubicado a kilómetro y medio de Peguche. Moncayo lo explica: "tenemos un sistema de reuniones dominicales que dura tres horas para cada parroquia y en cada edificio se albergan hasta tres parroquias y construir una en Peguche es estratégico, para servir a las comunidades de Ilu-

mán, Quinchuquí y Peguche".

El asunto no termina allí. Lo más grave para Quimbo es que "nuestros hijos no sabrán si su herencia cultural es ser mormón o indígena que habla quichua y con una identidad cultural forjada por siglos".

La obra será monumental sostiene el indígena, pero Moncayo aclara que solo son dos naves de 10 metros de frente y 39 de fondo, el terreno tiene 3.000 metros cuadrados. ¿Un templo ostentoso? Solo contará con un salón y un espacio para albergar a las aulas de clases.

"No queremos enfrentamientos solo enseñar el evangelio de Jesucristo, niego la acusación de que intentamos una transculturización".

Moncayo abunda en el tema: los miembros de la comunidad de Peguche son los que tienen mayor contacto con el exterior, incluso son casados con extranjeras; a nuestros miembros indígenas se les pide que mantengan sus tradiciones, su trenza, sus costumbres buenas".

CONTINUA ►

También están los evangelistas

"La diversidad de culto hay que respetarla siempre y cuando sea dirigida por cada uno de los pueblos o comunidades. Pero en Peguche lo intentan hacer misioneros extranjeros que se están infiltrando en las familias y en el interior de la comunidad irrespetando las resoluciones

tomadas por ellas", dice Carmen Yamberla, presidenta de la Federación Indígena Campesina de Imbabura.

"Ninguna religión ha sido nuestra y solo han llegado para dividirnos y jamás les interesó el desarrollo integral del pueblo indígena". Recuerda que los re-

ductos preferidos por una serie de religiones son Chimborazo e Imbabura, aunque en estos últimos años ha cobrado fuerza en la región del norte y concretamente en Peguche primero por los evangélicos y ahora por los mormones.

400 millones de sucres en pérdidas

Según Holger Moncayo, representante legal de la Iglesia de los Santos de los Últimos Días en el país, las pérdidas suman 400 millones de sucres. Ese monto se gastó en movilización de personal, jornaleros, cemento, muros de hormigón armado y equipos robados.

Esos hechos contra la propiedad privada de los mormones motivó que se demande y enjuicie a cinco supuestos cabecillas que movilizó a la comunidad para evitar la construcción. Se planteó una indemnización de 276 millones por daños a la propiedad y se extendieron órdenes de

captura. Los enjuiciados son: Antonio Díaz, presidente de la Junta Parroquial; Alberto Guaján, presidente de la Junta de Aguas; José Lema, profesor de la escuela de Peguche; Oswaldo Ruales y Alfonso Lema, moradores de la comunidad.

La Conaie amenaza con levantamiento indígena

Exp. 12-22-97
REDACCIÓN. QUITO.

La Confederación de Nacionalidades Indígenas del Ecuador, CONAIE, advirtió que promoverá un nuevo levantamiento indígena para exigir que se aprueben sus reformas a la Constitución, que contemplan, entre otras cosas, la creación de un estado plurinacional.

"Vamos a estar vigilantes, vamos a preparar acciones si somos burlados y un nuevo levantamiento puede ser una alternativa y por eso vamos a estar detrás de nuestros assembleístas", manifestó Arturo Yumbay, vicepresidente de la Conaie.

Agregó que la propuesta de crear un estado plurinacional tiene por objeto abrir espacio para que se respeten los derechos de las comunidades indígenas, en cuanto se refiere a su idioma, edu-

cación, medicina, economía y aspectos de carácter político.

En un acto simbólico que se realizó en el monumento a Rumiñahui, de la ciudad de Ambato, miembros de la Confederación indígenista entregaron a los assembleístas del movimiento Pachakutik el texto de su proyecto de reformas constitucionales.

Arturo Yumbay entregó las re-

feridas propuestas y el bastón de mando en manos de los assembleístas Nina Pacari y Julio César Trujillo, de quienes, a su vez, recibió una declaración juramentada de sus bienes. En el acto, los indígenas hicieron "la limpia" (una especie de rito indígena para atraer la buena suerte) a sus representantes, a fin de expulsar los malos espíritus y renovar los áni-

EJECUTIVO IMPULSA PROPUESTAS

El Gobierno entregó a la Asamblea un proyecto de apoyo al sistema de gobernabilidad democrático dividido en dos libros que tratan sobre las propuestas de reformas a la Constitución y las sugerencias para el desarrollo de las futuras sesiones de la Asamblea.

En la carta de presentación

de los documentos, el ministro César Verduga sostiene que es necesario consolidar lo avanzado en el área social, en el sistema electoral, en la modernización de las normas constitucionales que definen la relación entre el Estado y la empresa privada, que son, dijo, claves del porvenir.

mos para que cumplan a cabalidad la labor encomendada.

El dirigente Yumbay explicó que el bastón de mando constituye un símbolo de poder y el compromiso para que sus representantes trabajen por el bien de la comunidad.

Vale destacar que las propuestas de movimiento Pachakutik van de la mano con las de la mencionada confederación de indígenas. Estas tienen que ver, además del reconocimiento de un Estado plurinacional y multiétnico, con la revisión del modelo económico neo-

liberal que, dicen, impera actualmente en el país. Asimismo, propugnan un real cambio del sistema democrático; una mayor participación de los ecuatorianos en la toma de decisiones; la búsqueda de fórmulas que conlleven a la gobernabilidad en el país, entre otros planteamientos.

Pachakutik se declara en vigilia

Ex-12-23-97

REDACCIÓN, QUITO.

El Comité Ejecutivo Nacional del Movimiento Pachakutik-Nuevo País, anunció que desde el 5 de enero hasta el 5 de febrero se declara en vigilia y resistencia para impedir que la alianza neoliberal de los socialcristianos y demócratas populares dicte reformas constitucionales que respondan a los intereses de los grupos económicos dominantes.

Acusan al ex-Presidente Osvaldo Hurtado de haber sucumbido a las imposiciones de Jaime Nebot. Además que los demócratas populares, han iniciado un viaje desde el socialismo comunitario a su última parada, el neoliberalismo salvaje.

Hurtado acabó de escribidor oficial de las brauconadas del dueño del Cortijo, dice el comunicado firmado por José María Cabascango.

También señala que La Democracia Popular,

perdió la última oportunidad de enmendar sus errores y responder con dignidad a las exigencias de la sociedad civil; ha acabado reproduciendo las cuestionadas prácticas que adoptaron en el Congreso Nacional para repartirse dignidades, garantizar la impunidad de los corruptos y en el cogobierno con los socialcristianos y Alarcón, imponer un modelo de privatizaciones y las mismas viejas medidas económicas en contra de los intereses del pueblo: elevación del precio de los combustibles, tarifas eléctricas y telefónicas, gas y precios de la canasta básica.

Finalmente piden a la sociedad civil y a los movimientos sociales mantenerse vigilantes y preparados para dar una respuesta contundente, en el caso de que la Asamblea Nacional controlada por los viejos políticos, pretenda imponer con una mayoría pírrica, una Constitución que excluya las demandas y exigencias de la propuesta de la sociedad civil.

45 indígenas asesinados en México

Tel. 12.24.97

Los socorristas de la Cruz Roja mexicana encontraron un ambiente de desolación y espanto al llegar a Ateal, un poblado en Los Altos de Chiapas (sur), donde un grupo "paramilitar" asesinó a unas 45 personas, muchas de ellas niños y adolescentes.

De acuerdo con el indígena tzotzil Erasto Ruiz Pérez, un comando de 15 hombres armados con rifles de asalto "cuernos de chivo" (AK-47) y R-15 "llegaron disparando" en la mañana del lunes, cuando numerosos indígenas celebraban un

oficio religioso por la paz en Ateal.

Los muertos y los heridos eran de las comunidades de Techiquil, Quetic y Ateal, en tanto que los miembros del grupo "paramilitar" provenían de los poblados de Los Chorros, Las Limas y del mismo Ateal, según indicó Ruiz.

"Sólo encontramos cadáveres" en la localidad, acordonada ahora por elementos del ejército mexicano y policías de Seguridad Pública, refirió un delegado de la Cruz Roja, Cipriano Villegas Apodaca.

La población de la comunidad y unos 200 desplazados que acampa-

ban en ella habían huido "sin rumbo" por la montaña, añadió.

El Centro de Derechos Humanos, Fray Bartolomé de las Casas, eleva a 47 el número de víctimas fatales "hasta el momento", de acuerdo con testimonios que ha recogido de indígenas tzotziles que han llegado a San Cristóbal desde Ateal, unos 50 km al norte.

La Cruz Roja ha atendido a 19 heridos, todos por lesiones de arma de fuego de grueso calibre, entre ellos a varios niños y adolescentes. El médico Eleasín López dijo a la prensa que las heridas fueron cau-

CONTINUA ►

sadas por balas expansivas, algo que nunca se había visto en Chiapas, sur de México.

21 mujeres, 14 niños y un bebé

Según el frente mexicano pro Derechos Humanos, en la matanza de Ateal cayeron, "cuando menos, 21 mujeres, 14 niños y un bebé".

Los testimonios sobre el brutal ataque siguen llegando a San Cristóbal, donde el obispo Samuel Ruiz lamentó que las autoridades no hayan evitado la tragedia, a pesar de que fueron alertadas sobre la situación de violencia que se vivía en Ateal.

Tanto Ruiz como el vicario de la Diócesis de San Cristóbal, Gonzalo Ituarte, aseguran que el gobierno chiapaneco pudo haber evitado la masacre, que atribuyen a grupos "paramilitares" afines al oficial Partido Revolucionario Institucio-

nal (PRI).

Una hipótesis señala que la "acción de violencia anunciada", como llamó Ruiz a la masacre, podría tener su origen en el asesinato de un priísta la semana pasada, cometido supuestamente por simpatizantes del guerrillero Ejército Zapatista de Liberación Nacional (EZLN), que tiene bases de apoyo en la región de Los Altos de Chiapas.

El presidente mexicano, Ernesto Zedillo, en un mensaje a la nación condenó la matanza, "es un hecho que duele y agravia a todos los mexicanos", sostuvo.

Zedillo anunció que los hechos serán directamente investigados por la Procuraduría General de la República, y "ordenó" que "quienes han participado en la planeación y ejecución de este crimen deben recibir todo el peso de la ley,

con independencia de su condición social política o religiosa, ya que nada puede justificar la atrocidad que han cometido".

"El pueblo de México rechaza la violencia bajo cualquiera de sus formas y más aún cuando esta se dirige a mujeres y niños. No existe ninguna causa, ninguna circunstancia que puede justificar este o cualquier acto de violencia", enfatizó en su mensaje Zedillo.

El presidente nacional del PRI, Mariano Palacios Alcocer, en declaraciones a la televisión, rechazó las versiones de diversos organismos civiles, eclesiásticos y de derechos humanos, que atribuyen la matanza al grupo "Paz y Justicia", vinculado al PRI, el cual había amenazado con acabar con todos los simpatizantes de la guerrilla zapatista.

San Cristóbal de las Casas • AFP/DPA

CAMACHICAMAYUC RUNACUNAMANTA

Hoy - 12 - 25 - 97

Por Ariruma Kowii

Cai huatacunapi runacunaca alli. sinchi ruraicunata shinashpa shamushca, chaimanta runacunapac cana, sinchiarishpa shamushca. Shina cashcamanta ecuadormanta runacunatapash, cai causai ima shina carta yuyachishpa shamushcami. Shina caymantallatac cunanca, cai pachamanta, shamuc pachamantapash yu yancapac callarishcami. Chaita yuyashpa cunanca ñaupamanta llaqui causaicunata tucuchinata munan. Shina yuyaimanta, runacunapac tantanacuicunaca, runacunapac llaquicunapi yuyacucupipash, tucui runacunamantami yuyan, chaimantallatac runa tantanacuicunaca, camachicunata mushucyachinata munaimanta. Camachicamanta Jatun Tantanaucuita rurana nami canchic nishpa, sinchi ruraicunata shinashca, shina cashcamanta cunanca, cai tantanaucuita ruracrin, imapa, runa llactacunata cai camupi chasquichun, shinallatac estadomanta huasicuna alli tucuchun, ama puñushca shina rurashpa catichun.

Shina cashcamanta, cai huatacunapi (96), runa tantanacuicunaca, cai politicapi yaicuncapac callarishca, chaimanta cunanca, municipiupi, concreto nacionalpi, shuc huasicunapipash runacunata charinchic. Caita ruraimanta cunanca huaquin llaquicuna tiyan, chaimanta pushaccunacaca cai rurapi, alli allita yuyanami can. llaquicunata allichishpa catinata usha-

chun. runa llactacunata sinchiyachichun. Shina cashcamanta, cai llaquicuna tiyacupipash, runacunaca mushuc ruraicunata shinashpa shamun, shina cashamanta cunanca huaquin runa mashicuna cai Ecuador mama Llactamanta jatun tantanacuiman yaicushca. chai ucupi runacunapac shutipitiyanacun, cai democraciata, allichishpa, allichishpa catinacunmi.

Cai jatun tantanacuipi, runacunapac shimita, mutsuricunata huacachincapac. huaquin mashicuna, cai ucupi llancancapac yaicushcami. Paicunami can: Nina pacari/Chimborazo. Felipe Chunpi/Sucumbios. José Vega/Cotopaxi. Luis Maldonado/Imbabura. Segundo Churuchunpi/Pichincha. Paicuna, chaishuc asambleistacunahuan pacta llancanami can, paicunahuan, tucui llactayuccunamanta yuyashpa, shuc sumac jatun alli Camachic Camayeta rurana nami can, shina tucuilata cushilla cancapac. ama cutin: "Ecuador, runa llactacunatapash chasquina canqui", caparishpa cansancapac, ama cutin, febreromanta jatarita jatarinchincapac. Shina cashcamanta cai asambleistacunaca, alli yuyashpa cai camuta alli allita, rurana nami can.

ASAMBLEISTAS INDIGENAS

En los últimos 17 años los pueblos indígenas han generado procesos orientados a recuperar su conciencia

histórica, su identidad. Sus acciones han obligado a la sociedad nacional a repensar su pasado. A pensar en el diseño y la construcción del presente y del futuro. Un presente y un futuro que no signifique la negación y la opresión del otro; la imposición de modelos que benefician solamente a los sectores que controlan la economía y la política del país. Sus acciones siempre han estado orientadas a lograr reivindicaciones que si bien velan por los intereses de los pueblos indígenas como tales, benefician también a toda la sociedad ecuatoriana. Por esa razón, se planteó la necesidad de convocar a una Asamblea Nacional Constituyente, en la cual se pueda concretar sus propuestas sobre la plurinacionalidad, descentralización, desburocratización y la modernización de las instituciones del Estado.

Por esa convicción en estos últimos años, los pueblos indígenas han desarrollado nuevas experiencias y han incursionado en la política, (96), participando con candidatos para las instancias de poder local y nacional. Una experiencia que en el trayecto va dejando heridas, que la dirigencia debe evaluarlas con el fin de evitar frustraciones en las comunidades de base y mas bien las potencialice en su accionar. En esta dinámica y asumiendo nuevos retos, algunos dirigentes han participado en las elecciones de la Asamblea

Nacional y ahora están presentes en ella, democratizando el espacio de poder, el espacio físico, simbólico, visual y auditivo del país.

Están presentes, dirigentes y profesionales como: Nina Pacari/Chimborazo, Felipe Chumpi/ Sucumbios. José Vega/ Cotopaxi. Luis Maldonado/

Imbabura. Segundo Churuchumpi/ Pichincha. Asambleístas principales y suplentes que compartirán con los demás, la responsabilidad de elaborar una Constitución que en lo posterior no nos obligue a decir: "Nunca más, un Ecuador sin nosotros" o que en su defecto, el pueblo indignado por el se-

llo que se le desee imponer, tenga que repetir las jornadas de febrero. Esperemos que la responsabilidad, la sensibilidad, la sabiduría, el espíritu patriótico de los asambleístas, les permita elaborar una carta política que refleje la voluntad, la diversidad y los intereses de todos los ecuatorianos.

Asamblea • El movimiento independiente recoge las aspiraciones indígenas

Pachakutik insiste en lo estratégico

Com. 12.25.97

Los próximos lunes y martes se reunirán los asambleístas para definir el documento. Hay reformas sobre el Estado, la plurinacionalidad, economía, política sociales, participación popular...

El Comité Ejecutivo Nacional de Pachakutik-Nuevo País concluyó su propuesta de una nueva Constitución política. Esta agrupación demanda que la misma se constituya en la base de las discusiones y aprobación de la Carta Magna. El documento, al que tuvo acceso este Diario, es un borrador que será debatido los próximos lunes y martes en un taller que se realizará en Quito.

El objetivo es que los asambleístas de este Movimiento y los independientes que le apoyan conozcan, en forma pormenorizada, cada unas de las propuestas. Su tarea será defenderla en las reuniones de la Asamblea Nacional.

La propuesta contiene seis grandes reformas: Estado plurinacional y unitario, economía sustentable para el desarrollo humano, derechos sociales, formas de Estado y de Gobierno (governabilidad), Anticorrupción y participación social.

En el primer tema demandan la declaración del Ecuador como un Estado plurinacional, que significaría garantizar la superación de toda forma de opresión y discriminación. Así como reconocer la diversidad de los pueblos que lo integran.

También plantean que la soberanía radicaré en sus pueblos que la ejercen por los órganos del poder público y los mecanismos de participación social. Que el castellano y el quichua sean los idiomas oficiales de relación intercultural.

La segunda temática plantea que la organización y

funcionamiento de la economía propenda a la eficiencia y competitividad del sistema económico ecuatoriano y que se sustente en los principios de equidad social, solidaridad y sustentabilidad. Con esto se pretende asegurar la convivencia pacífica de las personas y de los pueblos entre sí y con la naturaleza, el mejoramiento permanente de la calidad de vida, la igualdad de derechos u oportunidades frente a los medios de producción y consumo; la atención prioritaria a la seguridad alimentaria, la educación y la salud, el desarrollo equilibrado y armónico del campo y la ciudad. Así como de todas las regiones y localidades del país.

El Estado debe seguir con el control total sobre los recursos fundamentales para el desarrollo económico y social, que se garantice la inversión del capital privado nacional o extranjero en áreas nuevas.

La Asamblea deberá dejar sin efecto las reformas de los artículos 60 y 61 de la Constitución vigente.

En este punto plantean que se considera como actores importantes y con determinada función a los sectores público, el autogestionario o comunitario, privado y mixto. También que se determine como una función del Estado la de dirigir, fiscalizar y controlar la marcha general de la economía, por medio de la fijación de las políticas monetaria, cambiaria, crediticia, fiscal y de fomento. Además, que se creen leyes, se modifiquen o supriman los tributos.

En los derechos sociales que la educación sea un sector estratégico y obligación primordial del Estado y la sociedad. Que la educación tenga un sentido ético, moral histórico y social con la promoción de las culturas.

En las formas de Estado el poder deberá estar a cargo del Congreso, del Ejecutivo y de la Función Judicial. Además, contará con instituciones político-económicas, de seguimiento, evaluación, del TSE, la Contraloría, Superintendencia y Procuraduría y Ministerio Público.

CONTINUA ►

Entre las medidas para sancionar la corrupción, a más de las ya existentes, revocatoria del mandato y sanción por enriquecimiento ilícito, se plantea que el Estado sancione penalmente a la evasión de impuestos y la reedición de cuentas de los partidos políticos luego de las campañas electorales.

Para garantizar la participación ciudadana y la

descentralización se propone el reconocimiento a la iniciativa popular para la expedición y reformas de leyes y ordenanzas. Además, que la Consulta pueda ser convocada por iniciativa popular por decisión de los gobiernos locales, por la Cámara de Diputados o el Presidente de la República en los casos previstos en la Constitución. Que los proyectos de ley objeto sean puesto a consideración del pueblos.

El Congreso Nacional debería tener dos cámaras

El documento contiene propuestas específicas para el funcionamiento del Congreso Nacional, del Ejecutivo y de la Función Judicial.

Para la integración del Poder Legislativo proponen una estructuración de una Cámara de Diputados y la Cámara Alta integrada por representantes nacionales y por cada una de las provincias que duren cuatro años. Su facultad será expedir leyes, reformarlas, derogarlas e interpretarlas. Avalizar los programas y proyectos operativos que presente el Primer Ministro con la aprobación del Gabinete, autorizar al Gobierno el endeudamiento público interno y externo, fiscalizar los actor del régimen, aprobar el presupuesto y reformar la Constitución.

La Cámara de Representación de las Entidades Territoriales estará integrada por dos representantes elegidos en cada una de las provincias por lo gobiernos locales, dos indígenas, dos negros.

Así como intervenir en la aprobación de leyes, en

sesión conjunta con la Cámara de Diputados discutir y aprobar el plan de desarrollo del Conade.

El Ejecutivo comprende el Presidente y el Gabinete, dirigido por un Primer Ministro. Las facultades del primero, que debe seguir siendo elegido por votación popular, serían: designar al Primer Ministro con la mayoría de la Cámara de Diputados, disolver el Congreso, expedir decretos y leyes, entre otras.

En la reformas judicial propone la vigencia del derecho consuetudinario y las forma propias de administración de justicia de los pueblos y nacionalidades indígenas y negros.

Así como la garantía de juicios; se fomentará la eficiencia y equidad en la aplicación de justicia.

También propone que los juicios sean públicos, que se garantice el uso oficial de los idiomas maternos de los pueblos o nacionalidades indígenas en enjuiciamientos de sus miembros y que se reconozca el sistema jurídico de los indígenas.

La Confeniae tuvo su sexta asamblea

Com. 12. 25. 97

Los indígenas de la Amazonia miran con expectativa la realización de la Asamblea Nacional. Los 70 integrantes del Parlamento de las Nacionalidades Indígenas de la Amazonia Ecuatoriana, que participaron en su VI Asamblea, así lo señalaron: Su esperanza, de introducir en el debate sus propuestas que nacieron en la Asamblea Popular, realizada en octubre, se centra en los representantes del Movimiento Pachakutik. "Especialmente se luchará por el reconocimiento del Ecuador como un Estado plurinacional", dijo el Presidente de la Confederación de Nacionalidades Indígenas de la Amazonia Ecuatoriana, Confeniae, Germán Antuni.

Según los líderes indígenas regionales no se pretende dividir y subdividir al Ecuador en pequeñas naciones, sino que se busca que se reconozca la diversidad de nacionalidades que habitan en su geografía. "Cada una encierra sus propias cultura, costumbres, tradiciones, lengua, creencias que deben ser autónomamente diferenciadas". Otro punto que se destaca, según Antuni, tiene relación con la gran biodiversidad que la Amazonia guarda en su seno: "Somos siete nacionalidades, cuyos valores culturales, conocimientos y modelos de desarrollo son parte de la riqueza y de la identidad nacional".

Dan particular importancia al tratamiento de la problemática petrolera y medioambiental. En el área de la salud se busca crear mecanismos que habilite la puesta en práctica de sistemas de salud que recuperen sus propias tradicionales prácticas medicinales. "Es de fundamental interés definir, también, las políticas económicas que permitan ir cristalizando el proceso que lleve a las organizaciones indígenas amazónicas a lograr un desarrollo autónomo, con identidad y dignidad", dijo Antuni.

En la Asamblea del Parlamento Indígena, en otro orden, una de las resoluciones adoptadas fue la de demandar del Congreso Nacional que se ratifique la aprobación del Convenio 169 de la OIT. El mismo observa que en muchos pueblos del mundo no se conocen los derechos humanos fundamentales, así como su derecho de asumir su propia forma de vida y de desarrollo económico. El mismo Parlamento indígena apoyó el trabajo de la Confeniae que ejecuta el programa de crédito y asistencia técnica que cuenta con el respaldo financiero del BID. "Su meta estratégica es la creación del Banco Indígena Solidario como mecanismo de apoyo al proceso de desarrollo de las comunidades indígenas de la Amazonia".

Vera destaca fortalecimiento del Movimiento Pachakutik

Tel. 12. 26. 97

"El Partido Social Cristiano, el Gobierno y sectores políticos afines al modelo económico neoliberal, ven caer -a través de las últimas elecciones nacionales- su poder económico y político por el fortalecimiento que el pueblo ecuatoriano ha demostrado al depositar su confianza en el Movimiento Pachakutik, que, en apenas dos años, se ha constituido en la tercera fuerza política", señaló el Dr. Edmundo Vera Manzo, ex candidato a la Asamblea Nacional por Pachakutik.

Vera consideró que es un "jalón de cabeza" a los líderes partidistas,

que han cedido, a las embaucaciones socialcristianas y gobiernistas, el número minoritario de asambleístas que se reinstalará nuevamente a partir del 6 de enero.

"Es el momento que debemos actuar con honestidad, decisión y pensando en los 12 millones de ecuatorianos", agregó Vera, quien señaló que es hora de decir basta "a los administradores de los jerarcas de la oligarquía corrupta, la que ha provocado un mayor endeudamiento externo, la dolarización de la economía, pésimo servicio del área pública, un marcado desempleo y

uno de los mayores males: seguir siendo un país en desarrollo, pero en el último escalón".

Relievó el respaldo que desde la provincia del Guayas se está preparando, en coordinación con demás sectores sociales, poblacionales y políticos, al trabajo que el Frente de Concertación Progresista realizará en la Asamblea Nacional.

Sentenció que saldrán a las calles a sabiendas de que las fuerzas del Gobierno los reprimirán, pero éstas no lo hacen cuando el prefecto Lapentti y el alcalde Febres-Cordero, realizan similares actos.

Asamblea • Las deliberaciones concluyen en la tarde de hoy

Pachakutik analiza seis puntos para las reformas

Com. 12. 30. 97

Los asambleístas de Pachakutik-Nuevo País se reunieron ayer. Los objetivos: hacer las últimas revisiones de la propuesta de reforma constitucional y delinear las estrategias que aplicarán para la aprobación de cada planteamiento. La propuesta será presentada a la Asamblea, en forma, oficial el 9 de enero. Asistieron sus diputados, la dirección nacional y delegados provinciales.

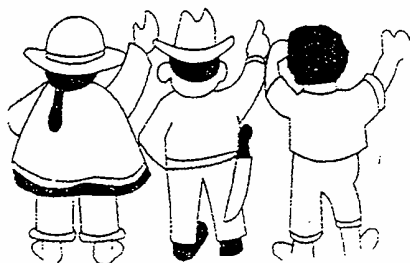
El documento que se analiza en el taller que termina hoy, a las 16h00, contiene seis puntos. Ayer se revisaron: las reformas democrática del Estado, que hace referencia a la plurinacionalidad; descentralización y participación ciudadana; la reforma de Gobierno, democracia y gobernabilidad, que tiene relación con la forma de elecciones presidenciales, control y modificaciones en el sistema electoral; la existencia de dos cámaras y de un Primer Ministro, quien sería designado por el Presidente con el apo-

yo absoluto del Congreso.

En el último tema se estudió la economía: plantean el manejo del Estado sobre las áreas estratégicas y el apoyo a las inversiones en sectores nuevos. Hoy se analizarán las políticas sociales y sustentabilidad ambiental; los derechos y garantías; el código de ética y la lucha contra la corrupción.

Conforme se analizaba cada punto, los presentes fueron perfeccionando la estrategia que se utilizará para su aprobación. El punto inicial de Pachakutik será confrontar sus propuestas con los planteamientos del bloque de mayoría, conformado por el PSC, la DP y el Gobierno, para que la opinión pública analice la validez de las mismas.

Otro de los mecanismos para buscar apoyo será la búsqueda de consensos. Para ello, se conversará con los todos los asambleístas en todos los temas y no solo para los de menos importancia.



Kipuu

